**LE TEMPS QU'IL FERA**

Généralement nuageux et risque d'averses. Chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 60 et 85, à La Tuque, 55 et 80.

**Charbonnerie St-Laurent Ltée**

# Le Nouvelliste

PRIMEX PREMIUM PURE OIL

Charbonnerie St-Laurent Ltée

TELEPHONE : **FR. 4-6221**

40e ANNEE — N° 203 | TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 30 JUIN 1960 | CINQ CENTS LE NUMERO

## La politique provinciale

### Le recomptage dans Trois-Rivières se poursuit

Le recomptage judiciaire qui a été entrepris, hier matin, dans la circonscription électorale des Trois-Rivières, s'est poursuivi toute la soirée et reprendra à nouveau ce matin. A date, une cinquantaine de boîtes de scrutin ont été revisées par S.H. le juge Roger Deshaies, en présence du président d'élections, Me Lionel Martin, notaire, des procureurs et de la plupart des candidats à l'élection provinciale du 22 juin dernier. Les nouvelles en provenance du Palais de Justice, où se déroule le recomptage, soulignaient, hier soir, que la revision du premier tiers du scrutin n'avait apporté aucun changement notoire dans le nombre de voix obtenues par chaque candidat. Me Yves Gabias, candidat officiel de l'Union Nationale, a remporté la victoire dans Trois-Rivières par une majorité de 97 voix sur son adversaire libéral, M. Fernand Duchaine.

### M. Barrette en excursion de pêche

**Le premier ministre défait, M. Antonio Barrette, un ardent pêcheur à la ligne, a révélé hier qu'il partait en excursion de pêche et qu'il ne serait pas de retour à son bureau de la Législature provinciale avant lundi prochain. M. Barrette a fait connaître sa décision de quitter la Vieille Capitale à l'issue d'une réunion de son cabinet au cours de laquelle les ministres de son gouvernement ont analysé les résultats des dernières élections provinciales.**

### M. J.-E. Laforce démissionne

M. J.-Ernest Laforce, président de la Commission du Service civil du Québec, dit qu'il a fait parvenir à M. Antonio Barrette, premier ministre défait du Québec, une lettre dans laquelle il exprime le désir de prendre sa retraite. M. Laforce a démenti les rumeurs voulant que sa démission entre en vigueur à compter du 15 juillet prochain. Il a rappelé être président de la Commission depuis 16 ans et que le temps était venu pour lui de songer à la retraite. M. Laforce est âgé de 82 ans.

### Recomptage dans Montréal-St-Louis

**M. Maurice Hébert, candidat de l'Union Nationale défait dans le comté de Montréal-St-Louis à l'élection provinciale du Québec le 22 juin dernier, a demandé et obtenu un recomptage judiciaire des votes à la Cour de magistrat. M. Hébert avait recueilli 10,783 voix, tandis que le candidat libéral, M. Harry Blank, avait triomphé avec une majorité de 80 voix seulement.**

### Recomptage ordonné dans Verchères

Par ailleurs, à la suite des élections de mercredi dernier, un recomptage judiciaire a été ordonné dans la circonscription de Verchères, où le candidat officiel du parti libéral, M. Guy Lechasseur, l'a emporté sur son adversaire de l'Union Nationale, M. Clodomir Ladouceur. La nouvelle procédure porte à huit le nombre des recomptages judiciaires qui ont été décrétés dans différents comtés de la région métropolitaine de Montréal.

### Majorité accrue

**M. Armand Russel a été réélu député de l'Union Nationale pour le comte de Shefford par une majorité de 1,383 sur son adversaire, le candidat libéral, M. Roméo Lantagne. C'est là une majorité plus forte que celle qu'il avait le soir de l'élection. Un recomptage des votes a accru sa majorité de 58 voix. Il y avait 26,704 électeurs dans Shefford. Il y a eu dans ce district 23,189 votants. Ce qui signifie que 87 pour cent des personnes qui avaient droit de vote sont allées aux urnes.**

### Majorité de 808 voix pour M. Azellus Lavallée

La majorité officielle du député élu dans le comté de Berthier, M. Azellus Lavallée, candidat de l'Union Nationale, est de 808 voix sur son adversaire libéral, M. Antonio Yanakis, de St-Gabriel-de-Brandon. Un troisième candidat briguait les suffrages dans ce comté. Il s'agit de M. J.-M. Brisson qui se présenta sous l'étiquette indépendante.

### Supercherie électorale

**Un Montréalais qui aurait soutiré de l'argent à plusieurs citoyens des Cantons de l'Est en prétendant qu'il s'adressait à eux au nom d'organisateurs de l'Union Nationale devra expliquer sa conduite aux assises criminelles du district de Bedford. Il se serait rendu coupable de onze faux-semblants. L'individu, Jean-Paul Lefebvre, comparaissait hier à Sweetsburg devant le juge Patrick-E. Delaney. Plusieurs témoins ont alors soutenu qu'ils avaient été frustrés par Lefebvre. Le juge Delaney a ordonné à celui-ci d'expliquer sa conduite aux assises criminelles.**

### M. Bertrand voit sa majorité augmenter

Le recomptage des votes dans le comté de Missisquoi a accru le nombre des suffrages accordés aux deux candidats, MM. Jean-Jacques Bertrand, de l'Union Nationale et André Gauthier, du parti libéral. Le président de l'élection dans cette circonscription, le Dr Armand Tanguay, annonce que M. Bertrand a recueilli 7,967 voix et M. Gauthier 5,758. M. Bertrand a ainsi une majorité de 2,209 voix. Le soir de l'élection, on annonçait que M. Bertrand avait reçu 7,590 et M. Gauthier 5,542.

### Condamné à la prison

**Trois personnes ont comparu hier en Cour municipale de Québec pour supposition de personnes lors de l'élection provinciale du 22 juin dernier. L'un des individus a été reconnu coupable de l'accusation portée contre lui et jugement sera rendu au courant de la semaine prochaine dans le cas d'un autre prévenu. Le troisième accusé a été acquitté parce que les procureurs de la poursuite n'ont pu soumettre de preuves suffisantes contre lui.**

**Agé de 32 ans, Jean-Paul St-Hilaire, originaire du comté de Beauce, a été condamné à une peine de neuf mois d'emprisonnement pour avoir personnifié un électeur dans la circonscription de Québec-Ouest, où le leader du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a remporté la victoire, Benoit Nadeau, 23 ans,**

(Suite à la page 16)

## Aujourd'hui dans la Vieille Capitale

# M. Jean Lesage tiendra deux importants caucus

(Photo Le Nouvelliste)

LE PREMIER MINISTRE DESIGNE, l'hon. Jean Lesage, a rendu visite mardi après-midi aux congressistes du Comité des Hôpitaux catholiques du Québec, au petit colisée de la vieille capitale. De g. à d. le docteur Rod. Latourelle, de Louiseville, président, le docteur Alexandre Larue, spécialiste des maladies mentales, directeur de l'hôpital St-Michel-Archange, qui a présenté le distingué visiteur et M. Lesage.

## Les commentaires vont bon train dans les coulisses

Par GUY RONDEAU
de la Presse Canadienne

**QUEBEC (PC) — La colline parlementaire québecoise, qui a connu des heures mouvementées mardi, était revenue au calme hier.**

**Le premier ministre, M. Antonio Barrette, a quitté la vieille capitale au cours de la matinée tandis que le chef libéral, M. Jean Lesage, occupant pleinement tout son temps, est demeuré à son bureau, recevant de nombreux visiteurs et s'occupant d'affaires de régie interne.**

**Par ailleurs, les dirigeants du parti libéral préparent pour aujourd'hui deux importantes réunions.**

Un caucus de tous les députés élus a été convoqué pour ce matin. Au cours de l'après-midi, il y aura réunion de tous les candidats libéraux élus et défaits. Tous les membres du Conseil de la fédération libérale du Québec assisteront à cette dernière réunion.

M. Lesage présidera les deux réunions qui se tiendront au Château Frontenac.

Si cependant l'activité officielle est au ralenti, dans les coulisses, les commentaires vont bon train.

La date de la transmission des pouvoirs est l'objet des conversations.

Rappelons que l'intention de M. Barrette de ne pas démissionner tant que les résultats officiels de l'élection de mercredi dernier ne seront pas connus, a suicité de l'intérêt. Le fait est sans précédent dans l'histoire politique de la province.

### Surprise

Le dépouillement du scrutin le 22 juin au soir, a donné 50 comtés aux libéraux, 44 à l'Union nationale et un indépendant a remporté le dernier siège.

M. Lesage, pour sa part, s'est dit surpris de la déclaration du premier ministre.

Il a révélé, au cours d'une conférence de presse donnée quelques heures après la déclaration de M. Barrette, que la semaine dernière, lors d'un entretien avec le premier ministre, on avait parlé du 5 juillet comme étant une date convenable pour le transfert des pouvoirs.

Il est un fait certain: c'est qu'aucun acte officiel ne sera posé avant la semaine prochaine au moins.

M. Barrette ne sera de retour à son bureau que lundi prochain. Il prend quelques jours de repos. En compagnie de quelques amis, il projette un voyage de pêche. M. Lesage doit lui aussi prendre quelques heures de repos en dehors de Québec pendant la prochaine fin de semaine.

Au cours de la journée, M. Lesage a reçu la visite de quelques-uns de ses députés.

M. Emilien Lafrance, député de Richmond, que l'on mentionne comme l'un des ministres du prochain cabinet libéral et M. Alfred Morissette, qui a défait M. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, dans le comté d'Arthabaska, sont au nombre de ceux qui ont été reçus par le leader libéral.

## Victoire du candidat libéral dans Athabaska

La Ronge, Sask. (PC) — M. Allan R. Guy, instituteur à la Ronge, a été élu hier, député libéral d'Athabaska à l'Assemblée législative du Saskatchewan. Il a défait à une élection complémentaire trois candidats, un social démocrate, un conservateur et un créditiste. Le comté d'Athabaska était représenté par un social démocrate à la dernière session.

Le Dr Fernand Hébert prend position

## Le médecin doit chasser de l'esprit de son patient l'incertitude du lendemain

Québec (PC) — Le Dr Fernand Hébert, directeur médical de l'hôpital du Sacré-Coeur, de Cartierville ,a déclaré hier que dans l'avenir, le médecin ne pourra plus pratiquer s'il ne sait pas ou s'il ne veut pas se servir de chacune des agences sociales intéressées à l'hospitalisation et à la santé de son patient.

Prenant la parole devant les délégués au 26e congrès annuel du Comité des Hôpitaux du Québec, le Dr Hébert a fait observer: "Qu'importe la pilule, la piqûre ou même le coup de bistouri, si jamais le médecin ne chasse de l'esprit de son patient l'inquiétude morale ou l'incertitude du lendemain.

### Renseignements nécessaires

Le médecin, a-t-il souligné se doit de fournir à l'un ou l'autre des 175 services sociaux les renseignements pertinents à l'aide desquels il peut fournir assistance à son patient. "Le médecin connaîtra du moins vaguement les conditions d'hospitalisation stipulées dans le contrat d'une des 75 compagnies d'assurance avec laquelle le malade a signé une entente; autrement, a ajouté le Dr Hébert, que de désappointement peuvent assaillir le pauvre malade".

### Assurance-hospitalisation

"Selon les renseignements reçus des autres provinces, combien plus heureux, combien plus nombreux, plus précis et plus explicites sont ces renseignements, une fois l'assurance-hospitalisation établie," a noté le conférencier.

Le Dr Hébert s'est déclaré d'avis que l'hôpital, par son organisation, fournit au médecin tous les moyens de remplir une tâche aussi lourde et aussi complexe.

Dans la province de Québec

## Les agronomes en faveur de légaliser la vente du cidre

HULL (PC) — La Corporation des agronomes du Québec s'est prononcée en faveur de légaliser la fabrication et la vente du cidre de pomme dans la province afin d'apporter une source additionnelle de revenus aux cultivateurs et un moyen d'attirer le tourisme.

Le président de la Corporation M. Wilfrid-H. Perron, a déclaré mardi soir, au cours du 24e congrès de l'organisme, qu'il voit dans la légalisation de la vente du cidre de pomme un moyen de stimuler l'essor général en donnant à cette spécialité, tout comme à celle des produits de l'érable, un cachet tout à fait québecois.

Les agronomes du Québec ont exprimé l'avis qu'il faudrait le plus tôt possible permettre la fabrication et la vente du cidre de pomme, afin d'ouvrir de nouveaux horizons à une culture qui produit déjà plus qu'il n'en faut pour la consommation locale.

Le désarmement

## Macmillan invite l'URSS à revenir sur sa décision

LONDRES Reuters — Le premier ministre Macmillan a manifesté hier dans une lettre au premier ministre soviétique Khrouchtchev son espoir que la Russie reviendra sur sa décision de se retirer de la conférence des 10 puissances sur le désarmement à Genève "pour que les négociations sur le désarmement recommencent dans le plus bref délai".

## La Belgique et le Congo signent un traité d'assistance mutuelle

LEOPOLDVILLE Congo Belge (PA) — La Belgique et le Congo belge ont signé hier un traité d'amitié et d'assistance mutuelle, à la veille de l'indépendance du grand pays d'Afrique équatoriale. Le parlement congolais doit ratifier ce traité.

Les détails de l'accord n'ont pas encore été publiés, mais on s'attend à ce que le traité porte sur la continuation de l'aide économique belge et sur l'avenir de quelques employés civils d'origine européenne actuellement en territoire congolais.

Le traité a été ratifié par le premier ministre Patrice Lumumba et le ministre des Affaires étrangères Justin Bomboko. Par ailleurs, les signataires de la Belgique sont le premier ministre Gaston Eyskens, le ministre des Affaires étrangères Pierre Wigney, et le ministre aux Affaires africaines, M. Auguste de Schrijver.

Des représentants de 60 pays sont actuellement en route vers Léopoldville pour assister aux cérémonies qui marqueront l'indépendance congolaise et auxquelles prendra part le roi Beaudoin de Belgique.

### Pays du même nom

Entre-temps, la nouvelle république devra faire face à des difficultés de portée internationale. M. Bomboko a déclaré à un journaliste que l'Afrique du Sud a été informée que sa participation aux cérémonies de l'indépendance ne serait pas la bienvenue. M. Bomboko a précisé que cette décision avait été prise par les membres du cabinet, à la suite des critiques qu'avaient exprimées les représentants des deux chambres parlementaires au sujet de la politique de ségrégation du gouvernement de M. Verwoerd.

M. Fulbert Youlou, président de la République du Congo, ancien territoire français de l'autre côté du grand fleuve Congo, a protesté du fait que ses voisins aient choisi de baptiser le pays du même nom que le sien. Les autorités de Léopoldville l'ont choisi après avoir rejeté plusieurs autres propositions.

Les pourparlers progressent

## Le gouvernement français prêt à accueillir les chefs algériens

PARIS (Reuters) — Après cinq jours de pourparlers avec un groupe d'émissaires des rebelles algériens, les autorités du gouvernement français se sont dit prêtes à recevoir une délégation officielle du FLN pour discuter d'un cessez-le-feu.

Au terme des pourparlers, les représentants des rebelles se sont apprêtés à partir pour Tunis afin d'aller rendre compte de leur mission au gouvernement provisoire de la république algérienne.

Ce groupe d'émissaires devait voir aux préparatifs de la venue éventuelle d'une délégation plus importante dont fera vraisemblablement partie, M. Ferhat Abbas, président du conseil du gouvernement provisoire de la république algérienne.

Dans un discours prononcé le 14 juin dernier, le président de la république française, M. Charles de Gaulle, avait demandé qu'on mette fin à la rébellion algérienne qui dure depuis cinq ans et demi.

Les autorités françaises ont terminé leurs entretiens par une réunion qui a duré deux heures hier. Cette dernière rencontre a eu lieu à l'hôtel de la préfecture de Melun, à une trentaine de milles de la capitale.

A la conférence fiscale fédérale-provinciale

## Terre-Neuve aura l'opportunité de faire connaître sa position

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le ministre fédéral des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré hier soir que le gouvernement d'Ottawa ne cherchera pas à dicter l'ordre du jour de la conférence fiscale fédérale-provinciale, qui doit avoir lieu le mois prochain.

Il a souligné que Terre-Neuve aura toutes les chances voulues d'exposer sa position et tous les faits relatifs à la situation financière prévalent dans cette province après l'expiration, le 31 mars 1962, de l'article 29 tant controversé.

Prenant la parole devant les membres du Board of Trade de Terre-Neuve, M. Fleming a fait remarquer que les accords sur le partage des impôts avec les autres provinces expirent également de façon générale à cette date. "Nous nous occupons déjà, dit-il, de la période qui suivra."

### Deux conférences

Le ministre a noté que la conférence qui se déroulera à Ottawa du 25 au 27 juillet prochain et à laquelle assisteront le premier ministre Diefenbaker et les premiers ministres des provinces, sera suivie d'une autre plus tard cette année "de façon à permettre au gouvernement fédéral d'introduire à la session de 1961 du Parlement toute mesure jugée nécessaire".

M. Fleming a souligné que pour la première fois dans l'histoire des relations fédérales-provinciales, les préparatifs de la prochaine réunion fiscale se font conjointement.

Il a donné l'assurance qu'on fera en sorte que la discussion sur tous les aspects des problèmes financiers et fiscaux soit la plus complète, la plus libre et la plus franche.

"Ce que le gouvernement fédéral recherche, a ajouté M. Fleming, c'est une solution juste et équitable à nos multiples problèmes, qui assurera sur une base durable l'égalité de chacun d'entre nous dans la communauté canadienne. Nous tendons vers cette solution en comptant sur la coopération harmonieuse et féconde des provinces".

**Le sourire du petit déjeuner**

Le comble de la paresse : "s'épuiser à ne pas travailler".

## AUJOURD'HUI


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 22-23 |
| Arts, sciences, lettres | 17 |
| Bandes illustrées | 21 |
| Carnet mondain | 10 |
| C'est mon idée | 2 |
| Cinéma | 6-17 |
| Convocations | 16 |
| Courrier de Mamie | 11 |
| Editoriaux | 4 |
| Feuilleton | 21 |
| Finance | 15 |
| Horaire Radio-TV | 17 |
| Jos. Lesage | 2 |
| Mots croisés | 21 |
| Notices sociales | 23 |
| Plume et plumeau | 10 |
| Polichinelle | 13 |
| Shawinigan et Mauricie | 6-7-8-9-14-16 |
| Sports | 18-19-20-21 |
| Température | 23 |


### DÉCÈS

**BUREAU, Mme Alexandre D.**
**VEILLETTE, Mme Edwidge**

(Voir en page 23)

Les relations se détériorent

## Castro ordonne la confiscation d'une raffinerie des Etats-Unis

LA HAVANE (PA) — Le premier ministre Fidel Castro a ordonné hier la confiscation immédiate d'une raffinerie américaine de Santiago, propriété de la compagnie Texaco Inc, si cette entreprise refuse d'y transformer l'huile brute soviétique.

A New York, un porte-parole de la Texaco a déclaré que sa compagnie n'avait pas été avisée de la décision du gouvernement cubain.

Texaco est l'une des trois compagnies pétrolières — dont deux entreprises sont financées par des capitaux américains et l'autre par des capitaux de la Grande-Bretagne et de la Hollande — qui opèrent actuellement toutes trois en territoire cubain, et qui ont reçu l'ordre le 11 juin, de transformer le pétrole brut des soviets sans quoi elles seraient passibles de confiscation. Quant au deux autres compagnies, il s'agit de Esso Standard et de Shell Oil.

L'enjeu est une somme de $75,000,000 que les trois entreprises ont investi dans l'île de Cuba, et à laquelle il faut ajouter une valeur de $60,000,000 en change étranger dont leur est redevable le gouvernement de M. Castro pour des produits bruts déjà importés et transformés.

La plus grande quantité de pétrole destiné à Cuba provient du Vénézuéla. La position des entreprises est la suivantes: elles ont des obligations envers leur clientèle traditionnelle, et, dans ce cas-ci, envers le Vénézuéla.

Par contre, le gouvernement de Fidel Castro achète de l'huile brute des marchés soviétiques en échange de la vente qu'il leur fait de sucre cubain. Le chef révolutionnaire affirme qu'il peut se procurer du pétrole soviétique à environ $1.00 de moins le baril, en comparaison des tarifs vénézuéliens.

## Les Etats-Unis accusent Cuba de troubler la paix

WASHINGTON (PA) — Le gouvernement américain a accusé hier Cuba de troubler la paix au moyen "d'une propagande hostile et diffamatoire", dirigée contre les Etats-Unis.

Dans une motion de détails soumise à la commission interaméricaine de la paix, organisme chargé des enquêtes au sein de l'Organisation des Etats Américains, le secrétariat d'Etat américain accuse également le gouvernement cubain de mener "une campagne intense faite de déformations des faits, de demi-vérités et de pures faussetés" contre les Etats-Unis.

Le même rapport met le premier ministre Fidel Castro au défi de chercher une solution pacifique des disputes confrontant Cuba et les Etats-Unis dans les cadres de l'OEA. Les dirigeants des Etats-Unis ont cependant peu d'espoir que Castro relève ce défi.

La commission de la paix a recueilli des renseignements concernant la tension qui règne dans les Caraïbes en vue de préparer un rapport qui sera déposé lors de la prochaine réunion de l'OEA à Quito, en Equateur, en février prochain.

# PRUNEAU INC.

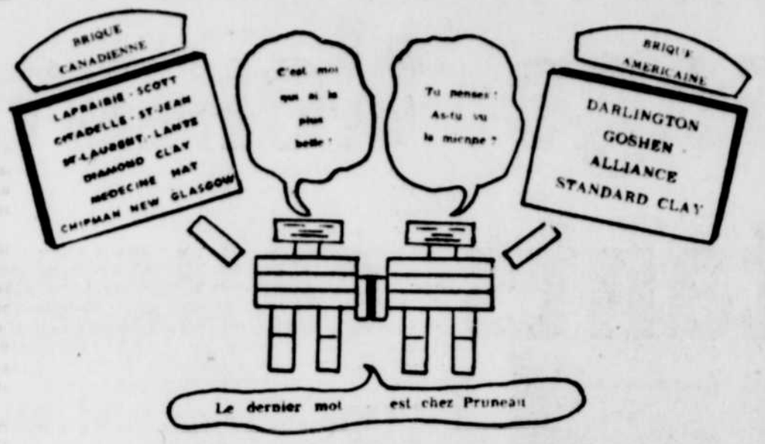
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

2400 Bellefeuille **FR. 5-7747** Trois-Rivières

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE

**BRIQUES**

AU COEUR DU QUEBEC




Un briqueteur expert briquette avec les briques qui ont fait leur preuve à travers les siècles.

Faites comme lui ... Une brique de qualité dure une éternité


# Circulation maritime

**En descendant**

Montréal — 12.28 le 30 Manchester Mariner.

Cap St-Michel — 11.10 le 29 Ganandoc.

Sorel — Pass. 10.45 le 29 Aldebaran, 13.10 le 29 Gladys Bgwater, 11.25 le 29 Manchester Vanguard.

Trois-Rivières — Arr. 13.05 le 29 Carrigan Head, Pass. 10.55 le 29 Ferndale, 12.50 le 29 Bestwood.

Batiscan — 12.50 le 29 Texaco Warrior.

St-Nicolas — 10.15 le 29 Rose Helene, 12.55 le 29 F. Mary.

Québec — Pass. 12.00 le 29 Fort Prevel, 12.30 le 29 L'Etoile de la Mer, 12.20 le 29 Leada, Arr. 11.30 le 29 Makefjell, Dépt. 13.00 le 29 Isaac Carter.

St-Jean — 12.10 le 29 Sea Transport, 12.10 le 29 North Coaster, 12.10 le 29 Bulkarier.

Pointe Noire — 09.55 le 29 Devon.

Les Escoumains — 07.40 le 29 Thorsaga, 08.45 le 29 Diala, 12.55 le 29 Fugue, 11.20 le 29 Devon.

Belle Isle — 08.20 le 28 Maria Althoff.

**Ouest de Montréal**

Port Weller — 10.00 le 29 Gordon C. Leitch, 11.30 le 29 Weissenburg.

Hornes Point — 10.15 le 29

(Suite à la page 23)


SERVICE

**D'URGENCE**

**de 24 heures**

pour brûleurs à l'huile

**Appelez FR. 4-4615**

ALBERT H. LACHARITE INC.

770 HERTEL, Trois-Rivières

Détaillant d'huile à chauffage SHELL

## Une veillée chez les Citrouillard

*C'est l'père Jéroboam Citrouillard qui nous a r'çus lui-même en personne quand on s'est présenté à sa porte les Labadie pis les LeSage. Ma'me Euphrasie s'était endimanchée pour nous r'cevoir. Elle avait mis une robe à pois avec des frisons, pis d'la dentelle. Elle avait pris la peine d'aller s'faire coiffer au village, une coiffure haute, s'il vous plaît, avec une rose rouge plantée dans l'chignon! Y manquait rien qu'l'éventail pour ressembler à Carmen — en plus gros, seulement!*

*Dans l'coin du salon, Brigitte était installée su' l'canapé avec son cavalier, Edmour Lanteigne, l'chauffeur de tari qui ressemble à un Mexicain avec ses favoris qui y descendent en bas des oreilles. Chevelure noire, frisée, les dents fortes et blanches, y manque rien qu'un poignard entre les dents pis un foulard noué su' la tête pour avoir l'air d'un pirate.*

*Géraldine s'affairait dans la cuisine. Timoléon tirait des accords de son accordéon, pis Ambroise pis Arcadius étaient assis ben tranquilles, près d'la porte d'la cuisine. Le p'tit Désiré dormait dans son p'tit lit dans la chambre de ses parents. Jéroboam a dit à Elzéar pis à moé :*

*— Passez dans ma chambre pour déposer vos vestons su' lit. Ça, vous voyez, c'est not' chambre nuptiale. On vient d'changer notre lit double pour un continental, vu qu'on a engraissé sa mère pis moé. Ça nous prend un peu plus d'espace en vieillissant. Vous devriez vous acheter ça, M. Labadie. Vot' grosse aimerait ça. Touchez-moé c'lit là ... Ça, c'est l'ptit Désiré qui dort son somme. Y vient d'avoir sept ans. On l'a appelé Désiré parce qu'on l'a attendu pendant deux ans.*

*A un moment donné, Jéroboam me dit:*

*— Vous savez, m'sieu LeSage, Ambroise a rien que douze ans, pis y est fort en calcul. Vous êtes commissaire d'écoles, posez-lui une question.*

*J'dis à Ambroise:*

*Dix plus dix, divisé par quatre, ça fait combien?*

*Jéroboam proteste en m'disant:*

*— Ecoutez, m'sieu LeSage, allez-y doucement ... Ambroise est pas encore un ingénieur!*


| | | |
|---|---|---|
| POULE A ROTIR, 7 — 8 lbs | Lb. | 37¢ |
| POULET CHAPON, 8 — 9 lbs | Lb. | 44¢ |
| T-BONE STEAK | Lb. | 79¢ |
| SAUCISSES pas de tripe | 4 lbs | 89¢ |
| JAMBON CUIT, sandwich | Lb. | 98¢ |
| BACON | Lb. | 45¢ |
| CHOPS DE LARD, tranchés | | 65¢ |
| JAMBON et BOEUF haché cuit | Lb. | 49¢ |
| JAMBON et VEAU haché, cuit | Lb. | 59¢ |
| ROLL DE JAMBON | Lb. | 69¢ |
| FILET DE JAMBON, tranché en chops | Lb. | 74¢ |

**RAOUL GRIFFIN**

874, Champflour, T.-Riv.

Tél.: FR. 6-8784


Liste des nouveaux diplômés

# Médailles d'or et d'argent à un élève de l'Institut de Technologie

Médaille d'or 1-7 LOCAL

En remettant la liste des élèves diplômés de l'Institut de Technologie, le directeur, M. L.-A. Thériault, a souligné que MM. Michel Therrien s'était mérité la médaille d'or du ministère de la Jeunesse, et la médaille d'argent du lieutenant-gouverneur; Louis Lefebvre, finissant du département de l'électricité s'était mérité la médaille d'argent du ministère de la Jeunesse; Réal Villemure, du département de l'électronique avec 89.2%, s'était mérité la médaille de bronze du ministère de la Jeunesse; Dominique Déry, du département de diesel et dessin industriel, avec 88.8%, s'était mérité la médaille de bronze du lieutenant-gouverneur.

Cette liste a été établie le 6 juin dernier à la suite du verdict d'un jury d'examens composé d'industriels et d'hommes d'affaires de la région. La collation des diplômes ne doit avoir lieu cependant qu'en septembre lors de l'ouverture officielle du nouvel Institut de Technologie.

**LA LISTE**

THERRIEN, Michel, Electronique 91.8%, Très Grande Distinction; Médaille d'or (Ministère de la Jeunesse); Médaille d'argent (Lieutenant - Gouverneur).

LEFEBVRE, Louis: Electricité 90.9%; Très Grande Distinction médaille d'argent (Ministère de la Jeunesse).

**GRANDE DISTINCTION**

VILLEMURE, Réal: Electronique 89.2%, Grande Distinction; médaille de bronze (Ministère de la Jeunesse).

DERY, Dominique: Diesel & Dessin industriel 88.8%, Grande Distinction; médaille bronze (Lieutenant-Gouverneur).

NOBERT, Roger: Diesel & Dessin industriel, 87.3%.

GAUTHIER, Roch: Electronique 87.1%.

BARIL, Antoine: Méc. Ajustage & Dessin Industriel, 86.3%.

DAIGLE, J.-Claude: Méc. Ajustage & Dessin industriel 86%.

TREMBLAY, Clément: Electricité & Dessin industriel, 86%.

CHARETTE, Germain: Méc. Ajustage, 85.8%.

DARGIS, Denis: Electricité, 85.6%.

LAVALLEE, Ghislain, Méc. Ajustable, 85.4%.

MOSES, Lomer: Menuiserie, 84.8%.

DOIRE, André: Menuiserie & Dessin industriel, 84.3%.

REUX, Georges: Réfrigération, 84.1%.

BENOIT, Yvon: Electricité, 83.9%.

PAQUIN, Robert: Electricité, 83.7%.

THIFFAULT, Jean-Claude: Méc. Ajustage, 83.5%.

HAMELIN, Jacques: Méc. Ajustage, 83.4%.

MARCOTTE, Joseph: Diesel, 83.2%.

DUGUAY, Jean-Guy: Electronique, 82.9%.

TRUDEL, Normand: Electricité, 82.5%.

GENDRON, Gabriel: Electronique, 82.4%.

RINFRET, Raymond: Electricité, 82.4%.

DEFOY, Alain: Diesel, 81.8%.

MONGRAIN, Roger: Diesel, 81.6%.

TOUPIN, Normand: Menuiserie, 81.6%.

BEAUBIEN, André: Electronique, 81.5%.

DEMERS, Jean-Marc: Méc. Ajustage & Dessin industriel 81.4%.

PERRON, Jean-Noël: Diesel, 81.3%.

BERGERON, Pierre: Electricité, 81.2%.

GRENON, René: Méc. Ajustage, 80.7%.

TOURIGNY, Pierre: Electricité, 80.7%.

LEMAY, Gaétan: Méc. Ajustage, 80.6%.

TOUTANT, Michel: Perblanterie, 80.3%.

JACQUES, René: Electronique, 80%.

**DISTINCTION**

DESILETS, Gilles: Electronique, 79.6%.

LACHANCE, Yvon: Méc. Ajustage, 79.5%.

PAQUIN, Claude: Diesel, 79.4%.

DOUCET, Michel, Perblanterie, 79.4%.

HOUDE, Pierre: Electricité, 79.2%.

TOURIGNY, Gabriel: Méc Automobile, 79.2%.

BRASSARD, Pierre: Méc. Ajus-

(Suite à la page 16)

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

## AVIS PUBLIC

**Est par le présent donné que le rôle général de perception de la Cité des Trois-Rivières pour l'année 1960 est complété et qu'il est maintenant déposé au bureau du soussigné. Toutes personnes y mentionnées comme sujettes au paiement des cotisations municipales et scolaires sont requises d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les deux mois de la date du présent avis.**

**A l'expiration du délai des deux mois, le contribuable qui n'aura pas payé le montant mentionné au susdit rôle, sera obligé de payer un intérêt de cinq pour cent (5%) l'an sur le montant dû, jusqu'à parfait paiement, et ce, sans autre avis.**

**Tout paiement devra être fait en argent ou par chèque visé par une banque à charte.**

LE TRESORIER,

JACQUES DENECHAUD.

Hôtel de Ville,
Trois-Rivières, Qué.,
le 30 juin, 1960.


# VOICI POURQUOI

GERMAIN & FRERE LIMITEE

237 ST ANTOINE
TROIS-RIVIERES, QUE.
CASE POSTALE 848

**VOUS OFFRE LE SERVICE D'ENTRETIEN ET DE REPARATIONS DE BRULEURS A L'HUILE LE PLUS COMPLET.**

- Enlèvement de la suie de la fournaise et du tuyau à fumée jusqu'à la base de la cheminée avec un aspirateur
- Vérification et remplissage de toutes fissures autour des portes et de la base de la fournaise
- Vérification et ajustage du régulateur de tirage
- Nettoyage et ajustage du bec à l'huile
- Vérification des filtres du brûleur à l'huile
- Nettoyage de la pompe à pression
- Vérification de tous les appareils électriques y compris les fils à haute tension etc.
- Vérification des électrodes
- Nettoyage du ventilateur
- Vérification et ajustage de la prise d'air
- Vérification et ajustage des systèmes de commande du brûleur à l'huile
- Inspection du réservoir à l'huile
- Ajustage précis du brûleur d'huile en vue du rendement maximum
- Vérification du brûleur et de ses accessoires une fois en marche.

GERMAIN & FRERE LIMITEE

237 ST. ANTOINE
TROIS-RIVIERES, QUE.
CASE POSTALE 848

56 ANS DE SERVICE SONT VOTRE GARANTIE



# DEPOT SURPLUS INC

GROS et DETAIL

462, Des Forges Trois-Rivières FR 5-5202

5 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

Sherbrooke, Magog, Granby, Thetford-Mines, Trois-Rivières

**SPECIAUX DE LA SEMAINE**

| | | |
|---|---|---|
| CHEMISES USAGEES de l'armée | | 95¢ |
| CHEMISES GRISES de chauffeur | | $1.39 |
| CHEMISES KAKI neuves de l'armée | | 2.50 |
| CHEMISES SPORT, manches courtes | | 1.59 |
| GILET BLANC, T-Shirt | | 69¢ |
| GILETS de toilette, manches courtes | | 2.89 |
| PANTALONS KAKI usagés | | 1.95 |
| JEANS, couleurs assorties, pour hommes | | 3.95 |
| SHORTS KAKI de l'armée | | 95¢ |
| PANTALONS SPORT d'été | | 3.95 |
| JEANS beiges, pour hommes | | 2.95 |
| SOULIERS blancs de tennis | | 2.50 |
| OVERALLS USAGES de l'armée | | 1.95 |
| SACS A DOS neufs de l'armée | | 2.50 |
| CASQUETTES plates d'été | | 1.00 |
| CHAPEAUX pour la pêche | | 1.59 |
| MOCASSINS, cuir à l'huile | | 4.50 |
| ENSEMBLE pour la pluie, en caoutchouc, fini nylon, manteau et pantalon | | 9.95 |
| PEINTURE blanche, extérieure | le gallon | 3.50 |
| PEINTURE aluminium | le gallon | 3.95 |
| TENTES "Woods" 9x9, complète avec poles | | 35.00 |
| LONGUE-VUE, 7x50 | | 23.95 |
| SOULIERS de fatigue de l'armée 9½ à 11 | | $2.50 |

OUVERT VENDREDI, 1er JUILLET

ESCOMPTE SPECIAL AUX COMMUNAUTES ET MAISONS D'EDUCATION



ATTENTION -ATTENTION- ATTENTION

# REDUCTIONS INCROYABLES

2 JOURS: JEUDI et SAMEDI

REFRIGERATEUR "ROY"

"CLASSIC" Modèle 1408

14.4 PIEDS CUBES

- 65 lbs d'aliments congelés
- Plat à refroidissement rapide contenant 15 lbs.
- Tablette et plat en porcelaine à coulisses.
- Profondes tablettes pivotantes
- Niche pour beurre, fromage et oeufs.
- Grandes tablettes dans la porte.
- Porte avec loquet de sûreté.

Modèle tel qu'illustré
Régulier $415.50

SPECIAL

$219.

GARANTI 5 ANS
SERVICE GRATUIT

LES JOURNAUX SONT REMPLIS DE SUPPOSEES AUBAINES...

Nous voulons prouver au grand public que ce que nous leur offrons ce sont réellement des

**AUBAINES IMBATTABLES**

SEUL A. COURNOYER & FILS par son immense pouvoir d'achat peut vous offrir des prix aussi incroyablement bas. Pour ces 2 jours nous avons de très grands spéciaux aussi formidables que celui annoncé ci-contre, sur meubles et appareils électriques.

FUTURS MARIES

Profitez de ces 2 jours pour réaliser des économies sans égales.

SI DESIRE JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Si vous n'êtes pas convaincu de ce prix extraordinaire... COMPAREZ MAIS FAITES VITE
Il nous est impossible de vous l'offrir plus que 2 jours.

SPECIALISTES EN AMEUBLEMENT

ETABLIE EN 1918

N.B. Avez-vous un vieux réfrigérateur ? Si oui — Nous avons le client qui achètera votre vieux réfrigérateur.

**1554, NOTRE-DAME**

PRES ST-GEORGES FR. 5-7305

Cournoyer & FILS

Là où votre crédit est toujours bon

...IERES REFRIGERATION INC.
218 ...ILIPPE Trois-Rivières FR 5-7375
...r réparation sur tous genres de réfrigération
Vente de comptoirs — chambres froides — fabrication de tablettes

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 30 JUIN 1960

Avant de magasiner, consultez
Le Nouvelliste
Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

### Grâce à un don anonyme de $2,000

# Reprise des travaux au chantier de charité

(Photo Le Nouvelliste)

**QUATRE NOUVELLES maisons ont été construites et deux ont été rénovées par le Chantier de Charité depuis le début de l'année. D'une rue de taudis, le chanoine Chamberland a fait une rue du meilleur aspect domiciliaire. La photo ci-dessus en fait foi. Le chanoine - bâtisseur croyait devoir arrêter le chantier, faute de fonds. Des mécènes lui ont procuré deux mille dollars, hier, afin de lui permettre de construire une autre maison. Après cela, il voudrait en construire une sixième et en rénover une. Lui procurera-t-on les fonds nécessaires?**

## Une maison de plus au crédit du curé-bâtisseur

Par Paul-Emile PLOUFFE

**Une oeuvre bénie de Dieu ne demeure jamais inachevée. La Providence sait intervenir au moment propice pour manifester sa volonté de voir achever une entreprise bienfaisante.**

**Ainsi, hier, en son quarante-quatrième anniversaire d'ordination sacerdotale, le chanoine L.-J. Chamberland, curé de Sainte-Marguerite, envisageait tristement la pénible nécessité de cesser les opérations du chantier de charité, faute de fonds. A cinq heures de l'après-midi, un appel téléphonique l'informait que des dons anonymes au montant global de $2,000 lui étaient versés, permettant d'entreprendre la construction d'une nouvele maison.**

Le chanoine Chamberland ne voulait plus lancer l'appel à la population. "J'ai déjà beaucoup demandé, dit-il. Je ne puis plus le faire. Mes paroissiens ont également fait leur part. Ils ont été généreux. Je ne puis leur en demander davantage".

Malgré cela, il éprouvait une grande peine à la perspective d'arrêter les activités du chantier de charité. C'est par l'intermédiaire de l'un de ses vicaires, M. l'abbé Georges Chouinard, que des mécènes furent mis au courant de la situation et et décidèrent de lui procurer les moyens de continuer son oeuvre si magnifique.

**Le bilan à date**

Le fameux chanoine-bâtisseur de Sainte-Marguerite a établi, hier, le bilan de la présente saison. Quatre nouvelles maisons ont été construites. Deux ont été rénovées.

Deux des nouvelles maisons étaient déjà en construction lorsque les autorités de la Canadian International Paper décidèrent de verser $4,000 au chantier de charité. Deux nouvelles unités d'habitation furent élevées et deux maisons avoisinantes furent refaites à neuf. Les nouvelles maisons furent attribuées à Mme Jacob, à MM. Fernand Thibault, Maurice Dupuis et Nelson Héroux. Les maisons rénovées furent celles de MM. Emery Dupont et Louis Nadeau.

"Je ne pouvais faire plus avec ces $4,000", affirmait le chanoine Chamberland. Ca me faisait de la peine d'arrêter, mais je n'avais plus d'argent".

**A l'oeuvre**

"Nous allons nous remettre à l'oeuvre dès la semaine prochaine et construire une autre maison", a déclaré le chanoine Chamberland. Il a représenté qu'il faut $2,000 pour construire une nouvelle habitation. Il n'a pas l'intention de continuer indéfiniment à élever des maisons à la place de taudis, mais il souhaite n'avoir pas à cesser avant d'avoir construit une autre maison (en plus de celle qu'il édifiera avec ce don) et d'en avoir réparé une neuvième.

Se trouvera-t-il quelqu'un qui lui permettra de réaliser ce désir bien légitime?

Commissaire sortant

## M. Roland Leroux pose de nouveau sa candidature

M. Roland Leroux, pharmacien de notre ville, briguera les suffrages pour un quatrième mandat à la Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières dont le terme expire cette année. Les deux autres sont MM. Gaston Francoeur et Rosario Blanchet. M. Francoeur a déjà fait part à la population qu'il briguerait les suffrages.

M. Roland Leroux

La nomination pour les trois sièges de commissaires aura lieu lundi prochain. Si une élection est nécessaire, elle sera tenue le lundi suivant, soit le 11 juillet.

En annonçant sa candidature, M. Leroux a déclaré qu'il a conscience d'avoir accompli son devoir entièrement depuis qu'il compte parmi les administrateurs de la municipalité scolaire. "Je suis conscient, dit-il, d'avoir rempli mon devoir de commissaire d'écoles dans l'intérêt de l'éducation et des propriétaires de Trois-Rivières. C'est pourquoi je leur offre de nouveau mes services pour un nouveau terme."

M. Leroux est président de l'Association diocésaine des Commissions scolaires et président de la section urbaine de ces organismes. Il fut président de la Commission des écoles catholiques de notre ville de 1952 à 1954. Il devient membre de ce corps public en 1948. Elu par acclamation, il fut réélu de la même manière en 1952 et en 1956. A noter que le terme des commissaires est de quatre ans.

Il fera la lutte à M. Leroux

## M. Wilfrid Fex candidat à l'élection scolaire

M. Wilfrid Fex, citoyen avantageusement connu de notre ville, a annoncé, hier, qu'il sera candidat aux prochaines élections de la Commission scolaire. Il fera la lutte à M. Roland Leroux, commissaire sortant.

M. Wilfrid Fex

M. Fex a déclaré qu'après trente ans, il est temps que l'élément anglais catholique ait voix à la Commission scolaire afin que les problèmes qui existent à l'école St-Patrick et ailleurs soient résolus dans les meilleurs intérêts de toute la communauté.

Une des raisons qui a incité M. Fex à se présenter est le litige survenu l'an dernier entre la Commission scolaire et les Irlandais catholiques fréquentant les écoles de la Commission mais qui ne demeuraient pas dans les limites de la cité. On se souvient que le problème a été réglé non sans peine avec le concours du gouvernement provincial.

M. Fex qui est âgé de 32 ans a déclaré que l'élément catholique anglais doit être représenté au sein de la Commission scolaire surtout si l'on considère le développement de la ville ces dernières années. Ces raisons et d'autres encore

(Suite à la page 16)

Enquête préliminaire fixée au 6 juillet

## Jules Huard accusé de meurtre

Par Pierre-L. Desaulniers

Jules Huard a été accusé du meurtre de Marguerite Vallée-Bonneville, hier matin, en cour des Sessions de la Paix devant S.H. le juge Maurice Langlois. L'enquête préliminaire a été fixée au 6 juillet.

Le procureur de l'accusé a adressé une requête à l'effet que son client soit avant l'enquête préliminaire soumis à des examens psychiatriques. La demande fut accordée.

**Nouveaux développements**

Alors que Huard assistait impassible à la lecture de cette grave accusation de meurtre, la Sûreté provinciale poursuivait son enquête sur de nouvelles informations.

Contrairement à ce qu'on avait toujours cru et dit dans le public, le couple n'a pas passé la nuit dans la chambre 346 du Château. Mais au cours de la soirée, à une heure qui n'a pas encore été déterminée, tous deux seraient sortis pour se rendre au restaurant Bel-védère à la Pointe-du-Lac et ne sont revenus à la chambre que vers 4 hres a.m.

Par ailleurs, une autre information révèle qu'un ami ou une connaissance de Huard l'aurait rencontré ailleurs au cours de la nuit toujours en compagnie de la victime. Le détective Aimé Daigle de la Sûreté provinciale qui poursuit l'enquête à Trois-Rivières nous a cependant déclaré que cette information n'avait pas encore été vérifiée bien qu'elle semble s'avérer exacte.

D'autre part, le sergent Edgar Anderson qui avait ouvert l'enquête en compagnie de l'agent Daigle nous a révélé que Huard avait contrairement à ce qu'on a dit, fait des déclarations complètes lors de sa reddition à la police provinciale à Montréal, le 17 juin dernier.

On connaitrait donc le mobile du crime mais on semble vouloir réserver ces révélations pour le procès, s'il y a lieu.

## Campagne animée en marge des élections municipales au Cap

La campagne électorale se poursuit de plus belle dans les quartiers Nos 1, 4 et 5, où il y a lutte à l'échevinage au Cap-de-la-Madeleine. Six candidats, dont deux échevins sortant de charge, briguent les suffrages. La lutte, paisible et loyale, qui se fait dans les arrondissements 4 et 5 est toutefois plus animée et marquée de paroles violentes dans le quartier No 1.

Des informateurs dignes de foi ont révélé que l'échevin sortant de charge, Lionel Rheault poursuit une lutte sans merci contre son adversaire, M. Lionel Larivière, lui-même un ancien échevin. Rejoint au téléphone dans la soirée d'hier, celui-ci nous a révélé avoir intenté une poursuite judiciaire contre M. Rheault.

**Action de $5,000**

Par l'entremise de son procureur, Me Jules Provencher, M. Larivière a intenté une poursuite de $5,000 contre M. Rheault. M. Larivière accuse son adversaire d'avoir proféré des paroles libelleuses et diffamatoires à son endroit lors de l'appel nominal de lundi dernier. Signifiée mardi soir, la procédure souligne que les propos de M. Rheault sont de nature à nuire à la réputation de M. Larivière, citoyen en vue et avantageusement connu au Cap-de-la-Madeleine et aux Trois-Rivières.

Au cours de la conversation que nous avons eu avec M. Larivière, celui-ci a souligné que sa candidature fait suite aux pressions qu'il a reçu de la part d'un grand nombre de citoyens de son quartier. "Mon désir, a-t-il ajouté, est de travailler à rétablir l'harmonie au sein du conseil. Mon adversaire échevin, dit-il, est toujours opposé à toute question. Il est toujours contre tous les autres échevins, peu importe la question traitée ou le sujet débattu. Mon intention en me portant candidat à l'échevinage est de ramener l'équilibre et de travailler de concert avec les autres membres du conseil au développement général du Cap-de-la-Madeleine".

Dans ce quartier, aucune assemblée publique n'a été tenue depuis l'appel nominal. La campagne électorale se limite à des contacts personnels, tant par les deux candidats en présence que par leurs organisateurs respectifs. M. Larivière par ailleurs a écrit personnellement à chacun des citoyens de son quartier. Dans sa lettre, il expose les raisons de sa participation à la lutte et ce qu'il entend faire s'il est élu.

**Quartier No 4**

Au quartier No 4, il y a lutte entre le pro-maire, échevin sortant de charge, M. Armand Lemire, rentier et M. Roland Lavoie, manufacturier. Aucune assemblée publique n'a non plus été tenue dans ce quartier. Les deux adversaires mènent une campagne propre et calme qui se résume à des rencontres personnelles. Il s'agit d'un travail individuel de contact. M. Lemire, qui n'a jamais été défait à l'échevinage, s'est déclaré confiant de l'emporter à nouveau. Par ailleurs, son adversaire a expliqué qu'il était candidat parce que ce sont les citoyens du quartier qui le lui ont demandé. "Je n'ai pas d'autre désir, dit-il, que celui d'agir en vrai échevin si je suis élu. Les questions d'importance seront soumises à mes électeurs avant que je prenne position officiellement à l'hôtel de ville. Rien ne se fera sans leur consentement".

**Quartier No 5**

Dans ce quartier, ce sont deux nouveaux candidats qui briguent les suffrages. Ce quartier n'était pas représenté au conseil depuis le décès récent de feu l'échevin Aladin Giguère. Les deux adversaires en présence sont: MM. Rodrigue Lepage, papetier, et Paul Poulin, barbier. Tandis Campagne animée 1-3 LOC. que M. Lepage se procalme comme le choix de feu M. Giguère, comme son successeur, son adversaire dit avoir cédé aux for-

(Suite à la page 16)

## Verdict de mort accidentelle dans le cas de Gilles Bornais

Le jury a été unanime, après deux minutes de délibération, à déclarer par la voix de son président, M. Louis-Georges Chaîné, que la mort de Gilles Bornais survenue le 25 juin a été accidentelle.

On se rappelle que le jeune Bornais avait donné contre un camion à l'intersection des rues Ste-Marguerite et Ste-Marie vers 6 h. 30 samedi matin, alors qu'il circulait à bicyclette. Le jeune homme est décédé samedi soir vers 7 hres.

Paul-Emile Grenier, conducteur du camion fatal, a expliqué qu'il conduisait un camion de trois tonnes sur la rue Ste-Marguerite et qu'il coupa le coin à gauche pour entrer dans l'artère Ste-Marie. C'est à ce moment qu'il vit un cycliste qui dévalait la rue Ste-Marie "à toute vitesse". Par son miroir, il vit le cycliste glisser et donner de la tête contre le coin arrière gauche de son véhicule.

Le Dr Charles-Edouard Lamoureux donna ensuite le rapport de ses constatations et travaux sur le patient. Il le reçut dans un grand état de choc qui se manifestait par une grande surexcitation qui ne tomba pas malgré les transfusions et les calmants. A l'examen, le médecin nota une fracture à la base du crâne et à la région frontale gauche, la pré-

(Suite à la page 16)

Le recomptage judiciaire

## Près du tiers des bulletins ont été examinés-La majorité réduite à 91

A la première heure trépidante du recomptage judiciaire devant le juge Roger Deshaies ont succédé hier neuf heures de relevé plus calmes mais jamais ennuyantes.

Ce Magistrat préside en effet le recomptage du résultat de l'élection provinciale dans le comté des Trois-Rivières où Me Yves Gabias, candidat de l'Union nationale, avait été déclaré élu avec une majorité de 97 voix sur son adversaire, M. Fernand Duchaine, candidat libéral, le 22 juin dernier.

Après le relevé de 50 boites de scrutin qui s'est effectué hier la majorité de Me Gabias est de 91 voix sur le candidat libéral. Un nombre de 8,627 bulletins ont été examinés. De ces bulletins, 3,931 étaient pour le candidat libéral, alors que 4,231 étaient pour le candidat de l'Union nationale. Le candidat du Capital Familial avait, hier soir, 42 votes alors que Me J.-C. Sawyer en avait 403. Il est évident que chacun de ces chiffres est susceptible de changer, dans un sens ou dans l'autre, car il n'y a eu que le tiers des votes qui ont été examinés, hier. Ce recomptage reprend ce matin à 9h.30 au Palais de Justice.

Tous les candidats à cette élection étaient présents, sauf le candidat indépendant, Me J.-C. Sawyer. M. Henri-Georges Grenier, candidat du Capital Familial, était présent à l'ouverture de la séance hier matin et ses procureurs étaient les avocats Jean Pinsonneault et Pierre Garceau. M. Fernand Duchaine était représenté par les avocats Jules Biron, Jules Provencher et Jacques Lacoursière. Me Yves Gabias était accompagné des avocats Ludovic Laperrière et Pierre Trudel. Le juge Roger Deshaies était accompagné du président des élections Me Lionel Martin, et du greffier de la Cour de Magistrat, M. Roger Bourgeois.

Le candidat qui a provoqué le plus de points d'ordre et de paroles de la part du juge Roger Deshaies, et des deux partis présents, libéral et Union nationale, a été M. Henri-Georges Grenier. Ce dernier a protesté à plusieurs reprises contre la façon dont on l'avait traité durant la journée de la votation. Il a déclaré au tribunal qu'il n'avait donné qu'une procuration à M. Antoine Beauchamp et qu'il y avait une preuve à l'effet, qu'après le relevé des 50 boites, un nombre de 28 procurations portant sa signature avaient été émises. M. Grenier a ajouté qu'il n'avait pas l'espoir de gagner cette élection mais que ce grand nombre de procurations lui servirait à prouver "certaines manoeuvres." Continuant son argumentation, M. Grenier s'est fait répondre de la part de Me Jules Biron, représentant du candidat libéral "qu'il était un grand incompris."

La base de tout le recomptage est la loi électorale du Québec. L'autorité suprême revient au président du Tribunal, M. le juge Roger Deshaies. C'est lui qui tranche les discussions quand il y a lieu.

La première heure au cours de laquelle une seule boite de scrutin a été dépouillée laissait présager que le relevé durerait plusieurs jours, mais le tout s'est accéléré de sorte que la journée s'est passée sans incident, remarquable, sauf les interventions du candidat du Capital Familial. Les deux partis, libéral et Union nationale, ont fait preuve de bonne entente et s'en remettaient à la décision du président du tribunal, avant même que de grandes discussions s'engagent.

Le président du Tribunal a fait plusieurs remarques à l'effet que plusieurs électeurs ne savaient pas comment voter. C'est ainsi que plusieurs ont tracé des croix en utilisant un crayon autre que celui offert dans le bureau de votation. Plusieurs ont utilisé des plumes à bille, d'autres des crayons de différentes fabrications. D'autres ont annulé leur vote en traçant des croix dans tous les carrés. Le juge a fait remarquer qu'ils suivaient peut-être le conseil de certaines personnes en charge d'un parti politique. D'autres ont sali leur bulletin de vote ou tracé des desseins bizarres. Certains bulletins ont été annulés parce qu'ils ne portaient pas la signature de l'officier-rapporteur.

Les représentants libéraux ont soumis au Tribunal des bulletins portant des points dans le papier. Après une sévère inspection, le juge Deshaies leur a fait remarquer que c'était un défaut d'impression. Le candidat de l'Union nationale a présenté plusieurs bulletins ayant les mêmes défauts dont se plaignaient les représentants libéraux. Il faut savoir que les bulletins libéraux étaient comptés par les représentants libéraux.

(Photo Le Nouvelliste)

**LE RECOMPTAGE judiciaire dans le comté de Trois-Rivières a débuté hier matin en Cour de Magistrat et se poursuivra encore plusieurs jours. Il s'agit de faire un relevé des 28,000 bulletins de votation déposés dans les urnes le 22 juin dernier. Le tribunal est formé, de gauche à droite, de Me Lionel Martin, président des élections, le juge Roger Deshaies, et M. Roger Bourgeois, greffier de la Cour de Magistrat. Me Yves Gabias, candidat élu est debout à l'extrême droite, tandis que M. Fernand Duchaine, libéral, fait face au tribunal, à gauche. M. Henri-Georges Grenier, du Capital familial est à l'extrême gauche.**

Une première noyade dans ce lac

## Une jeune Montréalaise se noie au petit Lac Rose

Mlle Solange Lavigne, une jeune Montréalaise de 17 ans, a été la proie de l'onde dans le joli petit Lac Rose, situé à quelque trois milles de Ste-Marie-de-Blandford, vers 1h.30 hier après-midi. La victime, fille de M. et Mme Edouard Lavigne, autrefois de Gentilly, a succombé à l'asphyxie par submersion.

Son corps a été repêché quelque 15 minutes après la tragédie. Sa soeur Françoise, 16 ans, a failli connaitre le même sort, mais a heureusement été secourue à temps par deux jeunes gens qui se baignaient en compagnie des jeunes filles. L'enquête du coroner a été tenue à la morgue Gaudet de Ste-Gertrude où le coroner du district, M. le Dr J.-Maurice Rouleau a rendu un verdict de mort accidentelle et institué un cas de recherche.

(Suite à la page 16)

## Le journal ne sera pas publié demain

**Pour permettre à son personnel de profiter du congé du 1er juillet, fête du Canada et jour de la Confédération, LE NOUVELLISTE ne publiera pas d'édition VENDREDI. Les bureaux d'affaires seront fermés durant toute la journée.**

**Samedi 2 juillet, LE NOUVELLISTE publiera son édition régulière et nos abonnés recevront en même temps leur exemplaire de PERSPECTIVES et du supplément de bandes illustrées. Samedi les bureaux seront ouverts de 8h.30 a.m. à midi. Nos lecteurs et nos annonceurs sont donc priés de prendre note de cet avis.**

De retour lundi, le 11 juillet
Dr Jean-C. Matteau, C.S.P.Q.
Médecine Interne - Spécialité : Estomac - Foie - Intestins - Diabète
444, Laviolette
Tél. FR 5-1196
Bureau ouvert pour renseignements.

A LOUER
2ième plancher, pour le 1er Septembre
S'adresser à :
Lamy, Martin et Bérard
153 Laviolette
FR. 5-7733

A VENDRE
Deux maisons et deux bungalows sur l'Ile St-Joseph, pour être déménagés.
Pour informations
FR. 4-4617

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
865 Ste-Marguerite
Trois-Rivières
FR 5-4911

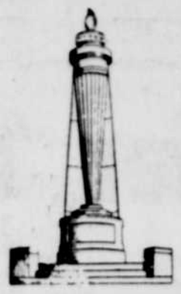
# Le Nouvelliste

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé
FONDÉ LE 20 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 500, rue St-Georges Téléphone: FR 6-3501
SHAWINIGAN, 622, 4e Rue Téléphone: LE 7-1891
GRAND'MERE, 389, 6e Avenue Téléphone: LE 8-3347
LA TUQUE, 516, rue Commerciale Téléphone: LA 3-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent Téléphone: CA 8-4032
NICOLET, rue Léon XIII Téléphone: 513

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.



Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa

| | 1 an | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot | 6.50 | 3.00 | 2.00 | 1.00 |
| Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot | 15.00 | 8.00 | 4.50 | 2.00 |
| Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec | 15.00 | 8.00 | 4.50 | 2.00 |
| Par dépôt et par camelot | 0.05 la copie du lundi au vendredi. 0.10 " " le samedi | | | |

TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 30 JUIN 1960


# La Confédération canadienne est-elle une simple fiction géographique ?

En célébrant demain l'anniversaire de la Confédération, à sept ans du centenaire, les citoyens du Canada s'arrêteront quelques instants à méditer sur le sens de cette formation politique, sur ses conditions de succès et sur le rôle que les Canadiens français et le Québec doivent y jouer pour le bien de l'ensemble.

La Confédération, c'est une réunion de provinces qui à l'origine formaient autant de colonies de la Couronne britannique. Il existe toutefois une exception à laquelle on n'a pas suffisamment pris garde. La Confédération eut comme centre une fédération de deux provinces dont les caractéristiques et les aspirations étaient différentes: le Haut et le Bas-Canada.

Lorsque l'on prétend que la Confédération fut une réunion de provinces britanniques, on mentionne la province unie du Canada qui constituait, qu'on le veuille ou non, une première fédération formée en 1840 à la suite des troubles de 1837-1838 et de la suspension de la constitution du Bas-Canada.

La Confédération est bien plus l'émanation de cette première fédération que la réunion de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, du Canada, des Territoires du Nord-Ouest et de la Colombie-Britannique. La preuve en est que les problèmes politiques de la province du Canada se sont perpétués dans le régime fédératif et que les autres provinces à l'extérieur de celle du Canada Uni ne se sont jamais senties chez elles au sein de la Confédération canadienne. Pour elles, la Confédération est un mariage de raison, pour nous du Québec et de l'Ontario, la Confédération est la continuation du régime de l'Union.

Rappelons tout simplement le fait que les provinces maritimes ont toujours connu une économie déficiente depuis la Confédération. Elles ne se sont jamais intégrées parfaitement au reste du Canada qui vit à leur égard dans une ignorance totale et dans une indifférence nuisible à l'ensemble. Quant à l'Ouest canadien, plus heureux que le bloc des Maritimes, il contrôle et oriente la politique canadienne par la force et le rappel incessant de ses réclamations. Il impose une politique commerciale monstrueuse en maintenant le libre-échange qui contribue à tuer l'industrie du centre du pays qui fait vivre les deux-tiers de la population du Canada de façon à ce que le blé se vende.

Donc, le raccrochage des provinces maritimes et des territoires de l'Ouest aux deux provinces centrales qui formaient avant 1867 la province unie du Canada apparaît aujourd'hui encore comme une sorte de fiction, du moins un procédé artificiel au moyen duquel l'Ouest impose une politique à l'ensemble du Canada qui nuit aux deux provinces du centre, sans empêcher sa formidable expansion économique, mais qui laisse mourir à petit feu les provinces maritimes.

Mais le cas des fictions géographiques n'est pas nouveau dans l'univers. L'ancienne Autriche-Hongrie réunissait dans son giron une poussière de petits états qui se plaignaient de la tyrannie de l'empire mais qui profitaient d'une sorte de stabilitée forcée. Aujourd'hui, ces petits états ont recouvré, ou obtenu, une identité propre mais pour tomber sous le joug de Moscou qui ne doit pas être plus doux que celui de l'ancien empire austro-hongrois.

Il semble toutefois, en ce qui concerne le Canada, que chaque province pourrait profiter davantage de son association au reste du pays au moyen de la Confédération. Il suffirait qu'elles jouissent de plus d'autonomie et en même temps de moyens de s'associer aux autres par des ententes libres. Les provinces maritimes travaillent à des ententes de ce genre. L'Ouest y viendra sans doute, de même que les deux provinces centrales, le Québec et l'Ontario. Au lieu d'un gouvernement omnipotent à Ottawa qui veut assumer les responsabilités de tout et tout uniformiser pourquoi ne pas laisser plus de latitude aux gouvernements provinciaux et leur permettre d'orienter leur politique vers un bien-être dont ils ont une juste notion? Le centenaire de la Confédération devrait acheminer le pays vers un mode d'administration plus souple et mieux adapté aux besoins de chacun.

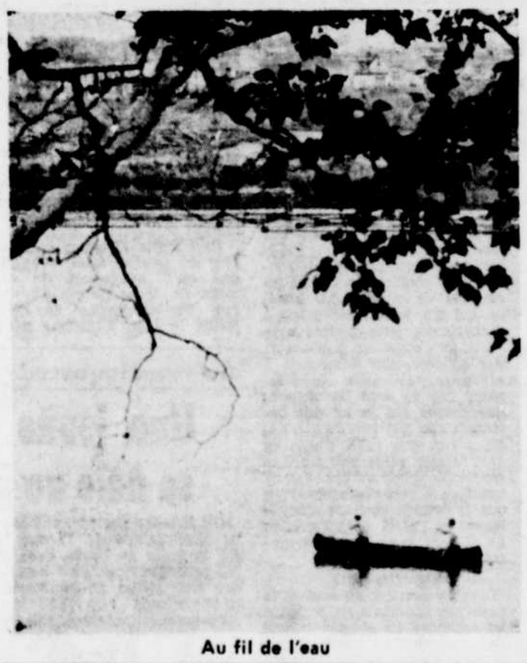
## La Belgique ne prépara pas le Congo

Une constatation s'impose en marge de la montée des pays africains vers l'indépendance. Ce sont que ceux qui ont été ouverts à la civilisation moderne par la France et ont vécu sous sa domination sont les mieux préparés à se gouverner. Non seulement la France contribua à l'expansion industrielle de ses colonies, à la mise en valeur de leurs ressources naturelles, mais elle eut le génie de préparer des cadres pour le jour où ces pays accéderaient à l'autonomie et à l'indépendance. Cette sage politique donne ses fruits: ces nations entrent à peu près sans heurts dans la plénitude de la liberté.

Le Congo Belge deviendra indépendant le 30 juin prochain. Cela devait se faire beaucoup plus tard, mais la Belgique a décidé de hâter l'événement. Cette décision surprit l'Europe. Mais il semble qu'à Bruxelles, on en était venue à croire qu'il était vain de résister aux demandes des nationalistes du Congo. A la fin des entretiens dont sortit la décision accordant au Congo belge son indépendance absolue, on crut généralement que le passage du colonialisme à l'indépendance se ferait paisiblement et ne serait qu'une simple formalité. Mais depuis les entretiens de Bruxelles, on a la preuve que ce serait douloureux, non seulement pour le Congo, mais aussi pour la Belgique.

Les Belges au Congo bouclent en grand nombre leurs malles et rentrent au pays natal. Les factions politiques congolaises se disputent le pouvoir. Le représentant de la Belgique a tenté de leur faire accepter un gouvernement de coalition, mais il s'est tout simplement heurté à un refus et se voit même reprocher de prendre parti pour une des deux parties en lice. Le jour de l'indépendance approche rapidement et l'on se demande si le nouvel Etat naîtra dans la paix et l'ordre.

Les Belges n'ont pas su créer des cadres administratifs au Congo, même s'ils ont aidé à mettre en valeur ses ressources naturelles. Ils ont surtout pratiqué une politique d'hommes d'affaires.



Au fil de l'eau

## Un triomphe pour la nation acadienne

La victoire de M. Louis-J. Robichaud et son accession au poste de premier ministre du Nouveau-Brunswick a de quoi réjouir les Canadiens français, quelles que soient leurs convictions politiques. C'est la première fois en effet qu'un Acadien remporte une élection comme chef de parti. Un autre Acadien, l'honorable Pierre Véniot, avait déjà occupé le poste de premier ministre, mais il avait succédé en 1923 à l'honorable Walter-E. Foster, démissionnaire pour cause de maladie.

La division des collèges électoraux dans la province du Nouveau-Brunswick est faite de telle sorte qu'elle joue au désavantage du groupe acadien. Même si la population semble à l'heure actuelle de cinquante pour cent acadienne et de langue française et cinquante pour cent de langue anglaise, les Acadiens ne détiennent à la suite de l'élection de lundi que seize sièges sur un total de cinquante-deux. A plusieurs reprises les groupes acadiens se sont plaints de cette anomalie comme ils se plaignent d'ailleurs du système scolaire qui ne répond aucunement aux désirs de la moitié de la population de langue française. Les catholiques forment plus que la moitié de la population du Nouveau-Brunswick. Ils ne doivent donc plus être traités comme une minorité.

Le nouveau gouvernement de M. Robichaud corrigera-t-il toutes ces déficiences? Il se peut qu'il soit dans la nécessité de procéder avec beaucoup de prudence. Mais il semble que l'équité exige une nouvelle répartition des comtés de façon que les Acadiens puissent détenir bien près de la moitié des sièges au parlement de Fredericton. Il leur faudrait au moins dix sièges de plus que les seize qu'ils détiennent présentement. Il est à souhaiter aussi que le futur cabinet libéral accorde une représentation plus équitable aux Acadiens que celle déterminée par M. Flemming. Il est remarquable que sur douze ministres on n'en comptait que trois Acadiens à des postes insignifiants: ministre de l'industrie et du développement, président de la Commission de l'énergie électrique et président du Conseil Exécutif. Espérons que la situation changera avec le gouvernement Robichaud.

## L'Arctique ouvert au tourisme

Les fervents de la nature ont appris avec une certaine appréhension la décision du ministère du Nord canadien d'ouvrir un bureau touristique pour favoriser l'accès de l'Arctique aux pêcheurs et aux chasseurs. Que l'on facilite le déplacement vers l'Extrême-Nord des savants, botanistes ou zoologistes, attirés par les caractéristiques particulières de la faune et de la flore arctique, on ne pourrait que s'en louer. Il existe aussi un grand nombre de particuliers pour qui un voyage dans ces régions peut offrir plus d'attrait que n'importe quelle autre randonnée dans les pays les plus pittoresques de l'univers.

Mais il n'en est pas ainsi lorsqu'on organise la pêche et la chasse pour les rendre accessibles à tous. On établira sans doute des règlements; les prises seront déterminées de façon rigide. Mais il reste que la nature risque d'en subir un dommage irréparable. On y pêchera l'omble de l'Arctique. On y fera la chasse au buffle dans le voisinage du Fort-Smith et les Indiens et Esquimaux n'en subiront-ils pas une perte considérable, eux dont la seule subsistance consiste dans la chasse et la pêche? Et ne craint-on pas que ces immensités désertiques perdent ce qui précisément fait leur cachet?

Dans certaines autres régions, le carnage est déjà commencé. Il est vrai que dans ce cas, ce n'est pas le gouvernement qui a fait les avances. Ce sont des compagnies de transport qui, chaque semaine, transportent sur les bords de la baie James des groupes de sportifs dont l'attrait des belles pêches et des chasses fructueuses constituent l'attrait principal.

Espérons toutefois que les autorités fédérales ne commettront pas l'erreur de commercialiser entièrement cet immense territoire qui perdrait beaucoup si son aspect était modifié, ne fût-ce que dans une proportion limitée. On a vu tous les territoires du Canada central entièrement dénaturés par l'afflux des pêcheurs et des chasseurs, sauf quelques exceptions, dans les parcs nationaux par exemple. Pourquoi s'exposer à de tels sévices dans l'Arctique?

## Réunion des chiropraticiens

Près de 400 chiropraticiens venus de toutes les provinces canadiennes et de certains états américains se sont réunis en fin de semaine dernière à l'Alpine Inn de Ste-Marguerite, à l'occasion du symposium annuel du "Canadian Council of Chiropratic Roentgenology". Cette dernière société est formée uniquement de chiropraticiens et elle a pour but l'étude et l'avancement de la science radiologique telle qu'elle s'applique au domaine purement chiropratique.

De nombreuses personnalités ont pris part aux délibérations qui ont duré trois jours. Un point en particulier a été fort discuté, puisqu'il a défrayé la chronique de tous les journaux de la province au début de cette année; il s'agit de la réglementation de l'usage des appareils radioactifs et des substances ionisantes qu'emploient les hôpitaux, les médecins, les chiropraticiens, les dentistes, le commerce et l'industrie; à cet effet, un projet de loi fut d'abord présenté puis retiré à la dernière session provinciale par les techniciens en radiologie.

Pour renseigner et rassurer le public, le docteur Marcel Noël, chiropraticien de notre ville souligne que les chiropraticiens qui se servent d'un appareil à rayons-x ici dans la région de Trois-Rivières sont dûment qualifiés et qu'un examen radiologique, quand il est demandé au patient par le chiropraticien est absolument essentiel et tout à fait inoffensif.

## Pèlerinage de Champlain au sanctuaire

CHAMPLAIN (DNC) — En la fête de Notre-Dame de la Visitation, patronne de notre paroisse, les fidèles de Champlain sont tous conviés le 2 juillet prochain à se rendre passer la veillée mariale au Petit Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, pour accomplir comme à l'accoutumée leur pèlerinage annuel. Le ralliement aura lieu au Sanctuaire à 7h.30 du soir. Le R.P. Barabé o.m.i., supérieur, accueillera les pèlerins; il y aura prédication, messe à 9 heures et procession aux flambeaux à l'extérieur.

Chaque famille doit se faire un devoir de répondre à l'invitation pressante de notre curé, M. l'abbé Josaphat Baril qui présidera cette soirée de prières.

## Echos de presse

# L'élection du Québec vue à travers le pays

**MONTREAL GAZETTE**
**conservateur indépendant**

En dirigeant l'Union Nationale, M. Antonio Barrette avait le sérieux désavantage d'avoir été le troisième chef de son parti en l'espace de moins d'une année. Durant les six mois pendant lesquels il a été premier ministre du Québec, il a apporté d'importants changements dans l'administration de la province, mais cette période a été trop brève pour qu'il puisse se créer une réputation de leader. Le grand succès de M. Lesage a été de s'allier l'appui d'un grand nombre d'électeurs qui désiraient un changement dans le gouvernement.

**MONTREAL STAR**
**indépendant**

Le handicap d'un trop grand nombre d'années au pouvoir a été trop grand pour M. Barrette qui s'était efforcé de reviser et de modifier la ligne de conduite de son parti. M. Lesage est bien outillé par son expérience, tant dans le domaine provincial que fédéral.

**LE GLOBE AND MAIL DE TORONTO**

"Le nombre record d'électeurs qui se sont prévalu de leur droit de vote — 2,090,000, ou 80 pour cent de l'électorat — indique une révolution populaire contre le parti de l'Union Nationale.

"La même indication est fournie par la nature du vote. L'Union nationale a recueilli 50,000 votes de moins qu'en 1956; les libéraux en ont recueilli 170,000 de plus qu'en 1956 et 105,000 électeurs de plus qu'en '56 se sont prévalu de leur droit de vote. Il semble qu'un grand nombre d'électeurs qui n'avaient pas voté en 1956 étaient désireux de voter en 1960 — et de voter pour renverser le régime de l'Union Nationale".

**WINDSOR STAR**

Les gens étaient fatigués du régime réactionnaire et dictatorial de l'Union Nationale. Ils ont rejeté le contrôle serré que M. Duplessis avait si longtemps exercé sur eux. Il y eut ironie suprême dans le fait que la nouvelle circonscription de Duplessis, nommée en son honneur a élu un libéral. Le panache de son renom l'a suivi dans la tombe.

**WINNIPEG TRIBUNE**
**indépendant**

Durant de nombreuses années, les Québécois ont donné des majorités écrasantes au parti libéral dans les élections fédérales et à l'Union Nationale, lors des élections provinciales. Il est fort possible que les électeurs aient maintenant remplacé les libéraux fédéraux par les conservateurs et les unionistes provinciaux par les libéraux.

**OTTAWA CITIZEN**
**libéral indépendant**

La victoire libérale de mercredi pourrait bien avoir de profondes répercussions dans la politique canadienne. Elle stimulera sûrement les efforts des libéraux dans toutes les autres provinces canadiennes. Le renversement du gouvernement progressiste-conservateur d'Ottawa, aux prochaines élections fédérales, ne semble plus être une possibilité.

**SHERBROOKE RECORD**
**indépendant**

Les Québécois ont donné à M. Lesage une modeste majorité et la chance de réaliser le programme qu'il a prôné durant les derniers mois. L'avenir du parti libéral dépend de la façon dont M. Lesage exercera son mandat durant les prochains mois. La modeste majorité qu'a remportée son parti l'obligera à se comporter d'une façon très prudente et demandera à ses partisans d'apporter toute leur attention aux voeux des électeurs.

**QUEBEC CHRONICLE-TELEGRAPH**
**conservateur indépendant**

La leçon qu'a peut-être besoin d'apprendre tout citoyen n'est pas de devenir la décision des électeurs. Elle devrait démontrer que les résultats de mercredi dépassent même les prévisions du parti libéral, dont les membres les plus optimistes prévoyaient de ne remporter que 40 sièges.

**OSHAWA TIMES GAZETTE**

Les actes de sauvagerie qui se sont déroulés durant la journée du scrutin démontrent le peu de changements qu'il y a eu dans les politiques du Québec. Au cours de la campagne, M. Lesage donnait de plus en plus l'impression d'un Duplessis. Cette victoire ranime les libéraux et met peut-être la pédale douce à l'enthousiasme des conservateurs progressistes à Ottawa.

**TORONTO TELEGRAM**

Jean Lesage... possède désormais son plus grand atout politique. Il doit tout d'abord commencer par nettoyer la maison comme l'avait fait Duplessis il y a 25 ans. Il semble difficile de se rendre compte aujourd'hui que l'Union Nationale fut d'abord élue comme "gouvernement réformateur". Il est à espérer que M. Lesage conduira la province de Québec vers le plus grand développement de l'avenir national du Canada.

**TORONTO STAR**

Bien entendu, l'élection laissera sa marque sur la scène nationale. Pour les libéraux d'Ottawa, c'est comme la première brise du printemps après un dur hiver qui débuta après la prise du pouvoir par Diefenbaker en 1957... Les libéraux fédéraux peuvent dorénavant songer à un retour aux prochaines élections nationales.

Lettres ouvertes

## Le son de cloche de nos lecteurs

# Au sujet du bruit aux abords du sanctuaire

28 juin 1960.

Monsieur le Rédacteur,
Le Nouvelliste,
500, rue Saint-Georges,
Trois-Rivières, P.Q.

Cher Monsieur,

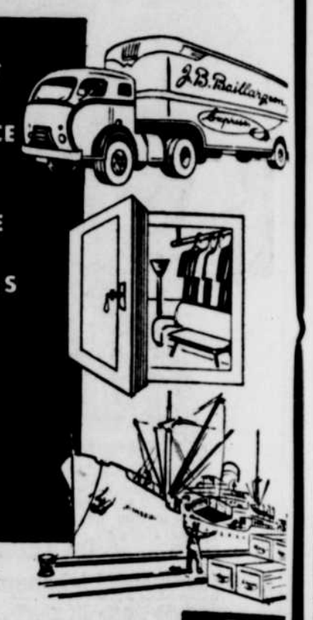
Je vous remercie et vous félicite de votre article d'hier intitulé "Un peu de respect aux abords du sanctuaire". Et je souhaite qu'il décide vraiment ceux qui possèdent des embarcations à moteur, à ne pas faire de bruit durant les offices près du quai et du magnifique parterre de notre lieu de pèlerinage où règne une atmosphère de paix et de piété recherchée par les pèlerins. Il y va du grand intérêt de tous. Il faut à tout prix maintenir et développer ce climat de ferveur mariale nécessaire! De plus, nous espérons pouvoir toujours écarter de notre domaine du Rosaire la mauvaise tenue dans le vêtement.

Nous espérons que tous les nôtres feront un effort pour atteindre ce but.

Comptant sans cesse sur votre collaboration précieuse de journaliste,

je me dis,
Votre tout dévoué,
**Paul-Henri Barabé, O.M.I.**
**supérieur.**


DÉMÉNAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ENTREPOSAGE DE MARCHANDISES ET DE MEUBLES
EMBALLAGE POUR OUTRE-MER



AGENT ALLIED VAN LINES LTD.
J.B. Baillargeon Express
FR. 5-6616
FR. 5-3333
1821, RUE NOTRE-DAME — TROIS-RIVIERES

SPECIAUX
FETE DE LA CONFEDERATION

OUVERT VENDREDI
TOUTE LA JOURNEE

POUR HOMMES:

| | | |
|---|---|---|
| PANTALONS sport, val. $5.95 | | $4.49 |
| CHEMISES SPORT, manches courtes, val. $2.95 | 2 pour | $5.00 |
| SOULIERS SPORT, val. $9.95 | | $7.95 |
| T-SHIRTS blancs | | 49¢ |
| T-SHIRTS, val. $2.95 | 2 pour | $3.50 |

COSTUMES DE BAIN
$1.00 - $1.69 - $2.95

POUR DAMES:

| | |
|---|---|
| SOULIERS | $1.00 |
| JEANS | $1.00 |

POUR GARCONS ET ENFANTS:

| | | |
|---|---|---|
| COSTUMES DE BAIN | | $1.00 |
| CHEMISES & GILETS manches courtes | | $1.00 |
| PANTALONS & JEANS | | $1.00 |
| PANTALONS COURTS | 2 pour | $1.00 |

RENOMMÉ
1586 BADEAUX TROIS-RIVIERES
MEME RUE QUE L'HOTEL ST-MAURICE
SATISFACTION ET BAS PRIX GARANTIS OU ARGENT REMIS

**VENDREDI 1er JUILLET fête de la CONFEDERATION NOS MAGASINS SERONT OUVERTS**
**COMME à L'ORDINAIRE et FERMERONT TOUTE LA JOURNEE LUNDI 4 JUILLET**

PROFITEZ DE L'ETE PREPAREZ DES REPAS EN PLEIN AIR

# Des Mets Savoureux pour toute la famille chez votre "EPICIER REGAL"

"LES MAGASINS REGAL STORES INC."
LE PLUS IMPORTANT GROUPE D'EPICIERS AU COEUR DU QUEBEC

Vous obtenez toujours des viandes de première qualité chez votre épicier REGAL

## STEAK de BOEUF
MARQUE BLEU ou ROUGE
RONDE DESOSSEE lb. 89¢

**POULET** PRESSE "MAPLE LEAF" LA LIVRE 49¢

**SAUCISSE** FUMEE "REGAL" Lb. 39¢

**JAMBON** PICNIC "FEDEREE" ENVIRON 6 LBS Lb. 39¢

**KAM** PORC EN BOITE Boite 12 onces 2/53¢

**RELISH sucrée** "HABITANT" JARRE 16 ONCES 25¢

APPRET à SALADE **MIRACLE WHIP** "KRAFT" JARRE 16 onces 35¢

**JUS orange et pamplemousses** "LIBBY" BOITE 48 ONCES 2 pour 69¢

**SAUCE** POUR CHOP SUEY Bouteille 5 onces 2 POUR 37¢

**FEVES GERMEES** POUR CHOP SUEY BOITE 28 ONCES 2 POUR 39¢

**SOUPE** POULET et NOUILLES "LONEY" 3 POUR 29¢

PRIME DE LA SEMAINE
**ROTISSOIRE**
VERRE à L'EPREUVE de la CHALEUR "FIRE KING" 3 pintes
CHAQUE MORCEAU POUVANT SERVIR COMME PLAT
VALANT $3.39 SPECIAL $2.39
AVEC $3.00 D'ACHAT

**BANANES** GROSSES JAUNES MURIES A POINT 2 LBS 29¢

**RAISIN VERT** SANS NOYAU SUCRE - JUTEUX Lb. 25¢

**ORANGES Sunkist** GROSSEUR 180 La préférée pour jus 3 douz. 89¢

**CITRONS** POUR LIMONADE 6 POUR 25¢

**ECHALOTES** FRAICHES DU JARDIN 3 POUR 25¢

**ANANAS tranchés** QUALITE FANTAISIE Q.T.F. BOITE 28 on. 3 POUR $1.00

**MELANGE à GATEAUX** BLANC – CHOCOLAT – DORE – ORANGES BANANES CERISES – EPICES et MIEL "ROBIN HOOD" FORMAT FAMILLE 3/$1.00

**SOUPE aux TOMATES** HEINZ BOITE 10 onces 4/49¢

**CAFE** INSTANTANE "SANKA" JARRE 6 onces 1.19

**BISCUITS ZIG ZAG** A LA GUIMAUVE RAYE CHOCOLAT "DAVID" SAC CELLO 2 POUR 69¢

BREUVAGE INSTANTANE CHOCOLAT ou FRAISES "QUIK" BOITE 16 onces 55¢

**POIS VERTS** "IDEAL" BOITE 20 ONCES GROSSEUR 4 2 POUR 33¢

**Mix-O JAVEL** CONCENTRE BOUTEILLE 32 ONCES 2 POUR 49¢

**CEREALE RICE KRISPIES** "KELLOGG" BOITE 9½ ONCES 29¢

**FAB** AVEC PYREX FORMAT GEANT 89¢

**AJAX** NETTOYEUR A MOUSSE FORMAT GEANT 2/45¢

**VEL liquide rose** POUR LA VAISSELLE FORMAT FAMILLE 95¢

**$5.00 COUPON BONI $5.00**

**BREUVAGE en POUDRE** "KOOL AID" "MIX-ADE 10/58¢

**CREME DENTIFRICE** "COLGATE" 1 GROS TUBE AVEC 1 TUBE FORMAT FAMILLE 98¢

Cette fin de semaine un COUPON BONI est attaché à cet item, soit l'équivalent de $5.00 de coupon de caisse applicable sur prime.

REGAL

**PARTICIPEZ AU CONCOURS "PAIN REGAL"**

La GAGNANTE DE LA SEMAINE :
**Mlle S. Lanthier**
277 NOTRE-DAME
CAP-DE-LA-MADELEINE

Gagnez une de ces 10 BICYCLETTES C.C.M. pour garçon ou fille vendue par A. GAGNE marchand de bicyclettes 857 St-Honoré, Trois-Rivières. C'est facile de participer à ce concours. L'achat de chaque "PAIN REGAL" vous donne droit à un coupon de participation. Une bicyclette sera attribuée au gagnant chaque semaine. Le nom du gagnant paraîtra dans notre annonce régulière chaque semaine.

**PAIN REGAL** ENVELOPPE CELLOPHANE 24 ONCES MEME BAS PRIX 19¢

## Bien à vous

### Le ministère des Affaires culturelles, une création nécessaire dans le Québec

*Les résultats des examens scolaires ont presque tous été publiés, nous plaçant devant un spectacle pas beau à voir : le marasme du français dans les écoles. Et le mal est général; aucune école, aucune cité du Québec n'en est exempte. D'ailleurs, en France, c'est la même chose, à tel point que dans certains lycées on n'a pas jugé bon d'attribuer de "prix de français" à cause de l'indigence des étudiants pour leur langue écrite et parlée. Mais ce n'est pas une consolation parce qu'ici en Québec, il nous faut continuer le miracle de notre survivance et que le français en est la clef.*

*Si les écoliers d'aujourd'hui sont si faibles en français, ils le doivent en premier lieu à leurs parents, qui ne tiennent pas tant que cela à la discipline linguistique et trouvent agaçant de toujours reprendre leurs enfants lorsqu'ils s'expriment mal. D'ailleurs, ils ne se font pas faute, eux non plus, d'user de nombreux anglicismes, d'employer les conditionnels avec "si" ("si je m'achèterais un char neuf..."), de se complaire dans une diction de basse-paysannerie. C'est encore la maison qui est le point d'équilibre; l'école et les fréquentations auront beau exercer leur influence, on revient toujours au langage de la maison, à moins d'exercer sur son idiome une volonté de tous les instants et d'écarter le respect humain.*

*Les instituteurs ont aussi leur part de responsabilité dans cet appauvrissement de la langue. Se laissant guider par le courant matérialiste et utilitaire du siècle et du continent, ils ont déployé énormément plus d'efforts à faire absorber les théorèmes de géométrie et les lois de la physique, sans compter les menus détails de l'histoire sainte, qu'à faire comprendre les mécanismes de la grammaire et de la stylistique française.*

*Si l'on faisait le procès de l'enseignement actuel, on découvrirait nombre d'autres tares. Par exemple, la mise à l'index du "par coeur" a joué à rebours et surtout sur le dos du français. Nous sommes engagés bien avant dans cette direction; vite, il nous faut rebrousser chemin. Mais en éducation, il ne faut pas être extrémiste; ce fut la notre tort. Si nous revenons sur nos pas, que les défectuosités de l'heure présente éclairent notre action.*

*C'est donc dans un geste sauveur qu'on veut créer à Québec un Ministère des Affaires Culturelles. Ce qui fait plaisir à voir dans ce nouveau département c'est la division de "L'Office de la Langue Française". Il est indéniable qu'il devra exister une étroite liaison entre ce bureau et le département de l'Instruction Publique. On peut d'ores et déjà prévoir des luttes corsées entre l'Instruction Publique, qui symbolise les traditions et l'Office de la Langue Française, qui va arriver avec des solutions toutes neuves. Heureusement, le gouvernement précédent s'était résolu aussi à parer aux ravages de l'anglicisation en nommant M. Jean-Marie Laurence directeur de l'enseignement de la langue française en Québec. Cet éducateur éminent, philologue érudit par surcroit, devrait servir d'agent de liaison entre les deux organismes.*

Marcel Gratton

A Shawinigan

# Les contribuables adoptent un règlement d'emprunt de $395,000

SHAWINIGAN — Le règlement d'emprunt de $395,000 portant le no 914 pour divers travaux d'égout et d'aqueduc, de même que pour l'achat de matériel et d'équipement, a été approuvé, hier, par les propriétaires-électeurs de la cité par une forte majorité en nombre et en valeur. Des résultats incomplets nous empêchent de fournir des chiffres définitifs, mais avec le rapport d'un poll du bas de la ville et celui de deux du haut de la ville à venir, il ne fait pas de doute que la majorité actuelle ne peut être renversée.

Dans le poll no 1, sur 324 électeurs, 17 se sont prononcés en faveur et 48 contre. Mais la majorité en valeur est de $28,860,900 en faveur, grâce au vote des compagnies. Dans le poll no 2, 459 électeurs avaient droit de vote, mais les résultats ne sont pas connus au moment où nous écrivons. Dans le poll no 3, sur 108 électeurs, 68 étaient en faveur et 39 contre, laissant une en majorité en faveur de 29 en nombre et de $167,400 en valeur. Dans le poll no 4, sur 69 voteurs, 55 étaient en faveur et 11 contre, laissant une majorité en faveur de 44 en nombre et de $313,300 en valeur. Dans le poll no 5, sur 208 voteurs 182 étaient en faveur et 18 contre, laissant une majorité de 164 en nombre. La majorité en valeur n'était pas connue. Les résultats des polls 6 et 7 manquent. En tout 3,477 électeurs avaient droit de vote.

Dans un communiqué remis à la presse, le maire Foucher a exprimé ses remerciements aux électeurs qui ont voté en faveur du règlement et il s'en est pris à la politicaillerie des échevins qui travaillent en vue des élections seulement. "Je crois que si tous les échevins étaient élus par toute la ville, quoique devant résider dans leur quartier respectifs, cela corrigerait les divisions et favoriserait l'exécution des travaux suivant l'urgence et l'importance, sans tenir compte du quartier qui les réclame".

Poursuivant, M. Foucher affirme: "Les résultats du referendum démontrent bien que l'opposition était motivée plutôt par un souci électoral que par le bien commun et parmi ceux qui se sont opposés au règlement, nous en verrons qui feront même plus de pression que les autres pour faire exécuter immédiatement les item du règlement qui sont près de chez eux".

"Les compagnies ont été en faveur du règlement. Etant de gros payeurs de taxes, elles ont compris qu'il était nécessaire à la cité d'exécuter certains travaux et n'ont pas permis qu'on les cabale. Elles ont étudié sérieusement les chiffres et ont compris que même si le règlement n'est pas parfait il était raisonnablement acceptable".

"Je crois bien que la leçon du vote, termine M. Foucher, quoi-

(Suite à la page 7)

# Formation des comités au J. Commerce de Grand'Mère

GRAND'MERE — Le Jeune Commerce de Grand'Mère a tenu une assemblée, mardi soir, à son local, pour former les différents comités appelés à coopérer étroitement avec le bureau de direction. La réunion était sous la présidence de M. Robert Matteau.

On sait que dernièrement, le Jeune Commerce tenait des élections qui portaient M. Matteau à la présidence, MM Jean-Claude Bellerive, Marcel Lemay et Gaston Robert accédaient alors à la vice-présidence.

Font également partie du bureau de direction MM. Lucien Hogue, secrétaire-trésorier, Me Raymond Boulet, aviseur légal, M. Maurice Roy, aviseur technique, et 12 directeurs.

Pendant la réunion, on a discuté de l'organisation des fêtes qui souligneront le 25e anniversaire de fondation du Jeune Commerce en 1961, en mars ou avril. Un programme sera bientôt établi pour ces fêtes.

Voici le nom des présidents des différents comités: secrétariat: Lucien Hogue; comité du 25e anniversaire de fondation: Marcel Lemay; recrutement: Robert Matteau; livre d'or: Lucien Hogue; comité des téléphones: Antonio Dubreuil; comité féminin: Mme Réjean Rémillard, qui fera rapport au président; Kokominan (journal du Jeune Commerce): Jean-Claude Bellerive; publicité: Bertrand Clément; banquet de l'autorité: Gaston Robert; souper causerie, Réjean Rémillard; Road-E-O: Antonio Dubreuil; visites industrielles: Paul Aboud; Guignolée: Gilles Laferrière; illumination: Conrad Perron et Raymond Tremblay; parade du Père Noël: Fernand Lemay; pratique oratoire: André Latour; loisirs: Jacques Marcotte; semaine des activités: Jean-Claude Bellerive; Homme du Jour: Gaston Gervais; tourisme: Jean-Claude Gagnon; entraînement des officiers: Me Raymond Boulet, Maurice Calille et Robert Matteau; assimilation et intégration des nouveaux membres: Lucien Hogue, Marcel Lemay, André Latour et Maurice Calille.

(Photo Le Nouvelliste)

**LES GRENADIERS de Shawinigan ont particulièrement attiré l'attention du public lors de leur première apparition. En voyant venir ce nouveau groupement, on pouvait apercevoir à l'avant du corps deux drapeaux de la province de Québec. Mais ces jeunes hommes voulaient compléter leur section des couleurs. Devant l'absence d'un drapeau canadien officiel, ils se sont fabriqué deux pièces de matériel blanc, sur lesquelles on apercevait un point d'interrogation et le mot Canada, en noir. Ci-haut quatre membres du corps l'examinent, le sourire aux lèvres, bien qu'on eut posé ce geste sérieusement. Ce sont de gauche à droite: Robert Richer, Gilles Boisclair, René Béland et Roger Poulin.**

# Dommages de près d'un quart de million causés par les incendies à Shawinigan

SHAWINIGAN — Les incendies au cours de l'année 1959 ont causé, dans la ville de Shawinigan, des dommages pour $243,421.89, suivant le rapport fourni par le département de la police municipale, basé sur les renseignements rapportés par les compagnies d'assurance. Ce montant est de beaucoup supérieur à celui de l'année 1959 alors que des dommages de $156,454.78, soit presque la moitié, avaient été causés par le feu.

De ces 237 incendies survenus au cours de l'année, 74 ont été combattus par le poste numéro 1; 153 par le poste numéro 2 et 10 ont nécessité l'intervention des sapeurs des deux postes locaux. En janvier, il est survenu 25 incendie, 31 en février, 31 en mars, 30 en avril, 24 en mai, 11 en juin, 7 en juillet, 12 en août, 14 en septembre, 16 en octobre, 16 en novembre et 20 en décembre.

Les dommages comparatifs pour ces différents mois ont été établis comme suit: janvier $73,605.75, février $160,075.17, mars $3,407.81, avril $610.75, mai $1,400.47, juin $1,949.87, juillet $358.53, août $198.92, septembre $331.34, octobre $979.26, novembre $146.73 et décembre $357.29.

On a utilisé 22 clefs, 60 pieds de câble, 23 borne-fontaines, 41 jets, 11,700 pieds de boyaux de 2 pouces et demi, 2,800 pieds de boyaux de 1 pouce et demi, 2,900 pieds de boyaux de 1 pouce, 25 extincteurs soda, 2 extincteurs "snow fog", 6 extincteurs chimiques, 41 haches, 30 pelles, 4 siamois, 195 pieds d'échelles, 9 pinces, 20 réservoirs à camion, 11 perches, 4 toiles et 2 valves d'arrêt.

Les causes les plus fréquentes d'incendie, en 1959 ont été les tuyaux et les cheminées, soit 69. Viennent ensuite les autos avec 26, les brûleurs avec 27, les feux d'herbe avec 21, les murs avec 10, et les fils électriques avec 9. Les autres causes sont les plus diverses, allant de la cigarette aux rebuts et à la torche à souder.

On a enregistré par ailleurs 29 fausses alarmes.

La méthode la plus répandue pour signaler les incendies a été le téléphone, alors que 191 feux ont été signalés de cette manière. Par les indicateurs, 42 ont été signalés et 4 par messager. Un total de 215 incendies ont été combattus de jour et 22 de nuit.

Durant la semaine de prévention des incendies, qui a eu lieu du 4 au 10 octobre, le rapport signale que 5 manufactures ont été inspectées, 726 maisons privées et 465 établissements commerciaux. 102 propriétaires ont été avertis de se conformer aux règlements, en marge de ces inspections. Par ailleurs, 13 causeries ont été prononcées dans les écoles, et le temps moyen pour évacuer les élèves a été de 1 minute et 8 secondes. On compte que 1,633 élèves ont assisté à ces exercices.

Trois causeries ont été prononcées à la radio et à la télévision, outre la publicité faite dans les journaux locaux.

# Les magasins fermés lundi à Grand'Mère

Grand'Mère — Le président de l'Association des détaillants en alimentation, section de Grand'Mère, nous a avisé, hier, que les magasins seront fermés toute la journée, lundi, à Grand'Mère. M. Jean-Marie Matteau nous a dit que cette décision favorisait les employés qui pourront bénéficier d'une plus longue fin de semaine.

Les magasins ouvriront leurs portes mardi matin, à 8 heures. Il est à remarquer que les établissements en alimentation seront ouverts, vendredi, et samedi, comme d'habitude.

## Délégation

Shawinigan — Le syndicat des institutrices catholiques de Shawinigan déléguera trois de ses membres au congrès de la Corporation des Instituteurs et Institutrices Catholiques du

(Suite à la page 8)

(Photo Le Nouvelliste)

**PAR SUITE DU changement de gouvernement à la tête de la province, tous les travaux entrepris par les ministères des Travaux publics ou de la Voirie ont été interrompus jusqu'à ce que le nouveau gouvernement soit formé. Dans la région, les travaux de construction du pont sont interrompus, de même que ceux du Boulevard St-Onge, à Grand'Mère. Nous voyons ici les chantiers du pont de Shawinigan, où règne un calme absolu.**

Au conseil de Grand'Mère

# Politiques provinciale et municipale entrent en jeu

GRAND'MERE — Même si S.H. le maire J.-A. Therrien avait déclaré à une de ses assemblées pendant la campagne électorale, qu'il ne voulait pas mélanger la politique provinciale et la politique municipale, il fut question, à la séance du conseil, lundi, d'une accusation lancée par Me Romulus Ducharme.

On sait que M. Therrien était le candidat libéral dans le comté de Laviolette à l'élection du 22 juin dernier, et que son adversaire était Me Ducharme. Ce dernier avait accusé le conseil de favoriser un échevin en donnant les services d'égouts et d'aqueduc dans un secteur où il n'y a qu'une seule bâtisse, appartenant à l'échevin Léo-Paul Lavergne.

M. Lavergne s'est défendu, preuve à l'appui, d'avoir été favorisé par le conseil. M. Therrien a lui aussi donné des précisions et prouvé que M. Lavergne n'avait pas été objet de favoritisme.

L'histoire remonte au 5 novembre 1956 alors que le conseil avait adopté le règlement 91-A, prévoyant une somme de $2,000 pour l'aqueduc et l'égout non loin de la bâtisse de la Mattawin Textile.

Un peu avant le mois de novembre 1956, 4 industriels de Grand'Mère étaient entrés en contact avec le conseil du temps et ils étaient prêts à construire des entrepôts dans ce secteur à la condition qu'ils aient l'acqueduc et l'égout. Le gouvernement fédéral avait alors défrayé la moitié du coût.

M. Lavergne a précisé qu'en 1956, il ne possédait aucun terrain dans ce secteur et qu'il n'était pas échevin. M. le maire a dit pour sa part, qu'il ne siégeait pas à l'hôtel de ville quand la résolution fut adoptée. Il n'était ni maire, ni échevin à ce moment-là. De plus, il a révélé que le règlement 91-A fut adopté sur une proposition de M. Gaston Garceau.


**AVIS**

La bataille JOHANSSON PATTERSON du 2 au 8 juillet.

**AUDITORIUM** Aujourd'hui

"JOURNEY TO THE CENTER OF THE HEARTH"
(Couleurs de Luxe Cinémascope)
Avec : Pat Boone, James Mason

AUSSI

"FIVE GATES TO HELL"
Cinémascope)
Avec : Dolores Michales, Patricia Owens.

N. B. Matinée à 2 heures tous les mercredis après-midi

**ROXY** Aujourd'hui

"DIABLES AU SOLEIL"
Avec : Frank Sinatra, Tony Curtis.

AUSSI

"LE DESORDRE ET LA NUIT"
Avec Danielle Darrieux, Jean Gabin.

**CAPITOL** Aujourd'hui

"LA REVUE DE CHARLOT"
Avec : Charlie Chaplin, Edna Purviance.

AUSSI

"LE JUSTICIER MASQUE"
(Eastman Color)

**CARTIER** Aujourd'hui

"L'AVENTURIER DE RIO-GRANDE"
(En technicolor)
Avec : Robert Mitchum, Julie London.

AUSSI

"MAIGRET TEND UN PIEGE"
Avec : Jean Gabin, Annie Girardot.

**AVIS**

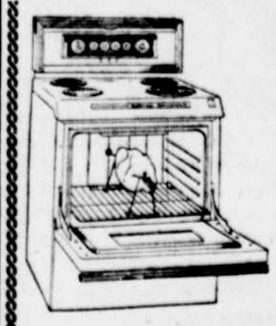
Pour information complète concernant les horaires dans nos cinémas, téléphoner à

**LE. 6-5466**



Un mariage heureux . . .

**GURNEY – CARIGNAN**



De cette union naîtra une multitude de ménagères heureuses. Heureuses parce que le poêle Gurney offre tous les avantages de cuisson aisée : tableau de contrôle Sterlite, l'extérieur et le four sont chromés, tiroir de rangement, grillair exempt de fumée, fenêtre visualite permet de voir à l'intérieur du four, et combien d'autres encore.

Val. rég. de . . $369.

Moins l'échange . . $110.

**PRIX D'AUBAINE: $259.**

Vous êtes cordialement invitées chez :

AMEUBLEMENT carignan inc.

308, 6e AVENUE
Tél.: LE. 8-3543
Grand'Mère


# M. P.-E. Dessureault réélu au conseil 1209 des Chevaliers

Grand'Mère — M. Paul-Emile Dessureault a été réélu grand chevalier du conseil 1209 de Grand'Mère des Chevaliers de Colomb à une assemblée générale tenue mardi soir, à la salle du conseil. M. J.-Arthur Poudrier a également été maintenu dans ses fonctions de député grand chevalier.

Les autres personnes qui complètent le bureau de direction du conseil 1209 sont : MM. Adjutor Leclerc, chancelier, Roland Vanasse, cérémonialre, Me Marcel Crête, avocat du conseil, M. Philippe Roy, garde intérieure, Gaston Bertrang, garde extérieure, et M. Maurice Langlois, qui remplace M. Antoine Hallé comme syndic.

**L'ECHEVIN du quartier No 1, M. Léo-Paul Lavergne, a été nommé pro-maire en remplacement de M. Alfred St-Onge, à la séance du conseil, lundi soir. M. St-Onge a proposé la nomination de M. Lavergne, M. Philippe Boucher le seconda.**


HONNEUR

Le service inégalé et la qualité des mets servis au RESTAURANT FIESTA vous rendront fiers de posséder à Shawinigan une telle réputation.

De près ou de loin les mérites du RESTAURANT FIESTA s'affirment de plus en plus. Venez dès aujourd'hui au

RESTAURANT Fiesta

2112 ST-MARC LE. 6-5017
SHAWINIGAN



**AVIS**

**SERVICE DES VIDANGES**

Veuillez prendre avis que vendredi le 1er juillet il n'y aura pas de service.

Les gens habituellement desservis le vendredi matin devront placer leur poubelle à l'endroit habituel le jeudi midi. La collecte pour les autres se fera le samedi matin.

LA CITE DE SHAWINIGAN
J. H. Sanfaçon, ing. p.



**NATIONAL** GRAND'MERE

JUSQU'A SAMEDI

Vous aimerez revoir :

LES DIX COMMANDEMENTS

Superbe film en couleurs avec Charlton Heston, Anne Baxter

**PALACE** GRAND'MERE

JUSQU'A SAMEDI

WESTBOUND

En couleurs avec Randolph Scott, Virginia Mayo

EN PLUS :

Death of a Scoundrel

Avec George Sanders, Zsa Zsa Gabor



**AUTOMOBILISTES**

N'OUBLIEZ PAS . . .

que si FOUCHER INC., n'existait pas, la gazoline JAUNE se vendrait de 42¢ à 44¢ le gallon entre Québec et Montréal.

Il y va de votre intérêt d'empêcher les prix de monter en achetant chez nous !

**FOUCHER Inc.**

a maintenant une

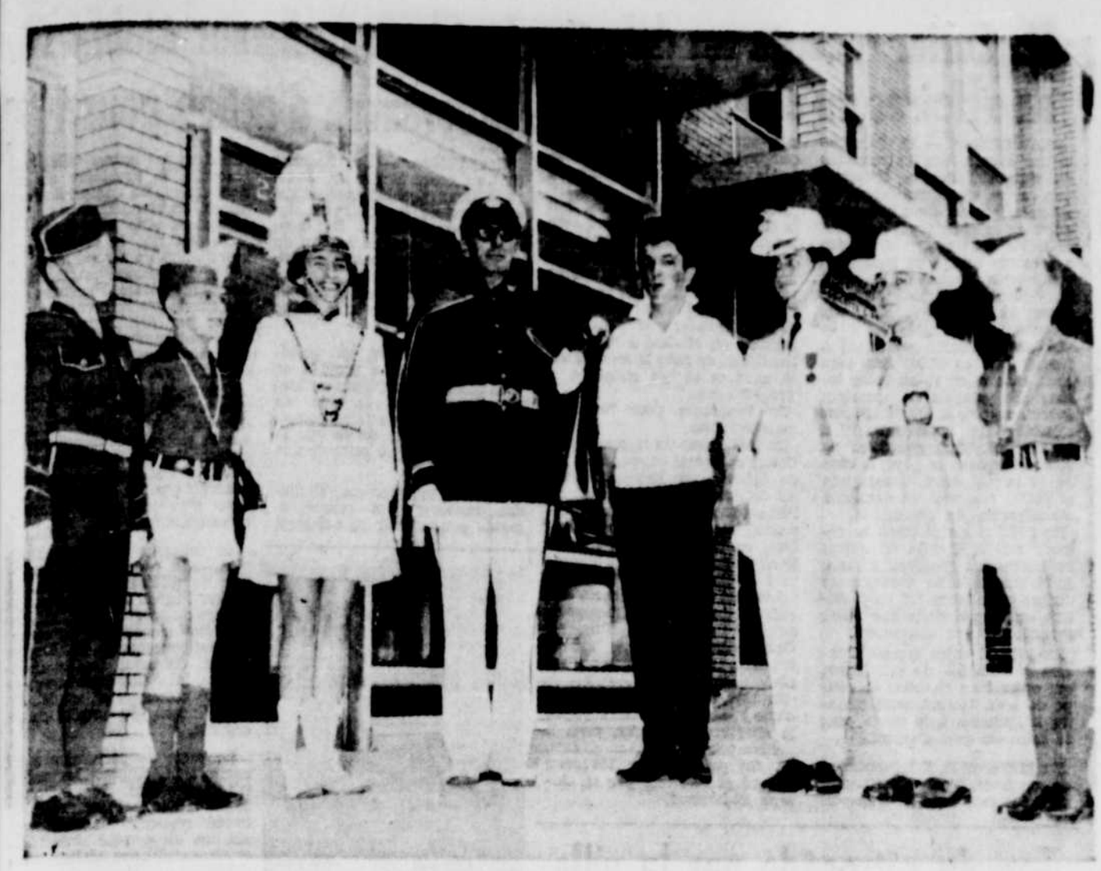
**SUCCURSALE à LOUISEVILLE**

J.-A. FOUCHER, Président

**Foucher Inc.**

En face de l'Aluminium No. 2

Tél.: LE. 9-5433 SHAWINIGAN



(Photo Le Nouvelliste)

**IL NE S'AGIT PAS d'une réunion de l'Association des tambours majors, mais simplement d'un rassemblement des premiers membres des différents corps de la ville, qui ont rendu hommage à M. Rock Houde, à l'occasion de sa dernière parade comme tambour-major de l'Union Musicale de Shawinigan. Nous reconnaissons ci-haut de gauche à droite: Michel Giroux des Cadets de l'Assomption, Denis Lemire des Cadets de Shawinigan, Jane Hébert des Majorettes de Shawinigan, M. Rock Houde, le héros de la fête et doyen du groupe, Yvon Gélinas des Grenadiers de Shawinigan, Pierre Boucher des Cadets du collège Sacré-Coeur de St-Marc, Jacques Lapointe des Cadets de l'école St-Sacrement et André Rivard des Bambinos, le benjamin des tambours-majors.**

# M. R. Houde démissionne après 28 ans comme tambour-major

SHAWINIGAN — Le premier concert d'été de l'Union Musicale de Shawinigan, présenté, mardi soir dernier, au parc St-Marc, a laissé voir que la saison estivale sera fructueuse, cette année, dans le domaine musical. La soirée offrait un cachet spécial, alors que M. Rock Houde en était à sa dernière activité comme tambour-major de notre fanfare municipale, poste qu'il occupait depuis 28 ans. Pour l'occasion, sept tambours-majors de la ville ont accompagné M. Houde dans sa dernière parade.

Cette initiative s'avéra de bon goût. La présence de ces meneurs, avec des habits différents, offrait un spectacle de couleur. Il était également intéressant de voir sur une même ligne ces personnages avec une démarche différente. Il leur fallut aussi s'adapter au tempo de la fanfare, ce qui causa quelques troubles à certains tambours-majors dont le corps respectif parade d'une façon plus lente ou plus rapide.

Les Corps suivants étaient représentés: Les Majorettes par Mlle Jane Hébert, les Cadets de Shawinigan par Denis Lemire, les Cadets de l'Assomption par Michel Giroux, les Grenadiers par Yvon Gélinas, les Cadets de l'école Sacré-Coeur de St-Marc par Pierre Boucher, les Cadets de l'école St-Sacrement par Jacques Lapointe et les Bambinos par le diminutif André Rivard.

Le court cérémonial du changement de tambour-major s'est effectué au cours du concert. M. Rock Houde fit remise de la canne de l'autorité au nouveau tambour-major, le capitaine Jean-Claude Leclerc, officier au 62e régiment LAA de Shawinigan.

Le concert se tenait sous la présidence d'honneur de M. le maire J.-Armand Foucher. Dans sa brève allocution, le premier magistrat de la cité, loua le dévouement de M. Houde pendant les 28 années mises à la disposition de la fanfare "Il pourrait rendre encore plusieurs années de bons services à ce poste, mais il préfère céder sa place à des éléments plus jeunes qui peuvent s'adapter plus facilement aux nouvelles formules de concours et de parades, aux tactiques nouvelles, qui demandent une préparation différente", disait le maire Foucher. Il poursuivit en énumérant les différentes fonctions d'un tambour-major et les qualités qu'il doit posséder.

M. Jacques Falardeau, président de l'Association des Fanfares de la province et de l'Union Musicale de Trois-Rivières, assistait au concert. Invité à prendre la parole, il incita la population à continuer le magnifique appui qu'elle accorde à la

(Suite à la page 8)

# Le jeune J. Moyle champion provincial au Soap Box Derby

Shawinigan — Si la ville de Shawinigan s'est fait valoir dans le domaine musical et du hockey, à travers la province, elle compte maintenant sur un autre atout. Cette fois, c'est dans le domaine des courses de voiturettes. Samedi dernier, le jeune Johnmac Moyle, fils du docteur Allen Moyle, de la rue Maple, est devenu en six ans le cinquième Shawiniganais à remporter les honneurs de la course de voiturettes provinciale, organisée par les club Kinsmen.

Johnmac, un petit bout d'homme de 12 ans, a effectué la descente en un temps de 23.4 secondes avec une voiturette de sa propre conception, qu'il a nommée: "The Swift One". Il se vit décerner la coupe "Birks Silver" et une superbe bicyclette. Tout comme il le fit à un journaliste d'un quotidien anglais de la Métropole, le champion nous avoua que l'étape la plus difficile de son exploit c'est présentée lorsque deux gentilles fillettes lui donnèrent un baiser en signe de félicitations. Il appert qu'un champion se familiarise avec la coutume, en vieillissant.

David Webster, un autre résidant de la ville lumière s'est distingué en se classant quatrième et en réussissant la descente la plus rapide de la journée, soit de 21.2 secondes. Il se présenta en semi-finale, contre le champion éventuel, Johnmac Moyle. Ce dernier descendit la pente plus rapidement pour ainsi passer en finale et l'emporter.

Huit jeunes de Shawinigan ont participé à la course. En plus des deux mentionnés plus haut, on remarquait: Roger Trudel, Guy Gilbert, Alex Sunstrum, Allen et Steven Bush, Ray MacDonald. Le groupe était accompagné de M. Jean Giroux, du club Kinsmen de Shawinigan.

Les autres Shawiniganais à se mériter les honneurs de la course des voiturettes dans le passé furent: Michel Bourassa en 1959, David Page en 1958, Tony Bush en 1956 et Normand Crutchfield en 1955. D'autres jeunes de notre ville y parvinrent il y a quelques années auparavant, mais il fut impossible de connaître leurs noms. Et voilà un autre honneur pour Shawinigan.

## Les contribuables...

(Suite de la page 6)

que ayant coûté cher sera profitable. Nous croyions qu'il était nécessaire de faire l'unanimité au conseil; c'est pourquoi chaque règlement contenait des item moins urgents, mais exigés par des échevins pour faire l'unanimité. Si ce n'eut été de la perte de notre option sur le terrain Sniiner, j'aurais opposé mon veto afin de préparer un autre règlement. Toutefois le vote nous permet de constater que même s'il n'y a pas unanimité les payeurs de taxes sont prêts à approuver des règlements raisonnables. Ainsi à l'avenir, il ne devrait pas être nécessaire de faire des compromis et nous pourrons de cette façon exclure ce qui ne presse pas et faire le plus urgent".

## Bris d'un tuyau d'aqueduc de 12"

Shawinigan — La municipalité de Shawinigan-Sud a été privée de l'approvisionnement habituel en eau de Shawinigan, hier après-midi, après qu'un employé qui travaillait sur une pelle mécanique eut brisé un tuyau de fonte de 12 pouces, rue de la Station, vers les 3 heures. On a réussi à rétablir la conduite vers les 8 heures. Outre Shawinigan-Sud, quelques résidences du bas de la ville ont eu à souffrir de cet accident.


PNEU de VALEUR INSURPASSABLE

PNEUS GOODYEAR
FLAMBANT NEUFS
SEULEMENT $10.88 et votre pneu rechapable
6.70 x 15 ou 6.00 x 16 MARATHON à chambre à air
On s'empresse de vous servir à l'enseigne Goodyear
PNEUS GOODYEAR TIRES
Shawinigan Auto Electric Inc.
795 — 4e RUE · SHAWINIGAN
Tél. LE 6-3043

OUVERT JEUDI SOIR
FERME VENDREDI Toute la journée
NAP. BOISVERT
Meubles et Accessoires électriques
452, 4e RUE SHAWINIGAN LE. 7-7207

Les MARCHANDS de CHAUSSURES du bas SHAWINIGAN
VOUS AVISENT DE LEURS HEURES D'AFFAIRES pour la fin de semaine de la CONFEDERATION
ILS SERONT OUVERTS CE SOIR, JEUDI, jusqu'à 9 h. 30
ILS SERONT FERMES VENDREDI toute la journée
ILS SERONT OUVERTS LUNDI toute la journée.
MARCEL CHRETIEN
HENRI MARIEN
Trans-Canada Shoes Ltd

HEURES D'AFFAIRES
LES MARCHANDS SUIVANTS DESIRENT AVISER LEUR CLIENTELE QU'ILS SERONT
OUVERTS
AUX HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES
JEUDI, VENDREDI, ET SAMEDI
DE CETTE SEMAINE CEPENDANT, ILS SERONT
FERMES LUNDI, LE 4 JUILLET TOUTE LA JOURNEE

F.W. WOOLWORTH CO. LTD
MEROPOLITAN STORES
PEOPLES STORES LTD
MAGASINS UNITED
WILLIAM GELINAS MEUBLES
LUCIEN PAQUIN LINGERIE
G. ABOUD INC. CONFECTION
RAY HOULD NETTOYEUR
BIJOUTERIE RIOUX
HOULE & FILS
Meubles et accesoires électriques.

PROFESSIONNELS et MARCHANDS
AUGMENTEZ VOTRE CLIENTELE
EN VOUS PROCURANT UN SYSTEME D'AIR CONDITIONNE
Continuez à faire de bonnes affaires même durant les chaleurs les plus accablantes. Notre conditionneur Lennox s'installe facilement, vous amène de la clientèle, vous fait faire plus de ventes et augmente vos profits. Le conditionneur Lennox s'installe facilement sans interrompre vos affaires.
LENNOX

LENNOX
Installation à peu de frais. Vous pouvez obtenir maintenant dans votre bureau le degré de température que vous désirez. Appelez-nous aujourd'hui même, sans obligation de votre part.
MAGASINS
Salons de Coiffure ou Barbier
Bureaux de tous genres
SALLES D'ATTENTE
RESTAURANTS
SALLES de RECEPTIONS
COUPON
Envoyez-nous ce coupon et notre representant ira vous faire une estimation gratuite sans aucune obligation de votre part.
□ RESIDENTIEL
□ COMMERCIAL
Nom : .....
Adresse .....
Ville .....
OIL HEATING ASSOCIATION
CONFORT DU FOYER
MASSICOTTE & FRERE
CHAUFFAGE AIR CHAUD ET AIR CONDITIONNE
DIMANCHE ET JOUR DE FETE LE. 9-5915 OU LE. 9-5856
2248 CHAMPLAIN SHAWINIGAN LE. 6-3519

## Délégation...

(Suite de la page 6)

Québec qui sera tenu à Sherbrooke du 1er au 5 juillet. Le thème du congrès est : "La profession organisée, réalisations et perspectives."

Les représentants de Shawinigan seront Mlles Marie-Blanche Godin, présidente, Catherine Bareil, vice-présidente et Juliette Elliott, trésorière.

(Photo Le Nouvelliste)

LE MINISTRE des Postes a fait parvenir à M. Armand Bourassa de St-Boniface, un certificat pour ses 34 ans d'activités dans ce service. Il était maître de poste à St-Boniface. M. Bourassa s'est dit très touché de cette marque d'estime. On remarque sur cette photo, de gauche à droite, M. Albert Blais, maître de poste à Shawinigan, M. Armand Bourassa, le traité et M. J.-W.-R. Clermont, surintendant de région du service postal, qui lui fait la présentation du certificat. Ce certificat était accompagné d'une lettre du sous-ministre des postes, M. G.-A. Boyle.


CORDIALE INVITATION AUX
FUTURES MARIEES

A VENIR CONSULTER

NOTRE CATALOGUE DE
• FAIRE-PARTS
• CARTES de remerciements,
• CARTONS d'allumettes
• NAPPERONS

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION
IMPRIMERIE FOUCHER INC.
(en face de l'aluminium No 2)
Appointements si désirés
LE. 9-4224
SHAWINIGAN



Absent
DR LOUIS A. FRENETTE
sera absent du 22 juin au 11 juillet 1960.
Merci.



DE RETOUR
le 4 juillet
DR ANDRE GAGNON
SPECIALISTE
634 - 6e Rue
GRAND'MERE



LE TIRAGE DU
SE FERA
JEUDI LE
30 JUIN
A 3 HEURES P. M.
AU MAGASIN

Poêle Moffat chez Robert HOULD Inc.
2212, St-Marc LE 6-4987
Shawinigan

Profitez du temps qu'il reste pour vous procurer d'autres billets avec chaque achat de $5.00 de marchandise.

VENEZ NOMBREUX ASSISTER A CE TIRAGE

ROBERT HOULD INC.
MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES
VENTE - SERVICE - SATISFACTION
(Voisin de la Commission des Liqueurs)
2212, ST-MARC Shawinigan LE. 6-4987


Billet

## Le civisme... et la police !

*Shawinigan. — Les défunts Carabins, qui ont fait la joie de milliers d'auditeurs avec leurs blagues, se plaisaient à nous dire et à nous répéter, sérieusement, que "le civisme est une foule de petites choses." Et ce qui était vrai, il y a 10 ou 15 ans, l'est encore aujourd'hui.*

*Plusieurs ont perdu le sens du civisme, mais d'autres l'ont conservé. Heureusement ! Nous en avons eu un bel exemple, mardi soir, vers 5h.15 à l'intersection formée par les rues St-Marc, des Cèdres, de la Station et Hemlock.*

*Le constable Jacques Racine dirigeait la circulation quand il vit venir 3 fillettes. L'une d'elles se tenait le bout des doigts et pleurait à chaudes larmes. Ce sympathique constable—beaucoup d'autres se croient le nombril de la ville parce qu'ils font partie de la force constabulaire—demanda à un automobiliste tout prêt de bien vouloir reconduire les fillettes chez elles.*

*Le conducteur de la voiture s'est prêté de bonne grâce à la demande de M. Racine. Celui-ci, par son geste, a prouvé que les constables, du moins quelques-uns, sont imbus de civisme et qu'ils ne portent pas seulement l'uniforme pour distribuer des billets d'infractions à la circulation. Heureusement!*


VENTE et REPARATION
• MOTEURS HORS BOARD SCOTT
• SCIES MECANIQUES Mc CULLOCH
TONDEUSES A GAZON
EMILIEUS ROSA
LE. 9-5481
2013 La Montagne
Shawinigan-Nord



MARCEL GAUTHIER
1212 St-Joseph Shawinigan LE 9-3866


## M. Carier raconte ses débuts en affaires au club Richelieu

SHAWINIGAN — M. Théodore Carier a entretenu les membres du club Richelieu de Shawinigan sur sa vie et ses débuts en affaires, lors du dîner hebdomadaire de ce club, jeudi dernier.

Fils de cultivateur, M. Carier a toujours essayé de mettre en pratique un conseil de sa mère, qui était de ne jamais faire aux autres ce qu'il ne voulait pas qu'on lui fit.

Lui et sa famille arrivèrent à Shawinigan en 1902. Son père était charretier et sa mère tenait une maison de pension. Deux ans plus tard, ils allèrent s'établir aux Etats-Unis. Il a raconté plusieurs anecdotes de son séjour dans ce pays. A l'âge de 12 ans et demi, il demanda et obtint une position dans une manufacture de chaussures.

En 1907, il revint dans la région, soit à St-Tite. Il apprit la télégraphie pendant 8 mois. A la fin de cette étude, il se dirigea vers Montréal où il obtint un emploi dans une autre manufacture de chaussures.

En 1913, il entra comme commis à l'emploi de son frère, qui opérait un chantier de coupe de bois. Durant cette période, il s'adonna à la photo pour se faire un peu d'argent.

De 1915 à 1923, il fut assistant de son frère. C'est en 1923 qu'ils se lancèrent dans le transport par autobus. Un peu avant ce temps, ils construisirent la première route de Grand'Mère à Trois-Rivières.

Durant cette période, il a fait le commerce de la fourrure avec les Indiens du Haut St-Maurice.

Les débuts de son entreprise de transport en commun furent très difficiles. En 1927, la Compagnie de Transport Provincial décida d'acheter toutes les compagnies qui allaient à Montréal. Lui décida de faire la même chose avec celles qui entraient à Trois-Rivières.

On l'approcha pour l'acheter, mais il refusa.

En 1934, il acheta la compagnie Carier et Frères et son frère fit de même pour leur entreprise de l'Abitibi. En 1945 il acquit les autobus Lambert qui donnaient le service à Shawinigan-Sud; en 1950, il acheta les actions de la compagnie de Transport St-Maurice, aux Trois-Rivières. En 1954, il se rendit acquéreur des Autobus Champoux qui opéraient de La Tuque à Grand'Mère. La même année, il vendit 49% de ses parts à ses fils.

En 1957, il connut l'expérience d'une grève. Il aime les voyages, la chasse et la pêche, mais il préfère voir les animaux vivants.

Il fut présenté par Me Jean Lafond et remercié par M. Joseph St-Arnaud.

## Terrain rétrocédé par la ville aux Entreprises Grand'Mère-Est

Grand'Mère — Les Entreprises Grand'Mère-Est, qui avaient cédé le lot 1022-66 à la ville, ont demandé au conseil la rétrocession des droits sur ce lot. Ce terrain avait été donné à la ville pour l'ouverture d'une ruelle.

Les échevins Philippe Boucher et Alfred St-Onge ont proposé que le terrain retourne à son ancien propriétaire, vu que la ville ne peut l'utiliser aux fins prévues. En effet, le nouveau tracé de la route 19 rend ce terrain inutilisable comme ruelle.

C'est alors que l'échevin Léo-Paul Lavergne a suggéré que la ville vende pour un dollar des bouts de terrains à chacun des propriétaires riverains. M. Lavergne a souligné que la ville ne peut ouvrir des ruelles de 12 ou 15 pieds de largeur, en raison des problèmes causés par le déblaiement de la neige en hiver, etc.

—o—

Le Club Nautique de Grand'Mère a invité les membres du conseil à assister à une course de canots qui aura lieu le 3 juillet. Par la même occasion, il sollicitait un octroi de $375. Une somme de $200 était prévue au budget et elle lui fut accordée sur proposition des échevins St-Onge et Boucher. La ligue de balle-molle de Grand'Mère, pour sa part, a vu sa demande de $100 refusée, rien n'apparaissant au budget pour cette organisation. Quant à l'OTJ de Grand'Mère, elle s'est vue octroyer $1,000. Les échevins Millette et Boucher se sont faits les parrains de la proposition.

—o—

MM. Martial Millette et Armand Pellerin ont proposé que S.H. le maire J.-A. Therrien et le secrétaire - trésorier de la ville, M. Emile Lacroix soient autorisés à signer, pour et au nom de la ville, un contrat de servitude d'égout avec M. Jean Lacerte. Ce dernier accordera à la ville la permission de poser des tuyaux d'égout sur le lot 134 du cadastre de Ste-Flore à raison de 25 cents le pied. Ce contrat stipulera que la ville prend sous sa responsabilité les dommages qui pourraient être causés chez M. Lacerte.

La ville a cédé à M. Lionel Déry pour un montant de $1,200 un terrain de 60 pieds sur 94 pieds situé sur le lot 136 du cadastre de Ste-Flore. Le maire et le secrétaire - trésorier signeront le contrat grâce à une proposition des échevins St-Onge et Millette.

—o—

M. Oscar Langlois, du 1049, 7e Avenue, a demandé au conseil la permission de transférer son poste de taxi sur la 6e Avenue, à côté du buffet St-Paul. Les échevins Pellerin et Flageole ont proposé d'accorder la permission. M. Langlois a également sollicité un emploi de la ville et sa demande sera prise en sérieuse considération.

—o—

Deux réclamations ont été référées aux assurances. La première provient de Mme Charles Lefebvre, du 79 rue St-Irénée, au Cap-de-la-Madeleine et fait suite à un accident survenu le 18 juin dernier; et la seconde est de M. Fernand-D. Lavergne, au montant de $141.78. M. Lavergne a avarié son auto le 21 juin sur une bouche d'égout qui dépasse la chaîne du trottoir en face du 339, 4e Avenue.

—o—

Des citoyens ont demandé qu'une plaque commémorative soit affichée sur la statue de la Madone, à l'entrée de la ville, disant que c'est la population qui a défrayé le coût de la statue.

## M. R. Houde...

(suite de la page 7)

fanfare. Il s'est dit heureux que la ville de Shawinigan ait été choisie comme site du prochain festival des fanfares, qui aura lieu le 4 septembre prochain. M. Raymond Calille, président de l'Union Musicale, fit remise d'un cadeau-souvenir à M. Rock Houde.

Quant au programme des pièces musicales, les auditeurs purent se rafraîchir tout en écoutant des pièces bien choisies tirées du domaine classique, populaire et militaire. Le prochain concert aura lieu mardi soir prochain au parc St-Maurice.

## La Chambre Senior établit son programme d'action pour 1960

Grand'Mère. — La Chambre de Commerce Senior s'attaquera à deux problèmes de base au cours de la prochaine année, a-t-on décidé à une réunion, mardi soir, au bureau du secrétariat permanent conjoint, au 555, de la 3e rue. Ce bureau est opéré conjointement par la Chambre Sr et le Jeune Commerce.

M. Bertin Allard, qui présidait l'assemblée, a proposé de s'attaquer au problème du stationnement dans la ville de Grand'Mère et de faire compiler un inventaire de ce que la ville peut offrir au point de vue industriel.

Dans le premier cas, il faudra recourir aux renseignements pour savoir ce qui s'est fait dans les autres villes pour résoudre le problème du stationnement. La compilation terminée, on soumettra le tout au conseil de ville pour étude.

On sait que la majorité des marchands de Grand'Mère ont rejeté la possibilité d'installer des parcomètres. Plusieurs études sur le stationnement furent faites par différents organismes, notamment l'Association des Hommes d'Affaires de Grand'Mère.

Quant au second point, il s'agira de préparer un rapport détaillé des possibilités offertes par la ville de Grand'Mère aux industriels qui désireraient y installer une usine. Le conseil pourrait ensuite retenir les services d'experts pour terminer la compilation.

Au cours de cette même réunion, on a procédé à la formation de différents comités. M. Arthur Martin a été nommé en charge du recrutement, M. Maurice Roy s'occupera du comité de stationnement, M. Eugène Garon, de celui de la Croix-Rouge, M. Jules Deschamps du comité commercial, et M. André Vincent, du comité de réception.

Le poste de secrétaire a été confié à M. Hubert Desjardins, tandis que MM. Roger Desaulniers, et Venant Desaulniers ont accédé respectivement à la présidence du comité touristique et du comité des visites industrielles.

Le dernier comité, mais non le moindre, celui des promotions industrielles, sera formé de MM. Jacques Ricard, Alfred St-Onge, Roland Daoust, Pierre Larocque et Paul-Emile Masscotte, qui s'éliront un président entre eux.

M. JEAN FRECHETTE, fils de M. et Mme Sullivan Fréchette du 2702 rue Dollard et étudiant au collège St-Sacrement, dirigé par les Frères de l'Instruction Chrétienne, s'est classé premier du district en français, lors des examens de fin d'année. Il a conservé une moyenne de 98%.

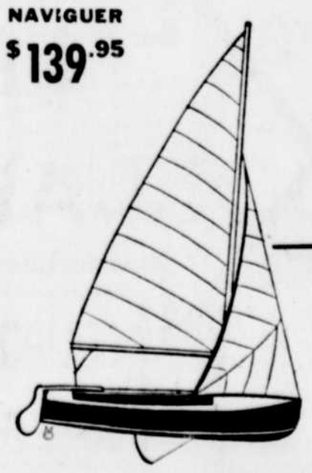
Il y a des gens qui n'auroient jamais été amoureux s'ils n'avoient jamais entendu parler de l'amour.

(La Rochefoucauld)


CONSULTEZ
le véritable spécialiste
EN COUVRE-PLANCHERS...
TAPIS
11 rouleaux en stock
POUR LES CHALETS, TAPIS DE FIBRE
PRELART
200 rouleaux en stock
TUILES
4,000 pieds de toutes les sortes
LIVRAISON IMMEDIATE
Poseurs d'expérience
YVAN Courteau
COUVRE-PLANCHERS
194, 6e AVENUE GRAND'MERE LE 8-4747
423, TAMARAC SHAWINIGAN LE 7-7161



APPRENEZ A NAVIGUER
$139.95



BATEAU A VOILE 11 PIEDS

SECURITE COMPLETE
★ IMPOSSIBLE DE SUBMERGER
★ PESE SEULEMENT 40 LBS
★ IDEAL POUR LE COMMENÇANT
★ PARFAIT POUR L'EXPERT.
PASSEZ AUJOURD'HUI MEME

LE MAGASIN D'ARTICLES DE SPORTS
CATARACTS SPORTING GOODS LTD
VOUS OFFRE POUR LES VACANCES D'ETE
UN CHOIX DES PLUS COMPLETS

VESTE DE SAUVETAGE $4.95
COUSSINS NAUTIQUES $5.95
Approuvés par le Gouvernement

ACCESSOIRES POUR LA NAGE
PATTES DE GRENOUILLES ..... $1.95
MASQUES SENIORS ..... $1.50
SNORKEL ..... $1.25

SPECIAL
BATEAU SILVER ARROW ALUMINIUM 14 PIEDS
Equipé au complet avec moteur Evinrude Fastwin 18 H. P.
$995.

JEUX DE BADMINTON
Avec filet à partir de ..... $1.95
CHOIX de RAQUETTES MONTEES EN NYLON DE TENNIS LAMINEES
à partir de ..... $2.50

BICYCLETTES RAYNOLD DE LUXE
FILLES OU GARCONS
CHOIX DE COULEURS
Régulier: $64.95 SPECIAL $49.95
EXTRA DYNAMO ..... $3.95
SPEEDOMETRE ..... $6.95
POMPE CHROMEE ..... 98c
SACS CUIRETTE ..... $1.95

SACS de GOLF
EQUIPEMENT COMPLET
2 BOIS – 5 FERS
AVEC JOLI SAC EN PLAID
SPECIAL $49.95

CATARACTS SPORTING GOOD LTD
LE PLUS GRAND CHOIX D'ARTICLES DE SPORTS ENTRE QUEBEC ET MONTREAL
580 4e RUE SHAWINIGAN LE. 6-4742

# De nombreux chantiers municipaux sont maintenant ouverts à La Tuque

La Tuque. — D'importants travaux municipaux sont en cours depuis quelques jours dans notre ville. En effet, dans le quartier Bel-Air, les employés municipaux sont à procéder à l'installation d'un tuyau collecteur d'aqueduc d'un diamètre de dix pouces pour remplacer l'ancien tuyau de quatre pouces qui était désuet dû à ce que ce secteur domiciliaire, depuis ces dernières années, a connu une expansion rapide.

Le gérant municipal, M. Léo Archambault, nous a expliqué que ce changement nécessaire n'avait pas été effectué auparavant en raison des importants travaux requis de la municipalité et représentant des sommes d'argent considérables, pour l'aménagement de ce secteur. Cette année, il est possible d'entreprendre ces travaux, car les entreprises de La Tuque ne construiront que quelques maisons. En conséquence, la municipalité se voit en mesure de procéder aux travaux de l'aqueduc.

Ce tuyau de quelques milles pieds partira de la rue Beaumont et ira jusqu'au boulevard Ducharme. Les travaux seraient complétés dans une quinzaine de jours.

**Le parc St-Eugène**

Les travaux du parc St-Eugène sont également commencés depuis quelques jours. Ils consistent en l'aménagement de la partie sud du parc, qui sera améliorée tout comme l'a été la partie nord, l'an passé. Le plan d'ensemble sera sensiblement le même.

Des allées pour piétons seront tracées de même qu'une deuxième fontaine lumineuse sera installée. Les autorités municipale verront également à ce que le talus du parc St-Eugène soit entièrement tourbé.

La rue Scott, entre Roy et St-Eugène, qui longe le parc, à son extrémité sud, sera entièrement pavée.

**La plateau Laurentien**

Depuis une dizaine de jours, les employés municipaux du service des travaux publics s'affairent à la construction de chaines de rues dans le secteur domiciliaire du plateau Laurentien.

En plus de la construction des trottoirs de ce quartier domiciliaire, dont la majorité des maisons ont été construites l'an dernier, l'on procédera à la mise en forme des rues afin de les préparer à recevoir le tapis d'asphalte qui sera posé vers le milieu de l'été.

Ceci est une autre amélioration dans ce quartier domiciliaire, qui contribuera à rehausser l'apparence de nos quartiers domiciliaires et par le fait même, de notre ville.

## Blessé lors d'un accident

Sainte-Monique (DNC) — Ces jours derniers, un véhicule conduit par le jeune Lionel Cloutier frappait de front, celui de M. François Cloutier sur la route du Haut de la Rivière.

Un des occupants de la dernière voiture, M. Laurent Boudreau se heurta à la vitre de la porte et fut blessé au-dessus d'un oeil et à la joue. Il fut transporté à l'Hôpital de Nicolet, puis revint chez lui après s'être fait panser. Il devra passer une quinzaine de jours au repos.

Les deux véhicules furent endommagés pour une valeur de $500 environ. Les deux conducteurs en sortirent indemnes.

## Revision et adoption du rôle à La Visitation

La Visitation (DNC) — Lors de sa dernière réunion le conseil de cette municipalité a revisé le rôle d'évaluation et après plusieurs amendements ce dernier fut augmenté de $1,800. Il a également passé deux règlements ordonnant la mise en forme et le gravelage de certains chemins. Le tout fut accepté unanimement.

(Photo Le Nouvelliste)

**LE CENTENAIRE de la paroisse de Saint-Ubald a été fêté de façon grandiose, en fin de semaine dernière. La parade de chars allégoriques, coïncidant avec la Saint-Jean-Baptiste, fut des mieux réussies. Ci-dessus, le char en hommage à la paroisse centenaire.**

(Photo Le Nouvelliste)

**LE PETIT Saint-Jean-Baptiste fut choisi au hasard d'un concours organisé dans les différents secteurs du village et de la paroisse sous la direction de Mme Lacasse Paré. Celui qui en est sorti victorieux a figuré avantageusement dans le défilé.**

(Photo Le Nouvelliste)

**QUELQUES-UNES des personnalités présentes aux fêtes du centenaire de Saint-Ubald. De gauche à droite, M. Alphonse Drouin, maire de la paroisse; M. Aristide Rompré, maire du village et député aux Communes et M. Fernand Montambeault, président de la Commission scolaire.**

Fêtes inoubliables

# Le centenaire de Saint-Ubald célébré de façon grandiose

Saint-Ubald (Spécial) — Le centenaire de Saint-Ubald a été célébré avec éclat au cours de la fin de semaine dernière. Les fêtes ont duré du 24 au 27 juin mais ont revêtu une solennité particulière samedi et dimanche alors qu'on marquait en même temps la Saint-Jean-Baptiste, fête nationale des Canadiens français.

Un grand défilé, une démonstration par le Patro Laval de Québec, des danses populaires, des feux d'artifice ont ajouté à l'éclat des célébrations. De nombreuses sommités religieuses et civiles ont pris part aux fêtes.

La Société Saint-Jean-Baptiste du comté de Portneuf a gracieusement contribué au succès des fêtes en obtenant la participation de plusieurs chars allégoriques des différentes paroisses du comté au défilé du 25.

Tous à caractère historique, les chars allégoriques rappelaient des personnages, des événements des premiers moments d'existence de la paroisse. Le char du centenaire était commandité par le général des fêtes. La famille Cayen a présenté "La première famille." Venaient ensuite "Notre Curé", présenté par la famille Hector Auger; "Le Patron de la paroisse", par les marguilliers; "Les administrateurs du passé," par la municipalité; "La première visite pastorale par S. E. Mgr Alexandre Tachereau", par la Ligue du Sacré-Coeur; "Arrivée des religieuses", présenté par les Dames de Sainte-Anne; "La Cabane à sucre", par le Tiers-Ordre; "Nos Missionnaires", par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc; "Hommages à M. Verret", par les colons et les enfants de Marie; "Hommages à nos fils illustres", par les Dames fermières; "Industrie de la patate", par le Jeune Commerce. Le char de Saint-Jean-Baptiste était commandité par la Société du même nom.

M. l'abbé M. Paré a célébré une messe solennelle, le 24, pour marquer l'ouverture des fêtes. Dimanche, une messe pontificale fut célébrée par Son Excellence Mgr N.-A. Labrie, de Gaspé, qui prononça aussi le sermon de circonstance. Un magnifique banquet fut ensuite servi à la salle paroissiale aux invités d'honneur et aux représentants des divers groupements. La procession aux flambeaux qui devait se dérouler samedi fut tenue à l'intérieur de l'église, en raison du mauvais temps. De nombreux jeux furent tenus chaque jour.

Lundi, une messe solennelle pour les défunts de la paroisse fut célébrée. Un libéra fut chanté au cimetière et un sermon de circonstance fut prononcé pour terminer ces fêtes.

Toutes les manifestations se sont déroulées sous le patronage de M. l'abbé Georges Gingras, curé de Saint-Ubald et de M. l'abbé Louis-Philippe Béchard, vicaire de cette paroisse.

Les paroisses du comté se sont jointes à Saint-Ubald pour assister à ces fêtes en hommage aux fondateurs et à ceux qui maintiennent la municipalité dans la voie du progrès.


VOUS SEREZ RAVIE de nos PRIX MODIQUES en achetant ICI...

VOTRE VISAGE DEVIENDRA TOUT JOYEUX dès que vous achèterez chez nous et que vous ÉCONOMISEREZ sur les nombreux item marqués à de si BAS prix!... Cette semaine ... et toujours ... vous serez ravie des ÉCONOMIES réalisées sur des aliments de 1ère qualité à de très BAS prix, en magasinant chez nous. Venez ÉCONOMISER!

EN SPECIAL POUR VOS CONFITURES

SUCRE GRANULE BLANC Sac de 10 livres 79¢

CERTO "PECTIN" Bout. de 8 on. 31¢

PARAFINE ESSO IMPERIAL PAROWAX 16 on. 2 pour 35¢

Rondelle de caoutchouc rouge "VICEROY" la douz 15¢

Les épiciers RADISSON seront fermés LUNDI — FETE DU CANADA

Bonne fin de semaine à tous . . . !

LES EPICIERS Radisson

CHOP SUEY PREPARE MONTREAL - CHOP SUEY PORC -- VEAU boites 15 onces 4/1.00

SAUCE CHINOISE, 5 onces 6 pour 1.00

MAGNIFIQUES SPECIAUX A UN DOLLAR!

POINTES D'ASPERGES AYLMER BOITES 12 ONCES NOUVELLE RECOLTE 37¢

CAFE INSTANT MAXWELL HOUSE 6 onces 99¢

BREUVAGE QUIK au chocolat une livre 55¢

POIS VERTS LIBBY'S Boites de 15 onces 4/59¢

JUS DE TOMATES PACKRITE 20 ONCES 6/69¢

MOUTARDE CONDOR POT DE 16 ONCES 22¢

PAPIER CIRE CUT-RITE ROULEAU DE 100 PIEDSS 29¢

NOURRITURE DE BEBE HEINZ. Assortis. Boites de 5 onces. 10 BOITES 1.00

PECHES SHERWOOD BOITES 20 onces 4 BOITES 1.00

SOUPES LIPTON TOMATES — LEGUMES POULET — NOUILLES à votre choix 8 ENV. 1.00

BISCUITS DAVID ZIG ZAG Cello SPEC. 3 CELLO 1.00

JUS D'ORANGE LIBBY'S — Boites de 20 on. Boites de 48 onces 38¢ 6 BOITES 1.00

SPREAD DE TABLE RADISSON paquet une livre 4 LIVRES 1.00

POUR VOS HOT DOGS RELISH HABITANT 4 POTS 16 onces 1.00

C'EST LE JOUR DU DOLLAR

DETERGENT "GO"

PETIT 10¢ DE RABAIS 35¢

GEANT 20¢ DE RABAIS 67¢

FAMILLE 30¢ DE RABAIS 81¢

SAVON DE TOILETTE COLGATE. Paquet de 3 pains 25¢

VIANDES

BOEUF A BOUILLIR HAUT DE COTE LA LIVRE ..... 43¢

EPAULE DE JAMBON FUMEE A L'ERABLE LA LIVRE ..... 45¢

JAMBON CUIT "LA BELLE FERMIERE" PAQUET 6 ONCES ..... 49¢

Fruits & Légumes

CHOUX VERTS du Québec la livre 7¢ | ORANGES SUNKIST la douzaine 49¢

LES EPICIERS RADISSON

MLLE ROSIANE MILOT, fille de M. et Mme Télesphore Milot, et M. CYRILLE LAFRENIERE, fils de M. et Mme Delevoy Lafrenière, dont le mariage sera béni en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand'Mère, samedi le 2 juillet à 10 heures, par Mgr Maurice Patry.

## *Carnet mondain*

MM. et Mmes Raoul Duchesneau et Robert Desrochers, Mlles Lucille Godin et Sylvie Duchesneau, de Trois-Rivières, étaient dernièrement de passage à Montréal pour assister au mariage de M. et Mme Raymond Vallée (Fleurette Desormeaux).

—o—

M. et Mme Majorique Bourassa, ainsi que M. et Mme Jean-Louis Jutras, de La Visitation, ont récemment rendu visite au Rév. Frère Louis de Gonzague à Amqui. Ils se sont également rendus à Cartabeau, Montmagny et au lac Matapédia.

**SPECIAL D'INTRODUCTION**

DRAPERIES FAITES AU MAGASIN MEME SELON VOS MESURES

SPECIAL DE $1.29 à $5.75 LA VERGE

Nous avons un grand choix de patrons exclusifs en cretonne — satin antique — Arnel — Terylene, le materiel qui ne requiert pas de repassage, n'étire pas, ne refoule pas, se tient uniforme et résiste au soleil.

1014 St-Maurice

SANS PLUS TARDER VISITER NOTRE DEPARTEMENT DE DRAPERIES ET VOUS EN SEREZ CONVAINCU.

**DÉCORATION MODÈLE Ltée**

Tél.FR.5-8182

TAPIS PRÉLARTS PEINTURE DRAPERIES TUILES

- Service de décoration par un expert sans aucune charge additionnelle
- Draperies à la verge ou sur mesures
- Vénitiennes horizontales et verticales
- Poles ordinaires et extensions Poles coulissantes
- Galon pour tête de draperies
- Ferronnerie complète pour draperie
- Couvertures de lit "BATES"
- Portes pliantes
- Prélart et tuiles
- Tapis à prix très populaire
- Peinture "GLIDDEN"



# AVIS-AVIS-AVIS

LES MAGASINS SUIVANTS SERONT

OUVERTS VENDREDI, LE 1er JUILLET

ET FERMERONT LEURS PORTES LE LUNDI SUIVANT

soit le 4 juillet, toute la journée.

SATISFACTION GARANTIE — WOOLWORTH'S — REMPLACEMENT OU REMBOURSEMENT

210, DES FORGES, TROIS-RIVIERES

A.L. GREEN Ltée
MAGASINS A RAYONS
MONTREAL - TROIS-RIVIERES - SHERBROOKE
QUEBEC - JOLIETTE - OTTAWA - CHICOUTIMI

268, DES FORGES, TROIS-RIVIERES

KRESGE'S

282, DES FORGES, TROIS-RIVIERES

J.B. Loranger Ltée

300, DES FORGES, TROIS-RIVIERES


**Avec de la volonté, succès garanti !**

# Voici "mon" régime-miracle !

par Michelle ROY

On parle de régimes-miracles, qui vous font en une semaine perdre dix livres, mais à ce rythme où l'on force la nature, on risque de s'affaiblir, et manquer des protéines, minéraux et vitamines essentiels.

On annonce machines, pilules, crèmes, pour faire recouvrer une sveltesse qui n'est plus qu'un souvenir. Mais le congrès de l'Association médicale qui eut lieu récemment à Vancouver a mis en vedette cette vérité vieille comme le monde: il n'y a qu'une seule façon de maigrir: c'est de manger moins. Toutes les pilules du monde, toutes les machines du monde ne sauraient compenser pour les quelques 400 ou 500 calories que l'on mange en trop chaque jour. Et l'Association Médicale dit aussi: une personne que ne mange que 100 calories *de trop* par jour engraisse de neuf livres *de trop* par année. Dans une seule tablette de chocolat, il y a plus que ça !

En outre, si on se moque de vous parce que vous voulez perdre quelques livres en trop, répondez qu'à la coquetterie s'ajoute aussi la question santé. "Dix livres de trop, dix ans de moins", dit le proverbe. Pour chaque livre de chair qui s'ajoute, s'ajoute aussi un réseau de veines, canaux et capillaires dans lesquels le coeur est obligé de pousser du sang, donc de travailler plus. C'est pourquoi la plupart des crises cardiaques qui emportent les gens vers 45 ans se font chez des personnes trop grosses, qui ont demandé à leur coeur un plus grand effort qu'il ne pouvait fournir.

On ne refait pas le squelette, même avec le régime le plus sévère, cependant. Si une jeune fille a les os du bassin très larges, tous les massages ou régimes du monde ne sauraient lui donner des hanches de sylphide. Certaines personnes sont portées à engraisser, même dans leur enfance; alors il faut consulter un médecin, cela peut être dû au mauvais fonctionnement de certaines glandes. Certaines personnes, par contre, ne sont pas engraissables; c'est la même question de glandes. Mais si une personne en bonne santé engraisse trop, le régime s'impose. Mais un régime *équilibré*. Le poids perdu trop vite en trop grande quantité ... est regagné aussi vite, car la césure est trop brutale entre le régime habituel et celui d'amaigrissement, aussitôt délaissé pour le premier dès que l'on a perdu le poids voulu. Si du jour au lendemain vous ne vous mettez à manger que de la laitue, alors que vous étiez amateur de viande, de pâtisseries, de pain, et si une semaine après vous retombez dans vos excès, il ne se passera pas trois semaines avant que vous ayiez votre ancien poids!

**Mon régime**

L'été je perdais habituellement les quelques livres en trop gagnées l'hiver. Mais cette fois, ça ne s'est pas produit. Alors j'ai aidé la nature. Je suis grande mangeuse de viande, de pain, de biscuits, de gâteaux. De plus je grignotais avec plaisir un bonbon entre les repas, surtout du chocolat. Enfin, je salais horriblement mes aliments, quand on sait que le sel retient l'eau dans les tissus, provoquant le gonflement.

J'ai remédié ainsi à cet état de choses: ayant décidé d'être héroïque, je me suis jurée de ne rien prendre entre les repas. On s'habitue bien à ne plus fumer! J'ai rayé les féculents, sauf de temps à autres une tranche de pain de régime. J'ai rayé le sel, et l'ai remplacé par un succédané. J'ai réduit ma portion de viande le midi aux deux-tiers de ma portion habituelle. J'ai remplacé le volume manquant par une carotte crue, râpée et arrosée de sauce à salade "de régime". Au lieu de soupe épaisse, du jus de tomate, ou des tomates en boites. Comme dessert, les plus légers: crème espagnole (aux oeufs et au lait), jello aux fruits, etc, sans biscuits. Le matin, jus de fruit, céréale avec une banane, verre de lait.

Le soir, carotte râpée, laitue arrosée de sauce à salade, une tranche de pain de régime sans beurre, avec une copieuse épaisseur de fromage "cottage" (celui qui a la moins de calories et qui est très nourrissant), tomates ou jus de tomate, céleri (moins de 10 calories par branche), dessert léger, un petit verre de lait. Depuis 15 jours, pas un seul accroc à ce régime, même quand on me mangeait au nez du chocolat, des hamburgers ou des frites.

En 15 jours, j'ai perdu 5 livres, soit 2 livres et demie par semaine, ce qui est le maximum de perte de poids médicalement approuvée pour une semaine. Dans un mois j'en aurai perdu dix, sans trop de difficultés.

Les premiers jours, c'est dur, je l'avoue. On a faim entre les repas, l'estomac réclâme ce à quoi il était habitué. Ayant encore dans la bouche le goût des bonnes choses dont nous nous privons, il faut une volonté inébranlable! La perte de poids ne se manifeste pas avant une dizaine de jours, et si l'on a recours à la balance trop souvent et trop tôt, on se décourage. Puis l'estomac rétrécit, nous avons moins faim, et nous nous habituons à notre régime. Au bout de dix jours on se pèse, et on a perdu environ quatre livres, c'est encourageant. On se sent moins gonflée, et ce "nettoyage végétarien" du système nous permet de nous sentir en pleine forme, l'esprit alerte. C'est formidable, on est fière de soi! Le galon à mesurer se rétrécit à la taille et aux hanches, on est plus souple, et aussi, on a un teint éclairci et vivant.

Un mois, en somme, c'est si peu pour retrouver une belle taille et une santé parfaite! Mais surtout, une fois à son poids normal, il ne faut plus, abandonnant tout régime sain, se lancer dans nos excès passés! Il faut veiller à *conserver* la sveltesse retrouvée. Donc faire attention surtout au sel, au sucre, aux pâtisseries, au pain, ne pas se lancer trop vigoureusement dans la viande, manger le moins possible entre les repas. C'est une mauvaise habitude de toujours avoir besoin de grignoter!

Ce régime, expérimenté présentement par celle qui vous parle, est logique, équilibré et sain. Essayez-le si vous en avez besoin, armez-vous de patience ... et ne cédez pas! Vous ne vous en porterez que mieux!

# Si votre mari est chauve il n'y a plus aucun espoir !

LONDRES (PC) — Prenez votre courage à deux mains, vous les messieurs au crâne luisant: une revue britannique vient de déclarer qu'il est absolument impossible de diminuer ou de supprimer la calvitie. Elle déclare froidement que la calvitie est une condition héréditaire et qu'il n'existe pas de résultats scientifiques ou médicaux qui prouvent qu'on puisse remédier à la situation, du moins pour le moment.

Ce triste présage paraît dans une revue publiée par une association de consommateurs. Faisant enquête sur divers traitements offerts à ceux dont la peau semble vouloir remplacer les cheveux, l'Association a entrepris des expériences en laboratoire portant sur trois préparations, et a aussi étudié deux traitements en clinique, préparations et traitements coûtant de 4 à 140 livres sterling.

"Les annonces sont fort peu exactes," a découvert la revue. "On y dit en général que les préparations et les traitements empêcheront la perte de cheveux, sans toutefois faire pousser une abondante toison sur les régions déjà dénudées. Mais on laisse souvent entendre que l'apparence sera grandement améliorée.

Les préparations ont été analysées en laboratoire, puis examinées séparément afin de découvrir ce qui faisait qu'elles étaient peut-être susceptibles de faire pousser les cheveux. Parmi les ingrédients on trouvait des agents destinés à augmenter l'afflux sanguin, des antiseptiques pour guérir des pellicules, des aliments pour les racines capillaires et, dans un cas, des hormones femelles.

Pendant six mois 13 hommes, âgés de 25 à 52 ans, ont fait l'essai des traitements à domicile. Chacun fut soigneusement examiné par un dermatologiste avant et après le traitement, non seulement pour juger des résultats, mais aussi pour assurer que la calvitie était du type ordinaire.

C'est la préparation à base d'hormone qui a donné les meilleurs résultats. Dans un des cas, le dermatologiste a trouvé 24 nouveaux cheveux, d'un quart de pouce de long, et dans un autre cas, quelques cheveux d'un demi-pouce de long. Mais aucun des sujets ne trouvait que les résultats justifiaient le temps et l'argent perdus pour obtenir ces maigres résultats.

Dans une des cliniques, on effectua des tests sur un homme de 35 ans qui commençait à perdre ses cheveux sur les tempes. On lui dit que les pellicules qui s'étaient amassées dans les conduits capillaires empêchaient la croissance de nouveaux cheveux. Mais pour lui il y avait encore de l'espoir, quoique trois mois plus tard, tout aurait été perdu.

**Procédé coûteux**

En même temps on lui apprit que 40 visites à la clinique lui coûteraient 50 livres — environ $132 — et que les préparations pour traitement à domicile coûteraient de plus $12.

Le sujet rapporta que les traitements à la clinique consistaient dans "l'usage d'appareils électriques à haute fréquence, de massages avec lotions, suivis d'une période de séchage sous une lampe-soleil, d'un bain de vapeur pour la tête, puis d'une session sous une lampe infra-rouge suivie d'un dernier massage."

Il versa ensuite plus de 12 livres sterling pour 10 autres visites. Après le traitement, le dermatologiste de l'Association des Consommateurs n'a pu rapporter le moindre changement.

L'article termine en soulignant que "les préparations qui prétendent soigner la calvitie peuvent être dispendieuses, et les traitements en clinique sont terriblement coûteux." Etant donné qu'on n'a pu noter aucune amélioration significative chez aucun des sujets, l'association se voit dans l'impossibilité de recommander ces traitements.


**POILS SUPERFLUS**

ENLEVES POUR TOUJOURS

Par l'électrolyse à ondes courtes

DISCRETION ABSOLUE

Pour appointement :

**STUDIO des CEDRES**

Mme ARMAND DESILETS, Prop. ED

Electrologiste diplômée

128 Des Cèdres LE. 6-4058

(Entre 1ère et 2e Rue)

SHAWINIGAN



**GAGNANTES**

FINALISTES AU CONCOURS DU SHORTENING MONARCH

Des mixettes G. E. ont été expédiées à :

| | | |
|---|---|---|
| Mme H. Dyge | 6276 rue Des Erables | Montréal |
| Mme J. Deschênes | 730 Avenue Vimy | Québec |
| Mme U. Martel | 941 Woodward | Sherbrooke |
| Mme A. Maillette | 1140 Ste-Cécile | Trois-Rivières |
| Mme Anne Koepp | 5002 King Edward Ave | Montréal 29 |
| Mme H. Baxter | 82 Prince Edward Ave | Valois |
| Mme J. M. Bouchard | 913 Ave Moncton | Québec 6 |
| Mme C. E. Lussier | 728 Est rue Joseph | Québec |
| Mme M. H. Barbeau | 1870 Nicolas Perrot | Trois-Rivières |
| Mme G. Boucher | 915 rue Westmount | Sherbrooke |

3000 prix de consolation ont aussi été envoyés par la poste

LE SHORTENING MONARCH AIDE MIEUX LA CUISSON

parce qu'il est préparé avec des huiles végétales 100% pures



**ZELLER'S**

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

SPECIAL

**BLOUSES**

sans manches

Les acheteuses avisées et économes voudront se procurer au plus vite de ces jolies blouses à prix si bas et présentées dans un choix de plusieurs modèles. Couleurs gaies et frais imprimés, dans des cotons "Sanforisés" ne requiérant peu ou pas du tout de repassage. Grandeurs : 12 à 20. Valeur exceptionnelle à prix économique Zeller's.

88¢ Chacune

SATISFACTION GARANTIE

ZELLER'S LTD

230 DES FORGES Trois-Rivières FR. 4-6281


# La plume et le plumeau

## Prévoir

Comment se fait-il qu'il existe des gens qui sont constamment bousculés, qui se trouvent "embourbés" dans leur travail, comme ils disent, pour qui chaque circonstance imprévue prend l'allure d'une catastrophe, tandis que d'autres, dans une situation semblable, ne se trouvent jamais pris au dépourvu? Pour certaines maitresses de maison, une visite arrivant à l'improviste dérange tout le programme de la semaine. Par contre, en d'autres familles, on n'a qu'à ajouter un couvert, allonger un peu la soupe et placer dans la corbeille quelques tranches de pain supplémentaires.

Ce n'est pas une question d'argent, ni un manque d'hospitalité qui désarçonne ainsi certaines hôtesses, mais un manque de prévoyance. Des femmes, jeunes ou vieilles, s'exclament: "On ne peut tout de même préparer de la nourriture, en prévision de visites possibles!" Bien sûr, ce serait du gaspillage ou encore, il faudrait condamner la famille à manger pendant plusieurs jours les plats préparés pour la visite éventuelle.

Une maitresse de maison habile ne doit pas préparer ses repas au jour le jour, suivant son caprice et celui des siens. Elle doit prévoir toutes les possibilités. Les repas et les menus se préparent d'abord dans la tête, avant de faire le marché. Avec les moyens modernes de réfrigération rien n'est plus pratique que de garder des viandes en conserve ou congelées en petites portions, qui pourront servir à allonger le repas s'il arrive des visiteurs.

Il en est ainsi dans tous les domaines. Les invités à un mariage ou ceux qui partent en voyage ne se trouveront pas à court de chemise ou de pyjamas propres si la mère de famille a pensé à l'avance à ce départ, à cette cérémonie.

Celle qui administre le budget familial ne se trouvera pas à court d'argent si elle ne s'est pas lancée le premier jour à faire des emplettes exagérées. Les fins de semaine ou les fins de mois seraient moins difficiles pour la ménagère si elle calculait à l'avance la somme qu'elle doit dépenser chaque jour. Et nous tous, avant de tenter une entreprise quelconque, devrions imaginer les frais qu'elle peut occasionner.

*Marie*

## Activités UCFR

**St-Edouard :**

Les membres du cercle local qui désireraient se rendre au congrès diocésain de l'UCFR, à St-Séverin de Proulxville le 6 juillet, peuvent obtenir tous les détails de l'organisation en s'adressant à Mme Florent Roy, qui doit diriger le voyage. On sait qu'il faudra, pour cette occasion, apporter son dîner, mais le café sera fourni gratuitement.

—o—

**St-Barthélémy :**

Un pèlerinage organisé par la direction du cercle local avait lieu le 29 juin à Sainte-Anne de Beaupré. Le départ avait été fixé à 7 heures du matin. Dès l'arrivée, l'aumônier du cercle, l'abbé Bourgeois, a célébré la messe et distribué la communion. Après le dîner en groupe, les pèlerins ont visité la ville de Québec. Le voyage était sous la direction de la présidente, Mme Victor Massé.

## *Carnet mondain*

M. et Mme Edmond Bergeron, de Daveluyville, ont rendu visite au Rév. Frère Bruno, des Frères du Sacré-Coeur, attaché à la maison de cette communauté à Rome, et de passage à Granby.

DES TROPHEES ont été octroyés au cours de l'année à l'ensemble d'une classe, lorsque les directives concernant la discipline ont été bien observées, ou à une élève en particulier lorsqu'elle s'est distinguée par sa fidélité aux exercices religieux, sa conduite exemplaire et son application au travail. On reconnaît ici les élèves du couvent de Sainte-Catherine-de-Sienne, Mlles Marie-Paule Gélinas, Denise Marcotte, Michèle Trempe, Claire Paquin, Raymonde Morel, Claudette Martin, Ghislaine Nadeau, Pierrette Bourassa, Diane Tourigny, Louise Massicotte, Suzanne Paquin, Jocelyne Trempe, Lorraine Boucher, Louise Grignon, Jacqueline Lebrun, Lise Rock, Agathe Launier, Lucienne Cantin, Louise Marcotte, Ginette Morel, Françoise Roy, Denise Caissie, Micheline Ellyson et Diane Caron.

LES ELEVES FINISSANTES du couvent de La Pérade ont reçu leur diplôme, qui couronne les efforts fournis au cours de l'année scolaire. Nous apercevons ici sur la première rangée, dans l'ordre habituel, Mlles Françoise Baril, Claire Durocher, Denise Quessy, Ghislaine Leduc, Raymonde Gagnon, Nicole Rompré, Denise Barette, Gisèle Garneau, Micheline Lanouette, Louise Trottier. Sur la deuxième rangée, Lucette Laflèche, Colette Charest, Louise-A. Trottier, Lise Perreault, Lise Lanouette, Lise Goulet, Hélène Juneau, et Mère Sainte-Madeleine-du-Christ-Roi.

le courrier de Mamie

## Il faut d'abord choisir un conseiller...

*DEMANDE:— Comment pouvons-nous reconnaître qu'un livre est mauvais? Certaines personnes nous disent que, lorsque nous avons atteint un certain âge, nous pouvons lire certains livres interdits aux plus jeunes, et même tous les livres. D'autres nous disent que, pour lire certains livres, il faut qu'une femme soit mariée. Alors, les demoiselles célibataires devront ignorer une grande partie de la littérature. Dites, qu'en pensez-vous?*

STELLA

*Réponse:-* Un livre est mauvais quand il attaque la religion ou les moeurs, quand il contient des idées philosophiques dangereuses, quand il décrit trop crûment les réalités de la vie et que l'auteur se complait dans cette description. Seulement, il arrive que les livres ne font pas le même effet à tous. Ce n'est pas tellement l'âge ou l'état de mariage qui importe comme la formation et la préparation préalables. L'Eglise catholique condamne un grand nombre de livres dont les titres et le nom de l'auteur sont consignés dans le répertoire qu'on appelle l'Index. Mais, parmi les livres qui ne sont pas indiqués dans cette liste, il s'en trouve qui sont dangereux. Un professeur de littérature peut lire sans danger des livres qui troubleraient une femme du monde, même mariée et mère. C'est une question individuelle et rien n'est plus difficile que de conseiller ou d'interdire certaines lectures.

Une femme, même célibataire, si elle a atteint une parfaite maturité, si elle a reçu une solide formation religieuse aussi bien que littéraire peut lire des livres qui ne seraient pas à la portée d'une toute jeune mariée, sans formation aucune.

Les personnes qui font des études avancées et qui ont beaucoup lu savent s'y connaître dans le monde des livres. Si, par hasard, elles n'ont pas entendu parler d'un livre nouveau, si elles en ignorent l'auteur et le genre qu'il a adopté, elles peuvent, en parcourant quelques pages, au hasard, reconnaître s'il est bon ou mauvais.

Mais pour les personnes qui ne font que commencer à lire, il est préférable de requérir les services d'un conseiller expérimenté, quelqu'un qui les connait et qui connait aussi les livres.

—o—

*Demande:-* Pouvez-vous me donner l'adresse de l'hôpital des poupées?

LUCIE

*Réponse:-* J'avais les adresses de trois hôpitaux, un à Montréal et deux à Québec. Malheureusement, avant mon départ pour mes vacances, j'ai rangé mon pupitre et j'ai jeté beaucoup de papiers. Comme je ne retrouve pas les adresses, j'ai dû les jeter, par mégarde. Si les lectrices à qui j'ai déjà communiqué ces adresses voulaient me les rappeler, je leur en serais très reconnaissante et je transcrirais à votre intention.

—o—

*Demande:-* Pouvez-vous m'indiquer un moyen pour me faire maigrir des jambes et des cuisses? J'ai déjà pratiqué des exercices de culture physique, durant plusieurs semaines, mais je n'ai obtenu aucun résultat. Puis j'ai été victime d'un accident, ce qui n'améliore pas les choses. Que faire?

QUI A BESOIN D'AIDE

*Réponse:-* Si vraiment l'accident que vous avez eu a déformé vos jambes il faudrait absolument voir un médecin qui vous dirigerait vers un centre de physiothérapie. Mais si vos jambes ne sont pas malades, mais simplement un peu trop fortes, cela provient de votre constitution, c'est-à-dire que le bon Dieu vous a faite comme cela. Pour les amincir un tout petit peu il faut des exercices qui durent plus que quelques semaines et vous ne pouvez obtenir de résultat apparent avant six mois. Massez vos jambes de bas en haut, plusieurs fois de suite, chaque soir et continuez les exercices, sans vous décourager. Vous obtiendrez quelque amélioration. On conseille aussi d'appliquer des serviettes mouillées d'eau froide.

—o—

*Aux lectrices:-* Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

## Dix-sept finissantes en 11e année au couvent de La Pérade

**par Yves TESSIER**

Sainte-Anne de la Pérade — Au cours d'une distribution solennelle des prix au couvent de la Pérade, dirigé par les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, 17 finissantes ayant terminé leur 11e année ont fait leurs adieux à leur Alma Mater.

Grâce à la générosité des nombreux donateurs et amis de l'institution, de nombreux prix furent remis aux élèves des classes supérieures. Cette soirée était sous la présidence du pasteur de la paroisse, M. le curé Joseph Duval, V.F.

Le programme a débuté par un chant, La Prière à la Vierge, de Pruneau, interprété par les élèves du cours secondaire. Ce fut ensuite un hommage de gratitude aux bienfaiteurs, puis la remise des promotions et des prix aux élèves de 8e année.

Louise Caron interpréta au piano "Gigue" de Menotti, et ce fut la remise des prix aux élèves de 9e année. Après "Valse de Schubert", jouée au piano par Claire Cadot, les élèves de 10e année reçurent leurs promotions. Et Fabienne Ricard interpréta au piano "Valse Confidence" de Fred Barlow.

Suivit la remise des certificats aux élèves finissantes de 11e année, au nombre de 17, dont les 7 premières obtinrent la mention grande distinction, c'est-à-dire plus de 85 pour cent. Ce sont Mlles Françoise Baril, Gisèle Garneau, Lise Goulet, Lise Perreault, Louise - Anne Trottier, Louise Trottier, Hélène Juneau.

En 10e année, des 9 élèves deux réussirent avec grande distinction: Mlles Nicole Caron, N. Andrée Beaudoin. En 9e, quatre sur 21: Jocelyne Leduc, Mariette Tessier, Lorraine Perreault, Nicole Lépine. En 8e, 7 sur 29: Hélène Fiset, Françoise Rompré, Gaétane

(Suite à la page 23)

Le meilleur ingrédient à salade!

CANADA VINAIGRE PUR
Vieilli dans des tonneaux de bois
BLANC, MALT, CIDRE
Etablie en 1870

FORCE — SAVEUR — PURETÉ

Le Capto-Cap—nouveau couvercle à rabat, fixé à la bouteille et pratique.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

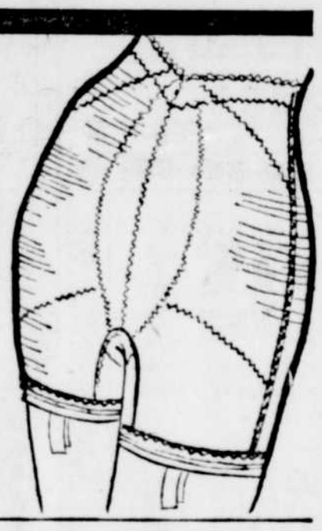
AUJOURD'HUI, JEUDI
OUVERT
CE SOIR JUSQU'A 9.30 h.

DEMAIN, VENDREDI,
JOUR DE LA CONFEDERATION
FERME
TOUTE LA JOURNEE

SAMEDI, OUVERT
de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES
230 DES FORGES Trois-Rivières FR. 4-6281

LA PLUS NOUVELLE!



fortuna b-flat

La première gaine-culotte parfaite pour la femme active!

de Grenier

**sous la tenue sport...**

Parce qu'elle donne un confort et et une liberté de mouvements exceptionnels, la Fortuna b-flat est la gaine idéale sous le short ou le pantalon. Elle assure une adhérence parfaite et ne remonte jamais!

* *12 tailles bien proportionnées — l'une d'elle vous ira à la perfection!*
* *La Fortuna b-flat est garantie comme étant lavable à la machine!*
* *Fortuna offre un choix de gaines ou gaines-culottes pour toutes les silhouettes — de $5.00 à $20.00*

ENFIN! Une gaine-culotte parfaite en toutes occasions! Au travail comme au jeu, la Fortuna b-flat vous tient en (jolie) forme!

**sous la tenue de tous les jours...**

Sa coupe unique, à panneaux en biais, assure une fermeté nouvelle, escamote les bourrelets du ventre et des hanches ... Pourtant la Fortuna b-flat est merveilleusement légère!

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS!

Raymond
est la mayonnaise vraiment française parce qu'elle contient des jaunes d'oeufs, (*pas les blancs, oh non!*) de l'huile, et de plus, elle est délicatement assaisonnée ..... la mayonnaise *Raymond* a la délicieuse saveur de la mayonnaise faite chez-soi.

**Pour vos salades, sandwiches et sauces, essayez la mayonnaise Raymond. Faite pour plaire, elle aiguisera l'appétit même des plus fins gourmets.**
*J. René Ouimet Ltée. Distributeurs.*

# LE PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC

# PHOTO HALL
## DU
# STUDIO ST-CYR

Spacieuse salle de poses pour tout genre de photos en studio. Spécialité: photos en couleur, à l'huile, photos de bébés et artistiques, photo de mariage, etc., etc.

Une vue d'ensemble de la nouvelle façade extérieure au coin du parc Champlain.

Merci sincère à notre distingué clientèle de son appui. Nous sommes fiers de présenter le plus beau studio de photographie de la région et un des plus modernes de laprovince. Nous espérons toujours servir de mieux en mieux nos nombreux clients.

Claude St-Cyr,
propriétaire.

Voici le nouvel étalage moderne des magnifiques photos en couleur ainsi que toutes les meilleures marques de caméras, ciné-cameras, projecteurs et accessoires et autres nouveautés en photos.

**336 RADISSON**
**FR 4-8864**

La décoration intérieure et extérieure du nouveau Studio St-Cyr est une autre des belles réalisations de Gilles Arbour chambault, décorateur.

---

Félicitations et Bons Succès
**A M. CLAUDE ST-CYR**
POUR SON NOUVEAU ET MODERNE
**"PHOTO-HALL"**
C'est avec plaisir que nous avons fait la mosaique à ce magnifique studio et nous en remercions le propriétaire.

**BOUCHARD & FILS**
925 Buteux, Tél.: FR. 6-6172
TROIS-RIVIERES

---

Bonne chance
**à M. CLAUDE ST-CYR**
DANS SON NOUVEAU et MODERNE
STUDIO DE PHOTOGRAPHIE

La réalisation intérieure a été faite par nous

**LAURENT BOURASSA**
Realisateur en décoration
B.P. 87 Banlieue FR. 4-2665

---

*Sincères félicitations*
**à M. CLAUDE ST-CYR**
POUR SON NOUVEAU et SPACIEUX
STUDIO DE PHOTOGRAPHIE

**************

Nous avons eu le plaisir de fournir des matériaux de qualité pour la réalisation de ce magnifique studio.

**GOUIN LUMBER CO. LIMITED**
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES FR 5-1681
353 ST-ZEPHIRIN LA TUQUE LA 3-3909

---

*A l'occasion de la réouverture du Studio St-Cyr*
dans de nouveaux et spacieux locaux, nous souhaitons au propriétaire le plus heureux des succès
C'est avec joie et empressement que nous avons apporté notre concours à cette réalisation en y faisant les travaux de vitrerie.

**VITRERIE TROIS-RIVIERES ENR.**
546, BENJAMIN-SULTE
**TEL: FR. 5-4784**
Trois-Rivières

---

*Félicitations et bon succès*
**M. Claude St-Cyr**
POUR SON SUPERBE STUDIO DE PHOTOGRAPHIE

C'est avec plaisir et empressement que nous avons entrepris les travaux de briquetage et de maçonnerie à ce nouveau et moderne Studio. Nous remercions le propriétaire de nous avoir fait confiance et honoré.

**LAVAL POULIN**
Entrepreneur briqueteur et Maçon
26 Boul. Pie XII FR. 4-5613
CAP-DE-LA-MADELEINE

---

*Félicitations et bons succès*
AU NOUVEAU ET MODERNE STUDIO
**ST-CYR**
Nous avons eu le plaisir de fournir la belle enseigne Néon.

**ROSARIO BOURASSA**
*NEON*
912, Bonaventure FR 4-9250
TROIS-RIVIERES

---

*Merveilleux Voeux*
**à M. ST-CYR**
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE,
APRES RENOVATION, DE SON STUDIO
Nous avons entrepris les travaux de peinture et décoration de ce chic et moderne studio de photographie

**ARTHUR VADEBONCOEUR**
Entrepreneur peintre - Décorateur
2970 Bourjoly Tél.: FR. 6-6262
Trois-Rivières

---

*Félicitations et bons succès*
AU NOUVEAU et MODERNE
**STUDIO ST-CYR**

Nous sommes fiers d'avoir entrepris et mené à bonnes fins les travaux de plomberie-chauffage et marquise à ce splendide studio de photographie.

**RICHARD GODIN & FILS**
Plomberie - Chauffage - Ventillation
3133 Boul. Des Forges Tél.: FR. 4-9706
TROIS-RIVIERES

---

*Félicitations et bons succès à M. St-Cyr*
A L'OCCASION DE L'INAUGURATION DE SON NOUVEAU STUDIO

Nous sommes fiers d'avoir entrepris et mené à bonnes fins les travaux d'électricité.

**GONO ELECTRIC ENR.**
FERNAND GONEAU, prop.
1987 Chamberland FR. 4-6422
Trois-Rivières

---

*Félicitations et bons succès*
AU SPLENDIDE STUDIO DE PHOTOGRAPHIE
*Le Studio St-Cyr*
Nous avons eu le plaisir de fournir tuiles et turquis aux nouveaux et spacieux locaux du Studio St-Cyr.

**MARTIAL PRINCE**
446 rue Des Forges, Tél.: FR. 6-3522
TROIS-RIVIERES

*A Montréal, tout stationnement est interdit sur la rue Ste-Catherine et sur la rue Sherbrooke, principales artères de la Métropole. Et pourtant ces rues sont larges. Aux Trois-Rivières, notre rue principale est la rue des Forges. Passe encore pour le stationnement de Royale à Du Fleuve, mais à partir de Royale jusqu'au pont Lejeune, il y a à peine place pour trois véhicules de front et on permet le stationnement. C'est ainsi que les touristes qui passent par chez nous se jurent sûrement de n'y plus revenir tant la circulation est malaisée. Ainsi en est-il d'ailleurs de Bonaventure entre Royale et le côteau St-Louis et de Radisson entre Hart et Notre-Dame. Ce serait pourtant simple de planter des piquets interdisant le stationnement.*

• • •

*La visite des vidangeurs au conseil de ville lundi soir leur a donné l'occasion de formuler quelques remarques au sujet de ce domaine malodorant de l'activité municipale. Ils ont parlé entre autres des chiens que la police tue à la demande de leurs propriétaires. Ces chiens sont conduits au garage municipal lors de l'exécution et ne sont vidangés que le lundi. Comme disait M. Donat Béland: "Quand un chien a été tué samedi et qu'on le ramasse le lundi, souvent on le prend par la queue et elle nous reste dans les mains". Sans compter les chiens qui ne sont pas encore morts et qui s'enfuient sur trois pattes... On peut espérer que bientôt ces chiens seront tués au dépotoir même. C'est du moins la suggestion des vidangeurs.*

• • •

*On s'accuse mutuellement des pires défauts, quand ce n'est pas de malhonnêtetés. On décrète la surveillance de la police aux portes du Parlement. On dit "C'est lui qui a fait cela", l'autre répond "Non c'est lui qui a commencé" et patati et patata. Avec le résultat que le respect que l'on doit avoir pour l'autorité, i.e. le gouvernement élu, s'en va au diable. De même en est-il de la police provinciale. Rien n'est parfait, mais au moins, que le linge sale soit lavé en famille. Il est des choses que nous n'avons aucune raison d'entendre, mais qui, si nous les croyons, nous montrent une province de Québec peuplée de bandits, ni plus ni moins.*

• • •

*Une crémerie londonienne a été condamnée à verser une amende de $192 hier, même après avoir prouvé que la souris qu'une de leurs clientes avait trouvée dans une pinte de lait, était complètement stérilisée".*

• • •

*On parlait de la construction d'un nouvel escalier en bois, vis-à-vis l'école St-Sacrement, sur le côteau St-Louis, pour descendre à la rue Denoue. L'échevin Louis Allyson prévint qui de droit de faire des marches qui ne soient pas ajourées, à cause des talons hauts de ces dames. Son collègue J.-A. Desruisseaux a dit de ne pas s'en faire à ce sujet. "Celles qui ont des talons trop minces, elles n'auront qu'à les faire profiter un peu".*

Réflexions sur trois dépliants touristiques

# Trois-Rivières, capitale du Coeur du Québec?

par Gérald GODIN

Les Trifluviens se targuent d'habiter la capitale du Coeur du Québec. Mais avant que les touristes ne soient convaincus de la même chose, il coulera de l'eau sous le pont du fleuve St-Laurent...

C'est en effet par les dépliants et livrets touristiques que le touriste fait connaissance pour la première fois avec les villes vers lesquelles il se dirige. A ce titre, Shawinigan lui semblera la capitale de la région, La Tuque sa ville-soeur et Trois-Rivières quelque petite bourgade perdue entre les deux.

En effet, les dépliants touristiques publiés cette année par les Chambres de Commerce et conseils de ville de ces trois municipalités du Coeur du Québec nous forcent à des comparaisons odieuses pour la ville de Trois-Rivières.

Procédons par ordre de mérite. Shawinigan met à la disposition les étrangers un véritable livret touristique de 28 pages, abondamment illustré de 33 photos dont certaines en couleurs. Le papier est glacé, le conseil de ville et les principaux officiers municipaux y sont photographiés, les principales industries de la ville sont présentes, par le moyen d'un texte et d'une photo. En somme, un livret qui pourrait se comparer avantageusement à ceux des pays d'Europe passés maîtres dans la publicité touristique.

La Tuque vient ensuite. Un livret encore de 21 pages, enrichi de 35 photos, la plupart représentant des paysages et des animaux souvages de la Haute-Mauricie, trop peu connue. Amélioration sur le livret de Shawinigan: une infinité de détails à l'usage des touristes: cartes routières, heures des messes et d'ouverture des magasins, distance entre La Tuque et les principales villes du Canada et des USA, une page consacré au peu banal relais des 4-H, etc...

Un seul reproche: surabondance d'annonces. Mais on comprend qu'il faille payer le dépliant.

Et nous voici à Trois-Rivières, capitale mondiale du papier, capitale du Coeur du Québec, ville la plus française du monde, quartier historique etc... Le dépliant est bien fait

(Suite à la page 16)

(Photo Le Nouvelliste)

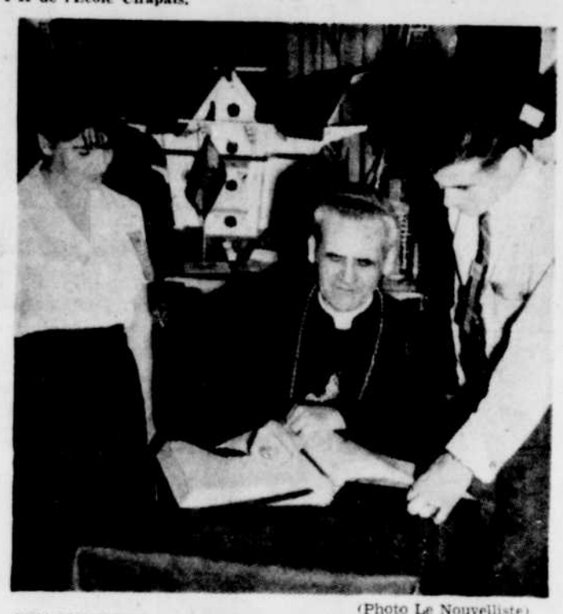
**LES CANDIDATS** et candidates à la présidence provinciale des clubs masculins et féminins. De gauche à droite: MM. J. Morin et Harrol Kelley, Mlles Bibiane Goupil, Ester Tremblay et Micheline Trottier. Cette dernière est de St-Tite.

**LA MAURICIE** était bien représentée au congrès des clubs 4-H. A l'inauguration du congrès, on voit sur cette photo les membres des clubs du Cap-de-la-Madeleine et des Trois-Rivières. Dans le groupe le R. F. Guy, secrétaire du Club 4-H de l'Ecole Chapais.

## Cinq candidats à la présidence des Clubs 4-H

MONTREAL (Spécial) — Cinq candidats se disputeront les présidences provinciales des clubs 4-H de la province de Québec, aujourd'hui, soit deux candidats à la présidence masculine et trois candidates à la présidence féminine. La Mauricie compte une candidate en la personne de Mlle Micheline Trottier, de St-Tite.

Les autres candidates sont Mlles Bibiane Goupil et Ester Tremblay. Chez les garçons, les candidats sont: MM. Harrol Kelley et J. Morin. A la suite de l'annonce de leur candidature, chacun des candidats s'est fait un devoir de s'adresser aux quelque 500 congressistes afin de leur exposer son programme personnel. On s'est même hasardé à faire des promesses à ses électeurs. Inutile d'ajouter que la cabale se poursuivra jusqu'à demain, 11 hres, moment du scrutin.



(Photo Le Nouvelliste)

**SON EMINENCE** le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal signe le livre d'or 4-H à son arrivée pour l'ouverture du 18e congrès annuel des 4-H de la province, à Montréal, hier.

Le congrès annuel des clubs 4-H

# Une atmosphère d'enthousiasme et de gaieté, note dominante des réunions

Par J.-René Ferron

MONTREAL (De notre envoyé spécial) — Le 18e congrès annuel des clubs 4-H de la province de Québec s'est ouvert officiellement en présence des plus hautes autorités religieuses, civiles et municipales de la province et de la ville de Montréal où se tient cet important congrès de trois jours. Sous la présidence de M. Robert Raynaud, président de l'Association Forestière Québecoise et de Mlle Marthe Rattée, présidente provinciale des clubs 4-H et de M. Wellie Larochelle, président provincial des clubs 4-H, plus de 500 délégués ont participe aux réunions et manifestations de la première journée du congrès.

Parmi les invités d'honneur à la cérémonie d'ouverture, on remarquait la présence de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, de S.E. le lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Onésime Gagnon, de l'honorable Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale et du sénateur Sarto Fournier, maire de Montréal.

Le congrès qui a débuté, hier, dans la métropole se terminera aujourd'hui. La journée d'hier était particulièrement consacrée à l'inscription, l'exposition des travaux des différents clubs de la province et à la présentation des candidats et candidates à la présidence provinciale. Le banquet d'ouverture était gracieusement offert par la Compagnie Texaco du Canada et était sous la présidence de M. A.N. Lilley, président de la compagnie, qui a adressé quelques mots aux congressistes réunis dans la salle de bal de l'hôtel Sheraton Mont-Royal.

M. Lilley s'est dit fort impressionné par l'atmosphère de gaieté et d'enthousiasme qui y régnait. "Texaco est heureux de s'associer à vos efforts et d'encourager votre mouvement. Les 4-H représentent à mon avis les deux plus grands actifs de toute société: la jeunesse et les ressources naturelles. Nous savons qu'en vous accordant notre support, nous épaulons votre campagne de conservation à travers la province". Le président de la compagnie Texaco a également proclamé les clubs lauréats du concours annuel de relais organisé par cette compagnie en coopération avec les 4-H.

**Le Cardinal**

Invité à prendre la parole, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, n'a pas caché sa satisfaction de rencontrer un groupe aussi enthousiaste de jeunes fervents de la forêt au coeur de la métropole du Canada. Il a

(Suite à la page 16)

Grâce Au Kiwanis

## Quarante-cinq enfants iront au camp d'été

Le 24 juillet prochain, les membres du Kiwanis conduiront dans leurs propres voitures, 45 de leurs jeunes protégés au camp d'été du Centre des Loisirs de Shawinigan, situé sur l'enchanteur domaine Weicker.

Ce premier groupe restera au domaine Weicker, bénéficiant de tous les avantages de l'endroit, jusqu'au 7 août prochain. Le 7 août, un autre groupe aussi nombreux sera escorté jusqu'au domaine Weicker pour une quinzaine lui aussi.

On se souvient que c'est à la suite d'une décision majoritaire que le Kiwanis cette année envoie ses protégés au

(Suite à la page 16)

## Le mois du Précieux-Sang

Les Religieuses Adoratrices du Précieux-Sang invitent respectueusement et cordialement les membres de la Pieuse Union du Précieux-Sang et les fidèles, aux pieux exercices du mois du Précieux-Sang.

Ces exercices, présidés par M. l'Aumônier, auront lieu, comme par les années passées, à 7 heures et demie p.m. sur semaine, et à 4 h. 30 p.m., le dimanche, à la chapelle du Précieux-Sang.

Lors de l'audience que Sa Sainteté Jean XXIII accordait, après le Chapitre général des Révérends Pères Norbertins, aux abbés qui y avaient pris part, il fut question de la dévotion au Précieux-Sang.

Je veux maintenant, dit le Saint-Père, vous faire une recommandation très spéciale. Je sais que quand le Pape recommande quelque chose, on en tient compte... Ce que je vous recommande très spécialement, c'est LA DEVOTION AU PRECIEUX-SANG DU CHRIST. Il y a d'autres dévotions de grande valeur: prenez Notre-Dame de Fatima; je me suis trouvé là lors d'une manifestation splendide et très édifiante. Grande et belle dévotion!... La dévotion au Sacré-Coeur, plus excellente encore; tout le monde sait cela. Mais le Sacré-Coeur, c'est la source; mais ce qui jaillit de cette source pour se répandre sur le monde et sauver les âmes, c'est LE SANG DE JESUS, que nous devons vénérer de toute notre âme. C'est cela que je vous recommande."

Notre service de placement étudié

## Trois Viet-Namiens feront un séjour dans notre ville

**Trois Viet-Namiens passeront deux semaines dans notre ville à partir du 4 juillet pour étudier les méthodes de placement et les services du Bureau national de Placement. M. Wilfrid Piché, gérant local du Service national de Placement et de l'Assurance-Chômage, a révélé hier que ces trois personnes sont déléguées par leur gouvernement dans la province de Québec parce qu'elles parlent français. Plusieurs visites d'industries sont à leur agenda, ainsi que des rencontres avec quelques clubs sociaux au cours des diners hebdomadaires.**

En costumes nationaux

## Le Sanctuaire recevra les Néo-Canadiens

L'organisation du *pèlerinage des Néo-Canadiens* au sanctuaire de *Notre-Dame-du-Cap*, pour le dimanche 10 juillet, va bon train, et nombreux sont les groupes ethniques, grâce à la collaboration de MM. les curés.

Les drapeaux de trente pays flotteront au sanctuaire, ce jour-là.

Les Italiens, dont les colonies de Montréal et de Toronto sont si populeuses, seront sans doute les plus largement représentés, ayant à leur tête un Evêque italien, S. Ex. Mgr F.-A. Marrocco, Auxiliaire de S. Em. le cardinal McGuigan, de Toronto, qui célèbrera la messe en plein air à 11 hres a.m. Tous sont conviés à cette messe près du fleuve; les Ukrainiens auront leur messe en rite byzantin dans la grande église, l'Oratoire Ste-Madeleine à 11h.30.

Dans l'après-midi, vers 2 hres, un magnifique déploiement se déroulera dans les jardins et autour du lac de la Vierge du Rosaire, avec *madones, drapeaux* et *costumes nationaux*. Chaque groupe entourant son écusson propre se consacrera à la Mère de Dieu, chantera un cantique d'hommage à la Vierge dans sa langue (deux ou trois minutes sont allouées). Pendant ces chants, une embarcation fleurie conduira les madones, une à une, sur l'îlot de la Reine du T.S. Rosaire, etc.

Cet événement d'envergure soulignera de grandiose façon l'Année Mondiale des Réfugiés dont se préoccupe si paternellement S.S. le Pape Jean XXIII.


LES MAGASINS DE CHAUSSURES

**YELLOW**

**SAMPLE SHOE STORE**

de TROIS-RIVIERES — 336, DES FORGES

de SHAWINIGAN — 753, 5e RUE

SERONT OUVERTS

**VENDREDI**

LE 1er JUILLET

de 9 hres a.m. jusqu'à 9 h. 30 p.m.

Bienvenue à toute la clientèle

P. S. Le Yellow de Trois-Rivières sera fermé le 4 juillet, lundi fête anniversaire de Trois-Rivières.



**ON DEMANDE**

**UN COMPTABLE AVEC EXPERIENCE**

pouvant prendre charge d'un bureau commercial. Bilingue, connaissant la comptabilité à fond et pouvant fournir de bonnes références. Mentionner le salaire requis.

ECRIRE A:

*Casier 7673 Le Nouvelliste*

TROIS-RIVIERES


## AVIS DE MODIFICATION

**au décret relatif à l'industrie de la boulangerie et de la pâtisserie dans la région de Trois-Rivières.**

(Extrait de la Gazette Officielle de Québec du 18 juin 1960.)

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la boulangerie et de la pâtisserie dans la région des Trois-Rivières, rendue obligatoire par le décret numéro 421 du 29 avril 1954, et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret:

1° Le paragraphe "a" de l'article IV sera remplacé par le suivant:

"a) *Boulangers, pâtissiers:*

| | *Par semaine* |
|---|---|
| *Compagnons:* | |
| 1er boulanger | $58.00 |
| 1er pâtissier | 58.00 |
| 2ème boulanger | 53.50 |
| 2ème pâtissier | 53.50 |
| 3ème boulanger et les compagnons suivants | 50.00 |
| 3ème pâtissier et les compagnons suivants | 50.00 |
| *Apprentis:* | |
| 1ère année | 32.00 |
| 2ème année | 36.00 |
| 3ème année | 40.00" |

2° L'article V sera remplacé par le suivant:

"V. *Heures de travail:* a) La durée régulière de travail des compagnons et apprentis boulangers et pâtissiers est de quarante-huit (48) heures par semaine.

b) Tout travail exécuté par un salarié en plus du nombre des heures régulières déterminées au paragraphe "a" du présent article est considéré comme du temps supplémentaire et doit être rémunéré au taux et demi du salaire spécifié pour chacune des catégories de salariés."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendements. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

*Le Sous-ministre du Travail,*
GERARD TREMBLAY.
Ministère du Travail,
Québec, le 18 juin 1960.


**BAL DE COTON**

DE L'ECOLE DE DANSE

Jean Durand

CE SOIR

AU CLUB CANIPCO

ORCHESTRE DE 9 MUSICIENS sous la direction de Gerry Lacombe

DANSE de 9 hres à 1 hre

GASTON FLEURY
C. L. U.
Gérant d'unité
90 St-Martin
Louiseville
Tél.: FR. 5-1686

TOUS GENRES d'Assurance

- Fonds de sécurité
- Assurance hypothécaire
- Vie privilégiée pour hommes d'affaires et professionnels
- Assurance commerciale
- Fonds de pension
- Assurance groupe, vie, accident et maladie
- Analyse de succession

**SUN LIFE DU CANADA**



# VAINQUEUR

**DU CONCOURS D'APPAREILS ELECTRIQUES**

Ce trophée est offert par la Shawinigan Water & Power Co. Ltd. Il atteste que P. A. GOUIN LTEE a été le meilleur vendeur d'appareils électriques majeurs dans le deuxième concours organisé par la Shawinigan pour les deux derniers mois qui viennent de s'écouler.

Sur la photo M. Paul Levasseur, conseiller résidentiel de la Shawinigan Water & Power Co. Ltd., remettant le trophée à MAURICE PROVENCHER, gérant de la plomberie, à gauche et à NOEL LAMY, en charge du département des appareils électriques chez P. A. GOUIN LTEE, à droite.

Les meilleures marques d'appareils et accessoires électriques sont au magasin P. A. GOUIN LTEE.

**Westinghouse, Sunbeam, Hamilton Beach, Inglis, Tappan**
**Téléviseurs et radios ZENITH.**

Pour des appareils ou accessoires électriques de votre choix, voyez l'assortiment complet chez

QUINCAILLERIE P.A. Gouin LIMITEE HARDWARE

ETABLIE EN 1881

COIN DES FORGES ET CRAIG, TROIS-RIVIERES, TEL.: FR 6-2991 | SHAWINIGAN ET GRAND'MERE, TEL.: LE 7-6444 | COIN ST-MAURICE – LAVIOLETTE, TROIS-RIVIERES, TEL.: FR 4-6259

**Serre agrandie**

Louiseville — M. Rodolphe Masson, qui opère une serre sur la rue St-Marc, est à faire un agrandissement d'importance à cette serre. Une rénovation complète y sera apportée.

Depuis plusieurs annees deja, M. Masson s'occupe, de la culture des fleurs et autres plants. Il est devenu un fin connaisseur dans cette sphère.


# LAC THOMAS

## Domaine du temps gai

### PAROISSE ST-DIDACE, CTE MASKINONGE

**40 milles de Trois-Rivières via Louiseville**

**60 milles de Montréal — 618 pieds d'altitude**

**Pour les gens de Shawinigan et Grand'Mère vous pouvez passer par St-Paulin, Ste-Angèle de Prémont, Ste-Ursule, St-Edouard, St-Didace, un des plus beaux coins de villégiature de la province**

Enfin le comté de Maskinongé aura cette année son terrain de golf. En effet 18 trous sont en construction le long du lac Thomas. Montagnes, arbres et cours d'eau en font un site merveilleux et sera l'attraction, tant des amateurs que des professionnels de golf. Les directeurs ne négligeront rien pour que ce centre fasse l'orgueil de la Mauricie et le choix de tous les sportifs.

## UN APPEL

**A cause de la plus grande valeur occasionnée par ce développement, les directeurs invitent tous les sportifs, hommes d'affaires et professionnels à se réserver un terrain aux conditions actuelles.**

- **Ceux qui se présenteront avec cette annonce avant le 1er Août 1960 auront une escompte de 10%**
- **Pour accommoder les acheteurs sur fin de semaine, nous avons ouvert un bureau à l'entrée du Lac.**
- **A cause du golf qui arrive, dépêchez-vous avant que tout soit vendu.**
- **Et aussi deux monte-pentes seront en opération l'hiver prochain.**
- **Endroit des plus propices pour le repos, l'étude, le sport, le travail régénérateur.**
- **Nous gardons ce lac privé pour l'avantage de tous, voisinage, pêche, chasse, etc...**
- **Les alentours sont merveilleux pour les amateurs d'excursions, d'équitation, de fruitage, etc...**
- **Tous les terrains sont prêts à recevoir des constructions, l'électricité est rendu.**
- **Grève sablonneuse sur tout le contour du lac, convient même aux enfan[illegible]**

**CHAQUE BAIE, CHAQUE POINTE OMBRAGEE CONSTITUE AUTANT DE [illegible]OMAINES BIEN A SOI**

**INFORMATION : En tout temps au Lac Thomas**

**ou**

**M. Louis TANGUAY** 1910 Boul. Laird Ville Mont-Royal, Tél.: RE. 3-5537


**En fin de semaine**

## Les aveugles en congrès à Louiseville

SAINT-EDOUARD (Spécial) — La Société Canadienne des Aveugles tiendra son congrès en fin de semaine dans notre localité et visitera le zoo à cette occasion.

Six autobus transporteront les 300 membres de cette Société à Saint-Edouard qui, incidemment, reçoit des milliers et des milliers de visiteurs, impatients de venir faire le tour de ce magnifique zoo. De magnifiques endroits pour la collation protégés par l'ombrage de nombreux arbres sont offerts aux visiteurs, en plus de multiples autres loisirs pour grands et petits.

Plus de 7,000 personnes ont payé une visite à ce populaire endroit, en fin de semaine dernière.

## Deux commissaires sortants à Louiseville

LOUISEVILLE — Lors de l'assemblée mensuelle régulière de notre Commission scolaire, mardi prochain, soit le premier mardi du mois, des avis légaux seront envoyés en marge du tirage au sort de deux commissaires qui seront choisis pour la mise en nomination le lundi suivant, si ces deux commissaires décident de briguer les suffrages à nouveau.

Enfin, s'il y a élection, elle sera tenue le lundi suivant. Ceci est une rotation annuelle dans le système de la Commission scolaire.

La Commission scolaire actuelle est formée de Me René-R. Béland, notaire, président, MM. Emery Masse, Pierre Boisvert, Léo Doyon et Paul Béland, commissaires; le secrétaire en est M. Henri-R. Béland et son adjoint est M. Jean-Baptiste Milot.


**SEMINAIRE SOCIAL PIE XII NICOLET**

**Cours par correspondance (3 ans)**
**Cours de formation sociale (2 ans)**

Enseignement social et culture générale: Religion, doctrine sociale, géographie humaine et économique, économie politique, civisme, philosophie, français, comptabilité générale, etc.

**BUT: former des dirigeants d'action sociale.**

**S'adresser à:**
**Séminaire Social Pie XII**
**C.P. 610**
**Nicolet**

(Photo Le Nouvelliste, par Blondin)

**UN DES CHARS les plus applaudis dans le défilé de la Saint-Jean-Baptiste à Nicolet dimanche soir dernier fut celui offert par la Caisse Populaire de Nicolet à la Société; Illustrant la chanson Vive la Canadienne, ce char une idée de M. Pierre Provencher, montrant Mlle Lise Doucet, princesse de Nicolet personnifiant la canadienne idéale.**

## La Saint-Jean-Baptiste célébrée avec éclat par les Nicolétains

NICOLET — Le président de la Société St-Jean-Baptiste de Nicolet, M. Guy Hamel, dans une allocution prononcée au terme du défilé magnifique de chars allégoriques par les rues de la ville de Nicolet, a demandé à la population de se donner comme mission de promouvoir le patriotisme et la fierté nationale et aussi de travailler davantage à notre émancipation économique. M. Hamel a prié ses concitoyens et tous les visiteurs de l'extérieur qui assistaient en grand nombre à cet événement, de prolonger l'année durant, les bonnes intentions patriotiques prises chaque 24 du mois de juin.

M. Hamel avait été précédé à la tribune du kiosque de l'hôtel de ville par Son Honneur le maire Ubald Caron, de Nicolet, qui voulut bien dire quelques mots de bienvenue. M. le chanoine Alphonse Allard, curé de la cathédrale, parla aussi brièvement.

Auparavant, le maître de cérémonies, Me Renaud Chapdeleine, avait révélé les noms des trois gagnants du concours de décorations, lancé à l'occasion de notre fête nationale. Le premier prix alla à la vitrine préparée par Le Nouvelliste, rue Léon XIII; le second prix alla à M. G.-E. Côté, marchand de la rue Notre-Dame, et le troisième prix fut mérité par les filles de la Sagesse, rue St-Jean-Baptiste.

Sur l'estrade d'honneur, on remarquait la présence de M. l'abbé Antonio Parenteau, aumônier diocésain, M. l'abbé Denis Courchesne, aumônier local, l'honorable Paul Comtois, ministre fédéral des Mines et relevés techniques; Camille Roy, député de Nicolet à la Législature provinciale, MM. les maires Noël Fleurent, de la paroisse St-Jean-Baptiste, de Nicolet, et Roch Provencher, de Nicolet-Sud, MM. J.-O. Couture, ex-président de la SSJB, et Auguste Beaubien, vice-président.

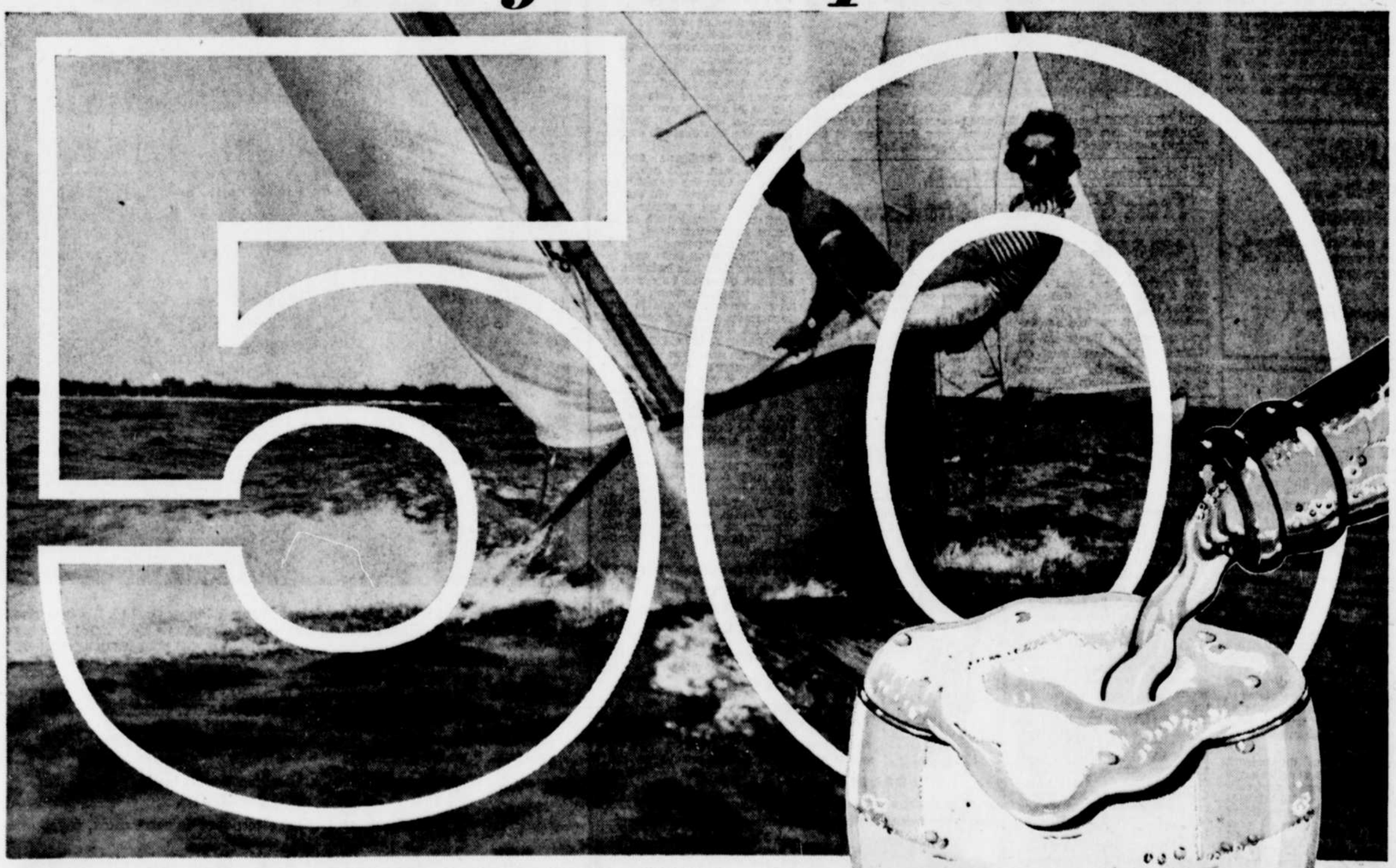
**La parade**

Le grand défilé organisé devait quitter le bois St-Michel à 7 hres p.m. après avoir emprunté les rues St-Jean-Baptiste, Notre-Dame, Caron, Ecole Normale, Brassard, Plessis, Signay et Léon XIII. Il débouchait à l'hôtel de ville, sur la place de ce nom.

L'ordre du défilé était le suivant: La police municipale; le drapeau de la St-Jean-Baptiste; les gardes paroissiales de Nicolet, alnée et juvénile; le char des Soeurs de l'Assomption de Nicolet; un groupe de membres Jeune Commerce; le char de la Maison J.-O. Dumoulin; le char de la caisse populaire; des bicyclettes; le char de la firme Henri Vallières de Nicolet; M. le président Guy Hamel et le représentant de Mgr Martin, M. le chanoine Alphonse Allard, le char de la municipalité de Nicolet - Sud; le char des Chevaliers de Colomb; l'auto des invités d'honneur: le char de la paroisse de St-Jean-Baptiste, de Nicolet; une autre auto d'invités d'honneur et le char de la Société St-Jean-Baptiste, sous la responsabilité de M. Fernand Talbot, trésorier du groupement. Le petit Sylvain Duval, 3 ans, fils de M. et Mme Roland Duval personnifiait le patron des Canadiens-français. Le thème de la parade étant le folklore, les chars illustraient différents chants de chez nous tels que: "O Nicolet qu'embellit la nature; Fringue, Fringue sur la rivière; Vive la Canadienne; Mon Vieux Sapin; La Guignolée; Reviens Dollard; La Cabane à Sucre. M. Pierre Provencher décorateur de Nicolet avait vu à l'élaboration et à la construction des chars.

Un feu d'artifice, préparé sous la surveillance de M. Jean Brassard, termina cette journée en tous points bien remplie. La veille, des danses de folklore avaient été organisées au Centre Commercial de la ville, autour d'un feu de la St-Jean. Une très grande foule a participé à cette danse populaire, qui connut un réel succès.


# Labatt... y a rien qui la batte!



Qui dit entrain, joie de vivre et d'*agir*, dit . . . "50"! C'est la bière franchement allègre, au goût vif et pétillant. Essayez-la; le premier verre fait foi de tout . . . "50" fait *joie* de tout!

*Une bière de qualité, brassée dans le Québec au goût du Québec*


**Pour la publicité**

## 'ouiseville n'a pas de budget

LOUISEVILLE — Le conseil de notre ville a été sollicité pour une annonce à être insérée dans l'hebdomadaire "Le Courrier de Terrebonne" à l'occasion du centenaire d'incorporation de cette municipalité, soit 1860-1960. Cette localité a été fondée en 1727 et on y célébrera, par de grandes fêtes populaires, l'événement historique.

Un numéro spécial sera imprimé par l'hebdomadaire local à cette occasion.

Le greffier de la ville de Louiseville, Me Rémi Paul a cependant fait remarquer à nos édiles municipaux que la charte de notre ville ne permet pas une dépense pour publicité dans un tel cas.

## L'abbé Beaulieu remercie le conseil de ville

LOUISEVILLE — Une lettre de remerciements a été lue lors de la dernière séance régulière du conseil de ville exprimant les remerciements de M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu, pour dons et assistance lors de son ordination sacerdotale par Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, à Louiseville, le 13 juin.

M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu est le fils de M. Pierre-Paul Beaulieu, échevin et promaire de notre ville et de Mme Beaulieu.

D'autre part, la famille de M. J.-Gilbert Lefrançois, chef de notre police municipale, remercie le conseil de ville pour les marques de sympathie adressées à elle, lors du décès de Mme Joseph Lefrançois, mère de M. J.-Gilbert Lefrançois.

## Elle visite sa famille après 37 ans d'absence

Daveluyville (DNC) — La Révérende Soeur Marie-Adolphe (née Maria Daveluy), des Soeurs de St-Joseph de Montréal, a passé quelques jours à Daveluyville, chez sa soeur, Mme C.-B. Lord. La religieuse n'avait pas revu sa paroisse depuis 37 ans. Elle est la fille de feu Adolphe Daveluy, organisateur de la paroisse.

# Bourse de Montréal

**Cours du 29 juin 1960**

**Fournis par Credit Anglo-Français**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 880 | 38⅝ | 37 | 38⅛ | Fr Pet P | 100 | 375 | | | | Am Leduc | 300 | 7 | | | | | | |
| Algoma | 4100 | 32 | 31¾ | | Gatineau | 150 | 35 | | | | Anchor | 1000 | 7 | | | | | | |
| Alumin | 1810 | 30⅛ | 29 | 30⅛ | Gr Lak Pr | 80 | 38 | 37½ | 38 | | Asamera | 1000 | 44 | 42 | | | | | |
| Alum 2 P | 115 | 45 | | | Hom O A | 100 | 725 | | | | Bail SA | 2200 | 535 | 530 | | | | | |
| Argus Cor | 75 | 27⅝ | 27½ | | How Smit | 300 | 7 | | | | Bail S pr | 15 | 15½ | | | | | | |
| Asbestos | 400 | 22½ | | | Hud Bay | 1015 | 44½ | 43¼ | | | Banff | 3030 | 84 | | | | | | |
| Atlas Stee | 40 | 20½ | 20 | | Imp Oil | 897 | 30½ | | | | Bata | 500 | 4 | | | | | | |
| Bathurs A | 10 | 43 | | | Imp Toba | 700 | 11Z | | | | Britalta | 1000 | 204 | | | | | | |
| Bathur B | 891 | 33¼ | 32½ | 33¼ | Ind Acce | 760 | 39 | 38¼ | | | Calalta | 1500 | 35 | 31 | 35 | | | | |
| Bell Tel | 1508 | 44⅞ | 44⅝ | 44⅝ | Int Nic | 2525 | 54⅝ | 54¼ | 54¼ | | Caj Ed | 200 | 15 | | | | | | |
| Bow S P | 140 | 45 | | | Int Paper | 50 | 98 | | | | Calv Con | 500 | 325 | | | | | | |
| Braz Tr | 606 | 430 | 425 | 430 | Int Utilit | 75 | 33¾ | 33⅝ | | | Calvert | 2000 | 45 | | | | | | |
| BF Am O | 1224 | 25¼ | 25⅛ | 25¼ | Int Utili P | 25 | 40⅜ | | | | C Oil Lds | 200 | 100 | | | | | | |
| BC El 4¾p | 20 | 85½ | | | Int Pi L | 400 | 53¼ | 52⅞ | 53 | | C O L w | 2100 | 12 | | | | | | |
| BC El 5½p | 3 | 80 | | | Iroq Glas | 50 | 13 | | | | C Chief | 6200 | 75 | 70 | 75 | | | | |
| BC Fores | 100 | 11⅛ | | | Jamaica | 100 | 28½ | | | | Cdn Dev | 1751 | 228 | 225 | | | | | |
| BC Pow | 1600 | 31⅜ | 31⅛ | | Macm B | 615 | 15 | 14⅝ | | | C Ex Gs | 2400 | 152 | 150 | | | | | |
| Brown Cr | 235 | 15½ | | | Mas-Perg | 945 | 9 | 8⅞ | | | C Husky | 501 | 480 | 475 | | | | | |
| Calg Pow | 480 | 19⅜ | 19⅛ | | Molson A | 325 | 24½ | | | | C Super | 310 | 880 | 870 | 880 | | | | |
| Can Cem | 197 | 26⅝ | | | Molson B | 856 | 24½ | | | | Cen Del | 5150 | 450 | 440 | | | | | |
| Can Iron | 152 | 16½ | | | Molson Pr | 50 | 40⅜ | 40½ | | | Char Oil | 1000 | 80 | 75 | 80 | | | | |
| Can Malt | 125 | 54 | | | Nat St Cr | 80 | 13 | | | | C Drago | 4533 | 24 | 23 | | | | | |
| Cdn Avia | 170 | 20½ | | | Noranda | 245 | 38 | 36⅞ | 37⅛ | | CMc Mc | 1200 | 170 | 160 | | | | | |
| Cdn Brew | 830 | 35⅞ | 35⅜ | 35¾ | Nov-Sc LP | 52 | 13⅜ | | | | C Wes P | 1125 | 310 | 290 | 310 | | | | |
| Cdn Celan | 95 | 20 | | | Ogilvie | 25 | 43 | | | | Dev Pal | 2200 | 53 | | | | | | |
| Cdn Husk | 200 | 475 | | | Pac Pet | 1100 | 800 | | | | Dynamc | 16500 | 42½ | 37 | 42 | | | | |
| Cdn Inds | 160 | 13¾ | | | Pag Her | 200 | 22½ | | | | Fargo | 300 | 285 | | | | | | |
| Cdn In P | 100 | 13¾ | | | Price Br | 350 | 39½ | | | | Fr Pet p | 310 | 375 | | | | | | |
| Cd I P P | 50 | 2½ | | | Prov Trn | 100 | 14 | | | | Gr Plain | 550 | 855 | 850 | | | | | |
| Can Loco | 180 | 6¼ | | | Que N G | 4874 | 8¾ | 7½ | | | Hom O A | 137 | 720 | | | | | | |
| C PR | 521 | 24 | 23¾ | | Reitma A | 100 | 15¾ | | | | Hom O B | 783 | 710 | 690 | | | | | |
| Cdn PetP | 139 | 9¾ | | | A v Roe | 375 | 485 | | | | Jupiter | 500 | 195 | 192 | | | | | |
| Cdn vick | 25 | 14 | | | Rolland A | 100 | 36 | | | | LJ Pete | 4000 | 9 | 8½ | | | | | |
| Cockshut | 100 | 16 | | | StLawC A | 100 | 11⅞ | | | | Long Poi | 500 | 52 | | | | | | |
| Coghlin | 925 | 350 | | | StLaw Cr | 775 | 17½ | 17⅜ | | | Majtrans | 1000 | 2½ | 1½ | 2½ | | | | |
| Cal Cell | 100 | 385 | | | Salad Sr | 250 | 9¾ | | | | Mayfair | 500 | 98 | | | | | | |
| Con M S | 1250 | 18 | 17¾ | 18 | Sha W P | 985 | 27 | 26¼ | 27 | | Medal | 6200 | 145 | 142 | | | | | |
| Corby A | 235 | 17 | | | SWP 4 p | 106 | 40½ | | | | Midcon | 8300 | 31 | 30 | 30½ | | | | |
| Dist Sea | 500 | 28⅛ | 28 | | Simpsons | 100 | 27¼ | | | | N Cont | 3350 | 21 | 20 | 21 | | | | |
| Cr rej A | 75 | 19 | | | Southam | 80 | 19⅛ | 19 | 19¼ | | Northeal | 2000 | 7 | | | | | | |
| Dem Brd | 1665 | 18⅛ | 17¾ | | St of Cn | 264 | 69¼ | 68¾ | 69¼ | | NCO wts | 500 | 44½ | | | | | | |
| Dom Found | 10 | 41¾ | | | Steinb A | 225 | 18¼ | | | | Pac Pet | 3684 | 815 | 795 | 800 | | | | |
| Dom Glass | 10 | 73½ | | | Tr C P L | 100 | 16¼ | | | | Pac Pe w | 20 | 530 | | | | | | |
| Dom Steel | 150 | 12¾ | 12¼ | | United S | 100 | 6¾ | | | | Pamol | 800 | 25 | | | | | | |
| Dom Stor | 200 | 52½ | | | Walk G W | 55 | 36¼ | 36 | | | Permo p | 1300 | 47 | | | | | | |
| Dom Tar | 980 | 13¾ | 13¾ | 13¾ | Weston A | 25 | 34¼ | | | | Petrol | 1500 | 60 | | | | | | |
| Dom Text | 275 | 9¾ | | | **BANQUES** | | | | | | Place | 23200 | 46 | 40½ | 44 | | | | |
| Donohue | 200 | 15 | 14½ | | Canad Nat | 55 | 52½ | | | | Ponder | 30000 | 49 | 41 | 49 | | | | |
| Dupont | 205 | 21½ | | | Commerce | 145 | 52¼ | 52½ | 52¾ | | Prai Oil | 100 | 165 | | | | | | |
| Fam Play | 575 | 19¾ | | | Montréal | 230 | 53 | | | | Provo G | 4740 | 174 | 169 | | | | | |
| Ford U S | 25 | 65 | | | Nova-Scot | 755 | 57¼ | 57 | | | Ranger | 700 | 97 | | | | | | |
| Foundatio | 160 | 9½ | | | Provincial | 10 | 35 | | | | Reef Ex | 1000 | 3½ | | | | | | |
| Fraser | 25 | 25¼ | | | Royale | 598 | 66¾ | 66 | 66½ | | Royalite | 414 | 650 | 625 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Sapphire | 1500 | 47½ | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Satcee | 1450 | 70 | 69 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Secur Fr | 900 | 370 | 355 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | South U | 3000 | 8½ | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Tidal | 1000 | 46 | 45 | 46 | | | | |
| | | | | | | | | | | | Triad O | 2657 | 220 | 212 | 215 | | | | |
| | | | | | | | | | | | U Can vt | 800 | 66 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Un Oils | 7400 | 93 | 90 | 93 | | | | |
| | | | | | | | | | | | Wayne | 1500 | 6 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Wespac | 1000 | 12½ | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | WCd og | 4000 | 100 | 99 | 104 | | | | |
| | | | | | | | | | | | W C ogs | 1400 | 43 | 40 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | W Decaj | 8521 | 77 | 75 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | W Naco | 2500 | 25½ | 25 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Yan Can | 6000 | 3 | | | | | | |

# Bourse Canadienne

**Cours du 29 juin 1960**

**Fournis par Credit Anglo-Français**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **INDUSTRIELS** | | | | | New For | 3000 | 6 | | | | **BANQUES** | | | | | | | | |
| An Cd Pu | 100 | 38 | | | New J Lk | 125 | 1 | | | | Montréal | 1203 | 53¼ | 52¾ | 53¼ | | | | |
| Anglo Nf | 100 | 6½ | | | New San | 6300 | 2½ | | | | Nova-Sco | 1025 | 57½ | 56¾ | 57¼ | | | | |
| Con Pap | 1363 | 38¾ | 37½ | 37¾ | NA R M | 1600 | 57 | 52 | 57 | | Commerce | 775 | 53 | 52½ | 53 | | | | |
| Crain | 15 | 39 | | | Obalski | 4700 | 9 | | | | Imperial | 143 | 57¾ | | | | | | |
| Dom Otlel | 30 | 33⅞ | | | Opem Exp | 100 | 650 | | | | Royale | 917 | 66¾ | 66 | 66¾ | | | | |
| Moore | 545 | 46 | 44¾ | 46 | Paudash | 21500 | 19 | 17 | 18 | | Tor-Dom | 345 | 52 | 51¾ | 52 | | | | |
| McRoy Da | 245 | 6¼ | | | Porc Pr | 3000 | 5½ | | | | **INDUSTRIELLES** | | | | | | | | |
| Shop Sa | 2925 | 8¾ | 7¾ | 8¼ | Queb Co | 1600 | 340 | 330 | 340 | | Alumin | 3474 | 30¼ | 30 | | | | | |
| Sobeys St | 80 | 11½ | 11¼ | | Queb Sme | 200 | 6 | | | | Angio Nfl | 50 | 6¼ | | | | | | |
| Tr Fin A | 250 | 37 | 36¾ | | StLaw Rv | 425 | 555 | | | | C Brew | 775 | 35¾ | 35¾ | 25¾ | | | | |
| Tr Cn C | 100 | 36½ | | | South D | 3500 | 18 | | | | D Magnes | 100 | 7 | | | | | | |
| Tr Mount | 375 | 8½ | | | Titan | 44 | 16 | | | | Dosco | 50 | 12¼ | | | | | | |
| Union Gs | 350 | 13½ | 13¾ | 13½ | Vanguar | 2000 | 40 | | | | Inland | 150 | 285 | | | | | | |
| Un Pr P | 8900 | 205 | 200 | 205 | Virginia | 500 | 7 | | | | Pembina | 25 | 6¾ | | | | | | |
| Watermn | 1000 | 450 | 425 | | Wendell | 9000 | 3 | | | | Simpsons | 623 | 28¼ | 27 | | | | | |
| **MINES et HUILES** | | | | | | | | | | | Walkers | 1240 | 36¼ | 35¾ | 36¼ | | | | |
| Alscope | 2000 | 7 | | | **RESUME DE LA JOURNEE** | | | | | | Weston B | 615 | 35¾ | 35 | | | | | |
| Anthonian | 300 | 4½ | | | Stocks transigés | | | | 202 | | Ventes totales | | | | 1,406,000 | | | | |
| Arno | 1000 | 5 | | | Avances | | | | 46 | | | | | | | | | | |
| Augustus | 211 | 20 | | | Déclins | | | | 71 | | | | | | | | | | |
| Bat Bay | 7200 | 9 | 8½ | | Inchangés | | | | 91 | | | | | | | | | | |
| Bellecha | 2500 | 26 | | | Nouveau Hauts | | | | 7 | | | | | | | | | | |
| Belle C | 10000 | 5 | | | Nouveau Bas | | | | 13 | | | | | | | | | | |
| Bonnyvil | 1100 | 6 | | | **10 vedettes Industrielles** | | | | | | | | | | | | | | |
| Calumet | 2000 | 3 | | | Un Pr P | 8900 | 205 | 200 | 205 | | | | | | | | | | |
| Canora | 22300 | 68 | 63 | 68 | Que N G | 4874 | 8¾ | 7½ | | | | | | | | | | | |
| Cart Qu | 1000 | 10 | | | Algoma | 4100 | 31¾ | 31 | | | | | | | | | | | |
| Cassiar | 200 | 11¼ | | | Shop Sa | 2925 | 8¾ | 7¾ | 8¼ | | | | | | | | | | |
| Chemallo | 8930 | 225 | 210 | 225 | Int Nick | 2525 | 54¾ | 54¼ | 54¾ | | | | | | | | | | |
| Chess | 1300 | 9 | 7 | 8½ | Con Tex | 2300 | 225 | 220 | | | | | | | | | | | |
| Chib-Cop | 1000 | 8½ | | | Alumin | 1810 | 30¼ | 30 | 30¼ | | | | | | | | | | |
| Clevelan | 2000 | 8½ | | | Bell Tel | 1708 | 44¾ | 44¼ | 44¾ | | | | | | | | | | |
| Dome | 200 | 17¼ | 17 | 17¾ | Dom Brl | 1665 | 18¼ | 17¾ | | | | | | | | | | | |
| Falcon | 30 | 32 | | | BC Pow | 1600 | 31¾ | 31¼ | | | | | | | | | | | |
| Gaspe Oil | 300 | 2½ | | | **5 Vedettes Mines et Huiles** | | | | | | | | | | | | | | |
| Haitian | 1500 | 3 | | | Canora | 22300 | 68 | 63 | 68 | | | | | | | | | | |
| Hillcrest | 100 | 450 | | | Paudash | 21500 | 19 | 17 | 18 | | | | | | | | | | |
| Hollinger | 725 | 22¾ | 22¼ | 22½ | Chess | 13000 | 9 | 7 | 8 | | | | | | | | | | |
| Magador | 1000 | 8 | | | Dom Le | 10500 | 140 | 131 | 140 | | | | | | | | | | |
| Molybden | 1700 | 58 | | | Cdn De | 10000 | 225 | | | | | | | | | | | | |

# Bourse de Toronto

**Cours du 29 juin 1960**

**Fournis par la Presse Canadienne**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **MINES** | | | | | Cusco | 471 | 5 | | | | Rockwin | 1150 | 16½ | | | | | | |
| Candore | 1000 | 10 | | | D'Aragon | 1200 | 20 | | | | San Ant | 700 | 93 | | | | | | |
| Can-Eri | 18800 | 71 | 67 | 68 | Deer Ho | 2000 | 24 | 23 | 24 | | Sand Riv | 500 | 7 | | | | | | |
| Cassiar | 525 | 11¾ | 11 | 11¼ | D'Eldon | 10000 | 7½ | 7 | | | Satellite | 11000 | 25 | | | | | | |
| Cen Pat | 1000 | 97 | 96 | 97 | Delnite | 500 | 47 | | | | Sherritt | 2900 | 280 | 271 | 280 | | | | |
| Cen Por | 6000 | 9 | | | Denison | 6956 | 870 | 855 | 860 | | Siscoe | 2800 | 84 | 82 | | | | | |
| Chester | 24100 | 33 | 32 | 32½ | Dome | 350 | 17⅜ | 17 | 17⅜ | | Stanleig | 3900 | 46 | | | | | | |
| Chib Ja | 2228 | 28 | 27 | | Donalda | 3900 | 5½ | 5 | | | Stan wt | 3320 | 3½ | | | | | | |
| Chib M | 500 | 48 | | | Duvan | 4000 | 9 | | | | Steep R | 6112 | 800 | 790 | 795 | | | | |
| Chimo | 3000 | 49 | 48 | | E Amphi | 1000 | 5 | | | | Sturgeon | 1000 | 19½ | | | | | | |
| Chrom | 2100 | 470 | | | East Ma | 3300 | 139 | 136 | | | Sullivan | 2850 | 146 | 145 | | | | | |
| C N In | 30282 | 15 | 13 | 15 | East Sul | 1600 | 150 | | | | Sylvanit | 1300 | 80 | | | | | | |
| Coch Wil | 3750 | 280 | 276 | | Elder | 2300 | 98 | 95 | 98 | | Teck-H | 400 | 160 | | | | | | |
| Com Met | 1300 | 21 | 20 | | Eldrich | 3000 | 11½ | 11 | 11½ | | Temag | 2400 | 186 | 182 | 185 | | | | |
| C Disco | 3200 | 305 | | | El Sol | 1000 | 5 | | | | Territor | 5000 | 21 | | | | | | |
| C Fen | 2900 | 18 | 16½ | | Eureka | 2500 | 22 | 21 | 22 | | Trans R | 1100 | 14 | | | | | | |
| Con Gill | 3040 | 5 | 4 | | Falcon | 1180 | 32¼ | 31¾ | | | Trin Ch | 500 | 6 | | | | | | |
| C Halli | 43775 | 45 | 43 | 44 | Faraday | 500 | 70 | | | | U Asbest | 850 | 425 | 420 | | | | | |
| C Marbe | 2000 | 43 | 42½ | 42 | Fatima | 3150 | 45 | | | | Un Keno | 750 | 600 | 590 | | | | | |
| Con M S | 3465 | 18¼ | 17¾ | 18¼ | Frobishe | 5530 | 181 | 180 | 181 | | Upp Can | 1600 | 99 | 98 | 99 | | | | |
| C Mogul | 1000 | 84 | 81 | 84 | Frob debs | 80 | 90½ | 90 | 90½ | | Vandoo | 500 | 3½ | | | | | | |
| C Moshe | 1000 | 158 | | | Geco Min | 1775 | 18½ | 17¾ | 18 | | Ventures | 1300 | 23½ | 23¾ | 23¾ | | | | |
| Con Nic | 1998 | 5 | 4½ | | Gnt Masc | 825 | 21½ | | | | Violam | 700 | 130 | 129 | | | | | |
| C North | 2000 | 28½ | 28 | | Giant Y | 1035 | 880 | 870 | 875 | | Waite Am | 409 | 610 | 605 | | | | | |
| C Sanor | 1000 | 4½ | | | Glacier | 3500 | 16 | | | | Weedon | 2000 | 4 | | | | | | |
| Con Sd | 17200 | 34 | | | Goldray | 2000 | 16 | | | | W Malar | 1000 | 3 | | | | | | |
| Conwest | 700 | 210 | | | Grandro | 1137 | 10½ | | | | W Sur I | 1000 | 13½ | | | | | | |
| Cop Cor | 1000 | 16½ | | | Granduc | 500 | 125 | | | | Willroy | 8000 | 119 | 113 | 114 | | | | |
| Cop-Man | 500 | 8½ | | | Gunch | 5000 | 5 | | | | Wiltsey | 8500 | 9½ | 9 | 9½ | | | | |
| Coprand | 379 | 118 | | | Gunnar | 1844 | 725 | 705 | 725 | | Wr Harg | 575 | 103 | | | | | | |
| Cewich | 3000 | 26 | 25 | | Gun wts | 1420 | 6 | | | | Yale Le | 6000 | 14½ | 14 | | | | | |
| Cowpat | 2000 | 5½ | | | Headway | 5000 | 26 | 25 | | | Yk Bear | 3500 | 94 | 90 | 94 | | | | |
| | | | | | | | | | | | Youn H | 13200 | 67 | 64 | 66 | | | | |
| | | | | | | | | | | | Zenmac | 3000 | 18 | 17½ | 18 | | | | |
| | | | | | | | | | | | Zulapa | 1000 | 14 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | **CURB** | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Bulolo | 100 | 440 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Pend Ore | 100 | 250 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | **PETROLES** | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | All Rox | 2000 | 22 | | | | | | |

# Informations financières et boursières

MONTREAL (PC) — Il n'y a pas eu de ventes de bouvillons ou de veaux, hier matin, au deux marchés de la métropole.

Hier matin, les arrivages se chiffraient par 69 bovins, 37 veaux, et trois porcs. Aucun agneau et aucun mouton. Mardi, les arrivages se chiffraient par 28 bouvillons, 492 veaux, 381 porcs et 116 agneaux et moutons.

Sur le marché de l'ouest, les 502 porcs qui y ont été offerts ont rapporté des prix stables, mardi. Les bêtes de catégorie "A" ont trouvé preneurs à $29, et les truies de $19 à $21.

Sur le marché de l'est, des 186 porcs offerts cette semaine, un groupe de 50 bêtes a rapporté $28.50, un autre de 120 $28.50, soit une augmentation de 80 cents. Les truies se sont vendues à $19 - 20, quelques-unes à $21, et quelques autres à $19, augmentation de 80 cents.

Il n'y a pas eu de ventes d'agneaux et moutons.

**Les denrées**

MONTREAL (PC) — Cours des denrées, transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 43; A gros 42; A moyen 36-37; A poulette 26-27; B 26-27; C 17. Arrivages 102.

Beurre: arrivages courants 92 points 62 3-4; 93 points 63 3-4; de stockage 62 14 - 1-2; frais, de crémeries, enveloppé 63-65; frais en gros 92 points 63; 93 points 64; de stockage 62 1-4 - 1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 31; coloré 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 32 1-4; arrivages courants, ontarien blanc Franco de la centrale de classement 32 3-4; coloré 32 3-4 - 33; en gros, ontarien, coloré et blanc 32-33.

Pommes de terre: Ile du Prince-Edouard 4.25 - 4.50 les 100 livres; N. B. 3.75 - 4 les 75 livres; Québec nouvelles 4.50 les 75 livres; Caroline du Nord, nouvelles 4.25-4.50 les 100 livres; Virginie nouvelles, 3.90-4 les 100 livres.

**Bourse de Montréal**

MONTREAL (PC) — Le marché présentait une tendance générale à la baisse hier.

Quelques titres ont cependant progressé. Niagara Wire Weaving 'B' a été particulièrement en faveur, haussant de 2 à 12. Dans le compartiment des mines, Hudson Bay a décliné tandis que Noranda et International Nickel ont progressé.

Les affaires ont porté sur 75,990 valeurs industrielles et sur 191,100 actions minières et pétrolières. Des 202 valeurs transigées, 40 ont progressé, 71 ont fléchi et 91 sont demeurées inchangées.

**Bourse de Toronto**

TORONTO (PC) — Les industriels ont progressé hier à la faveur d'une reprise de dernière heure tandis que les autres compartiments ont décliné. La séance a été peu animée.

Le virement a été de 1,406,000 actions au regard de 1,397,000 mardi.

Les services publics étaient mixtes tandis que les sidérurgiques ont fléchi sensiblement.

Dans le compartiment des mines, Noranda et Dome ont progressé.

Voici où en sont les indices: industrielles 485.75, un grain de 1.75; aurifères, 75.17, un recul de .25; métaux communs, 153.07 une baisse de .56, et pétroles de l'Ouest, 79.26, une perte de .66.

**Bourse de New York**

NEW YORK (PA) — Le marché présentait une allure irrégulière hier à l'issue d'une séance particulièrement animée.

Un certain nombre de produits électroniques et de valeurs spéciales ont réalisé des gains appréciables.

Les sidérurgiques ont varié dans les deux sens avec de légers écarts. Les automoteurs ont fait bonne contenance. Les produits chimiques, les produits pharmaceutiques, les pétrolifères et les transports aériens étaient mixtes.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs est demeurée inchangée à 221.-60. Le virement a été de 3,-160,000 actions.

Ampex a été le stock le plus en demande, haussant de 3 à 41 sur un déplacement de 107,-100 actions.

La Bourse Américaine, dont le virement a été de 1,160,000 actions, présentait une allure irrégulière. Le marché des valeurs canadiennes a fait bonne contenance dans l'ensemble.

**Le dollar**

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 7-64 à une prime de $1.02 1-16 au regard de $1.01 13-16, mercredi dernier.

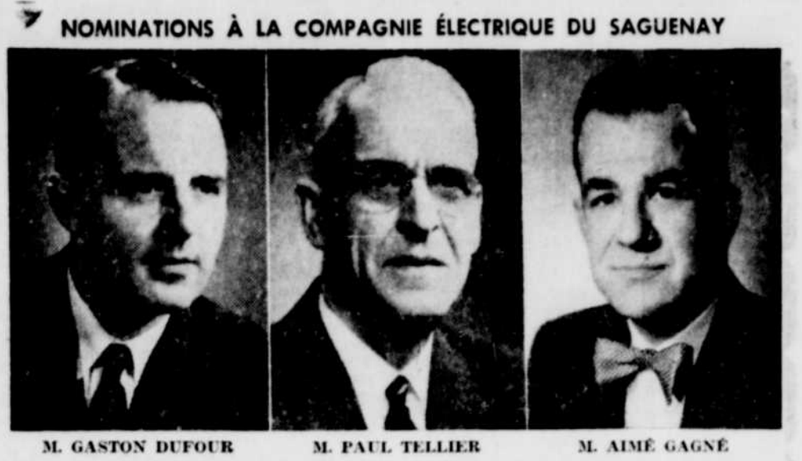
La livre sterling était cotée, à $2.80 43-64, en baisse de 1-64.

**Les céréales**

WINNIPEG (PC) — Les céréales ont suscité hier un intérêt marqué sur le marché d'exportation et l'on signale la vente de 165,000 boisseaux de grains au Japon.

Le Royaume-Uni et la France ont fait l'acquisition de petites quantités de lin.

## NOMINATIONS À LA COMPAGNIE ÉLECTRIQUE DU SAGUENAY



M. GASTON DUFOUR — M. PAUL TELLIER — M. AIMÉ GAGNÉ

Le conseil d'administration de la Compagnie Electrique du Saguenay annonce l'élection de M. Gaston Dufour au poste de président. Il succède à M. Paul Tellier, qui vient de prendre sa retraite. M. Aimé Gagné, directeur du service de l'information de l'Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan) et de ses filiales pour la région du Saguenay, a été élu au conseil d'administration de la compagnie. Diplômé de l'Ecole Polytechnique, de Montréal, M. Dufour est entré au service de l'Alcan, à Arvida, en 1940. En 1948, il devint directeur de l'usine de l'Alcan à Isle Maligne. Promu au poste de vice-président et de directeur général de la compagnie en 1958, il fut élu au conseil d'administration en 1959. M. Tellier, ex-président, qui vient de prendre sa retraite, a consacré une longue et fructueuse carrière à la Compagnie Electrique du Saguenay. Diplômé de l'Ecole Technique, de Montréal, il est entré au service de cette compagnie en 1927. Directeur général et premier vice-président de la compagnie en 1939, il en devint président en 1959. Diplômé de l'Institut Technique de Shawinigan, M. Gagné entra au service de l'Alcan, à Shawinigan, en 1939. En 1943, il devint directeur du "Lingot", journal de l'usine de l'Alcan, à Arvida où il fonda également le service de l'information. M. Gagné est fondateur du Club des journalistes du Saguenay dont il a été président à trois reprises. Il fut président de l'Association des Hebdomadaires de langue française, dont il est directeur honoraire à vie.

(R)

(Photo Le Nouvelliste)

LES ADMINISTRATEURS du Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Renevu du Canada ont siégé à Trois-Rivières pour la première fois de leur existence. Cette photo a été prise hier en cette circonstance. De gauche à droite: M. Frank Spénard, directeur, le pro-maire Benoit Giguère, M. Henri Lemay, représentant; Rosaire Lemay, gérant régional; M. Clément Carignan, représentant; M. L.-F. Martel, présidnt du conseil; (assis) M. Jean-Paul Tardif, président.

# Les administrateurs du Fonds Mutuel entreprennent une visite économique de la région de la Mauricie

Pour la première fois depuis sa fondation, les administrateurs du Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée, dont le siège social est situé à Québec, ont tenu une assemblée régulière à Trois-Rivières.

A la suite de cette assemblée, les directeurs de cette compagnie entreprenaient sous la direction de M. Frank Spénard, homme d'affaires bien connu de la région et l'un des directeurs de cette entreprise, une visite économique de la Mauricie.

Dans une entrevue accordée aux journalistes à cette occasion, M. Jean-Paul Tardif, président de ce Fonds Mutuel et de la Corporation de Prêt et Revenu a souligné que le fait que ces compagnies cherchaient à investir leurs capitaux dans les sociétés industrielles les plus progressives du pays, posait la nécessité de visites économiques telles que celles-ci.

Aujourd'hui les administrateurs visiteront la région industrielle de la Mauricie dans l'intention de faire par la suite une étude qui pourrait conduire à des investissements importants dans ce secteur de la Province.

Ce Fonds Mutuel de même que la Corporation de Prêt et Revenu ont déjà dans le passé effectué de nombreux placements tant sur hypothèques que sur valeurs mobilières dans différentes villes de la Mauricie et cette visite serait propre à augmenter ces investissements importants dans ce secteur de la Province.

Ce Fonds Mutuel de même que la Corporation de Prêt et Revenu ont déjà dans le passé effectué de nombreux placements

(Suite à la page 16)


**Lucille Dumont** rencontre **Muriel Millard** dans les coulisses de la TV...

**Lucille:** "Essayez la mayonnaise Kraft; c'est la *crème* des mayonnaises!"

**Le Directeur:** Cut! Repos, tout le monde... Bien travaillé, Lucille!

**Muriel:** Très convaincante, ton annonce. Elle est si bonne que ça, la mayonnaise Kraft?

**Lucille:** *Meilleure!* Kraft n'emploie que les oeufs les plus frais et *ajoute encore des jaunes d'oeufs!* Tu vois pourquoi elle reste toujours si bien liée.

**Muriel:** Je vois surtout que j'ai eu tort de ne pas l'essayer plus tôt!

**Lucille:** Tu l'aimeras sûrement. Pour les salades, les sandwiches, il n'y a pas de mayonnaise plus délicieuse que celle de Kraft!

Toujours fraîche et veloutée!

**En pots de 8 oz, 16 oz et 24 oz!**

*Lucille Dumont et Muriel Millard savent apprécier dans un produit cette même qualité d'excellence qui marque chacune de leurs interprétations.*

LE SOUS-MINISTRE de la Justice W R Jackett quitte le fonctionnarisme fédéral. En effet M. I. D. Sinclair, vice-président au contentieux du Canadien Pacifique, annonce la nomination de M. W. R. Jackett, C.R., présentement sous-ministre de la Justice à Ottawa, au poste d'avocat-conseil en chef à la même compagnie, à partir du 1er juillet. Ancien boursier Rhodes, M. Jackett est à l'emploi du ministère fédéral de la Justice depuis 21 ans. Depuis 1957, il est sous-ministre de la Justice et procureur général adjoint à Ottawa.


# L'endroit Idéal

Pour des vacances reposantes,
Pour un voyage de noces dans le calme,
Pour des conventions fructueuses.

- Plage de sable naturel
- Sécurité complète pour les enfants
- Excursion en forêt
- Merveilleuse terrasse de repos
- Chambres spacieuses
- Cocktail Lounge
- Cuisine française
- Danse

• BICYCLETTE • TENNIS • CANOTAGE • PECHE
• BADMINTON • GOLF MINIATURE • ETC.

# ST-ALEX LODGE

**POUR RESERVATIONS**

CHATEAU LOUISE — LOUISEVILLE, CA. 8-2771

ST-ALEX LODGE, St-Alexis-des-Monts, — Tél.: 17

Avec la suspension des travaux

# Situation confuse sur les chantiers de la province

A la suite de l'arrêt des travaux sur divers chantiers provinciaux ou connexes, au lendemain des élections provinciales, on estime que près de 1,500 hommes sont en chômage temporairement. La plupart de ces hommes travaillaient sur des chantiers de voirie, de construction de route, de ponts ou d'édifices publics.

Dans la confusion qui règne inévitablement, parce que le transfert du pouvoir à Québec ne s'est pas fait encore, des ordres ont été donnés apparamment un peu partout dans la province. Nous avons mené une enquête hier dans quelques comtés de la région et voici les faits et déclarations que nous avons recueillis:

Un fonctionnaire du Bureau national de placement a déclaré que la présente situation est "indécise" et que plusieurs hommes sans travail sont allés s'enregistrer pour des prestations d'assurance-chômage. Si les projets de construction d'écoles ne retardent pas trop, il sera possible de leur donner de l'emploi.

Ces déclarations ont été relevées au cours d'une enquête effectuée auprès des principaux entrepreneurs généraux et de quelques sous-entrepreneurs. Ceux qui sont actuellement sans emploi, dans la plupart des cas, sont des manoeuvres, des chauffeurs de camions et des hommes de métiers.

**Tout est arrêté**

Un entrepreneur a été catégorique en affirmant "tout est arrêté". Demandant de ne pas mentionner son nom, cet homme a précisé qu'il attendait des nouvelles de Québec d'une journée à l'autre. Il doutait cependant d'en avoir avant le début de la semaine prochaine à cause de la longue fin de semaine de la Confédération.

Un autre homme d'affaires a déclaré que ce chômage "temporaire" résulte, pour une certaine part, de l'énervement et de la confusion qui ont suivi les résultats du 22 juin. Il semble, selon lui, que des hauts fonctionnaires ont exécuté de façon drastique les ordres de la nouvelle administration. Cette personne a parlé d'énervement et d'excès de zèle chez quelques personnes.

L'incident qui semble avoir semé une certaine commotion chez les ouvriers de notre ville est le fait que des camions chargés de matériaux de construction ont rebroussé chemin à la porte du nouvel Institut de Technologie de Trois-Rivières. Cet incident aurait eu lieu au début de cette semaine. Un contre-ordre de Québec a cependant permis à ces camions de revenir livrer ces marchandises.

Un autre entrepreneur a déclaré au reporter du Nouvelliste qu'il congédierait un groupe de 25 à 30 hommes au cours de la présente journée, qui est celle de la paye bi-mensuelle. Un tri sérieux sera fait pour éviter de congédier des pères de familles nombreuses. L'entrepreneur a ajouté, d'autre part, qu'il faut tenir compte de la position financière de sa compagnie et qu'une telle situation ne pourrait être tolérée indéfiniment. Il espère donc recevoir des nouvelles définitives d'ici quelques jours pour savoir "où s'orienter", selon son expression.

Un entrepreneur important a déclaré que les travaux effectués pour le compte du gouvernement provincial sont suspendus pour un temps indéfini. Il ne peut préciser la longueur de la période de suspension. Mais il invite la population à la confiance "car cette chose est inévitable quand on change de gouvernement". Il espère que tout rentrera dans l'ordre le plus tôt possible.

Le secteur le plus affecté semble être celui des travaux de voirie. C'est ainsi qu'un entrepreneur qui demeure en dehors de la ville de Trois-Rivières déclare que tous ses hommes ont été congédiés. Tous les contrats ont été suspendus et "tout le monde attend".

**Cours de vacances**

Les cours de bricolage à l'Institut de Technologie de Trois-Rivières sont retardés d'une semaine et débuteront le 11 juillet au lieu du 4 juillet. C'est le directeur, M. J.-H. Thériault, qui a donné cette information hier. Il a prié les parents de prendre note de ce retard et de ne pas présenter leurs enfants le 4 juillet tel que précédemment annoncé.

Les cours de bricolage de l'Ecole des Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine, devant débuter la semaine prochaine, sont retardés pour une période indéfinie. Son directeur, M. Omer Gratton, a déclaré hier qu'il communiquerait avec les journaux dès qu'il aura des nouvelles du département de l'Aide à la Jeunesse de Québec qui est en charge des cours.

**Bureau national de Placement**

Un officier du Bureau national de Placement a qualifié la présente situation "d'indécise". En continuant sa conversation avec le représentant du Nouvelliste, il a ajouté que la situation actuelle n'était pas normale pour les mois d'été. Ces mois sont ordinairement les plus actifs et affichent un baisse remarquable dans le nombre des chômeurs. Ce sont les mois d'automne et d'hiver qui apportent le plus grand nombre de chômeurs.

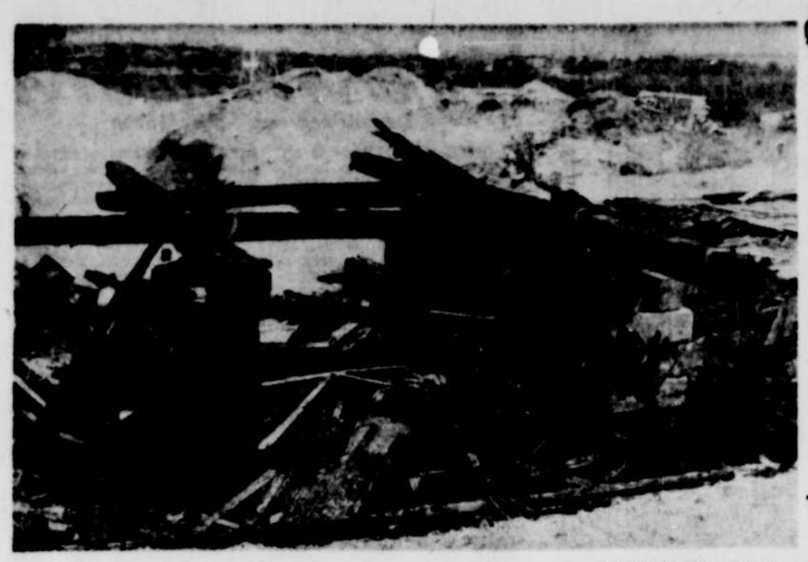
Il reste à espérer, selon ce fonctionnaire, que les projets de construction d'écoles, comme les projets de l'école normale Maurice-L. Duplessis et de l'école secondaire Ste-Ursule no 4 de la Commission scolaire de Trois-Rivières se réalisent au plus tôt.

Au parc Champlain

## La Philharmonie inaugure demain ses concerts d'été

La journée de la Confédération sera marquée par l'inauguration des concerts extérieurs de la Philharmonie De-La-Salle. Les mélomanes avertis et le public en général sont invités à se rendre en grand nombre pour assister à un concert des plus divertissants que le chef de musique, M. Gérard Lacombe dirigera. Le concert aura lieu au parc Champlain à 8 h. 45 et sera précédé par une parade dans le centre de la ville. Les activités de la Philharmonie De-La-Salle ont été depuis quelques semaines fort nombreuses, et le public a jugé et applaudi ce corps musical qui se distingue par le nombre, la discipline qui y règne, lors des parades tant en notre ville qu'à l'extérieur. Donc rendez-vous, au parc Champlain demain soir, avec la Philharmonie De-La-Salle, la fanfare la plus populaire au coeur du Québec.

ACIER
DE TOUTES SORTES
Central Quebec Steel Ltd
TROIS-RIVIERES



(Photo Le Nouvelliste)

**JAMAIS perte ne fut plus complète. Sur ces deux poutres était assise une maison qu'on venait de transporter du 613, rue Thibeau à la rue Crevier. La maison n'avait pas encore d'adresse et voilà ce qu'il en reste.**

## Danse en plein air à Batiscan

Batiscan (DNC) — Batiscan célébrera dignement le jour de la Confédération, que l'on désigne aussi sous le nom de Fête du Canada. Cela tiendra lieu en même temps, de la célébration du 24 juin, fête nationale des Canadiens-français, que l'on a dû remettre à cause de la mauvaise température.

La Chambre de Commerce de Batiscan convie tous les gens de la région à venir se délasser dans ce charmant village sur le bord du St-Laurent, demain soir, en face de l'hôtel Brunelle. Il y aura danse en plein air, feu d'artifice, immense bûcher de bois sur la grève, et festin aux fèves au lard. La célébration débutera à 8 hres p.m.

## Le maire Laferrière en deuil de sa mère

Berthierville (Spécial) — Mme Amable Laferrière, mère de notre premier magistrat est décédé récemment, à St-Barthélémy; elle était née Marguerite Gervais. Elle était âgée de 75 ans.

Nous désirons offrir au Dr Ulysse Laferrière, maire de Berthierville et directeur médicale de l'Unité sanitaire du comté de Berthier nos plus profondes condoléances dans le deuil profond qui l'afflige.

On venait de la transporter

## Une maison de bois rasée par les flammes au Cap

Une maison qui avait été transportée la veille a été la proie des flammes tôt hier matin. L'incendie a fait ravage à un point qu'il n'est resté que deux planches clouées ensemble.

Les sapeurs de la cité du Cap-de-la-Madeleine furent appelés vers 6 h. 25, hier matin. A leur arrivée sur les lieux, il ne restait plus que cinq à six pieds de murs. Il faut cependant souligner que le toit avait été enlevé au moment du transport et que les restaurations ne venaient que de débuter.

En moins d'une demi-heure, il ne restait plus que les deux poutres qui soutenaient le carré. Les manoeuvres ont été dirigées par le capitaine Laurier Bélisle.

Cette maison construite en bois avait quitté le 613 de la rue Thibeau deux jours plus tôt et son propriétaire, M. Michel Lebleu, avait décidé de la faire réaménager sur la rue Crevier. L'entrepreneur Jean Malo qui s'était occupé du transport venait tout juste de commencer les réparations. Pour tous la perte est totale. On ne connait pas la cause de l'incendie.

## Convocations

**Jeudi**

Trois-Rivières - Château de Blois, - 1h.15 - Diner hebdomadaire du club Richelieu.

Trois-Rivières - Dans nos terrains de jeux: jeudi de la jeunesse, manifestations sportives de grande envergure.

Trois-Rivières - Hôtel St-Maurice - 5 heures - Réunion du Publicité-Club de Montréal, pour la présentation d'un document sur la région économique de Trois-Rivières.

Cap-de-la-Madeleine - Sanctuaire marial: soirée des paroisses Mont-Carmel, St-Louis-de-France et St-Michel des Vieilles Forges.

**Vendredi**

Batiscan - 8 hres p.m. - Célébration de la Fête du Canada.

Cap-de-la-Madeleine: Sanctuaire - soirée mariale des paroisses St-Etienne-des-Grès et Ste-Flore.

Trois-Rivières - 7h.30 p.m. à l'église Notre-Dame, - Heure Sainte, suivie de la messe de 9 hres p.m. pour l'Adoration nocturne.

**Samedi**

Cap-de-la-Madeleine: Soirée mariale des paroisses de Champlain et de Pointe-du-Lac.

**PREMIER SAMEDI DU MOIS AU SANCTUAIRE**

La fête liturgique de la Visitation de Marie, le 2 juillet, coïncidera cette année avec le Premier Samedi du mois de juillet et sera célébrée d'une façon spéciale au Sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP, surtout en soirée. Quinze groupes organisés de pèlerins, dont les paroissiens de Pointe-du-Lac et de Champlain conviés pour leur Soirée Mariale, participeront aux deux messes de 9 hres p.m., suivies de la magnifique Procession aux flambeaux sous la direction du R. P. Jacques Rinfret, O.M.I., directeur des pèlerinages.

L'Heure Mariale sera prêchée, de 11 hres à minuit, par le R. P. Yvon Poirier, O.M.I., du Sanctuaire.

## Campagne...

(suite de la page 3)

tes pressions des citoyens qui veulent que le quartier No 5 obtienne enfin sa juste part des travaux publics d'ordre municipal, principalement en ce que les rues, les égouts, le développement industriel et commercial sont concernés.

A l'instar de la campagne qui se poursuit dans le quartier No 4, celle du quartier No 5 est caractérisée par une lutte honnête et franche. L'on fait des contacts personnels de part et d'autre. Pour sa part, M. Paul Poulin a distribué des circulaires qui expliquent en détail son programme.

**L'assermentation**

Rejoint en soirée d'hier également, le nouveau maire du Cap-de-la-Madeleine, élu par acclamation lundi dernier, lors de la mise en nomination, M. Réal Desrosiers, maître-imprimeur, a déclaré ne pas se mêler de la lutte qui se poursuit présentement dans trois des six quartiers de sa ville. "Les citoyens de ma ville sont suffisamment avertis, a-t-il dit, pour se choisir eux-mêmes les représentants les mieux qualifiés pour défendre leurs intérêts à la table du conseil". Interrogé au sujet de la cérémonie d'assermentation, M. le maire a dit qu'il devra rencontrer tous les membres du conseil après les élections de lundi afin de fixer la date. Il a toutefois laissé entendre que si la soirée de mardi convenait à chacun il se pourrait que l'assermentation du conseil se fasse ce soir-là.

**Les autres quartiers**

Les autres quartiers du Cap-de-la-Madeleine sont représentés au conseil par MM. Jacques Leblanc, quartier No 2; Jean-Paul Lavergne, quartier No 3 et Jacques Lachapelle, quartier No 6. Ce dernier a été élu par acclamation lors de l'appel nominal de lundi dernier. Il remplace l'ex-échevin Paul Pintal qui s'est délibérément retiré de la politique municipale.

## Verdict de...

(suite de la page 3)

sence d'air dans le thorax et dans l'estomac. Le décès serait attribuable à l'ensemble de l'état du malade plus qu'à une blessure en particulier.

Le troisième témoin, l'agent Gaston Perreault donna à l'intention des jurés le résultat de ses constatations sur les lieux de l'accident. Le tout corroborait les dires du conducteur quant à la position du camion au moment de l'accident.

L'inspecteur Fernand de Miffonis présenta alors un tableau à l'échelle illustrant le rapport de l'agent Perreault quant à la position du camion et de la bicyclette.

Le jury était composé, outre M. Chainé, de MM. Antonio Beaudry, Robert Corbeil, Daniel O'Sullivan et Charles Bérubé.

## Une jeune...

(suite de la page 3)

**LA TRAGEDIE**

On a rapporté que les deux soeurs étaient à apprendre à nager, soutenues par deux jeunes gens, leurs compagnons de bain. A un moment donné, les deux hommes perdirent pied dans une dépression de terrain et furent forcés d'abandonner les jeunes filles à elles-mêmes. Tandis que la cadette déployait toutes ses ressources pour se maintenir à la surface, la victime ne tenta aucun effort et coula à pic pour ne plus reparaître. Rapidement secourue, Françoise fut ramenée en sûreté sur la berge pendant que l'on organisait les recherches en vue de repêcher le corps de Solange. Elle devait être ramenée à la surface quelque 15 minutes plus tard.

Deux gardes-malades, qui se trouvaient à leur chalet, situé à proximité, furent mandées sur les lieux. Elles constatèrent que le pouls de la victime battait encore et entreprirent de pratiquer la respiration artificielle. Toutefois, les efforts de Mlles Gisèle Chamberland et Marie Ménard devaient s'avérer vains. Solange Lavigne ne reprit pas conscience. Appelé à son tour sur les lieux, le Dr Paul Gagnon, de Gentilly, constata la mort et ordonna le transport du cadavre à la morgue Gaudet. Notons qu'il s'agit de la première noyade a être enregistrée au Lac Rose, étang peu profond. L'enquête judiciaire a été menée par l'agent Jean-Louis Baillargeon, de la Sûreté provinciale de Gentilly.

## M. Wilfrid...

(suite de la page 3)

l'ont incité à se présenter au poste de commissaire.

M. Fex qui est un gradué de l'Ecole St-Patrick est à l'emploi de la Wayagamack depuis sept ans. Il est marié et père de deux enfants. Durant plusieurs années il a prêté son concours à nombre d'organisations sportives de notre ville. En outre, il a été durant trois ans trésorier de l'Union des Employés de Bureau de la Wayagamack. Il a élu domicile dans l'extension de Normanville.

## La politique...

(Suite de la première page)

**de St-Jean d'Iberville, qui avait également été appréhendé dans le comté de M. Lesage, a protesté de son innocence. Jugement sera rendu dans son cas au courant de la semaine prochaine. Un troisième accusé, qui avait été appréhendé dans le comté de Québec-Est, a été acquitté faute de preuves contre lui. Une accusation semblable doit être portée aujourd'hui contre un quatrième individu, étudiant.**

## Quarante-cinq...

(Suite de la page 13)

domaine Weicker plutôt qu'à son propre camp de santé de Champlain. Après une étude sérieuse, les membres en sont venus à la conclusion que le domaine Weicker serait plus avantageux pour les enfants. Il s'y donne des cours de sciences naturelles, il y a sur le terrain une chapelle, une salle publique et une plage de sable fin à proximité du camp.

Par ailleurs le camp de Champlain était devenu trop petit avec les années et après de longues démarches infructueuses pour acquérir les terrains avoisinant, la décision que l'on sait fut prise.

En somme, par cette décision et cette nouvelle orientation, les enfants seront mieux installés au domaine Weicker qu'à Champlain et secundo, leur nombre passera de 75 à une centaine par été.

## Trois-Rivières...

(Suite de la page 13)

et groupe tous les détails intéressant les touristes. A ce point de vue, il est le mieux documenté des trois. Mais c'est bien peu si l'on songe au reste.

Quatre pages, une carte, aucune photo. Quatre pages que l'on aurait fort bien vues à l'intérieur d'un livret qui aurait mis en valeur les titres sus-nommés dont Trois-Rivières est fière. Combien d'excellentes photos existent de notre ville. Combien de dessins ont été faits par Raymond Lasnier par exemple, des sites les plus caractéristiques de Trois-Rivières. Enfin, pourquoi la municipalité ne consacrerait-elle pas à son budget à l'item "publicité touristique" une somme en rapport avec sa situation de Métropole de la région.

Il semble manquer à Trois-Rivières cet élan, ce souffle auxquels on reconnait les véritables capitales. Shawinigan lui dame le pion haut la main en ce domaine cette année. Une suggestion: pourquoi un concours de peintures, dessins, eaux-fortes et photographies ne serait-il pas lancé par la municipalité afin de réaliser l'an prochain un livret qui soit de haute tenue. Où seraient réunis les détails pratiques du dépliant de cette année et les qualités d'un dépliant qui soit artitique. Ce serait une tâche à confier au directeur local de l'Office de Publicité, M. Irénée Rochefort. Incidemment, Trois-Rivières est la seule ville de la région à posséder son Office de Publicité... Il convient de dire qu'il n'existe que depuis quelques mois.

## Les administrateurs

(Suite de la page 15)

tant sur hypothèques que sur valeurs mobilières dans différentes villes de la Mauricie et cette visite serait propre à augmenter ces investissements.

Car c'est en effet la politique de ces compagnies de distribuer, autant que faire se peut, leurs placements au prorata du nombre de clients qu'elles comptent dans une région.

Monsieur Tardif a souligné aussi l'essor de ces compagnies tant au Canada que dans la région. Au Canada, les ventes de plans d'épargne qui atteignaient environ un million et demi en 1947 atteignent maintenant plus de $25,000,000. La Compagnie qui a débuté dans la Province de Québec s'étend maintenant à six province du Canada où elle compte des bureaux dans les principales villes de l'Est du Canada. Tont qu'au Fonds Mutuel après 3 ans à peine d'opération, son actif dépasse $4,300,000.

Les actifs totaux, administrés par cette entreprise, qui n'étaient que de $1,900,000 en 1950 se chiffrent à au-delà de $21,000,000.

Monsieurs Tardif a fait valoir le rôle important que jouaient ces deux compagnies dans l'économie du pays en donnant l'opportunité, tant à l'investisseur qu'à l'épargnant, de distribuer ses placements sur des valeurs à rendement fixe et à rendement variable, lui fournissant ainsi un moyen efficace de protéger le capital qu'il a maintenant ou qu'il accumulera dans l'avenir, en le mettant à l'abri des périodes inflationnaires ou déflationnaires.

Le Fonds Mutuel offre une magnifique occasion de placement progressif. La répartition des placements par la Société dans des valeurs diversifiées assure une meilleure sécurité pour le placement individuel.

Le fait qu'une bonne part de l'argent est investi dans des sociétés industrielles progressives, assure que ces placements conservent leur pleine valeur malgré la dévaluation possible de l'argent au cas d'inflation.

La Compagnie d'épargne de son côté permet un investissement à revenu fixe qui sera une protection au cas de déflation alors que le pouvoir d'achat du dollar augmentera comparativement à la diminution du revenu fourni par les dividendes.

Tout programme solide de placement ou d'épargne pour un investisseur qui ne peut se payer le luxe de spéculer, devrait contenir et des placements à dollars fixes et des placements à dollars variables pour lui permettre de toujours obtenir un rendement moyen dans son pouvoir d'achat tant au temps d'inflation que de déflation.

Tous les administrateurs du Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenus du Canada Ltée assistaient à cette importante assemblée ainsi qu'à la visite industrielle qui suivit:

Ce sont, MM. J.-P. Tardif, président, Philippe Côté, vice-président; Me André Verge, Secrétaire; L. F. Martel, Albéric Noreau, B. E. Leclerc, Frank Spénard, L.P. Gingras, L. Tardif, tous directeurs. M. Rosaire Lemay, gérant de district pour la région de Trois-Rivières ainsi que quelques-uns de ses représentants, sont allés rencontrer les directeurs à l'Hôtel de Ville où avait lieu l'assemblée des administrateurs.

## Médailles d'or...

(suite de la page 2)

tage & Dessin industriel 78.9%.
WARD, Bertrand: Electricité, 78.9%.
KEMP, Fernand: Electronique, 78.7%.
HOUDE, René: Electricité 78.4%.
ROMPRE, Marcel: Electricité, 78.3%.
CARPENTIER, Gaston: Diesel, 78.3%.
GRENIER, Robert: Electronique, 78.2%.
GIRARD, Roger: Electricité, 78.1%.
HAMELIN, Camille: Electricité, 78.1%.
MILETTE, André: Menuiserie, 77.9%.
VEILLETTE, Jean-Claude: Méc. Ajustage, 77.7%.
DUVAL, Georges: Ferblanterie, 77.6%.
D'AMOURS, René: Méc. Ajustage, 77.5%.
LANTEIGNE, Réal: Electronique, 77.4%.
GRENIER, André: Electricité, 77.3%.
GELINAS, Philippe: Méc. Ajustage, 77.3%.
COTE, André: Electronique 77%.
BERNARD, André: Electronique, 76.6%.
TANGUAY, Jean-Pierre: Méc. Ajustage, 76.4%.
BOURASSA, Claude-Yves Ponderie, 76.1%.
CHARLTON, Clément: Electronique, 76.1%.
LEFEBVRE, André-A. Méc. Ajustage, 76.1%.
CINQ-MARS, Raynald: Electricité, 75.8%.
BARIL, Gaétan: Electricité 75.5%.
CHAMPOUX, Réjean: Ferblanterie, 75.4%.
CHOUINARD, Jeannot: Méc. Ajustage, 75.3%.
DION, Gilles: Méc. Ajustage, 75.3%.
CROTEAU, René: Méc. Automobile, 75.3%.
PERSCHKE, Robert: Réfrigération, 75.3%.
LAQUERRE, Louis: Méc. Ajustage, 75.2%.
LEPAGE, René: Electronique, 75.2%.
GAGNON, Daniel: Méc. Ajustage, 74.7%.
VEZINA, Jean-Marie: Diesel, 74.7%.
LAJOIE, Fernand: Diesel, 74.7%.
HEON, Gilles: Méc. Automobile, 74.3%.
BOISVERT, Walter: Electricité, 74.2%.
CLOUTIER, Denis: Méc. Ajustage, 74.2%.
BOUCHARD, Fernand: Méc. Ajustage, 74.1%.
BEAUDET, Roland: Electronique, 74%.
LORANGER, Yvon: Méc. Ajustage, 73.9%.
LACHANCE, Jean-Guy: Electricité, 73.7%.
MARTEL, Jean-Guy: Méc. Ajustage, 73.6%.
LAFRANCE, André: Réfrigération, 73.1%.
PAILLE, Clément: Méc. Ajustage: 73%.
LEMAY, Jean-Pierre: Diesel, 72.9%.
MATTEAU, Roland: Méc. Ajustage, 72.8%.
LEMYRE, Réjean: Electricité, 72.8%.
BELAND, André: Diesel, 72.7%.
FRIGON, Claude: Diesel, 72.7%.
BEAUDRY, Jean-Paul Diesel, 72.6%.
BELLEMARE, Jacques: Electricité, 72.3%.
LAFLAMME, André: Diesel, 72.3%.
DUSSAULT, Alain: Electricité, 72.2%.
DAUPHINAIS, Jacques: Diesel, 72.1%.
LUPIEN, Gilles: Electricité, 71.9%.
MICHAUD, Roger: Electricité, 71.3%.
BARIL, Gildor: Méc. Ajustage, 71.3%.
LEFEBVRE, Gilles: Méc. Ajustage, 71.2%.
BERGERON, Eugène: Electricité, 71.2%.
PRONOVOST, Claude: Diesel, 71%.
CANTIN, Jean-Noël: Electronique, 70.8%.
TURCOTTE, Léonce: Méc. Ajustage, 70.7%.
DUVAL, André: Electricité, 70.5%.
MAILHOT, Henri-Paul: Electronique, 70.3%.

**SUCCES**

BIRON, Jacques: Méc. Ajustage, 69.5%.
DUBOIS, Robert: Méc. Ajustage, 69.4%.
CARPENTIER, Jacques: Electronique, 68.1%.

## Une atmosphère...

(Suite de la page 13)

rappelé qu'il assistait au congrès provincial depuis dix ans. "Je constate, dit-il, que vous grandissez très vite et ça devient très inquiétant, j'espère que la relève est bien préparée, d'ailleurs, je me suis personnellement rendu compte qu'il y avait des petites tailles de bourgeons parmi vous".

Parmi les autres personnalités à prendre la parole, on remarquait S.E. le Lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Onésime Gagnon, l'honorable Sénateur Sarto Fournier ainsi que l'honorable Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale.

**La Mauricie**

Notre région est avantageusement représentée au congrès provincial qui se tient présentement dans la cité de Montréal. Les clubs du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières, ainsi que d'autres clubs des paroisses avoisinantes ont délégué des représentants. A date, il y a même une candidate à la présidence provinciale qui a été choisie parmi les délégués de notre région.

D'ailleurs, les principaux dirigeants de l'organisation de ce congrès sont au nombre des organisateurs du mouvement en Mauricie.

La journée d'aujourd'hui sera consacrée à un défilé de modes, une excursion sur le fleuve et la visite des magasins Eaton. La soirée d'hier s'est terminée par une soirée populaire et des danses de folklore.

VENEZ VOUS AUSSI VISITER LE
ZOO ST-EDOUARD

Situé au village St-Edouard, Cté de Maskinongé le ZOO n'est qu'à une dizaine de milles de Louiseville. Toutes les routes sont belles et asphaltées. De nombreuses indications très lisibles vous y conduisent. Nous avons aménagé pour votre plus grande satisfaction un beau grand terrain de stationnement.

DU PLAISIR POUR TOUS

- TOURS DE PONEY POUR TOUTE LA FAMILLE
- TOURS DE BATEAU SUR LES PETITS LACS
- TOURS DE BICYCLETTES AQUATIQUES
- TOURS DE CHALOUPES

LES ENFANTS SERONT FOUS DE JOIE DE VOIR NOS ANIMAUX tels que :

- Eléphant
- Autruches
- Pingouin
- Ours
- Lion
- Fourmillier géant
- Vache Bremane
- Perroquets
- Cygnes, paons
- Castors
- Chevreuils
- Buffalo
- Lama
- Kangourou
- Renards
- Cerf
- Loups
- Singes et Gorilles

ENDROIT IDEAL POUR PIQUE-NIQUE
Le ZOO ST-EDOUARD est l'endroit rêvé pour la famille qui aime à faire des Pique-Niques. Nous avons installé sur le terrain, un peu partout, des tables et des bancs que vous apprécierez beaucoup.

TOUTE LA FAMILLE SE PLAIT BEAUCOUP AU ZOO ST-EDOUARD.

# A la Télévision

**JEUDI LE 30 JUIN 1960**

1.00 8: About Faces
1.15 5P: For you Madam
8: Damon Runyon
1.30 13: Ciné-Matinée
2.00 5P: Queen for a day
4: Long métrage
7: Théâtre en Matinée
8: Day in court
2.15 7: Long Métrage
2.30 5P: Loretta Young Theatre
5Q-6: Open house
8: Cale Storm Show
3.00 13: Pour vous madame
5P Young Dr Malone
5Q-6: Boyd, Q.C.
8: Beat the Clock
3.30 5P: From These Roots
3.45 2-7-13: La boite à images
4.00 2-4-13: Bobino
5P: Comedy Theatre
5Q: Three Stooges
7: Menu à la carte
6: The Millionnaire
8: American Bondstand
4.30 5P: Split Personality
5Q-6: See for yourself
2-4-7-13: La Boite à Surprises
5.00 5P: American Bandstand
2: Pile ou face
4-7-13: Kosmos 2001
5Q-6: This Living World
5.30 2-13: L'enfant du cirque
5P-8: Rocky and his friends
4: Dessins animés
5Q-6: Roy Rogers
7: L'enfant du cirque
6.00 4: Sans atout
6: Bachelor Father
7: Ti-Blanc Richard
8: The Early Show
13: Camera 13:
6.30 2: Carrefour
5P: Looney Tune Time
7: Télé-Bulletin
6.40 5Q: Christie comedies
13: Manchettes
6.45 6; CBC TV News
5P: Ski Trail
6.50 7: Edition sportive
13: Camera 13:
6.55 6: Sports with Doug. Smith
7.00 5P: The Deputy
6-5Q: Tabloid
7: Fantaisies musicales
2: Histoire à suivre
7.05 13: Météo
7.08 13: Sports
7.15 5P: Air Force Story
2: Téléjournal
4: Les animaux vous parlent
13: CKTM-TV salue
7.30 2: Cinéfeuilleton
5Q: Lawrence Welk
5P: U.S. Marshall
6: Provincial Affairs
7: Le téléphone sonne
8: Quick Draw McGraw
7.45 2-4-7-13: Toi et Moi
6: Scan
8.00 2-4-7-13: A la porte St-Louis
5P: Bat Masterson
5Q-6: The Deputy
8: Donna Reed Show
8.30 2-4-7-13: Le Survenant
5Q-6: Talent Caravan
5P: Producer's Choice
8: The Real McCoys
2-4-7-13: Rendez-vous avec Michelle
9.00 5P: Dow hour of Mystery
2-4-7-13: Rendez-vous avec Michelle
8: Pat Boone
9.30 5P-8: Summer on Ice
2-4-7-13: Politique Provinciale
5Q-6: Man from Blackhawk
5P: Ford Show
10.00 5P: You Bet Your Life
6: Mississipi
5Q: All Star Golf Show
2-4-7-13: Sherlock Holmes
10.30 5P: Man hunt
6: Bob Cummings
8: This man Dawson
10.45 2-4-7-13: A la porte St-Louis
11.00 6: CBC TV News & Weather
2-4-7-13: Téléjournal
5P: Jack Paar Show
11.15 6: Sports Final
2-4-7-13: Nouvelles Sportives.
8: World's Best Movies
11.27 13: Festival du Film
11.30 2: Figures de théâtre
11.40 Feature Film
12.00 7: Mystery Night

**VENDREDI LE 1er JUILLET 1960**

10.00 8: Ding Dong school
11.00 The price is right
12.00 5P: Truth or consequences
12.30 5P: It Could Be You
8: Love that Bob
1.00 8: About Faces
7: Pot-pourri féminin.
1.15 5P: For you madam
6: Montreal matinee
1.30 13: Ciné-matinée
2.00 5P: Queen for a day
5Q-6: Chez Hélène
7: Matinee Theatre
8: Day in court
2.15 5Q-6: Nursery School
2.30 5P: Loretta Young Theatre
5Q: Open House
8: The Gale Storm Show
3.00 8: Beat the clock
5P: Young Dr Malone
13: Pour vous, madame.
7: Ciné-Feuilleton
3.30 5P: From These Roots
2: Bonjour Madame
5Q: Three Stoges
3.45 13: La Boite à Images
7: Ciné-feuilleton
6: Trouble with father
4.00 5P: Thin Man
5Q: Tea & Sympathy
6: This is Alice
8: American Bandstand
2-4-13:BOBINO
7: Menu à la carte
4.30 5P: Adventure Theatre
2-4-7-13: La boite à surprises
5Q-6: Patti's Playhouse
5.00 5P: Americain Bandstand
5Q-6: Minnow on the Say
2-4-7-13: Ouragan
5.00 5Q-6: Follow me
5.30 2-13: Les Casse-Cou
7: Boots & Saddles
4: Dessins Animés
5Q-6: Mighty Mouse
6.00 2: Téléjournal
4. Sans atout
5Q: Christie Comedies
6: Rendez-vous
7: Melody Ranch
6.25 2: Nouvelles sportives
6.30 5P: Frank Heron's teen time
2: Carrefour
5Q: Dateline Quebec
6: Metro
7: Nouvelles - Météo
6.45 2: Carrefour
5P: A Star shall rise
6. Seven O'Clock
8: Overseas Adventure
7.00 2: Histoire à suivre
5Q-6: Tabloid
7: Chez Paul
7.15 2: Téléjournal
4: Tempo
7.45 2-4-7-13: Pour Elle
8.00 2-4-7-13: Les idées en marche.
5P: Troubleshooters
8: Cinema 8.
5Q-6: Country Hoedown
8.30 2-13: Les idées en marche
4: Première Audition
5Q-6: Four Just Men
7: Emission Politique
5P: Journey to understanding
Part 2.
9.00 2-4-7-13: Les beaux Films
6-5Q: Flying Doctor
9.30 5P: M. Squad
5Q: Rescue 8
6: The Silent service
10.00 5P: Cavalcade of sports
5Q-6: Cavalcade of sports
7-13: Emission Politique
10.45 5Q-6: Jim Coleman
5P: Jack Pot Bowling
11.00 5P-5Q-6
Nouvelles - News - Sports
7.30 2 Ciné-feuilleton
5P Law of the Plains man
5Q: Flight
7: La vie dans nos forêts
8: Home Run derby
11.15 Meteo - News Round-up
5Q: Late Show
5P: Jack Paar Show
6: Sports Final
8: World's best Movies
11.25 13: Festival du Film
11.30 6: Showcase
2: Ciné-Vedette
7: Emission Politique
12.00 Ciné-Vedette

## Beau geste de la General Motors

OSHAWA — La General Motors canadienne fournira des ceintures de sécurité pour les voitures prêtées par ses concessionnaires aux écoles secondaires, dans le cadre des programmes d'apprentissage de conduite institués - telle est la déclaration faite ce jour par M. E.H. Walker, président. Ces ceintures, pour sièges avant, seront installées dès cet automne.

Cette décision est une nouvelle contribution aux programmes d'éducation routière patronnés par la General Motors dans les écoles secondaires canadiennes, programmes dont le coût d'entretien et de service des voitures est défrayé conjointement par la GM et ses concessionnaires. Environ 200 voitures ont été ainsi prêtées au cours des quatre dernières années.

M. Walker a ajouté qu'un aspect de l'importante contribution de la GM sur le plan sécurité routière, est la conception et mise au point de dispositifs protecteurs en cas de collision.

Les ceintures de sécurité, tout en n'étant pas un panacée à vrai dire, ont cependant leur raison d'être et la General Motors estime qu'elles sont incontestablement utiles à condition d'être proprement installées et utilisées.

Leur fourniture donnera l'occasion aux jeunes apprenant à conduire de se familiariser avec ce moyen de protection, a dit M. Walker.

**M. CLAUDE PICHER, représentant de la Galerie Nationale pour l'est du Canada, donnera une conférence sur l'évolution des Arts au Canada depuis le 18e siècle, au Château des Gouverneurs, de Sorel, à l'occasion de l'ouverture d'une exposition de Portraits canadiens des 18e et 19e siècles, dimanche le 3 juillet prochain, à 8h.30 p.m. Cette exposition qui se déroulera du 3 au 17 juillet est organisée pour souligner le centenaire de l'incorporation de la ville de Sorel. M. Picher sera accompagné de**

Nouvelle formule

## La Ruche Trifluvienne

Pour tout étudiant consciencieux de son avenir, les vacances sont la partie pratique de sa culture.

Toute l'année, il a appris différentes théories sans trop en savoir l'utilité pratique. C'est pourquoi, à partir d'aujourd'hui, nous avons trouvé une certaine formule de culture qui j'espère, saura répondre au problème.

Ce soir à 8 heures aura lieu une première rencontre culturelle à la salle Duvernay de la bibliothèque des ainés.

A cette occasion, le conférencier invité sera le docteur Conrad Godin de notre ville. La conférence aura comme thème: "Mes vacances, source d'enrichissement." Il y aura aussi la projection de quelques films pour illustrer ce thème.

Nous invitons cordialement la jeunesse trifluvienne tant féminine que masculine à y participer.

A Louiseville

## Le bureau de poste fait peau neuve

LOUISEVILLE — On est présentement à peinturer l'extérieur du bureau de poste.

On sait que cet édifice qui a été bâti en 1914 est situé sur la rue Saint-Laurent, à l'est, et se trouve sur la route no 2, Montréal-Québec.

On aime mieux dire du mal de soi-même que de n'en point parler.

(UPI Télé-facimilé)

**LES CONCURRENTES au titre de Miss Univers agitent gentiment la main en signe d'amitié alors qu'elles posent devant les photographes lors de leur visite à l'Empire State building. De gauche à droite: Brigitta Ofling, Miss Sweden; Lizzie Hess, Miss Denmark; Ragnild Aass, Miss Norway; Vivian Choung, Miss Hong Kong; Carina Berbeck, Miss Hollande; Joan Boardman, Miss Angleterre; Huberte Box, Miss Belgique et Daniela Bianchi, Miss Italie. Elles représentent leurs pays respectif au concours de Miss Univers, à Miami, Floride.**

La Confédération a 93 ans

# Pour la majorité des Canadiens, le 1er juillet, un beau jour de congé

par Gérald L'ANGE
de la Presse Canadienne

Pour la majorité des Canadiens, la célébration du 93e anniversaire de la Confédération sera une journée de congé qui leur fournira l'occasion de faire un voyage, de faire du sport ou tout simplement de se reposer.

Peu de cérémonies officielles ont été organisées à travers le pays pour marquer le jour de la fête du Canada vendredi. Il y en aura probablement davantage dans les pays étrangers où les ambassades canadiennes célèbrent la Confédération par des réceptions, des garden-parties et des dîners.

**Jour de congé**

Dans les 10 provinces, la fête du Canada sera surtout marquée par des événements sportifs. Des dizaines de milliers de Canadiens profiteront de cette journée de congé pour aller soit faire un pique-nique, se baigner, faire du canotage, ou pratiquer d'autres sports.

Les Canadiens n'auront pas la présence du couple royal cette année pour la journée de la Confédération. En 1959, la présence de la reine dans la capitale avait rehaussé les festivités nationales. A cette occasion, la souveraine avait prononcé une allocution de circonstance à la radio et à la télévision.

Winnipeg est l'une des rares villes canadiennes qui aient organisé quelque chose cette année pour marquer l'anniversaire du Canada. Un comité municipal a été chargé de pavoiser de drapeaux le centre de la ville et les magasins à rayons de Winnipeg ont mis en vente toutes sortes d'objets pour décorer l'extérieur des maisons.

**Gâteau géant**

A l'exposition de la rivière Rouge, on procédera avec force cérémonie à la coupe d'un immense gâteau de fête blanc et bleu mesurant six pieds de diamètre et cinq pieds et deux pouces de hauteur.

Fait curieux à signaler, à Toronto, une organisation ethnique recrute des Néo-Canadiens pour effectuer une marche sur la Législature ontarienne parce qu'il n'existe aucune cérémonie officielle à laquelle elle aurait pu participer.

**La confédération**

La fête du Canada, un des rares congés nationaux célébrés toujours à la même date, marque l'union de l'Ontario et du Québec à la Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick sous l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Les autres provinces sont venues s'ajouter à ce premier groupe de provinces par la suite.

Si le temps est beau vendredi, la circulation sera intense sur les routes. Les autorités de la police et les organismes de sécurité routière ont encore averti les automobilistes de faire preuve de prudence au volant.

**Mortalités**

Le premier juillet l'an dernier, deux personnes seulement avaient perdu la vie dans des accidents de la route; il y avait eu toutefois 12 victimes de l'onde. Dans tout le Canada, le nombre des mortalités accidentelles s'était élevé à 17.

Un des faits les plus marquants de la fête du Canada cette année sera le passage dans le port de Montréal de navires des Etats-Unis, dont le porte-avion Randolph de 42,000 tonnes, sept destroyers et deux sous-marins. En plus des nombreux touristes dans la métropole, il y aura 4,500 marins et officiers de la marine américaine.

**Marcheton**

Au cinquième marcheton à Sturgeon Falls, en Ontario, la jeune étoile du club de hockey des Canadiens, Henri "Pocket Rocket" Richard, sera le marcheur dans une excursion à pied de 26 milles de longueur.

A Québec, un aviateur des Etats-Unis, Raymond de Champlain, ira déposer une gerbe de fleurs au pied du monument de son ancêtre, Samuel de Champlain.

A Montréal en septembre

# Exposition en l'honneur de peintres qui firent époque

Une exposition en l'honneur de 11 peintres qui, pendant un siècle, exercèrent une influence prédominante sur Montréal et sa vie artistique, sera organisée au Musée des Beaux-Arts de Montréal en septembre.

Cette exposition montrera les différentes phases de l'évolution de la peinture à Montréal durant les 100 ans d'existence du Musée.

M. Evan H. Turner, directeur du musée, a déclaré que le nombre des artistes a été délibérément restreint afin de faire ressortir les changements survenus à chaque décade.

Chaque artiste, huit d'entre eux sont morts, sera représenté par 10 oeuvres.

M. Turner a annoncé que presque tous les tableaux seront puisés dans les collections privées de cette ville et ailleurs au Canada.

Cette exposition fait pendant, a-t-il dit, à l'exposition d'inauguration des célébrations du Centenaire: Le Canada collectionne — 1860-1960 — Peinture européenne, qui, en janvier, attira plus de 50,000 visiteurs.

Les artistes représentés à cette future exposition seront: Cornelius Krieghoff (1815-72); Antoine Sebastien Plamondon (1804-1895); Robert Harris (1856-1919); Ozias Leduc (1862-1955); Maurice Cullen (1886-1934); William Brymner (1855-1925); James Wilson Morrice (1865-1924); Arthur Lismer (1855- ); Goodridge Roberts (1904- ); Paul-Emile Borduas (1905-60); et Jean-Paul Riopelle (1923- ).

Seuls quelques-uns de ces artistes naquirent à Montréal mais la plupart de leurs oeuvres furent créés ici, influençant ainsi la ville et sa vie artistique d'une manière ou d'une autre, a ajouté M. Turner.

A la recherche d'une épithète

# Le gala de la Chanson canadienne n'a eu rien de régalant à la TV

Par Pierre-L. DESAULNIERS

L'épithète qui qualifierait adéquatement le dernier Gala de la Chanson canadienne n'est pas encore trouvé. Il lui faudrait englober trop de choses. Pour qui possède deux grains d'humour, ce fut un four monumental.

On avait si bien monté ces douze petits riens qu'avant la fin, ils en crevèrent et toute la population de la province fut à même d'assister à la déconfiture des organisateurs. A qui la faute? Le saura-t-on un jour.

On nous avait promis la découverte de l'année. Jamais promesse ne fut si mal tenue. Tous les juges comme les télespectateurs se disaient à la fin de chaque chanson: "C'est peut-être la suivante qui doit sauver le spectacle." Mais à la fin, tous étaient venus à la conclusion que la chanson canadienne n'était même pas parvenue à l'état d'embryon.

Qu'a-t-on pu retenir de ces douze compositions? Ne parlons pas du classement qu'on peut à mon sens taxer de ridicule, quand il couronne une oeuvre comme la Madone, exploitation d'un genre qui ne doit être abordé qu'avec respect et dignité. Dans l'ensemble, il y a une absence totale d'expression canadienne. Un seul effort a été tenté avec Mon petit baluchon, médiocre imitation de Félix Leclerc. Un téléspectateur a bien résumé ce qu'on peut penser du reste: "Tout ça, c'est de la mauvaise chansonnette française, moi je préfère encore l'original."

Nous ne nous attendions certes pas à ce que les douze chansons primées atteignent la faveur internationale mais nous avions poussé l'optimisme jusqu'à croire qu'au moins l'une d'entre elles posséderait une étoffe de qualité. On fut à même de constater par le pointage qui fut accordé par les différents centres qu'aucune ne pouvait prendre la tête et la tenir. Et trop souvent les jurés nous ont semblé influencés par l'interprétation quand ce n'était pas par l'interprète. Je cite la Petite Voleuse qui possédait bien un genre, mais on lui a trop superposé, une autre création de la même interprète, Sur le Perron.

Enfin les juges étaient, on ne peut plus embêtés d'élire un gagnant et déjà même avant que n'apparaisse sur le tableau le résultat du scrutin, le Gala avait perdu pour presque tout le monde, son intérêt.

Nous ne parlerons pas de la déconfiture des gens de la Métropole. Pourquoi alors qu'ils ont eu les dix minutes réglementaires sans compter les vingt minutes qu'il fallut pour inscrire les résultats des autres régions, ces gens de la Métropole n'ont-ils pas trouvé le temps de calculer leur propre résultat. Vraiment les impairs étaient un peu trop gros.

Il ne faut pas lancer la pierre à Radio-Canada qui a fait confiance aux organisateurs, et par surcroit, mis en branle une organisation qui dépassait trop l'importance qu'on pouvait attacher à ce spectacle. Une mise en scène éboulissante qui n'a pas réussi à camoufler la puérilité des oeuvres.

Beaucoup de bruit pour bien peu de choses en somme.

**On ne stationne pas sur le pavé de la route**

Ne stationnez jamais sur le pavé des grandes routes, demande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudential).

Si vous avez une panne de moteur, une crevaison ou que vous devez arrêter pour toutes autre raison, placez votre voiture en bordure du chemin avec les quatre roues sur les accottements. Si vous stationnez le soir, n'oubliez pas en plus de faire brûler vos lumières de stationnement. C'est la moindre des précautions qu'il vous faut prendre pour éviter qu'un autre véhicule vienne vous frapper.


Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
CE SOIR
"MARUZZELLA"
FERNANDEL
'LE GRAND CHEF"

RIALTO
MERCREDI — JEUDI — VENDREDI
LA SEMAINE DERNIERE :
LES LIBERAUX AU POUVOIR
AUJOURD'HUI
LES BELLES-MERES AU POUVOIR
au même programme
BELLES-MÈRES, unissez-vous, ne manquez pas le film le plus drôle de l'année
LE CONGRÈS DES BELLES-MÈRES
LES BELLES-MERES AU POUVOIR
A nous la Culotte!
EVE AVANT TOUT
Les Gendres à la Cuisine
EN FRANÇAIS
2ième GRAND FILM
"LA BOHEMIENNE"
Matinée : 1 h. 30 — Soirée : 6 h. 45 - 8 h. 15

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
Aujourd'hui et demain
L'amour guette à chaque tournant
VITTORIO DE SICA
MYRIAM BRU
CINEMASCOPE
Vacances à Ischia
2e GRAND FILM
Détestée des femmes... Désirée des hommes...
Marisa BELLI
Victor Manuel MENDOZA
MARIA LA HONTE

IMPERIAL
MERCREDI — JEUDI
VENDREDI
Un jour que vous n'oublierez pas !
Voyez ce qui arrive à la femme.
Voyez exploser l'ouest !
ROBERT RYAN
BURL IVES · TINA LOUISE
"LA CHEVAUCHEE DES BANNIS"

Madelon
Aujourd'hui et demain
POUR TOUTE LA FAMILE
GORDON SCOTT
TARZAN
DANS SA PLUS PALPITANTE AVENTURE
2 films en couleurs
"LA FIDELE LASSIE"
Attention
MATINEES SPECIALES
Aujourd'hui et demain
à 1 h. 30. Admission: 25¢
GRATIS Gagnez une bicyclette en participant au concours de "La course au trésor".

FOTO-NITE
EN ARGENT
$610.
Pour gagner cette magnifique somme il suffit d'être au théâtre le jeudi soir ou de signer une carte de présence au contrôle les mercredis ou jeudis.
JEUDI SOIR
- SEULEMENT -
SOIREE CANADIENNE
MUSICIENS — DANSEURS
"CALLEUR"
LE THEATRE EST "CLIMATISE" POUR VOTRE CONFORT.
"Son Seul Amour"
TECHNICOLOR
ANNE BAXTER
ROCK HUDSON
JULIE ADAMS

CASH... CASH...
DECOUVREZ
où se trouve caché
MONSIEUR
550
Rien de plus facile si vous SYNTONISEZ
CHLN
Nos commanditaires vous fourniront les indices nécessaires.

CAPITOL
COMM. JEUDI pour 3 jours
en plus a l'écran
TONY CURTIS · DEAN MARTIN · JANET LEIGH
Who was that Lady
A LIGHT-HEARTED LEER AT LOVE AMONG THE ADULTS!
EXCLUSIVE
OFFICIAL FIGHT FILMS... DIRECT FROM RINGSIDE
World's Heavyweight Championship
INGEMAR JOHANSSON VS. FLOYD PATTERSON

# Le Jarry avec Latour contre les Phillies

A la piste locale

## Programme de courses cancellé à cause d'une panne d'électricité

Pour la première fois depuis de nombreuses années, un programme de courses sous harnais a été interrompu à cause d'une panne d'électricité. Le cas s'est présenté, hier soir, à la piste locale quand les nombreux spectateurs ont été plongés dans l'obscurité après le troisième départ. Les hommes de service ont tenté par la suite de parer à la panne mais après plus d'une heure d'efforts, ils se sont avoués vaincus et le programme a été cancellé définitivement.

Dans les trois épreuves courues, hier soir, Purdetta a remporté les honneurs du premier départ en triomphant en 2.12.3 pour remettre $4.10 au pari-mutuel. La jument de M. Roger Ferron de St-Tite a formé un pari-double de $25.80 avec Glendale Fay qui a négocié le mille en 2.15.4 au second départ pour remettre $17.80 au mutuel.

Dans la troisième épreuve, Tilda's Boy a causé une grande surprise quand il a triomphé en 2.18.2 pour sa première victoire de la saison en 4 départs. Le rejeton de Mathilda Lee par Bob Lee a payé $56.40 $14.60 et $4.30 au pari mutuel.

**PREMIERE COURSE**

**Amble-D 3 $250.**

(7) Purdetta $4.10—$3.00—$3.60
(6) Guy Up $3.70—$2.90
(4) Glen Gary $4.10
Ont aussi couru: Homestretch Spear, Mighty Red, Sunday Punch, Joan Chief, Fred Elkington. Temps: 2.12.3.

**DEUXIEME COURSE**

**Trot-D-3 $250.**

(1) Glendale Fay $17.80—$7.30—$4.80
(7) Hudson Hanover $7.20—$4.50
(4) Bob Corsica $4.50
Ont aussi couru: Parsifal, Cork Tobin, Isabel Truebrooke, Timber, Joe Forbes B. Temps: 2.15.4. Pari-double: $25.80.

**TROISIEME COURSE**

**Amble-D-4 $200.**

(6) Tilda's Boy $56.40—$14.60—$4.30
(4) Ida Direct $5.30—$2.90
(2) Valentine Benedict $2.70
Ont aussi couru: Duchess Dewey, Logan Sails Clap. Temps: 2.18.2.

Double ce soir

## Surprises enregistrées dans la ligue de balle-molle "Dow"

Deux surprises ont été enregistrées, hier soir, dans la ligue de balle-molle quand les clubs Inter-City Transport et taverne La Victoire ont remporté la victoire lors d'un programme double disputé, au terrain Guilmour.

Deux autres rencontres seront présentées, ce soir, dans le circuit Paul Cousin. Au terrain Guilmour, le club Canadian Telephone rendra visite au Inter-City Transport tandis qu'au terrain St-Paul la taverne St-Georges sera l'hôte de la taverne Trois-Rivières.

**Une surprise**

Le club Inter-City Transport a démontré qu'il veut à tout prix laisser la cave du circuit quand il a défait la taverne Trois-Rivières 8 à 4. Guy Mercier qui fait preuve d'héroisme présentement a été le lanceur gagnant en allouant 8 hits soit le même nombre que le lanceur perdant Vivier qui a été assisté de Toupin et Côté.

Dumont du club Inter-City a frappé un circuit tandis que Plourde a réussi à hisser 2 hits en 4 présences. Guy Mercier est devenu un héros par le fait qu'il en était à sa troisième joute au monticule en autant de journées.

**Grosse offensive**

Dans la seconde joute, la taverne La Victoire a sorti la grosse offensive dont elle est capable et avec 19 coups sûrs, les hommes de Leroux ont triomphé du Canadian Telephone au compte de 15 à 12. Beauchemin qui a distribué 15 hits a été crédité de la victoire tandis que Richard aidé de Sam Dumont a été le lanceur perdant.

Jean-Paul Desmarais a été le héros des vainqueurs avec un magnifique circuit alors que les buts étaient remplis. Il a de plus réussi 3 hits. Plourde a également été prolifique pour le même club avec trois coups sûrs tandis que Beauchemin aidait sa propre cause en bisant. Charest, Richard et Béchard ont été les meilleurs des perdants.

## Le club St-Célestin domine le classement

NICOLET — L'équipe de balle-molle de St-Célestin qui représente ce centre dans la Ligue de Balle Molle Gerard Ouellet du président François Désilets, semble en voie de s'assurer le championnat pour une autre année. En effet, à ce stage de la saison régulière, l'équipe de St-Célestin mène sur les autres équipes avec une avance de quatre points. Après sept partie jouées cette année le club a récolté 12 points grâce aux six parties remportées.

St-Wenceslas, une nouvelle agglomération formée de joueurs de cet endroit et de quelques joueurs de Aston Jonction suit les meneurs avec 8 points en sept parties également. St-Léonard et Notre-Dame du Bon Conseil se partagent la troisième position avec six points chacun et St-Grégoire clot la liste avec deux parties gagnées.

Voici les positions des équipes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| St-Célestin | 7 | 6 | 1 | 12 |
| St-Wenceslas | 7 | 4 | 3 | 8 |
| St-Léonard | 6 | 3 | 3 | 6 |
| Notre-Dame | 7 | 3 | 4 | 6 |
| St-Grégoire | 9 | 2 | 7 | 4 |

**Au cours d'une assemblée de la ligue Senior du Québec, tenue à Montréal, mercredi soir, la cédule a été revisée et il a été décidé que le club Jarry, la seule équipe à avoir défait le Canadien de St-Jean, serait l'adversaire des Phillies de Trois-Rivières, ce soir, au stade municipal.**

**Un fait assez cocasse se présentera au cours de la rencontre de ce soir puisque le lanceur René Latour qui a été congédié par les Phillies de Trois-Rivières a été repêché par le club Jarry et c'est lui qui fera face à ses anciens coéquipiers. Latour prétend qu'il n'a pas reçu justice à Trois-Rivières et qu'il saura prouver sa valeur avec le club de Nick Malfara.**

**Jacques Monette, un ancien joueur des Royaux de Montréal de la ligue Internationale sera dans l'uniforme des Phillies et il sera employé au premier-but.**

Gravel s'en promettait beaucoup contre le Canadien de St-Jean qu'il désirait battre à tout prix et il semblait quelque peu désappointé lorsqu'il a appris que Jarry serait au stade ce soir. "Mais lorsqu'il a été mis au courant des paroles de René Latour qui disait avoir été traité injustement par les Phillies, Gravel est entré dans une colère noire qui s'apaisera sans doute après la joute de ce soir advenant que nos parte-couleurs dans la ligue Senior du Québec triomphent: "René Latour, a riposté Gravel, a eu toutes les chances voulues de justifier sa forte réputation. Nous l'avons envoyé au monticule plus souvent qu'à son tour afin de lui permettre de reprendre sa condition le plus rapidement possible mais il a lamentablement failli à la tâche. "Même contre Terrebonne, il a subi la défaite et contre St-Jean, ce fut un fiasco complet. " Je suis content d'apprendre qu'il sera envoyé dans la mêlée, ce soir, et à cette occasion, le club Jarry regrettera d'avoir retenu ses services.

**Avec André Pleau**

"Je vais riposter avec André Pleau, de continuer Gravel, et les spectateurs seront à même de constater que l'artilleur local est de cent coudées supérieur à René Latour. Je ne veux pas dire que le Montréalais n'est pas un excellent lanceur, mais la réputation qui entourait sa venue à Trois-Rivières était surfaite comme l'on prouvé les faits"

Gravel qui s'y connait en baseball est très content de l'addition de Jacques Monette qui selon l'instructeur local donnera beaucoup de puissance à l'offensive tout en améliorant la défensive. Quoique très jeune encore, Monette a fait ses preuves avec plusieurs clubs de calibre C. B. et "AAA" et les Royaux de Montréal lui ont même donné un essai de 9 joutes, il y a quelques années. Monette a mis fin à sa carrière active dans le sport à couse d'un emploi très rémunérateur qu'il occupe dans la Métropole canadienne mais le circuit Spada à cause de son fort calibre a retenu son attention. "Monette avait les yeux sur Trois-Rivières à cause de la bonne renommée sportive de notre ville et aussi du magnifique stade, mais il devait attendre que les Phillies congédient Latour puisque deux joueurs étrangers seulement peuvent s'aligner avec les Trifluviens. Jean Hamelin sera le choix de Gravel comme receveur tandis que Bégin, Houde et Durand défendront respectivement, le premier-but, l'arrêt-court et le troisième-but. Yvon Resprés, Lebel et Claude Lizotte défendront le champ extérieur.

**Solide équipe**

Le club Jarry représente maintenant une solide équipe avec le retour en parfaite condition des vétérans. Cette équipe est la seule à avoir vaincu le St-Jean au cours d'un duel de 10 manches et l'instructeur Malfara est d'avis que son club ne perdra pas souvent au cours des prochaines joutes. Il est très content d'avoir aligné Latour et il est convaincu que cet artilleur est un des meilleurs au Québec. Les amateurs verront également à l'oeuvre, ce soir, les Len Croke, Geminari et Malfara lui-même. "Malfara a déclaré au gérant-général Oscar Trépanier: "Si Latour vient à flancher, je vous ferai goûter à Mernice qui a battu le Canadien de St-Jean avec 4 hits."

## Résultats au Blue Bonnets

**PREMIERE COURSE**

**Amble-D $500.**

(5) Rilma Byrd $23.30—$9.10—$3.70
(7) Evergreen Star $6.20—$4.00
(4) Irish Bud $3.90
Ont aussi couru: Mr. Bowser, Edgewood Stone, Bell Tower, Rebel Land Cindy, Will's Boy. Temps: 2.17.

**DEUXIEME COURSE**

**Amble-D $500**

(5) Herb Scott $7.00—$4.80—$2.60
(7) Mr. Reed $15.10—$6.40
(3) Sparky G. $2.60
Ont aussi couru: Waverown, Mighty Frosty, Irish Lane Lassie, Flying Princess, Nancy Cried. Temps: 2.15. Pari-double: $101.10.

**TROISIEME COURSE**

**Amble-D $500.**

(7) E. W. Adios $3.60—$3.10—$4.00
(5) Sea Lassie $10.60—$3.10
(6) Success Bert $4.00
Ont aussi couru: Ethel Jean Hanover, Single Lee, Little Linda Sue, Miss Rossi, Irish Peter. Temps: 2.13.3.

**QUATRIEME COURSE**

**Amble-C-3 $800.**

(2) Chalidale Eta $20.50—$9.70—$5.30
(1) Janet's Pride $12.30—$6.40
(5) Helen Purdue $3.50
Ont aussi couru: Black Velvet, Aunt Molly, Countess Fleet, Ensign Dale, Roya Phonograph. Temps: 2.11.

**CINQUIEME COURSE**

**Amble-A et B-1 $2,500.**

(3) Niagara Rhythm $6.20—$3.80—$2.90
(2) So Long's Prince $6.80—$4.60
(5) Brooke's Honor $3.70
Ont aussi couru: Winbee, Mr. Earl Tass, Snipe Reward, Adioscot, Carolwyn Grattan. Temps: 2.07.

**SIXIEME COURSE**

**Amble-C-2 $1,000.**

(2) Dudleymite $7.90—$3.60—$3.10
(5) Peggy Hal $2.90—$2.60
(4) Galawin $3.50
Ont aussi couru: L. S. Spencer, Sultry Nite, Doon Bar, Check Up. Temps: 2.09.4. Guinella: $8.60

**SEPTIEME COURSE**

**Trot-C-1 $1,300.**

(3) Parkville $13.60—$7.00—$3.90
(4) Shadydale Flame $8.00—$4.30
(1) Tim's Lad $3.90
Ont aussi couru: Guy Flare, Mary Star, Darn You, Island Song, Del Mar. Temps: 2.12.3.

**HUITIEME COURSE**

**Trot-C-2 $1,000.**

(1) Jimmy Lee Guy $7.80—$4.60—$3.40
(4) Daring Guy $8.00—$4.60
(5) Success Pearl $4.10
Ont aussi couru: Eclipter, My Prince, Victor Darnley, Regal Aire, Effiehlve St. Charles. Temps: 2.12.3. Guinella: $40.80.

**NEUVIEME COURSE**

**Trot-B-2 $1,800.**

(1) Harry Riddell $4.90—$3.60—$2.70
(3) Cathy Diggles $4.90—$2.90
(5) Bobo $3.00
Ont aussi couru: Widow L'Win, Mighty Regent, Bonnie Song, Vera Riddell, Old Scrooge. Temps: 2.08.4.

**DIXIEME COURSE**

**Amble-C-3 $800.**

(3) Rapid Song $7.90—$4.30—$3.10
(2) G. C. Van $4.00—$2.80
(1) Some Chance $3.30
Ont aussi couru: Bless Me, Quiet Prime, Grand Manner, Pot of Gold C, Indiana Joe. Temps: 2.13.4. Exacta: $29.80.

## Les inscrits

**PREMIERE COURSE**

**Amble-D $500.**

1. Lusty Lory ..... M. Marchuk
2. Widower Dan ..... R. Buchanan
3. Flip Morris ..... Hervé Filion
4. Lady Debrea ..... Al. Boucher
5. Amosson's Lucile ..... M. Gingras
6. Dennis Herbert ..... J. Herber
7. On Key ..... R. White
8. Meadow Nib ..... C. Larsen
Aussi: Genjeel Grattan ..... G. Béril

**DEUXIEME COURSE**

**Trot-D $500.**

1. Brenda Lee ..... Dr. Findley
2. Lois Ruth ..... M. L'Heureux
3. Leland Hanover ..... K. Carmichael
4. Augustine ..... J. Jodoin
5. Mr. Super's Boy ..... R. G'Maison
6. Tag Dares
7. Midge E. Volo ..... W. Arthurs
8. Lund ..... A. Grodnis

**TROISIEME COURSE**

**Amble-C-3 $800.**

1. James Hanover ..... P. Robillard
2. Hokie
3. Miss Barbara PKR ..... Hervé Filion
4. Mr. Gibb ..... R. G'Maison
5. Troublemite ..... M. Gingras
6. Hy Marque ..... J. Jodoin
7. Challenger Pick
8. Irish Kid ..... Al. Boucher

**QUATRIEME COURSE**

**Amble-C-3 $800.**

1. Johnny Dollar ..... R. G'Maison
2. Scott Brewer ..... W. Bourgon
3. Shirley Brooke ..... H. McLean
4. T. E.M. ..... P. Robillard
5. Honor Prince ..... M. Gingras
6. Miss Madelina ..... R. Frame
7. Leah Mar ..... P. Ponton
8. Jester Sweetheart ..... H. Legault

**CINQUIEME COURSE**

**Amble-B-2 $1,800.**

1. Chet Volo ..... C. Larsen
2. Wicomico Way ..... M. Turcotte
3. Leezoff ..... Dr. Findley
4. Reno ..... L. Welch
5. Van's Daisy
6. Rudy Prince
7. Mr. Galvin ..... K. Wanles
8. King Bunter ..... M. Gingras

**SIXIEME COURSE**

**Amble-C-3 $1,000.**

1. Versatile ..... C. Wattert
2. John R. Direct ..... Al. Rogers
3. Echo Ridge Eddy ..... K. Waples
4. Vivacious Hanover ..... C. Galbraith
5. Victor Pick ..... L. Thomas
6. Miss Gee Gee ..... M. Gingras
7. Amber Castle ..... J. Gigueres
8. Ezra's Pat ..... K. Carmichael

**SEPTIEME COURSE**

**Trot-C-2 $1,000.**

1. Runnymede Lee ..... B. Pearson
2. Nobleman ..... C. Wattert
3. Miss Executive ..... E. Abate
4. Accomac ..... Al. Rogers
5. Private Duty ..... J. Gigueres
6. New Idea ..... R. Ponton
7. Josedale Jet Pilot ..... R. Bouthillier
8. Newport Rocket ..... M. Gingras

**HUITIEME COURSE**

**Amble-C-1 $1,700.**

1. Meadow Ann ..... W. Habkirk
2. Velo Diamond ..... P. Robillard
3. Spaghetti Girl ..... R. Scherr
4. Ifa ..... C. Moreau
5. Helferhay ..... P. Caldwell
6. Mrs. Saint ..... J. Gordon
7. Worthy Tip ..... B. Cox
8. Delbee ..... R. Ponton

**NEUVIEME COURSE**

**Amble-C-1 $1,200**

1. Ike C. ..... Del. MacTavish
2. Copper Norris ..... R. White
3. Just For Fun ..... Hervé Filion

(Suite à la page 22)

## O.T.J.

Pierre Baribeau a lancé une joute de deux coups sûrs pour conduire le Ste-Cécile Juvénile à une victoire de 13-2 sur le St-Sacrement hier soir. Claude Hubert a été chargé de la défaite.

Roger Bellerive s'est signalé au bâton avec deux triples. Claude Lamarche et Jean Després ont aussi été en vedette.

**Ligue bantam :**

Cap: 10; Ste-Marguerite: 18. Lanceur vainqueur: Réal Tardif. Lanceur perdant: Roger Nadeau.

En vedettes: Lorne Lambert (3-5); J. R. Sévigny et Réal Tardif. Pour les perdants: Jocelyn Dumont (4-4); Claude Goulet (3-3) Claude Shore (2-3).

**Aujourd'hui (jeudi)**

Juvénile: Ste-Cécile vs Ste-Marguerite (6h.30).

Bantam: Ste-Marguerite vs Notre-Dame (1 h.)

Clinique de baseball au terrain Ste-Marguerite (1h.15).

**Vendredi:**

Bantam: St-Sacrement vs Notre-Dame (1 h.)

VENEZ PASSER UNE AGREABLE JOURNEE AU

**LAC CACHE**

SITUE AUX FORGES A 5 MILLES DE TROIS-RIVIERES

- PLAGE TRES PROPRE AVEC GARDIEN
- 15 TABLES A PIQUE-NIQUE
- RESTAURANT
- SALLE DE RECEPTION

POUR RECEPTION DE NOCES OU PIQUE-NIQUE ORGANISE

**RESERVATIONS: FR. 5-9442**

**ENTREE SUR LE TERRAIN**
Adultes 0.25 — Enfants 0.10



CES RÉSULTATS REMARQUABLES ONT ÉTÉ DÉMONTRÉS:

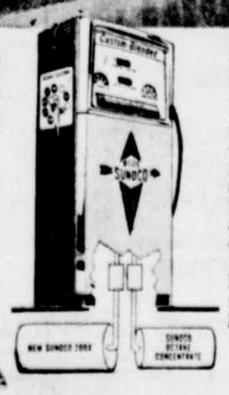
# SURPLUS DE MILLAGE ALLANT JUSQU'À 19 MILLES PAR PLEIN D'ESSENCE

*avec le nouveau mélange*

À PRIX RÉGULIER *Sunoco 200 X*

**Le nouveau mélange 200X porte à un nouveau sommet le rendement des 6 essences du célèbre système Sunoco de mélanges sur commande.**

Le nouveau mélange 200X est l'essence de base du système Sunoco de 6 essences à 6 prix, mélangées sur commande. Les cinq essences à plus haut indice d'octane de ce système sont toutes des essences "premium" de qualité supérieure et contiennent déjà les ingrédients requis. Mais comme elles sont le résultat d'un dosage automatique parfait de 200X et de concentré d'octane, elles bénéficient toutes d'une amélioration de rendement.



**La nouvelle Sunoco 200X à prix régulier composée d'éléments de qualité supérieure améliorera le rendement de votre auto après deux pleins d'essence seulement.**

Le nouveau mélange Sunoco 200X a démontré en laboratoire et sur la route qu'il améliorait remarquablement le rendement. Au cours de rigoureuses épreuves, faites avec des voitures conçues pour les carburants réguliers, le nouveau mélange 200X a non seulement accru leur millage, mais a également augmenté leur puissance et la protection de leur moteur . . . *dans certains cas, après deux pleins d'essence seulement!* Le nouveau 200X a donné un rendement supérieur *parce qu'il est fabriqué comme une essence "premium."* Un agent conditionneur exclusif protège le carburateur, garde les soupapes et cylindres libres de gomme, empêche l'encrassement des bougies et le gaspillage d'essence. Essayez dès aujourd'hui le nouveau mélange Sunoco 200X . . . au prix *régulier!*

BLUE SUNOCO

SUN OIL COMPANY LIMITED

*Le carburant fait exprès pour vous*

60-47



**C'EST FORMIDABLE**

**3 JOURS SEULEMENT**

TOUS CES MODELES 1956 A **$999.**

**1956 FORD SEDAN**
RADIO, LIC. 386-866 ..... $999.

**1956 CHEVROLET STATION WAGON**
LIC. FP6076 ..... $999.

**1956 PLYMOUTH STATION WAGON**
LIC. 788-967 ..... $999.

**1956 STUDEBAKER SEDAN**
LIC. 516-064 ..... $999.

CES AUBAINES NE SONT QUE LE DEBUT DE NOTRE
**GRANDE VENTE SEMI-ANNUELLE**
SURVEILLEZ LE JOURNAL DU 4 JUILLET POUR D'AUTRES SPECIAUX

2580 ROYALE **Kimball** AUTOMOBILE LTÉE Tél.: FR. 4-3511

Un mois après son frère

# Frank Patrick, une gloire du hockey, meurt à l'âge de 74 ans

Vancouver, C.-B. (UPI) — Frank Patrick est mort hier à l'âge de 74 ans, seulement quatre semaines après la mort de son fameux frère Lester.

Frank est décédé à l'hôpital St-Paul de Vancouver

Frank Patrick

après une longue maladie. Il souffrait entre autres d'un coeur d'athlète.

Sa mort est survenue vers 7 h. 30 p.m. (h.a.e.). Les arrangements pour ses funérailles seront annoncés plus tard.

Frank Patrick fut durant plus de 50 ans joueur de hockey, instructeur, gérant et directeur. Il était membre du Panthéon du hockey.

Souvent surnommé, le "Cerveau du hockey", il a apporté plusieurs changements majeurs au hockey comme la ligne bleue. Dans le livre officiel des règlements du hockey actuel, on retrouve encore 22 règlements introduits par Patrick.

Patrick est né à Ottawa et il débuta sa carrière dans le hockey professionnel avec le Victoria de Montréal en 1905.

Durant son séjour avec les fabuleux Millionnaires de Renfrew, Ont., (1909-1910), Patriet est devenu célèbre en qualité de joueur de défense offensif et très dure.

Avec son frère Lester, Frank importa le hockey dans l'ouest du pays en 1911 quand il établit la ligue de hockey de la Côte du Pacifique et qu'il construisit des arénas avec glace artificielle à Victoria et à Vancouver.

Patrick devint une figure familière en tant que joueur, pilote et gérant des Millionnaires de Vancouver, des Maroons de Vancouver et des Lions de Vancouver.

Il déménagea dans l'est du pays dans les années '30 pour devenir directeur-gérant de la ligue de hockey Nationale. Il devint par la suite coach des Bruins de Boston durant quatre ans puis gérant général des Canadiens de Montréal durant deux ans.

# Jean Béliveau participera au tournoi de golf à Shawinigan

SHAWINIGAN — Le sympathique joueur de centre des Canadiens de Montréal, Jean Béliveau, rehaussera par sa présence le tournoi Molson, qui se déroulera sur les terrains du club de golf de Shawinigan, vendredi, samedi et dimanche prochains. La première journée sera réservée aux dames pour le tournoi "La Canadienne". On prévoit que plus d'une cinquantaine de participants se disputeront les honneurs du concours.

On compte déjà plus de 125 inscriptions dans le tournoi Molson Henri-Paul Chevalier, qui débutera vers 9 hres samedi matin pour se poursuivre jusqu'à dimanche soir. Jean Béliveau parcourera les 18 trous dans la journée de samedi. Les organisateurs du tournoi ont fait part qu'une valeur de $1,000 sera distribué en prix.

Voici quelques golfeurs inscrits et leur handicap.

G. Bourassa (4), B. Beaupré (8), R. Bouchard (7), S. Horan 9, R. Bouchard 7, S. Horan 10, M. Grenier (11), L. Massicotte (10), A. Lacoursière (10), P. Pruneau (7), C. Roy (10), C. Shirriff (10), C. Wurts (18), T. Amyot (11), H. Beaumier (16), R. Bouffard (19), D. Cecchini (17), A. Délisle (16), P. Evans (13), P. Goulet (19), M. Lafontaine (11), P. Larochelle (9), L. Pruneau (7), G. Roy (5), J. Wellman (8), G. Maurais (10), Y. Ayotte (11), D. Beaumier (12), G. Buisson (22), R. Comtois (15), P. Dugré (17), M. Gilbert (11), G. Grégoire (15), A. Labutte (16).

Les prix et trophées seront remis aux vainqueurs au début de la soirée de dimanche le 3 juillet prochain, au chalet du club, par M. Henri-Paul Chevalier, agent Molson, commanditaire du tournoi.

# Tournoi de lutte amateur tenu à St-Louis de France

Le promoteur Jean-Claude Lefebvre présentera ce soir à St-Louis de France un programme de lutte amateur des mieux balancés. A l'ouverture, dans une rencontre limitée à 20 minutes ou une chute, Larry Dontigny sera opposé à Sheik Burt Wallace. En semi-finale, un combat d'une chute limité à 30 minutes, Jacques Pauzé rencontrera Rocky Graziano et enfin, un match de championnat terminera la soirée.

Hervé Fréchette, champion du Coeur du Québec, défendra son titre contre l'aspirant Jacques Desmarais. Ce dernier s'est entraîné ferme ces derniers temps et il se dit confiant de détroner son adversaire de ce soir.

**Tournoi de lutte**

Tous les lutteurs amateurs, professionnels et semi-professionnels sont priés de prendre note que le promoteur Jean-Claude Lefebvre organise présentement un grand tournoi de lutte qui sera tenu à St-Louis de France au cours du mois d'août. Différents titres seront en jeu notamment, le championnat de la province, le championnat du Coeur du Québec, le championnat des Cantons de l'Est, etc...

Les inscriptions seront acceptées, par écrit seulement, du 1er au 25 juillet 1960. Pour de plus amples renseignements, on voudra bien communiquer avec le promoteur Jean-Claude Lefebvre, 1344 rue St-Denis, Trois-Rivières.

## Balle-molle

L'équipe IGA a remporté une victoire de 19 à 18 sur le Lavergne Chaussures dans la ligue de balle-molle du Centre Landry. R. Desmarais a remporté la victoire et Jacques Desmarais a été chargé de la défaite. Des coups de circuit ont été frappé dans cette partie par Maurice Poissant et J. Desmarais des perdants pendant que Jean-Louis Ouellette et R. Desmarais ont accompli le même exploit pour le IGA.

Ce soir: Lavergne Chaussures vs CPR.

# Cinquante participants dans le "Tour cycliste de Maskinongé"

Louiseville — Le fameux "Tour Cycliste de six étapes et de trois jours de compétitions ardues" commencera, demain avant-midi, vers les dix heures. Le départ se fera face au Château Louise rue Principale; une cinquantaine de coureurs s'aligneront au début de cette course, qui verra son parcours sillonner les routes de trois comtés: Maskinongé, Joliette et Berthier.

La première étape, dite "mise en jambes", sera un trajet de 16 milles, qui conduira ces "écureuils" de la pédale vers Saint-Paulin et la seconde étape de cette journée de vendredi continuera vers Saint-Gabriel de Brandon, via Sainte-Angèle de Prémont, Saint-Edouard et St-Didace, et s'arrêtera dans ce coquet village de "touristes" et de joyeux citadins; le départ de Saint-Paulin aura lieu vers une heure de l'après-midi.

Le coucher se fera à Saint-Gabriel de Brandon, pour cette première journée de deux étapes.

Le samedi matin, le signal du départ sera donné en face de l'hôtel de ville, vers 10.30 hres a.m. et les athlètes se dirigeront vers Joliette, via Saint-Norbert, Saint-Thomas pour arriver à Joliette vers midi et trente.

Les coureurs quitteront Joliette une heure environ après cette étape terminée, pour la semi-étape vers Lavaltrie, où il y aura signature des feuilles de contrôle.

De Lavaltrie, on partira, face au restaurant "Boom Boom", pour Berthier où l'arrivée est prévue pour 4h.30 p.m., et les "pédaleurs" passeront la nuit à ce dernier endroit.

Dimanche matin, le peloton des coureurs partira de Berthier, face au restaurant Bellevue, des frères Aucoin, populaires sportifs de cette ville, à 9.30 hres et l'arrivée à Louiseville aura lieu vers 11.30 heures de l'avant-midi.

Au début de l'après-midi, dimanche aura lieu le départ du "circuit" sur une distance de 25 milles, en face du magasin "Tout-Sports", de M. Raoul-Langlet, au 28, rue Sainte-Dorothée. De fameux coureurs d'expérience viendront de toutes les parties de la province, dont Montréal, Sherbrooke, Québec, Victoriaville, Drummondville, Cap-de-la-Madeleine. Leurs noms suivent:

Guilbault, les jumeaux Franchon, de Québec, Gratien Pagé et André Lafrenière, de Louiseville, Boisse, Yvon Caron, de Québec, Hains, et autres, dont la renommé n'est plus à faire!

Le maillot jaune de CKTR et de CKTM-TV sera porté par le vainqueur de l'étape précédente, le gilet O'Keefe par le plus malchanceux des "pédaleurs", et le gilet "Tout-Sports", par le plus jeune participant à ces épreuves exténuantes.

Les trophées O'Keefe, Langlet, Jourdain, de Louiseville, Aucoin

Richard Bergeron

de Berthierville, et Trempe de Sorel décernés aux vainqueurs de ce "tour cycliste" le plus d'envergure jamais présenté aux innombrables sportifs de la population des trois comtés de Joliette, Maskinongé et Berthier.

# Le club Notre-Dame opposé au Ste-Cécile dans la Junior OTJ

Le Notre-Dame de la ligue Junior de l'O.T.J. jouera ce soir une joute régulière contre le Ste-Cécile, à 6h.30, au terrain du Séminaire.

L'équipe Notre-Dame malgré quelques revers, présente d'excellentes rencontres. On compte sur l'équipe des joueurs très agressifs comme le receveur René Pépin, une brillante recrue, Lucien Charelle, René Valois, Jocelyn Desfossés, et autres capables de faire pencher la balance du côté de la victoire. Le Ste-Cécile est une équipe surprenante avec Gilles Veillette, un dur cogneur, Albert Baril, Bill McCarthy, Roland Leblanc et autres futurs joueurs des Phillies de Trois-Rivières.

**Hier soir**

La rencontre qui devait être présentée, hier soir, au stade de baseball entre le STR et le Ste-Marguerite a été remise en raison d'une panne d'électricité.

## Début du baseball junior à La Tuque

La Tuque — La ligue junior de baseball de l'OTJ qui a été formée récemment en notre ville, fera son ouverture officielle, ce soir, à 8 heures, au terrain de baseball, en présence d'un grand nombre de personnalités.

Les deux premières équipes à s'affronter pour cette saison, seront celles de Gaston Gingras et de Louis Lacasse.


L'endroit idéal
POUR PASSER
- Une belle journée
- Une belle fin de semaine
- De belles vacances

Le lac Julien
Le plus grand lac artificiel privé au Coeur du Québec

Vous pouvez louer un chalet :
A LA SEMAINE ou A LA SAISON
Chaloupes à votre disposition
POUR RESERVATIONS OU INFORMATIONS :
FR. 4-4795
LAC JULIEN
St-Etienne-des-Grès — Comté St-Maurice
(14 milles de Trois-Rivières) Route Des Forges

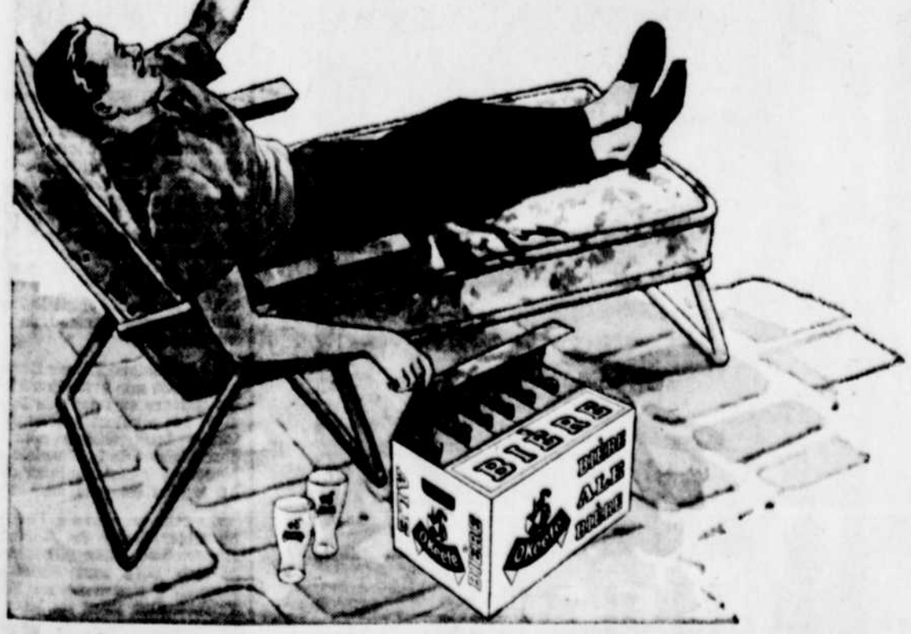
CLUB MONACO
(Cocktail Lounge)
Angle St-Maurice et Champflour
(Air conditionné)
Votre vedette cette semaine
ROSITA SALVADOR
chanteuse
EXCLUSIF : Musique d'orgue
Spectacles à intervalles réguliers de 9 h. 30 à la fermeture.
Pas de frais de couvert.

Dans les LAURENTIDES
LE MONTFORT LODGE
EST L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR PASSER DE BELLES VACANCES
- Ski Aquatique (leçons gratuites)
- Skin Diving
- Piscine
- Cocktail Lounge
- Danse avec orchestre
- Canotage
- Yatching
- Pêche
- Salle de Repos

Pour réservations :

Pour réservations : ou un dépliant écrivez à :
MONTFORT LODGE
Montfort
Comté Argenteuil
Tél. CApital 6-9967
CApital 6-3923

Bonne fin de semaine
LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE




PROCUREZ-VOUS UNE VOITURE USAGEE
ET FAITES D'AGREABLES RANDONNEES CET ETE!
— EXEMPLES —

DODGE '56
285— Custom Royal, Hard Top, coupé, air conditionné, radio, automatique ..... $ 995.

TRIUMPH '58
339— SEDAN, air conditionné ..... $ 695.

METEOR '54
394— Station Wagon, air conditionné ..... $ 695.

STUDEBAKER '57
430— SEDAN, air conditionné ..... $1195.

FORD '59
407 — COACH, air conditionné ..... $1995.

OLDSMOBILE '58
466— Sedan, air conditionné, radio, automatique, "power steering" "power brakes" ..... $2945.

CADILLAC '56
404— Coupé Eldorado, air conditionné, automatique, radio, "power steering" $2395.

PONTIAC '56
412— SEDAN delivery, air conditionné ..... $ 845.

MERCURY '58
415— Hard Top, air conditionné, radio, automatique $2395.

MERCURY '56
479— Panel, ½ tonne, air conditionné ..... $ 795.

755.855
CHAMPFLOUR
FR 6-3791

THREE RIVERS CHEVROLET
MOTOR SALES LIMITED

PLAN D'ACCOMMODATION
GMAC

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

# Gene Fullmer conserve son titre

## L'arbitre arrête le combat à la douzième

**SALT LAKE CITY (PA) — Gene Fullmer a conservé hier soir son championnat poids moyen du monde, version de la National Boxing Association, en défaisant Carmen Basilio par knockout technique au 12e round d'une rencontre qui devait en durer 15.**

**L'arbitre Pete Giacoma a arrêté la bataille à 2:54 du 12e. Basilio était alors rudement ébranlé, mais il était encore sur ses pieds et refusait encore d'abandonner la partie.**

**La foule de 12,000 personnes, nettement sympathique à Fullmer, devint comme affolée lorsque l'arbitre se posa entre les deux hommes pour mettre fin à la bataille et leva le bras du boxeur mormon de West Jordan, Utah.**

Fullmer, pesant 159 livres et quart, a répété le triomphe qu'il avait remporté en août dernier à San Francisco, aux dépens du même homme. Fullmer avait alors disposé de Basilio par knockout technique au 14e engagement et s'était ainsi mérité le titre que la NBA avait enlevé à Sugar Ray Robinson pour ne l'avoir pas défendu assez souvent.

Basilio, qui a déjà détenu les championnats mondiaux des poids moyens et des mi-moyens pesait 15 livres et demi pour cette rencontre d'hier soir.

**Basilio furieux**

Basilio, qui avait passé la soirée à échanger des propos acerbes avec l'arbitre, la foule et les seconds du champion, entra dans une terrible colère lorsque l'arbitre mit fin au combat.

Il fonça sur l'arbitre, désireux de rejoindre Fullmer, mais il fut finalement ramené dans son coin par ses seconds et des policiers qui sautèrent immédiatement dans l'arène après que Fullmer eut été déclaré vainqueur.

Pour Basilio, l'ancien planteur d'oignons de la région de Syracuse, New York, c'était peut-être la fin de sa carrière. Il avait la figure rouge de sang lorsque prit fin la bataille qui fut encore plus sauvage que celle que se livrèrent les deux hommes en août dernier.

Les seconds de Basilio se plaignirent maintes et maintes fois à l'arbitre que Fullmer frappait de la tête. A un moment donné, l'arbitre jugea à propos de donner un sérieux avertissement aux deux adversaires.

Officiellement, il n'y eut pas de chute au plancher. Au huitième toutefois, Fullmer attrapa Carmen avec un bon crochet de gauche. L'aspirant glissa, perdit son équilibre et fit une chute dans un coin neutre. Il se releva immédiatement et l'arbitre décréta qu'il n'y avait pas eu de chute.

## Le Lacombe-Champoux défait le Benny-Gilles 3-2 en 10 manches

Grand'Mère. — Après trois manches supplémentaires, le Lacombe-Champoux est parvenu à disposer du Benny-Gilles au compte de 3 à 2, dans une rencontre de la ligue de balle-molle Molson, disputée hier soir à Grand'Mère. Maurice Boucher s'est catégoriquement affirmé la vedette de la joute en étant crédité de la victoire. De plus il fit produire deux des trois points des siens, dont le but vainqueur en frappant un coup sûr pour faire compter Maurice Maurais, stationné au troisième but.

Boucher a accordé 6 coups sûrs et prit 9 retraits au bâton. Gilles Matteau a établi un record dans sa défaite en retirant 12 frappeurs. Les joueurs du Lacombe-Champoux ont frappé 9 balles en lieu sûr contre lui.

René Emond fut le meilleur pour le Benny-Gilles. Par cette victoire le club de René Lacombe s'empare seul de la tête du circuit. Jeudi soir, à 7h.30 au même endroit, le Laurentide affrontera le Grand'Mère Shoe.

| | Pts | CS | E |
|---|---|---|---|
| Lacombe-Champoux 200 000 000 1 | 3 | 9 | 2 |
| Benny-Gilles 001 001 000 0 | 2 | 6 | 3 |

## Les SPORTS en PANTOUFLES

### Organisation et publicité

*Personne n'ignore que le sport du cyclisme était en train de s'éteindre dans la province de Québec mais tout le monde réalise maintenant que les adeptes de la bécane se font de plus en plus nombreux aux quatre coins du Québec et que les compétitions importantes se succèdent de semaine en semaine. Cette recrudescence du cyclisme n'est pas le résultat du hasard ni de la chance mais d'une nouvelle organisation qui a décidé d'organiser ce sport sur une base rationnelle.*

*La nouvelle organisation, connue sous le vocable d'Union Cycliste Nationale, est à l'oeuvre depuis à peine quelques mois et elle a à son crédit de grandes réalisations.*

*L'Union a d'abord procédé à une vaste réorganisation du mouvement cycliste et lorsque ce premier pas a été accompli, elle a lancé une campagne soutenue et intelligente de publicité. Les communiqués bien faits ont été expédiés régulièrement à tous les journaux de la province et l'intérêt s'est accru dans la même proportion autour du cyclisme.*

*Ce travail des dirigeants de l'Union Cycliste a allégé le fardeau des rédacteurs sportifs et les communiqués ont reçu l'hospitalité dans les colonnes des quotidiens et des hebdomadaires. Car il y a trop d'organisations sportives qui se font exclusivement sur les scribes sportifs pour mener leurs affaires à bonne fin. Par exemple, les Phillies engagent un joueur de fort calibre comme Monette mais aucun communiqué sur les antécédents de cet athlète ni aucune photo n'est parvenue à la presse, la radio ou la télévision.*

### Dans la Mauricie

*Cette action bienfaisante de l'Union Nationale Cycliste s'est propagée à la Mauricie et déjà quelques courses de moindre importance ont été organisées sous l'oeil vigilant de son représentant Léo Mailloux. Mais le nouvel organisme ne veut pas bâtir en commençant par la tête. Pour bâtir des athlètes capables de représenter le Canada aux Jeux de l'Empire, il faut les élever et les prendre jeunes.*

*Un premier pas sera accompli dans cette voie en fin de semaine dans le comté de Maskinongé alors qu'une compétition sur une distance de 200 milles sera courue vendredi, samedi et dimanche. Cette classique du genre est présentée pour la première fois en Amérique du Nord puisqu'elle est ouverte aux athlètes de moins de 18 ans. Elle permettra à l'Union de dénicher les véritables talents qui seront sans doute appelés à participer à des compétitions plus importantes. Le sport du cyclisme est entre bonnes mains dans la région du comté de Maskinongé avec M. Raoul Langlet, qui a d'abord fait ses preuves aux Trois-Rivières et au Cap avant de déménager ses pénates à Louiseville.*

### Ici et là

*Paul Cousin se remet très bien d'une délicate intervention chirurgicale. Le dévoué président de la ligue de balle-molle Dom trouve la convalescence bien longue.*

*Baptiste Lamarche regrettera peut-être d'avoir délaissé la balle-molle pour le football s'il faut en croire le magnifique plâtre qui lui recouvre la jambe.*

*La partie d'étoiles de la ligue Senior du Québec aura lieu aux Trois-Rivières le 6 août prochain. Le circuit Spada a été divisé en deux sections, Trois-Rivières, St-Jean et Plattsburg d'une part et Jarry, St-Henri et Terrebonne d'une autre part. Assez de matériel pour former des équipes de très fort calibre.*

Claude Héroux.

## Le St-Boniface reçoit le club O.T.J. de St-Etienne

Shawinigan. — Le St-Boniface d'Henri Desaulniers recevra, ce soir, la visite du club de l'O.T.J. de St-Etienne dans une joute du calendrier de la saison régulière de la ligue de baseball du comté St-Maurice du président Florent Beaulieu. Cette joute offrira, certainement, une chaude lutte puisque le St-Etienne, qui occupe la dernière place du classement, semble stimulé par son éclatante victoire de 11 à 9, remportée, dimanche dernier, aux dépens du St-Marc. Ce club demeure à 4 parties et demie derrière les meneurs, et les porte-couleurs du St-Etienne espèrent améliorer leur situation en tentant de l'emporter.

Ce ne sera pas chose facile puisque les protégés du pilote Henri Desaulniers joueront à leur meilleur pour l'emporter afin de ne pas trop s'éloigner du St-Marc, que l'on retrouve en seconde position. Le St-Boniface n'a pas connu la victoire depuis le 12 juin, alors qu'il blanchissait le St-Marc 6 à 0. Depuis, il subissait trois revers consécutifs.

très serrée entre les deux clans.

Jusqu'à présent la lutte fut qui s'affronteront, ce soir. Le St-Etienne l'emporta en premier lieu au pointage de 5 à 3. Quelques jours plus tard, le St-Boniface reprenait sa revanche au pointage de 5 à 4. Il est donc difficile de prévoir le vainqueur de la rencontre, qui débutera à 6h.30 sur le terrain de St-Boniface.

Classement

| | G. | P. | Moy. | Dif. |
|---|---|---|---|---|
| Shaw.-Sud | 7 | 3 | .700 | |
| St-Marc | 6 | 4 | .600 | 1 |
| St-Boniface | 4 | 5 | .444 | 2½ |
| St-Etienne | 3 | 8 | .272 | 4½ |

## Joueurs de football demandés au Cap

Ce soir à 7h.30 p.m. au local du terrain de Ste-Madeleine, aura lieu l'inscription pour tous les jeunes intéressés à jouer au football cet été et probablement à l'automne. Les candidats doivent être âgés de moins de 22 ans. Sont invités tous les joueurs d'âge juvénile et junior.

## Tournoi de lutte à Shawinigan

ST-MATHIEU — L'Association sportive de Shawinigan inaugurera ce soir un tournoi éliminatoire pour couronner un champion de la lutte amateur dans la Mauricie. La soirée, dont le programme présentera des combats impressionnants, se déroulera au Centre sportif Bellevue de St-Mathieu à compter de 8 hres. Ces rondes de qualification pour le titre de la région se poursuivront le lundi soir de chaque semaine, au même endroit.

Le promoteur Réjean Desaulniers lance une invitation à tous les lutteurs amateurs de la région, qui seraient intéressés à tenter leur chance pour le championnat de la Mauricie, de bien vouloir communiquer avec lui le plus tôt possible.

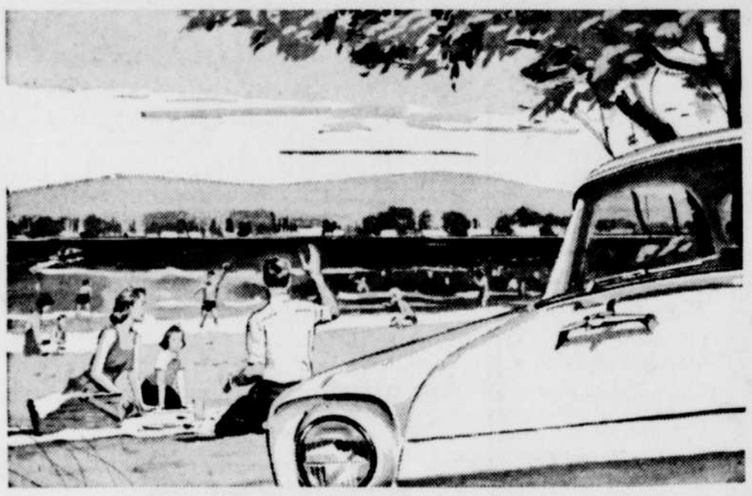
Ce soir, on verra à l'oeuvre les Tiger Caster de Montréal. Jim Croteau, Mike Bill Masson et Bob Lord sont également inscrits, tout comme les Mass Terrors. Des galas de lutte amateur sont aussi présenté chaque dimanche après-midi, à 2 hres, au Centre sportif Bellevue de St-Mathieu.


SUR L'EAU AVEC CHAMPLAIN...

il y a plus de 350 ans

L'été de 1609... Les canots de guerre Algonquins se faufilent parmi d'innombrables îles et amènent Samuel de Champlain à un lac grandiose... bordé à droite par les imposants sommets des monts Adirondack et à gauche par les magnifiques collines boisées des Montagnes Vertes ... C'est la découverte du lac Champlain! "Découvrez" ce coin vous aussi ... La pêche y est excellente et les plages sans aucun danger pour les enfants ... C'est le pays préféré de nombreux villégiateurs canadiens!

SUR LA ROUTE AVEC CHAMPLAIN... aujourd'hui!



NOUVELLE HUILE CITADEL H.D.

GRAISSES APPROUVEES

ESSENCES 3X ET 4X

SERVICES "EXTRA" CHAMPLAIN

Explorez avec CHAMPLAIN

N.B. — POUR AMUSER LES JEUNES, DEMANDEZ UNE TROUSSE D'EXPLORATEUR GRATUITE À VOTRE VENDEUR CHAMPLAIN 60-4F

MON SPECIAL CETTE SEMAINE

THOMAS MASSON

METEOR '54 STATION WAGON

très propre

très bonne condition

PRIX SPECIAL

Il me fera plaisir de vous fournir tous les détails sur ce super-spécial de cette semaine.

Tél. . . . . FR 6-3791

Résidence FR 6-3394

THREE RIVERS CHEVROLET

755-855 Champflour FR 6-3791

Trois-Rivières

CHANGEZ VOTRE MOTEUR

POUR AUSSI PEU QUE

$3.45 PAR SEMAINE

Vous aurez la PERFORMANCE d'une AUTO NEUVE

SERVICE - TRANSMISSION AUTOMATIQUE

MOTEURS REMANUFACTURES

pour toutes marques

INSTALLATION en 8 heures par des experts

GARANTIE 3 mois et 4,000 milles INSPECTION GRATUITE

DUPUIS ELECTRIC

AUTO REPAIRS

Graissage - Lavage - Batterie - Towing

Motor Tune Up - Pneus "Good Year"

1195, STE-MARIE

807, BONAVENTURE

TEL. FR. 6-2869

TROIS-RIVIERES

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

# As et Canadiens réconciliés

MONTREAL (PC) — Le gérant général Frank Selke, des Canadiens de Montréal, a déclaré hier, qu'en vertu de divers échanges et transactions, son équipe a mis neuf joueurs à la disposition des As de Québec.

Il a révélé que le sénateur Hartland Molson, président des Canadiens, a donné à la direction de l'équipe la pleine autorité d'effectuer des "transactions utiles et d'en venir avec les As à une entente satisfaisante qui donnerait à l'équipe québecoise l'assurance de présenter une équipe de premier rang sans lui enlever l'indépendance que ses supporteurs demandent".

Dans sa déclaration, Selke a fait remarquer qu'en dépit de rapports du contraire, l'entente conclue récemment entre les Canadiens et les Barons de Cleveland, de la ligue Américaine "ne nuira en rien aux As".

**"Leur propre barque"**

Les As ont fait leurs débuts dans la ligue Américaine la saison dernière. Selke a déclaré que l'équipe montréalaise est prête à coopérer avec les As tout en respectant le désir de l'équipe québecoise de "mener sa propre barque".

Il a déclaré qu'il y a quelque temps, les Barons de Cleveland ont vendu quatre joueurs aux As avec l'entente bien spécifique que l'équipe américaine recevrait quatre joueurs des Canadiens mais "seulement après que les As auraient obtenu ce dont ils avaient besoin".

Lors de la récente séance de repêchage, il devint évident que les Canadiens perdraient quelques-uns de leurs meilleurs joueurs. Pour protéger les As on effectua une transaction en vertu de laquelle les Black Hawks de Chicago donnèrent aux Canadiens le privilège d'acheter Lorne Ferguson, Bob Bailey et Danny Lewicki.

"L'option des Canadiens sur les services de ces joueurs fut immédiatement transférée aux As qui achetèrent Bailey et Lewicki, mais pas Ferguson.

**Labrosse et Rousseau**

"Les Canadiens promirent ensuite à Bob Martineau et Jack Toupin, de la direction des As, de leur céder le contrat de Claude Labrosse et Guy Rousseau pour une somme nominale." Les Maple Leafs de Toronto repêchèrent cependant Rousseau pour leur filiale de la ligue Américaine, les Americans de Rochester.

"Toupin prétendit ensuite qu'il avait besoin d'un bon joueur de défense. Les Canadiens prirent immédiatement des mesures pour que Frank Martin, un joueur d'expérience, passe aux As pour un an. Pour que Martin puisse jouer à Québec, les Canadiens ont dû prêter aux Black Hawks un jeune joueur de défense et leur céder une somme considérable d'argent".

Selke a déclaré que toutes ces transactions peuvent être vérifiées par la correspondance adressée à Toupin, mais que les Canadiens n'ont accusé réception d'aucune lettre officielle de la direction des As attestant des transactions.

**Gerry McNeil**

"Les Canadiens sont bien déterminés à mener cette entente avec les As à bonne fin", a poursuivi Selke. "Toupin a récemment demandé à obtenir les services de Gerry McNeil, considéré dans bien des milieux comme le meilleur gardien de buts dans les circuits mineurs. Lorsque le sénateur Molson fut mis au courant de cette requête des As, il accepta immédiatement que McNeil passe à l'équipe de Québec.

"Toupin et McNeil ont été avisés de la permission du sénateur Molson. Cette permission de négocier avec McNeil a été accordée aux As par le Canadien de façon absolument gratuite et sans obligation ou paiement de leur part".

Selke a dressé la liste des joueurs qui, d'une façon ou d'une autre ont été mis à la disposition des As. Ce sont quatre joueurs de Cleveland; deux de Chicago — Lewicki et Bailey; un de Buffalo, via Chicago — Martin; un de Rochester par l'intermédiaire des Canadiens - Labrosse; un du Royal de Montréal par l'intermédiaire des Canadiens - McNeil.

# Tournoi de tennis junior invitation à Grand'Mère

Grand'Mère — Le club de tennis de Grand'Mère, situé au parc de la piscine, sera le site du tournoi junior invitation de la Mauricie, du 2 au 7 juillet prochain. Il semble que les étapes de ce tournoi seront intéressantes à suivre, alors que les meilleurs joueurs de tennis juniors de la région s'affronteront, tant dans la classe féminine que masculine. Tous les joueurs affiliés seront éligibles, en autant qu'ils posséderont la carte de la P.Q.L.T.E.

M. Gilles Côté, publiciste du tournoi, nous avouait que les résultats serviront pour déterminer les aspirants au tournoi provincial, qui aura lieu au cours de l'été. Au nombre des règlements on remarque que la ponctualité devra être observée. Il sera demandé aux participants de se rendre 15 minutes avant l'heure de leur rencontre. Advenant un manquement à ce point, les fautifs perdront par défaut.

Les inscriptions devront être adressées à M. Gilles Côté ou Alcide Bergeron avant jeudi soir 30 juin. Les rencontres seront des 2 de 3. Les joutes seront éédulées à compter de 7 hres à tous les soirs.

# Un seul match dans la Rurale

Une seule partie sera présentée, demain après-midi, dans la ligue de baseball Rurale Albert Gaucher. Cette rencontre opposera les Marins de Champlain au Pont-Rouge, à 2 hres.

Cette rencontre du circuit Philippe Fortin est des plus importantes pour les deux clubs puisque chacun a un record de deux victoires et six défaites. La défaite pourrait signifier l'élimination du détail.

Les Marins, malgré la perte de leur as-cogneur Jean Hamelin, ont néanmoins présenté de belles rencontres. Demain, les hommes de Bourbeau et Bailly entendent bien remporter la victoire. Jean-René Marchand ou Robert St-Cyr, serait au monticule. Le Pont-Rouge, de son côté, malgré leurs revers savent présenter d'intéressantes rencontres.

# Vingt équipes inscrites dans la classique amateur de canot

Grand'Mère — Plus de 20 équipes sont déjà inscrites dans la classique amateur de canots de 15 milles, qui se déroulera dimanche le 3 juillet prochain, entre la Pointe-à-la-Mine et le chalet du Club Nautique de Grand'Mère. On remarque un nombre considérable d'équipes du club Laflèche de Shawinigan inscrites à la liste. Les organisateurs désirent aviser que ceux qui seraient intéressés à participer à l'épreuve, devront s'inscrire le plus tôt possible en s'adressant au club Nautique de Grand'Mère entre 1 hre et 6 hres de l'après-midi. Samedi le 2 juillet sera la date limite des inscriptions.

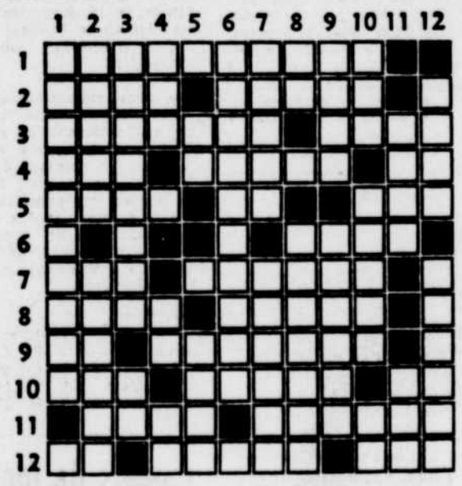
On sait que la pesée des canots se fera dimanche avant-midi à 10 hres en face de l'Hôtel Lasalle. Le signal du départ sera donné à 2 hres à la Pointe-à-la-Mine et l'arrivée se fera en face du club Nautique de Grand'Mère vers les 3h.15. La remise des prix suivra dans la soirée à compter de 7h.30. Il semble que le nombre d'équipes inscrites sera considérablement supérieur à celui de l'an dernier, alors que 20 équipes prirent le départ.

# Le club Radisson à Lachine

Le club de canotage Radisson du capitaine Jean-Marie Aubry fera, demain, sa deuxième sortie de l'année 1960. En effet les porte-couleurs du Radisson quitteront Trois-Rivières à 8 hres demain matin, pour se rendre à Lachine où aura lieu la deuxième régate régie par l'Association du canot amateur.

Lors des premières régates, tenues au club de Châteauguay, nos représentants ont terminé en dernière place avec seulement 5 points. Demain, les protégés du trio Aubry-Frost-Dugré sont confiants de reprendre la cinquième place. Sept clubs prendront part à cette régate dont le club Rideau d'Ottawa.

Pour cette deuxième épreuve, les nôtres seront au grand complet avec le retour des étudiants. De plus, il est presqu'officiel qu'un deuxième canot de guerre, formé de jeunes de 13 ans prenne part à la classique.



**HORIZONTALEMENT**

1—Dressées pendant les émeutes
2—Endroit — Amène souvent la pluie
3—Habitué — Non préparé
4—Sur — Prénom — Métal
5—Mesure le poids — Voyelles — Sommet pointu
6—Tas
7—Existe — Moins utile qu'autrefois
8—Sirop naturel — Prénom
9—Coordonne — Qui ne connaissent rien
10—Transpire — Envol — A son jour
11—Table de boucher — Non encore publié
12—Note — Nouveaux — Empioie

**VERTICALEMENT**

1—Paroles outrageantes
2—En pointe — Sise
3—Résultat heureux — Conjonction
4—Artère — Mesure chinoise — Intervalle
5—Divinité égyptienne — Durci par le froid
6—Condiments
7—Sans eau — Vague
8—Oui russe — Pour faire avancer la chaloupe
9—Mer — Cru portugais
10—Sans eau — Sans couleurs — A payer
11—Souverains — Possèdes
12—On le dit fort — Dont le palais est désert

**Solution d'hier**

**Horizontalement:—**

ABANDONNEES; PARAIT — IVRES; PIERRE; AN — RE — EE — VA; FACTEUR — EM; EMETTEUR — ET; LIESSE — RIZ; CHAOS — ENCORE; EU — OBTUS; SIS — SE — AE; TOUTE — ITEM; TRUELLES

**Verticalement:—**

APPARENCES; BAIN — HUIT; ARE — FELA — SOT; NARRATION — UR; DIRECTES — TU; OTE — TES — OSEE; EUSEBE; NI — EURENT — IL; EVIER — CUITE; ER — EROS — ES; SE — VETIR — AM; SIAM — ZELE


**BASEBALL**

**LIGUE SENIOR DU QUEBEC**

CE SOIR à 8.30 hres

**JARRY**

VS

**PHILLIES DE T.-R.**

EVENEMENT NO 8

LOGE: $1.00 — GENERALE 50c
ENFANTS 25c

**RESERVATIONS FR. 5-4641**

# Laver contre Fraser en finale

**WIMBLEDON Reuters — La finale pour le championnat des matches de simples pour messieurs à Wimbledon mettra aux prises deux Australiens, Rod Laver et Neale Fraser, qui ont gagné hier leurs matches de semi-finales.**

**Lorsqu'ils se feront face, vendredi, ce sera la quatrième finale tout-australienne en cinq ans.**

**Ce sera également la première fois dans les 83 ans du tournoi de Wimbledon que deux gauchers feront les frais de la finale. Seulement deux gauchers ont remporté le titre à Wimbledon dans toute l'histoire du tournoi: l'Australien Norman Brooks en 1907 et 1914 et Jaroslay Drobny, d'Egypte, en 1954.**

L'issue des matches d'hier n'a guère été surprenante. Fraser, le grand favori pour décrocher le titre, n'a eu aucun mal à disposer de Ramanathan Khrishnan, le premier Indien à jamais atteindre la semi-finale. Fraser n'a mis qu'une heure et sept minutes à l'emporter sur Khrishnan. Le compte a été de 6-3, 6-2 et 6-2.

Laver, classé au troisième rang parmi les favoris, a mis une heure de plus à éliminer l'Italien Nicola Pietrangeli, 4-6, 6-3, 8-10, 6-2, 6-4.

**Victoire facile**

Laver, qui n'a que 21 ans, avait été éliminé en finale l'an dernier par Alex Olmedo, aujourd'hui professionnel. Fraser âgé de 26 ans, avait lui aussi été éliminé en finale, en 1958, par Ashley Cooper. Ce dernier est également devenu professionnel.

Fraser avait tout simplement trop de puissance pour Khrishnan. L'Indien n'a pas percé son foudroyant service une seule fois fois et certains des coups de volée de l'Australien ont laissé le petit Khrishnan littéralement médusé. Il eut tôt fait de se mettre à commettre des erreurs, commit deux doubles fautes et Fraser eut la tâche on ne peut plus facile.

**Match contesté**

Laver ne s'en est pas tiré à aussi bon compte avec Pietrangeli, l'homme qui a éliminé Barry MacKay, le meilleur Américain inscrit dans le tournoi. Laver a maintes fois semblé avoir trop hâte d'en finir, plus particulièrement dans le troisième set, et a souvent négligé de calculer la portée de ses coups. Dans ce troisième set, il gâcha une avance de 5-1 et perdit ce set dans la 18e partie. L'Italien n'a cependant rien affiché du fini qui lui avait donné la victoire sur MacKay plus tôt au cours du tournoi.

Plus tard au cours de la journée, la foule à Wimbledon a eu l'occasion de se réjouir, alors que l'équipe anglaise de doubles formée de Mike Davies et Bobby Wilson, a triomphé de la meilleure équipe de doubles au monde, formée de Fraser et Roy Emerson. Les Anglais ont atteint la semi-finale en doubles en éliminant les as australiens au compte de 6-3, 6-4, 3-6, 4-6 et 6-3. La seule équipe de doubles classifiée et encore en lice est celle formée des Australiens Laver et Bob Mark.

# Ecole de baseball

**Une école de baseball sera tenue au stade de baseball, samedi matin, à 10 hres. L'organisation de cette clinique de baseball a été confiée aux Pirates de Pittsburgh.**

**Johnny Jepson, instructeur du club Terrebonne et Bob Whelan dépisteur pour les Pirates de Pittsburgh seront les responsables de cette école-miniature de baseball.**

**Tous les joueurs de baseball de Trois-Rivières ainsi que de la région sont invités à assister à cette journée de baseball.**

**Nul doute que tous les joueurs de baseball pourront y trouver d'excellentes idées en vue d'améliorer leur baseball.**

# Gain de 12-9 du club Labatt 50

Shawinigan. — Un simple de Gaétan Désy, réussi dans la première manche supplémentaire a permis au Labatt's 50 de Pat Gélinas, de triompher de l'équipe de la Dow. Ce coup sûr fit produire deux points et ainsi assurer une victoire de 12 à 9. Jean-Paul Filion a aussi grandement aidé la cause des vainqueurs en frappant en lieu sûr pour faire produire deux points, alors que son équipe trainait de l'arrière par deux points. Le Dow avait pris une confortable avance de 5 points dès la première phase de la joute.

Conrad Lefebvre fut crédité de la victoire. Il accorda 11 coups sûrs et prit deux retraits au bâton. Son adversaire, Raymond Bonin, laissa frapper 13 balles en lieu sûr et fut incapable de prendre de retraits.

A. Patenaude brilla au bâton pour le Labatt's avec trois coups sûrs dont un double. Gaétan Désy, pour sa part, y alla de quatre coups sûrs. Pour les perdants, P. Rousseau fut le meilleur avec deux "hits" dont un deux buts. R. Bonin et D. Primeau de leur côté cognèrent une couple de coups sûrs chacun.

| | | | | Pts | CS | E |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Labatt's 50 | 013 | 000 | 53 | 12 | 13 | 1 |
| Dow | 501 | 000 | 30 | 9 | 11 | 4 |

# BASEBALL

**MERCREDI**

**LIGUE AMERICAINE**

Détroit 2 Boston 4
Kansas City 6 New York 10
Cleveland 5 Baltimore 3
Chicago à Washington (pluie)

**LIGUE NATIONALE**

San Francisco à Pittsburgh (pluie)
Milwaukee 2 Chicago 3 (1ère)
Milwaukee 3 Chicago 1 (2e)
Los Angeles 6 Philadelphie 3 (1ère)
Los Angeles 5 Philadelphie 2 (2e)
Cincinnati 2 St-Louis 5

**LIGUE INTERNATIONALE**

Richmond à Montréal (pluie)
Columbus 4 Toronto 6 (11 manches)
Miami 9 Rochester 4
La Havane 7 Buffalo 4

**JEUDI**

**LIGUE AMERICAINE**

Kansas City — Larsen 0-4 à New York — Terry 3-3.
Cleveland — Bowsfield 3-3 à Baltimore — Brown 6-2, soir.
Détroit — Bruce 0-1 à Boston — Brewer 5-6.
Chicago — Shaw 7-7 à Washington — Ramos 4-9, soir.

**LIGUE NATIONALE**

San Francisco — McCormick 9-3 à Pittsburgh — Friend 9-4, soir.
Milwaukee — Burdette 8-3 à Chicago — Cardwell 3-5.
Los Angeles — McDevitt 0-1 à Philadelphie — Owens 3-8, soir.
Seules joutes à l'affiche

**LIGUE INTERNATIONALE**

Columbus à Toronto
Richmond à Montréal
Miami à Rochester
La Havane à Buffalo

**VENDREDI**

**LIGUE AMERICAINE**

Cleveland à Washington (S)
Chicago à Baltimore (S)
Détroit à New York (S)
Kansas City à Boston (S)

**LIGUE NATIONALE**

San Francisco à Philadelphie (S)
Los Angeles à Pittsburgh (S)
Cincinnati à Chicago
Milwaukee à St-Louis (S)

**LIGUE INTERNATIONALE**

Columbus à Montréal (2)
Richmond à Toronto (2)
Miami à Buffalo
La Havane à Rochester

**CLASSEMENT**

**LIGUE NATIONALE**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 41 | 24 | .631 | — |
| Milwaukee | 37 | 25 | .597 | 2½ |
| San Francisco | 36 | 31 | .537 | 6 |
| Cincinnati | 32 | 34 | .485 | 9½ |
| St-Louis | 32 | 35 | .478 | 10 |
| Los Angeles | 30 | 35 | .462 | 11 |
| Philadelphie | 28 | 39 | .418 | 14 |
| Chicago | 25 | 38 | .397 | 15 |

Joutes d'hier non comprises

**LIGUE AMERICAINE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| New York | 38 | 25 | .603 | — |
| Baltimore | 41 | 29 | .586 | ½ |
| Cleveland | 36 | 27 | .571 | 2 |
| Chicago | 35 | 31 | .537 | 4 |
| Détroit | 32 | 32 | .500 | 6½ |
| Washington | 30 | 34 | .469 | 8½ |
| Kansas City | 26 | 40 | .394 | 13½ |
| Boston | 22 | 43 | .338 | 17 |

Joutes d'hier non comprises

**LIGUE INTERNATIONALE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Toronto | 44 | 20 | .688 | — |
| Buffalo | 40 | 28 | .588 | 6 |
| Richmond | 40 | 34 | .541 | 9 |
| La Havane | 32 | 34 | .485 | 13 |
| Rochester | 30 | 33 | .476 | 13½ |
| Montréal | 28 | 39 | .418 | 17½ |
| Columbus | 28 | 40 | .412 | 18 |
| Miami | 28 | 42 | .400 | 19 |

Joutes d'hier non comprises

# La Déesse des Sables

**roman de Annie Achard**

*Dans un pays évocateur de légendes bibliques, et dans un décor archéologique scrupuleusement documenté, un pénible conflit se crée chez un jeune savant, entre sa passion des découvertes et l'amour de sa jeune femme.*

*Après une séparation de plusieurs mois, et un cruel débat intérieur, le pouvoir de la Déesse des Sables s'effacera chez l'un, le dangereux mirage d'un autre amour chez l'autre. Enfin, au-dessus de la science et au-delà du passé légendaire, la jeunesse sera victorieuse et l'amour triomphant.*

8

Son ton était si décidé que Jean-Luc ne chercha pas à protester davantage. Il était heureux de la résolution de Fabienne. Certes, s'il avait dû choisir entre l'accomplissement de sa mission et la satisfaction de rester auprès d'elle, il n'aurait pas hésité et il serait parti.

Mais si, par la volonté réfléchie de Fabienne, il pouvait, sans renoncer à ses félicités d'homme, accomplir son labeur de savant, son bonheur serait total.

.... .... .... .... .... .... .... .... .... ....

Un mois plus tard, ayant réussi à reformer ce qu'il appelait "son équipe", dont certains membres viendraient de Perse et d'autres de Turquie, Jean-Luc Halmond disait un tendre adieu à Fabienne, à Fabienne qui, dans quelques semaines — la première installation sous un toit de planches et de boue séchée terminée — le rejoindrait devant ce qui fut Babylone où lui-même viendrait la chercher.

Avec un assez long retard toutefois le programme s'était réalisé de point en point, sauf en ce qui concerne le rendez-vous de Babylone puisque, à la déception de la voyageuse, son mari s'était fait remplacer par Laurent,

.... .... .... .... .... .... .... .... .... ....

Cependant, au soir de l'arrivée, blottie dans les bras de Jean-Luc, la jeune femme accoutumée au luxe de l'hôtel particulier ou du château du richissime M. d'Arcol goûtait une joie ineffable sous le toit rustique de l'humble maison bâtie en plein désert.

Autour d'eux, c'était le silence, le silence absolu sous le ciel constellé de ces mêmes étoiles que, trente siècles plus tôt, avaient, au temps des patriarches, interrogé les mages de Chaldée.

CHAPITRE III

Avec une étonnante facilité, Fabienne s'était adaptée aux conditions de la vie assez primitive qu'elle partageait avec ses compagnons.

Elle était, comme eux, dominée par la passion des recherches, par l'immense désir de "savoir". Comme l'avait bien vite pressenti Jean-Luc, il apparaissait de plus en plus certain qu'une ville avait existé, enfouie maintenant sous les sables entassés et la colline artificielle formée par les ruines dont les briques s'étaient effritées.

Elle savait que les cités antiques ayant, à maintes reprises, été détruites et reconstruites, dans cette Mésopotamie légendaire, s'étaient recouvertes l'une l'autre et que, plus s'approfondissaient les fouilles, plus on avait de chances de remonter loin dans le temps.

Déjà, des murs de briques à peu près intactes celles-là, avaient été mis à jour, et des dallages de plâtre, des statuettes dont, pour les initiés, l'art était bien sumérien, donnaient la certitude que, si elle demeurait anonyme, la ville avait réellement existé.

L'installation même des archéologues s'était considérablement améliorée. L'architecte Salvage avait dressé les plans d'une maison véritable; des pierres amenées d'assez loin, des meubles envoyés de Bagdad, avaient permis de la faire construire par des hommes recrutés dans les minces villages du désert, et de la meubler, tandis qu'un puits péniblement foré, fournissait une eau potable plus claire que celle qu'il fallait aller chercher au fleuve.

Si elle suivait assidûment les fouilles, si elle tressaillait de joie, comme ses compagnons, devant leurs découvertes, Fabienne était surtout heureuse de vivre auprès de Jean-Luc.

Mais Jean-Luc, s'il avait des mouvements de tendresse touchants, était de plus en plus le "rêveur éveillé" dont les pensées s'accrochaient à ses espérances et, trop souvent, Fabienne comprenait qu'elle n'était pour lui guère plus qu'une présence, précieuse, sans doute, qu'une auditrice complaisante et docile, toujours prête à écouter patiemment les plus longues dissertations.

Malgré tout, elle eût souhaité qu'il vit moins rarement en elle tout simplement une femme, la Fabienne de leurs exquises fiançailles, la Fabienne des premiers jours radieux de leur union.

Alors, elle éprouvait comme une détente à rencontrer Laurent d'Estang. Laurent chez qui l'amour de la science n'excluait pas l'exubérance de la jeunesse, pas plus qu'il ne lui faisait oublier qu'il existait d'autres pays où, au lieu d'une ville morte, des villes en plein essor dispensaient des satisfactions dont il serait heureux de jouir.

Tous deux, à l'heure où s'arrêtait le travail quotidien et tandis que Jean-Luc se penchait sur des débris découverts, sur des textes cunéiformes dont il s'obstinait à pénétrer les secrets, aimaient à parcourir les pistes du désert, à se rendre au bord de l'Euphrate et, tout en évoquant les grandeurs disparues, songeaient à la vie qu'en Europe, à Paris, menaient ceux que ne troublait pas la mémoire des Sumériens ou des Babyloniens à jamais disparus.

• • •

— C'est, à n'en pas douter, un temple consacré à Ishtar que nous avons dégagé, déclarait Jean-Luc, à Ishtar qui était à la fois la déesse de l'Amour et la déesse de la Guerre, Ishtar Astarté. Ishtar qui fit du jardinier Sargon le roi d'Agadé puis de la Babylonie entière. Sargon qui se nommait "grand-intendant" d'Ishtar. Ah! si nous pouvions être

A SUIVRE

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

## 2 - Cartes d'affaires

ALCIDE CARON

SI VOUS désirez vendre, acheter une propriété ou un commerce, consultez en toute confiance Alcide Caron, courtier en immeubles, Edifice Ameau. Bur. FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774.
2 T 177-208

**Monuments**

GRANIT ET GARANTIS. Achetez du manufacturier. Aucun agent solliciteur.

**Roland Lavoie**

ENR.
146, Fusey — Cap — FR 4-3191
2 T 180-279

## 4- Propriétés à vendre

PRES DE TOUT

JOLI BUNGALOW 7 pièces, situé vieux Normanville, près école, centre d'achat, autobus, etc., comprenant grand salon, salle à dîner, cuisine, 2 chambres, salle de jeux, sous-sol avec bar. Peut s'acheter avec $5,000. comptant. Balance à discuter. Rod. W. Tapp, FR 4-2348. 4 T 180-209

A 4050 PAPINEAU: bungalow moderne six pièces, quatre chambres, cuisine, salle de bain, finie tuile, garage, grand terrain. Prix avantageux, léger comptant. Prêts 6%. — FR 5-3642.
x 4 T 203-207

PRES MANUFACTURE Tooke, Cap: propriété en brique, trois logements, galerie, escalier fer forgé, système chauffage pour le bas, garage. Règlement succession. Spécial: $12,500. — S'adresser Mme Y.-D. Blanchard. FR 4-7188 ou Champlain 606-S-11.
4 T 203

TRES BELLE VALEUR
près école St-Patrick

COTTAGE MODERNE, 6 pièces plus garage, comprenant salon 13½ x 22 avec foyer, salle à manger, cuisine et 3 chambres. Très bonne construction, sur terrain 65 x 100, clôturé, aussi terrassement complété. Hypothèque $11,750 à 6%. — Pour plus d'informations, appelez: J.-P. Desaulniers, FR 5-6421.
x 4 T 203-204

BATISCAN, route nationale, coin route Ste-Geneviève, cottage pierre-brique 6 pièces, salle bain, cave, garage attenant, chauffage automatique, eau chaude. — Jacques Caron, Batiscan 29-W.
4 T 197-206

IDEAL POUR
PROFESSIONNEL

MAISON PIERRE et briques, 2 logements très modernes, situé dans centre commercial, près de l'église St-Philippe, dont logement de 5 pièces, l'autre de 9 pièces, salle de jeux, plus 2 appartements de bureau attachés. En plus: 4 garages dont 1 chauffé et 1800 pieds de plancher pour entreposage.

S'ADRESSER C.P. 822
TROIS-RIVIERES
x 4 T 198-206

A VENDRE à bonnes conditions : bonne propriété finie plâtre, pouvant faire six chambres ou deux logements, solage coulé, système eau chaude, garage; parterre. — Appelez FR 5-3878.
4 T 200-203

POUR HOMMES adroits : atelier de réparation générale avec bâtisse et terrain. — Tél. FR 4-2224 entre 7 et 10 heures p.m.
4 T 200-209

CAP-MADELEINE, maison seule, 1½ étage, 6 pièces, plus salle de bain, système chauffage, eau chaude. Léger comptant, paiements faciles. S'adresser 240 Rocheleau, FR 6-2247. 4 T 201-204

MAISON 4 logements, route Nationale, coin de rues Cap-Madeleine. Revenu $185. par mois. Prix: $18,500., comptant: $6,000. Logement libre à l'acheteur si désire. FR 4-3478.
4 T 201-204

CAP-MADELEINE, rue Barkoff, à vendre à prix raisonnable, bungalow neuf fini tuile, chauffage automatique, beau terrain. Prêt pour visiter. Appelez: FR 4-3613.
4 T 201-204

DANS QUARTIER résidentiel du Cap-Madeleine, maison pierre et brique, 2 logements avec chauffage central à vendre, cause départ. S'adresser: 224, St-Georges, Cap. FR 5-1309.
4 T 201-204

A VENDRE bungalow 1½ étage avec grand terrain 270 pieds de façade par 2 arpents de profondeur. Situé route 19. Deux milles de la ville. Pour informations, écrire casier 7671, Le Nouvelliste.
4 T 202-204

PRES ECOLE, maison 5 pièces, construction un an, chauffage central, cave cimentée. Léger comptant. Conditions faciles. — S'adresser à 735A rang Ste-Marguerite, Trois-Rivières.
4 T 202-205

NORMANVILLE

BUNGALOW "Ranch type" de 7 grandes pièces, plus garage et "breeze-way". Cette maison comprend un très grand salon avec foyer, salle à manger, cuisine et 4 chambres. Très bien située près de la future église sur un des plus grands terrains (148 x 100) de Normanville. Entièrement paysagé. Pour prix et conditions appelez: J.-P. Desaulniers, FR 5-8421.
x 4 T 203-204

DEUX MAISON à vendre. Une 3 logements avec garage au Cap-Madeleine et une 2 logements à Trois-Rivières (Pas d'agent). S'adresser 650, St-Christophe.
4 T 202-205

AU VILLAGE DES FORGES, bungalow pierre-brique, 3 pièces finies plâtre, entrée 220, système chauffage. Comptant $3,000. Balance termes faciles. S'adresser Wilfrid Marchand, FR 6-3268
4 T 202-205

MAISON A VENDRE où à louer, située à la Gabelle, 8 pièces meublées. Aubaine pour prompt acheteur: $2,500. S'adresser: Rang Ste-Marguerite, Bte 808. Téléphoner: FR 4-8218.
4 T 203

3330 DE COURVAL, 2 logements de qualité supérieure, 5 pièces avec toutes commodités modernes, fixtures et couleurs attrayantes. Pour visiter, appeler: Noel St-Louis, FR 6-3541 — FR 4-4090.
4 T 203-212

PRES LA GARE — Grande propriété en brique, 2 étages, 9 pièces, partiellement meublées, dont 7 chambres à coucher, pour pensionnaires ou grosse famille. Revenu de chambre et pension environ $100. par semaine. Prix: $15,000. — S'adresser: Mme Y.-D. Blanchard, 1048, Ste-Geneviève, FR 4-7188. Pour fin de semaine, Champlain : 60-S-11.
4 T 203

PRES BOULANGERIE Lemire, Cap, sur grand terrain : propriété quatre logements. Construction récente, 220, eau chaude. Revenu annuel: $2,040. Cause départ. Prix: $15,800. S'adresser Mme Y.-D. Blanchard, 1048 Ste-Geneviève, FR 4-7188.
4 T 203

MAISON SEULE à vendre, sur grand terrain 100 x 150 — Dans quartier résidentiel. — S'adresser après six heures à boîte 115, Banlieue.
4 T 203-206

MAISON de campagne à vendre, entrée 220, chauffage eau chaude, grand terrain paysagé. — Pour informations FR 5-7956.
4 T 203-206

## 7- Commerces à vendre

$500 COMPTANT

RESTAURANT tout équipé, à vendre avec logement attenant. Meublés, loyer $40 par mois pour le commerce et le loyer. Bientôt manufacture sur le terrain voisin. Plusieurs chalets et lacs à proximité du restaurant, clientèle établie, ouvert à l'année. Route Nationale 19. Pour plus de renseignements, appelez à FR 4-2235.
7 T 197-203

FONDERIE AVEC atelier mécanique, établie depuis au-delà de 30 ans, bonne clientèle, vendrais ou échangerais pour immeuble. — Ecrire à C.P. 7669, Le Nouvelliste Inc.
7 T 200-209

A VENDRE cause maladie: restaurant épicerie avec très bon chiffre d'affaires, pour acheteur sérieux avec argent — Pour informations, 1138, Ste-Marie, T.-R. (Pas d'agents).
x 7 T 200-209

RESTAURANT AVEC comptoir, loges. Aussi garage pour réparations d'automobiles. — Situés sept milles Trois-Rivières, sur route nationale (2) entre T.-R. et Québec. — Tél. FR 4-3261.
7 T 203-204

## 14- Locaux à louer

**Local a louer**

AU CAP-MADELEINE
Route n° 2
CENTRE DES AFFAIRES

Place idéale pour la vente des automobiles neuves ou usagées, stand de taxi, petit commerce, etc.

Ce local
comprend :

2 PIECES FINIES CLAPBOARD, MOUSTIQUAIRES ET DOUBLES-FENETRES FOURNIES. CHAUFFAGE INSTALLE.

INCLUANT AUSSI : TERRAIN RECOUVERT D'ASPHALTE ET BAIL SI DESIRE

Aucune offre raisonnable refusée pour occupation immédiate

COMMUNIQUEZ AVEC
Léo Massicotte
CHEZ
**Sirois automobiles**
Ltée
FR. 4-3565
Après 6 hres FR. 5-1039
14 T 202-208

Local neuf chauffé

805 DES FORGES — Pour salon barbier, coiffeuse, lingerie, bureau ou autres. — Jour, FR 5-4851, soir FR 5-8573.
14 T 201-204

## 16- Chalets

A PRIX RAISONNABLE, pour saison, chalet meublé, 2 chambres à coucher, grand vivoir, solarium, eau courante électricité, plage privée. S'adresser: Valley Inn, Ste-Marthe, Cap.
16 T 201-210

A VENDRE ou à louer, 2 chalets. Aussi résidence habitable l'hiver, toutes commodités, lac artificiel, autobus à la porte. Pour plus d'informations: appeler: FR 6-7012 ou FR 6-2259.
16 T 201-204

A VENDRE à la Pointe-du-Lac, sur l'Ile St-Eugène, chalet meublé, eau, électricité, grève magnifique. Conditions de paiements faciles. Appelez: FR 3-7355 — FR 4-9612.
16 T 202-204

AU VILLAGE Bastiscan, à louer à la semaine ou au mois, chalet avec eau courante, douche, réfrigérateur, plage S'adresser: Mme Charles Marchildon. Tél.: 96-W.
16 T 202-204

GRAND CHALET pouvant accommoder plusieurs personnes, situé sur bord rivière Ste-Geneviève, endroit tranquille, idéal pour la pêche, libre immédiatement. Appelez: FR 4-8150.
16 T 202-203

A VENDRE à la Banlieue, chalet neuf avec accès à la plage, électricité, eau courante. Aussi terrain à vendre pour construction de chalet. Appelez: FR 4-8201.
16 T 203-206

STE-ANGELE DE LAVAL, près du fleuve, 1½ mille de la traverse, à louer à la semaine ou mois, chalet 3 pièces meublées, électricité comprise, $20. par semaine — Yacht 13 pi. à vendre avec roue, pare-brise en bois plaqué. Appelez: 73.
16 T 203-204

A VENDRE : 10 chalets 16 x 12, électricité, cuisine, salle de bain, évier, facile à transporter. — S'adresser à Pierre Mazerolle, boulevard Ste-Catherine, Banlieue, FR 4-7656.
16 T 203-204

## 17 - Terrains à vendre

A prix raisonnable

TERRAIN 120 x 90, coin rues Montplaisir et St-Philippe, Cap-Madeleine. S'adresser: 240 Rocheleau, FR 6-2247.
17 T 201-204

CAP-MADELEINE, coin Thunay et St-Léon: terrain 80 x 90, propice pour maison à logements. Aqueduc et égouts installés. — S'adresser Romeo Morrissette, 15 Longval, FR 6-3122.
17 T 194-203

PRES SALLE LEMIRE, Chemin des Forges, terrains secs, pas glaise, $5 et $10 par mois. Venez voir ces terrains sans obligation. Eugène Bellefeuille FR 6-3410.
17 T 194 203

$75 pour terrains

$10. COMPTANT, $5. par mois, 65 x 130 Aussi duplex brique-pierre, dans St-Michel des Forges. Prix d'aubaine, FR 5-8247.
17 T 191-220

$5.00 COMPTANT — balance 50c par semaine ou plus pour achat de terrain à mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, environ deux milles du futur aéroport, service autobus — Pour appointements, appelez FR 6-7944. Nous irons vous chercher, sans aucune obligation de votre part. — W.-A. Lainesse, 3074 De Courval, Trois-Rivières.
17 T 134-253

**29 Terrains**

NOUVEAU DEVELOPPEMENT pour chalets et maisons. Rang des Prairies, Ste-Marthe, deux milles de la rue Thibeau — 60 x 112, zonés et cadastrés — $10 comptant, $2.50 par semaine. — Lucien Lefebvre, 370 St-Laurent, FR 3-1451.
17 T 179-206

100 TERRAINS

BOISES 50 x 143, St-Louis-France, 1 mille limite Cap. (Nouveau développement). Termes faciles. FR 5-7045.
17 T 202-211

TERRAIN DANS St-Jean Brebeuf, près église et écoles. Aussi autre très grand à l'extérieur de la ville, place tranquille pour résidence d'été. Appelez: FR 4-3514.
17 T 203

St-Louis-de-France

DEUX TERRAINS 100 x 175 chacun. Pour informations, appelez: FR 5-6937 ou s'adresser: 852, Ste-Cécile.
17 T 201-204

## 20-Terres ou fermes à vendre

UNE DES plus belles terres, 100 arpents, beau site, bâtisse neuve, clôture neuve, à vendre à bas prix, cause maladie. — S'adresser à Honorius Lemire, Maskinongé.
20 T 200-203

A VENDRE ou échanger pour propriété à logements, terre avec 21 bêtes à cornes, bâtiments neufs, maison en bonne condition. S'adresser à Wilfrid Marchand, St-Michel des Forges, FR 6-3268.
20 T 202-205

FERME OU terre située à La-Pointe-du-Lac, environ 3 x 6 arpents avec ruisseau — Aussi maison et bâtiments. Prix: $2,900. — 2822 Père-Daniel.
20 T 202

## 23- Logements à louer

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, buanderie sous-sol, balcon, vitres des châssis extérieurs nettoyées et chassis doubles posés. Espace pour stationnement d'automobile. Appeler: FR 5-4758.
23 T 177-206

A LOUER logement moderne, 3 grandes pièces, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, prélarts fournis. Libre immédiatement. S'adresser: 191, Notre-Dame, Cap.
23 T 202-203

RUE ST-MAURICE, 5 pièces modernes, plus salle de bain, (2e), pouvant faire bureaux si désiré. S'adresser: Victoria Jobbing, FR 6-3088 et après 6 hres FR 5-6305.
23 T 201-204

## 23- Logements à louer

LOGEMENTS CHAUFFES — 3½ pièces, avec eau chaude, poêle, réfrigérateur. Construction neuve de première classe, très bien située. — Pour couple ou célibataire. — Aussi 2½ pièces avec mêmes avantages et aussi bien situées. — Invitation à les visiter. Appelez FR 5-4758. x 23 T 175-204

AUX VIEILLES FORGES: 2 logements neufs, 3½ pièces chacun, chauffés, 220, fixtures, prélarts, grandes galeries. Libres présentement. Endroit reposant. Lac en avant. $50.00 mois.—FR 4-2277.
23 T 186-215

LIBRE

DANS ST-FRANÇOIS-D'ASSISE: quatre pièces propres, un bas. Près église et arrêt d'autobus. — FR 4-8090.
23 T 200-209

A 1369 BOULEVARD St-Louis, libres 1er juillet : trois grandes pièces chauffées, plus solarium et autres commodités modernes, incinérateur etc. Service de conciergerie. — S'adresser J.-A. Gosselin, marchand de chaussures, FR 5-7282.
23 T 200-209

CENTRE DE LA VILLE, face Bureau de Poste, libres présentement, 5½ pièces très modernes, chauffées, (3e étage), cuisine meublée si désirée. Appelez: FR 6-8011 ou FR 4-9830.
23 T 201-210

$65 par mois

6 PIECES chauffées, (3e étage), libre 1er août, situées 847 Haut-Bec. Pour informations, appelez: FR 4-2731, FR 6-2278.
23 T 201-204

MAISON SEULE, logement moderne, 3 pièces, sous-sol fini, entrée 220, chauffage central, grande cour. 1155 Thibeau, Cap-Madeleine. Libre actuellement. $65 par mois. — FR 4-3478.
23 T 201-204

AU VILLAGE Des Forges, logement neuf, très moderne, 4 pièces plus salle de bain, eau chaude, système chauffage, entrée 220, grande cave. Appelez: FR 5-1248.
23 T 201-204

Idéal pour couple

2½ PIECES modernes chauffées, entrée privée, stores vénitiens, eau chaude. Près manufacture, autobus. Appeler: FR 6-6531.
23 T 201-204

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, eau chaude, 220, prélarts incrustés. Très moderne. $80. par mois. Libre 1er août. S'adresser 935, Ste-Julie, Trois-Rivières.
23 T 201-204

Libre 1er juillet

LOGEMENT 4 pièces (3e étage), entrée 220, garage si désiré. S'adresser: 605 St-Christophe.
23 T 201-204

A 335 ST-GEORGES, Trois-Rivières, logement chauffé (3e étage), 4 pièces plus salle de bain, entrée 220, libre présentement, $38. par mois. Appelez: FR 5-4902.
23 T 201-204

LOGEMENT 6 pièces, libre 1er juillet. S'adresser: 336, St-François Xavier, FR 5-1113.
23 T 202-205

12e Avenue

MISSION STE-THERESE, logement 4 pièces, 2e étage, libre 1er août. Appelez: FR 4-4576.
23 T 202-205

LIBRE 1er août, logement 3½ grandes pièces modernes entrée 220, espace au sous-sol, stationnement pour auto. S'adresser: 2200, 3e Avenue, Trois-Rivières, FR 5-4130.
23 T 202-205

UN 5 PIECES avec entrée 220, réservoir eau chaude, situé 886, avenue Guilbert, Cap-Madeleine S'adresser: Jean-Marie Milot, FR 5-7137.
23 T 202-204

RUE DES CHENAUX, sous-sol, 2 pièces meublées plus passage, salle de bain, grand terrain à cultiver, $25. par mois. Conviendrait pour couple âgé. FR 4-2612.
23 T 202

AU CAP-MADELEINE, pour filles distinguées, chambre avec réfrigérateur, poêle, eau chaude, éclairage fourni. Pour informations, appelez: FR 4-1706.
23 T 202-207

8090 BOULEVARD des Forges, Mission Ste-Thérèse : logement quatre pièces, plus passage, salle de bain, un bas, chambre d'été, eau chaude, $45 par mois. — S'adresser R. Charette, FR 5-5169.
23 T 203

CENTRE RESIDENTIEL, rue Lajoie : bungalow six pièces, chauffage central, possibilité faire autres pièces sous-sol — Très grand terrain paysagé, pommiers, framboisiers, — Pas d'agent. — Ecrire casier 7672, Le Nouvelliste.
23 T 203-206

A LA Banlieue, près motel Castel des Prés : logement neuf, moderne, cinq pièces, entrée 220, eau chaude, libre 1er août. — S'adresser 604 Boulevard Lacerte.
23 T 203-206

DANS ST-ODILON, près arrêt d'autobus : logement trois pièces plus salle de bain, un bas, entrée 220, réservoir eau chaude. Libre 1er août. — Appelez FR 6-3028.
23 T 203-206

BOITE 142, Banlieue, libre 1er août : logement 3½ pièces, chauffé, un bas, entrée 220, eau chaude. Immense terrain. — S'adresser Boite 145.
23 T 203-206

BANLIEUE, près autobus St-Lawrence, logement 3 pièces, (2e), cour, libre $22.00 — A vendre foin debout, 30 arpents (2,000 balles) — 1317 Notre-Dame, FR 4-7772.
23 T 203-206

FAROISSE ST-SACREMENT, 4 pièces, propres, un bas, avec cour et cave, $30 mois — Logement 2 pièces meublées, entrée privée, $10. semaine — 857, Laviolette, FR 6-3526.
23 T 203

RUE DES CHENAUX, sous-sol, 2 pièces meublées plus passage, salle de bain, grand terrain à cultiver, $25 par mois. Conviendrait pour couple âgé. FR 4-2612.
23 T 203

LIBRES POUR AOUT, logements 3 et 4 pièces, chauffés, confortables, bien situés à deux pas de cathédrale, garage si désiré. S'adresser: 540 Ste-Julie, entre midi et 2 hres ou 5 et 7 hres seulement.
23 T 203-206

RUE DES VOLONTAIRES, 6 pièces plus salle de bain, $45. par mois. S'adresser: 734 Des Volontaires entre 2 et 4 hres p.m. ou appeler: FR 4-6877.
23 T 203

RUE LAVIOLETTE, face au champ du séminaire, logement 3 pièces, chauffé, 2e étage à sous-louer immédiatement. S'adresser Alcide Belleville, 1075, Laviolette, 11 a.m. à 1 hre - 5 à 7 p.m.
23 T 203-204

PRES HOPITAL Cloutier : bungalow très propre, avec garage; cinq pièces, planchers durs, 220, bain tombeau, chauffage automatique huile Prix: $65 Jean-Paul Faucher, FR 4-7725, FR 4-9961.
23 T 203-212

## 24- Logements demandés

ENVIRON 1 mille Three Rivers High School, maison seule, 10 pièces à louer Pour renseignements, écrire Casier postal 165, Champlain heights, St-Jean Nouveau Brunswick.
24 T 199-207

## 25 Appartements à louer

APPARTEMENTS DE LUXE à louer. Une pièce meublée à neuf, réfrigérateur, poêle électrique 220, sofa-lit, fauteuil, etc. Chauffés eau chaude, service concierge. Situés 1284 St-Olivier, coin Radisson. — J.-A. Fréchette, FR 5-3175.
x 25 T 201-210

CENTRE DE LA VILLE

DEUX PIECES plus cuisinette, entièrement meublées, télévision comprise, eau chaude, électricité payées. — S'adresser 459 Radisson.
25 T 201-204

DEUX PIECES comprenant: chambre, cuisine et salle de bain complète, eau chaude, réfrigérateur, poêle 220, entrée privée, grande véranda. S'adresser: 156 Loranger, Cap-Madeleine, FR 4-5056.
25 T 196-207

## 25- Appartements à louer

A LOUER à la semaine ou au mois, 2 pièces comprenant chambre et cuisine, réfrigérateur, poêle 220, salle de bain, entrée privée. Appelez: FR 4-1486
25 T 203-206

## 27- Chambres à louer

Centre de la ville

CHAMBRES AVEC entrée privée et toilette particulière, ménage frais fait. Pour informations appelez FR 6-8573.
27 T 200-203

A LOUER à bas prix, pour dame-demoiselle — bonne personne : chambre en avant avec droit de cuisiner, réfrigérateur, téléphone, radio, télévision. — S'adresser 763 Radisson, FR 5-6758.
27 T 203-206

## 30- Chambre et pension

Au centre de la ville

CHAMBRE ET pension pour monsieur seulement. Bon chez soi à 1267 St-Olivier, FR 5-2833.
30 T 201-204

Rue Bonaventure

CHAMBRE ET PENSION, entrée privée, place stationnement pour monsieur distingué. S'adresser: 811 Bonaventure, FR 5-3704.
30 T 201-204

## 31 - Bureaux à louer

Deux bureaux

CENTRE COMMERCIAL — près des Forges, autobus, des bateaux — S'adresser Dr Conrad Godin, 190 Bonaventure, FR 4-8466.
31 T 197-206

CENTRE COMMERCIAL

BUREAU TROIS pièces chauffées, service de concierge, éclairage compris. Pour plus d'informations, appelez FR 5-4758.
31 T 177-206

Rue des Forges

CENTRE DE la ville: bureaux. Idéal pour professionnels ou hommes d'affaires. — Pour informations, signaler: FR 5-3715.
31 T 199-208

## 33-a Réfrigération

**Inter City**

REFRIGERATION
service 24 heures
sur réfrigérateurs
OUVRAGE GARANTI
FR 5-8372
x 33A T 203-204

## 34- Prélarts - Tapis

**Sablage**

de planchers
Posage de prélart et tapis
Tuile de tout genre
GUY ROBERGE
FR 5-6591
x 34 T 197-226

## 34a- Rembourrage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747.
x 34A T 182-281

PAUL MAROIS ENR. — Rembourreur chesterfields, davenports, fauteuils, chaises cuisine. Remodelage, choix tissus. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Seat covers posés par experts. Meubles neufs au prix de la manufacture. 880, St-Roch, FR 5-4200.
x 34A T 163-262

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél. FR 5-3688, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité : matelas à ressorts.
x 34A T 181-280

## 35 - Meubles neufs

VOUS PAIEREZ moins cher sur la rue St-Maurice. — Spécial: de lundi à samedi — 533 verges de congoleum légèrement endommagé à 0.79 la verge. — 150 verges de congoleum vinyl, régulier $1.79 pour $1.35. — Chemin de tapis, coupons de 2 verges à 6 verges, $2.75 la verge. — Balayeuse Eureka : $59.50. — Larivée et Delorme, 1038, St-Maurice, voisin de Talon Litée.
35 T 200-205

TAPIS VISCOSE $3.95 la verge — 9 x 12, $39.95 — Tapis passage $3.45 — Meubles, poêles, réfrigérateurs — Meubliers cuisine $59. — O. Paul Meubles, 341 St-Laurent, Cap — FR 4-4880.
x 35 T 199-298

AU RAYON DU MEUBLE — Meilleures marques de meubles et appareils électriques: MOFFAT, FRIGIDAIRE, R.C.A. VICTOR, MARCONI, CONNOR, THOR, SKLAR, SERTA, SINGER, SIMMONS, etc. Ouvert le soir. — 490 Ste-Marthe, Cap. (1 mille du sanctuaire). FR 5-6073.
35 T 192-221

DESIRE MEUBLES — Futurs mariés, meublez 3 pièces: cuisine, salon, chambre avec valeur $697. en spécial pour 10 jours à $289. — 70 St-Georges, Cap. FR 5-3052.
35 T 163-262

**BOIVIN**
Meubles
NEUF ou USAGE
MOBILIERS CHAMBRE
(sommier compris) ..... partir $ 99.
MOBILIERS SALON 2 mcx partir $109.
MOBILIERS CUISINE ..... partir $49.95
Réfrigérateurs et poêles
"LEONARD"
Meubles usagés
REFRIGERATEURS ..... partir $75
TELEVISEURS ..... partir $69.
MOBILIERS CUISINE ..... partir $10.
LESSIVEUSES ..... partir $85.
POELES (gaz - huile - bois) partir $25.
LITS ..... partir $ 5.
LESSIVEUSE automat. 2 ans d'usage. SPECIAL: $100.
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
AUSSI : PEU QUE $2. SEMAINE
(Commencez à payer en AOUT seulement)
765, ST-MAURICE
FR 6-6839
35 T 201-203

## 36- Meubles usagés

POUR LE CHALET

REFRIGERATEURS $69. Glacière $5. Poêle électrique 110 volts, $39. Poêles blancs, bois, huile, combinés, à partir de $35. Chesterfields, $25. Table, 4 chaises et buffet (noyer), $45. Lessiveuse, $15. Mobilier de chambre, $35. ADAM Limitée, 956 St-Maurice, Trois-Rivières, — FR 4-7722.
36 T 199-299

POELES USAGES

BEAU CHOIX — Bois, gaz, huile, électricité. Réfrigérateurs, lessiveuses, etc. Aucune offre raisonnable refusée. — Trudel & Frères, 65, rue Notre-Dame, Cap. FR 6-8855.
36 T 191-220

BAIN — TONDEUSES — Armoires — Buffets — Glacières — Commodes — Radios — Pick-up — Secrétaire — Sommiers — Matelas — Cadres — Vaisselle — Lingerie — Electroliers, etc. — Magasin seconde main Jules Demers, 293 Hertel, FR 4-5001.
36 T 162-261

Pour le chalet

GRANDE TABLE et 5 chaises en chêne blond, recouvertes de cuirette, rose cendré. Prix: $50. S'adresser: 3961, Des Erables, FR 4-6649.
36 T 201-204

POELE EMAILLE

POELE A l'huile à vendre. — Pour plus d'informations, s'adresser 1323 Lavérendrye, T.-R.
36 T 200-203

MOBILIERS CUISINE: $10 et plus — Buffets de cuisine: $6. — Carrosse: $15. Poêles au bois, huile, électricité, gaz ou combiné: $25. et plus — Lessiveuses reconditionnées avec pompe: $25. — Téléviseurs reconditionnés et garantis: $80. et plus — Mobilier salle à manger complet, 9 mcx. Provincial Français: $100. — Réfrigérateur comme neuf, 3 ans, 11 pi cu $149. — Sets chesterfields ou davenports: $35.

AIME BRETON
313, Loranger - Cap
FR 4-6074
36 T 202-204

**PIANOS**

VU NOS NOMBREUX clients satisfaits, nous devons agrandir notre magasin d'ici quelques semaines. Venez donc sans tarder, profiter des conditions faciles chez Nap. Caron et Fils Enr. — Vente, service, réparations, échange, location. 1778, St-Philippe, FR 4-5315.
36 T 111-210

MOBILIER DE salon, chesterfield, et deux fauteuils. Valeur de $600. Vendrais prix raisonnable — Aussi carrosse "Whisle". — Telephoner FR 6-7008.
36 T 203

## 37 - Articles de ménage

POUR CHALET — Deux réfrigérateurs usagés, prix à partir $59. — Deux poêles électriques — Quatre chaises — Lit 3 x 3 avec sommier: $7. — Un de 4½ pi.: $2. — 47 Fusey, Cap, FR 4-7819.
37 T 202-206

DEMANDEZ
SOUMISSIONS

DEMANDEZ NOS prix pour TV "Fleetwood", 25 lampes, etc. — Aussi stéréo, qualité reconnue — Beaux meubles! — Paiements faciles. — Les Accessoires Electriques Laviolette, 615 Laviolette, FR 4-5526.
37 T 200-229

CAUSE TRANSFER: Doit vendre: Mobilier, sofa-lit, (couleur vin), $75.00 — Salle à dîner (chêne blond) 9 morceaux, $85.00 — Table cuisine $15.00 — Bureau $45.00 — Lampe soleil, FR 6-3041.
37 S 201-204

A MOITIE PRIX

POUR CAUSE transfer, devons vendre ménage ultra-moderne, un mois d'usage, comprenant mobiliers chambre, cuisine, salon, davenport 2 morceaux, machine à coudre automatique. S'adresser: 3961 Des Erables, FR 4-6649.
37 T 201-204

Poêle blanc

"FINDLAY CONDOR", avec brûleurs A.B.C. et carburateur, à vendre presque neuf. Prix: $75.00. S'adresser: 2088 rue Guimond, T.-Riv.
37 T 201-204

Pour chalet

AUBAINES: Meubles, lambes, tapis, mobilier chambre, Albert Tessier, Champlain.
37 T 202-203

CONGELATEUR

"AMANA" 15 pi. cu. en parfaite condition, à vendre à prix de sacrifice. Signaler: FR 4-3852.
37 T 202-205

ANNEXE AVEC brûleurs Lynn en parfaite condition, à prix d'aubaine. Annexe blanche, très propre. Appelez: FR 4-6819, entre 1 et 5 hres et FR 6-3441, après 5 heures.
37 T 202-211

REFRIGERATEUR "Roy", 14 pi cu. modèle De Luxe, automatique, seulement deux semaines d'usage, à vendre à prix de sacrifice. Appeler: FR 4-3852.
37 T 202-205

POELE AU GAZ

McCLARY, BLANC, à vendre en très bonne condition. Cause: déménagement. — Telephoner FR 6-8678.
37 T 202-205

**Faut Vendre**

CAUSE DEPART. Ménage complet, très moderne, pratiquement neuf, comprenant: mobilier boudoir, tapis en fibre, tables de téléphone, à café (fer forgé), mobilier cuisine acajou pâle, poêle, etc. S'adresser après 2 hres p.m. à 2078, rue Royale, app. 6.
37 T 203-204

## 44- Cordonnier

CORDONNERIE LACOMBE — Comptoir d'échange — Parapluie 12 pi. diamètre — Snack-Bar — Bureaux — Commodes — Chaises — Bicycles — Service dans toute la ville. — 1008, Champflour — FR 5-2174.
x 44 T 177-206

## 45- Ferronnerie

A QUI
LA CHANCE ?
BALANÇOIRE
spécial $27.95
Balançoire de jardin en bois vernis, pour adultes.
Rég. $34.95
TONDEUSE
spécial $67.95
Tondeuse à gazon - 4 temps, 18 pouces. Rég. $94.95.
BROUETTE
spécial $8.95
Brouette de jardin avec pneus.
Rég. $10.95
TRICYCLE
Tricycle pour enfants, à compter de $7.50.
OUVERT LE MERCREDI APRES-MIDI ET FERME LE SAMEDI APRES-MIDI
FRANÇOIS
ROUETTE Inc.
1594, Royale 440, St-Georges
FR 4-4661
45 T 203

## 47- Machines de bureaux

JEAN BANVILLE INC.

MACHINES A additionner et à écrire, à vendre et à louer — Nous faisons la réparation de toutes les sortes de machines de bureau — 1605 Notre-Dame, FR 5-4771.
47 T 66-66

CLAVIGRAPHES DE toutes marques à louer $6.00 par mois, ou trois mois pour $15.00. — S'adresser à GERALD MARTINEAU, — 1347 NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél.: FR 5-1433.
47 T 65-59

MACHINE A ECRIRE "Quick Writer" portative, marque "Remington" à vendre ainsi que machine à additionner "Remington". Les deux, seulement 5 mois d'usage. Pour informations, téléphoner: FR 5-2205.
47 T 203-206

## 48- Musique

**PIANOS**

$8. PAR MOIS vous procurent de joyeux passe-temps si vous avez un piano des spécialistes reconnus depuis 1871: WILLIS & CO. LTD. — J.-E. Grégoire, gérant — 1373, rue Hart, FR 4-8133.
48 T 173-202

PAS D'ERREURS POSSIBLES, si vous appelez Willis & Co. Ltd., J.-E. Grégoire, gérant, pour un piano neuf, usagé, ou reconditionné. Etablie depuis 1871, elle a fait ses preuves. — 1373, rue Hart, FR 4-8133.
48 T 173-202

## 50 Radios & Télévisions

**Collins T. V.**

Wilfrid A. Collins, prop.
TECHNICIEN DIPLOME
691 LAURIER, T.-RIV.
TEL.: FR 5-4424
x 50 T 197-226

TECHNICIENS T.V. — A vendre R.C.C., manuels; oscilloscope, générateur d'alignement, batterie éliminatrice, condenseur (checker), VTVM, Eico, tube esteur, etc. — 200 tubes. Prix d'aubaine. — FR 4-7713 ou FR 5-6013.
50 T 201-204

## 56- Produits de beauté

**Maigrissez**

VIBRATEURS à courroies SLIMLINE — Bicyclettes électriques ou ordinaires, rames, etc. — Vente et location à partir de $2.50 par semaine. — Studio SLIMLINE — 370 St-Laurent, Cap, FR 5-1451.
x 56 T 202-212

## 64a- Robes de mariées

SOMPTUEUSE

Vous feriez une très jolie mariée dans cette magnifique robe blanche, en organza, corsage ajusté avec appliqués. Voile court en même tissu et volumineuses crinoline. Grandeur: 9 ans. Appelez après 5 heures à FR 6-3441.
64A T 202-211

ROBE BLANCHE de mariée 7-8, manches courtes, gr: 14 ans. Diadème, crinoline, menottes, n'a pas été portée à Shawinigan. S'adresser: 1242, rue St-Paul, LE 7-7763, Shawinigan.
64A S 202-205

TRES CHIC ROBE de mariée blanche, grandeur 11-12 ans, cocktail, manches courtes, avec menottes, ainsi que voile et diadème. Pour informations, appeler: FR 4-1350.
64A T 202-203

## 64a- Robes de mariées

JOLIE ROBE

DE MARIEE blanche, longue, grandeur 7 ans à vendre, comme neuve. — Téléphoner FR 5-5838.
64A T 203-206

## 73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre 0.65 la verge, broadcloth 4 verges $1.00 Jacques Allard 1387, rue Royale, Trois-Rivières. Ouvert mercredi après-midi.
73 G 200-204

## 75- Oeufs - Volailles

**Aviculteurs**

ACHETEZ d'un couvoir certifié: poussins toutes races, dindonneaux bronzés, blancs. Lignée spéciale pour dindons de grill. Revue avicole gratuite. — Demandez liste de prix. — Couvoir coopératif, Batiscan, Cté Champlain. Téléphone: 29.
75 T 54-203

## 77- Salles de réception

**Restaurant**
Au Grand Café
1014, Champflour T.-Riv
SERVONS RECEPTIONS DE NOCES BANQUETS D'ANNIVERSAIRE REUNIONS TOUS GENRES
Pouvons accommoder jusqu'à 120 personnes
Rien à payer pour le local
Prix du menu seulement
RESERVATION :
FR 4-8670
x 77 T 203

## 81- Paysagistes

ARTHUR BOURASSA
Chemin des Forges
FR 6-8459
Terrassement — Coupe, vente de la tourbe — Travaux parterre tous genres.
x 81 T 142-241

DOMINION PAYSAGISTE
Spécialistes en décors et gazon
Entrées de garage en asphalte
Heures d'affaire:
7 A.M. à 10 P.M.
(Estimations gratuites)
BUREAU: FR 5-9125
RESIDENCE: FR 6-7979
x 81 T 201-210

TERRE A GAZON

ET TOURBE à vendre, livrées à domicile. Entretien de parterres, terrassement, nivellement. Appelez: FR 5-7045
x 81 T 202-301

## 

## 117- Vendeurs demandés

**FAITES $100.00 PAR SEMAINE**, et établissez-vous en affaires. Nous sommes prêts à aider tout homme ou toute femme de confiance qui est intéressé à gagner $100.00 par semaine de 5 jours, ou, $30.00 à $50.00 dans moments de loisirs. Vous serez votre propre maître en vendant les 250 produits PAULA, consistant en nécessités pour le foyer et la ferme, thé, café, épices, remèdes brevetés, articles de toilette, insecticides, produits pour la ferme, etc., à des clients réguliers dans votre entourage. Des centaines réussissent maintenant. Aucune expérience requise. — Ecrivez aujourd'hui pour appointement immédiat et détails complets. — LUC LAURIN, Gérant des Ventes, Dépt. 5, LA CIE PAULA Limitée, 21, rue St-Paul Est, Montréal, P.Q.
x 117 T 201-203

## 125 . Autos-Camions à vendre

SOYEZ PRETS

pour de bonnes vacances

SOYEZ SURS

d'une voiture sécuritaire en parfaite condition, achetée

chez

**BLANCHET automobiles**

1960 FALCON comme neuf, 4000 milles, radio ..... $2395.
1959 ISETTA 2 passagers, comme neuf ... $625.
1959 VAUXHALL 6 cylindres, comme neuf ..... $1895.
1959 BUICK Le Sabre, sedan, en parfaite condition ..... $2795.
1958 FARGO Pick up ½ tonne, très peu de millage ..... $1095.
1958 FORD coach, radio ..... $1495.
1958 CHEVROLET Belair, sedan, automatique, radio ..... $1995.
1958 FORD ¾ tonne avec boite fermée, venant du C.N.R. 14,000 milles ..... $1695.
1957 CHEVROLET sedan de luxe ..... $1395.
1957 METEOR Rideau, sedan 4 portes, automatique, radio, servo-freins ..... $1395.
1957 FORD station wagon, 6 cylindres, automatique, radio ... $1495.
1956 FORD sedan, 6 cyls, radio, très propre ..... $995.
1956 BUICK Special, sedan, automatique .. $1295.
1955 DE SOTO à toit rigide, 2 portes, tout équipé, très propre $1195.
1955 CADILLAC "62", sedan 4 portes, tout équipé, très propre, aubaine ..... $1395.
1955 FORD coach, radio ..... $995.
1955 FORD coach, bas prix à ..... $595.

voitures populaires

10 CHEVROLET ET PONTIAC

à partir de

$595

1951 BUICK sedan Spécial, automatique, peinture neuve, prix fin de semaine ..... $395.
1948 JEEP WILLIS moteur, peinture, pneus neufs, aubaine à ..... $595.

**BLANCHET MARINE SERVICE**

est aussi représentant des fameux

- MOTEURS SCOTT
- EMBARCATION "Princecraft"

**BLANCHET MARINE SERVICE**

tient à votre disposition toutes les pièces de rechange Scott et tout l'équipement qu'il vous faut pour vos embarcations. Rendez-vous avec assurance de satisfaction à

1560, Badeaux

FR. 5-7581

VOISIN DE L'HOTEL ST-MAURICE PRES DU MARCHE DES TROIS-RIVIERES.
125 T 202-203

HILLMAN 1960, neuf, Station Wagon $2580. — Plymouth 1957 très propre, bon ordre: $1000. — Studebaker 1954 très propre, bon ordre: $600. — Aussi terrain 80 x 100, situé aux Forges, 5e Avenue, avec camp à vendre. — S'adresser: 190 Laviolette, FR 4-5404.
125 T 200-203

A VENDRE Studebaker 1955, 4 portes, pneus neufs licenses 1960. Très propre. Aubaine! Pour informations, téléphoner: FR 4-6709 — 155 Maillhot, T.-R.
125 T 202-205

TRES BELLE VALEUR. Mercury 58, servo ou direction, 18,000 milles, comme neuf $700, comptant. — Aussi Plymouth 56, $250, comptant, balance facile. Venez les voir. S'adresser: 239 Bonaventure (Près de rue Thibeau). TEL: FR 5-5266.
x 125 T 203

## 125 . Autos-Camions à vendre

**Attention**

GRAND SPECIAL

chez

**LAROCHE**

Automobile Enr.

330, boul. Normand T.-R.

FR. 6-2911 - FR. 4-1261

1957 Oldsmobile 88, sedan, 2 tons, automatique ..... $1895.
1957 Dodge sedan, Regent, radio, très propre ..... $1375.
1957 Meteor sedan, 2 tons, automatique, 6 cylindres $1375.
1957 Pontiac sedan, 2 tons, 6 cylindres, équipé ..... $1375.
1955 Dodge Regent, hard-top, 2 tons, radio ..... $995.
1955 Pontiac Laurentien, coach, automatique ..... $1095
1955 Plymouth "Savoy", hard-top, 2 tons ..... $995.
1954 Monarch Lucerne, sedan, automatique, équipé $895.
1954 Chevrolet "Belair", coach, 2 tons ..... $895.
1953 Mercury "Custom" sedan, radio ..... $795.
1953 (2) Chevrolet sedan, de luxe, comme neuf ..... $695.
1953 (2) Dodge sedan, de luxe, 2 tons, radio ..... $595.
1952 (2) Plymouth hard-top, 2 tons, radio ..... $495.
1952 Pontiac coach, de luxe, automatique ..... $495.
1951 Nash sedan, de luxe, 6 cylindres ..... $425.
1951 (2) Meteor sedan, custom ..... $400.
1951 (2) Dodge sedan, de luxe, radio ..... $425.
1950 (2) Chevrolet sedan, de luxe, radio ..... $395.

C'est chez

**Laroche Auto**

QUE VOUS TROUVEREZ LA VOITURE QUI VOUS CONVIENT A DES PRIX DEFIANT TOUTES COMPETITIONS

ACHAT - VENTE ECHANGE

125 T 203

**CADILLAC**

1952, HARD-TOP, Coupé de Ville, à vendre en parfait ordre. — Prix à discuter. — FR 5-4200.
125 T 203-206

AUTOBUS SCOLAIRES usagés à vendre — Le plus grand choix dans le district — 1959 International, 55 passagers — 1959 GMC, 55 passagers — 1958 Fargo, 66 passagers — 1957 Dodge, 54 passagers — 1956 Chevrolet, 48 passagers — 1955 Chevrolet, 48 passagers — 1952 Reo, 43 passagers — 1951 International, 37 passagers — 1950 International, 48 passagers — 1950 Dodge, 24 passagers — 1950 Dodge, 48 passagers — 1950 GMC, 37 passagers — 1949 Reo, 43 passagers — 1947 Rec, 43 passagers, comme neuf — 1946 Mack, 60 passagers, freins à air — 1953 Chevrolet, 12 passagers — 1955 International, 12 passagers. — Echanges acceptés. — Shepherd Brothers, Alexandria, Ont. Tél. 77.
125 T 203

**Tousignant**

AUTOMOBILE LTEE

Dépositaire des autos MERCEDES-BENZ ET ISABELLA

426, THIBEAU, Cap-Mad.

FR 4-3175

1959 CHEVROLET sedan, régulier, très propre.
1958 ISABELLA, station-wagon, 2 portes
1957 CHEVROLET, coach, régulier, 14,000 milles.
1956 PONTIAC, convertible, V-8 automatique, radio
1956 CHEVROLET, Belair, sedan, très propre.
1955 DODGE, sedan Regent, très propre
1954 MORRIS, convertible
1954 HILLMAN, sedan, radio, pneus neufs.
1953 CHEVROLET, coach, radio, très propre.
1952 CHEVROLET, coach, radio
1951 PLYMOUTH, sedan, radio

OCCASION UNIQUE

TRAILER AVEC YACHT ET MOTEUR MERCURY 1959, 10 FORCES, LE TOUT A $350.

ACHAT — VENTE ECHANGE

125 T 203

Chevrolet 1955

QUATRE PORTES, bien chaussé, en très bon ordre, à vendre cause maladie — Pour informations, téléphoner FR 5-5264.
125 T 203-206

AUTOBUS SCOLAIRES neuves à vendre — Toutes dimensions en stock à Alexandria. — Chevrolet, Fargo ou Ford "chassis" avec carosserie Wayne. Echanges acceptés. Termes spéciaux.— Shepherd Brothers, Alexandria, Ont. Tél. 77.
125 T 203

TOUJOURS PREMIER

dans le domaine des bas prix. Plusieurs aubaines annoncées la semaine dernière sont vendues mais il en reste encore quelques-unes à prix incroyable "fin de mois".

1960 HILLMAN et RAMBLER
1958 CHEVROLET STATION WAGON 4 PORTES, V-8, AUTOMATIQUE, RADIO
1956 LINCOLN SEDAN
1955 FORD PICK-UP, ½ TONNE
1954 OLDSMOBILE SEDAN 88, TOUT EQUIPE
1953 HILLMAN HARD TOP
1953 NASH RAMBLER Américain — 2 portes
1952 MERCURY PICK-UP ½ TONNE

ET NOMBRE D'AUTRES MODELES

**DURAND AUTO**

dépositaire RAMBLER-HILLMAN

2775, Boul. Royal — FR 4-8614
x 125 T 203

## 125 . Autos-Camions à vendre

HILLMAN "50"

EN TRES bonne condition à vendre à prix d'aubaine.—Téléphoner FR 4-9463
125 T 203-206

AUBAINE! Ford convertible 1951 — Morris sedan, en parfait ordre, très propres, bons pneus. Aussi achats — ventes — échanges. 1421 Aubuchon, FR 5-8869.
125 T 203

BUICK 1951, sedan, 2 tons, très propre en bonne condition, bons pneus. S'adresser: 983 Champflour, FR 4-5476 ou FR 4-8383.
125 T 203-204

FAUT VENDRE

BUICK 1955, bonne mécanique, bons pneus—S'adresser à 679, rue William, T.-Riv.
125 T 203

PONTIAC 1953 à vendre en très bonne condition, très propre, mécanique parfaite, peinture neuve. — Aussi Monarch 1952, automatique, très propre et en bonne condition. Pour informations, signaler: FR 4-2708.
125 T 203-206

VOLKSWAGEN 1956 à vendre, en pièces: Moteur, transmission, pare-chocs, ailes, portes, conduite (steering), suspension. — Téléphoner: FR 4-6957.
x 125 T 203

## 129 - Accessoires d'autos

**'MUFFLERS'**

VENTE — SERVICE — Installation gratuite — Garantie 1 an — 1170 Ste-Marie, T.-R. FR 5-1069.
129 T 202-232

## 131- Bicycles - Motocyclettes

Bicycles neufs

USAGES, REGULIERS, de course, etc. Pour garçons et filles. — Armand Gagné, 857, St-Honoré, FR 4-2055.
131 T 123-222

235 M. AU GALLON

MOBYLETTE à $89. et plus. Scooter 1960, (100 m.p.g.), $419. Usagés à prix d'aubaine. Vente et réparation. — Marcel Gagnon, 763 St-Paul, FR 5-8264 ou FR 4-7875.
131 T 183-212

3 BICYCLETTES, 28 et 26 pouces, pour filles et garçons. — Très propres. En parfaite condition. $10.00 et $15.00 chacun seulement — 727 Des Volontaires.
131 T 203

A VENDRE : motocyclette BSA 1951, 125 c.c., en parfait ordre. — 975 Ste-Ursule, T.-R. Téléphoner FR 4-9513.
131 T 203

MOTOCYCLETTE Royal Enfield 1955 Meteor Super 700 c.c. — Motocyclette Golden Flash 1955 B.S.A. 650 c.c. Très propres, en bonne condition. Prix discutables — 1401 Denoue.
131 T 202-205

## 135- Machinerie

MACHINERIE pour un plan de nettoyage à vendre au complet. Le tout en très bon état. UNE VRAIE AUBAINE. Téléphoner à Grand'Mère: LE 8-5377.
135 T 203-207

## 139- Chaloupes & Yachts

YACHT, 14 pieds de long avec moteur 25 forces à vendre. Pour informations téléphoner FR 5-7624.
139 T 195-204

GARAGE YACHT

21½ pi. x 11½ pi. à vendre avec "towing" pour sortir le yacht de l'eau. Appelez 78, Yamachiche.
139 T 200-203

MOTEUR JOHNSON, 5 forces, garanti en bonne condition, $75. Aussi chaloupe avec rames et accessoires. Un an d'usure, $65. — FR 4-7722 ou FR 5-7583
139 T 201-205

CHALOUPE NEUVE à vendre, pouvant être utilisée avec moteur. — Pour informations, s'adresser 546 Boul. Ste-Madeleine, Cap, de midi à 1 hre p.m. et de 6 hres à 10 hres p.m.
139 T 203

## 140- Moteurs hors-bord

PRIX SPECIAUX sur tous nos moteurs hors-bord Evinrude 1960 — Nous avons également quelques moteurs seconde-main.

LEONARD FOURNIER
1781, St-Philippe, T.-R. — FR 4-1464
x 140 T 201-210

**SHAWINIGAN**

Tél.: LE 7-1801

## 4- Propriétés à vendre

SHAWINIGAN-NORD 3203 de la Montagne. Cottage neuf 5 pièces, garage en brique. Terrassement fait. Ristourne provinciale, quartier résidentiel zoné. Téléphonez après 4 heures, LE. 9-5241.
4 S 203-205

MAISON A VENDRE 35 x 40, finie en stucco de pierre avec commerce épicerie-restaurant en opération. $7,000, avec équipement. Bonnes conditions. S'adresser: Roméo Parent, tél.: 9-R-11, St-Mathieu, Lac Bellemare.
4 S 202-205

MAISON A VENDRE et logement à louer, 3 appartements très bon pour couple âgé $20.00 par mois. S'adresser: 1137, 109e rue, Shawinigan-Sud. LE 7-6132.
4 S 204

COTTAGE NEUF, 5 appartements, chauffage, terrassement, près école, église, autobus, prix $9,500. Cause départ. S'adresser: LE 7-0742.
4 S 203-205

A VENDRE: Cottage 4 appartements, fini brique et pierre, système chauffage. Galerie vitrée en arrière. Garage. Conditions faciles. S'adresser: LE 9-4231 ou LE 9-5932.
4 S 204-205-213-214

PROPRIETE 3 magasins, 6 logements chauffés, vendre ou échanger. Bons revenus. Coin commercial 4e - Station ou Canadian Tire. S'adresser: 6-2451 le jour — LE 6-2881 le soir.
4 S 203-208

MAISON NEUVE, style colonial face sur St-Maurice. 2 logements 4½ appartements plus véranda vitrée, chauffage huile installé chaque loyer. Entrée 220. Planchers de bois francs. Cave cimentgazon, garage. Situé 285 Boul. St-Laurent, Shawinigan-Sud. S'adresser: Mme G.-E. Ladouceur, LE 6-2686.
4 S 203-206

COIN COMMERCIAL 1500, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, situé en face de la Banque du Commerce. Avec cottage, garage, $5,000. comptant. Balance paiement facile. Cause de vente, départ. Libre immédiatement. S'adresser: Lac Bonenfant, St-Boniface. Tél.: LE 6-5116
4 S 203-206

## 13- Garages

GARAGE DEMANDE sur les rues Ste-Cécile, St-André, Joffre, ou Lévis. S'adresser: LE 6-5837.
13 S 203-204

## 16- Chalets

A VENDRE — Beau camp au bord d'un joli lac, situé à 35 milles au nord de Shawinigan. Terrain de chasse pour petit gibier et chevreuil. Signalez: LE 9-3541.
16 S 199-208

CHALET A LOUER Lac Plaisant, St-Elie, 9 juillet au 6 août. Réfrigérateurs, poêle, électrique, eau courant, plage, chaloupe. Jeux extérieurs. $35.00 par semaine. LE 9-5244.
16 S 203-204

AUTOBUS SCOLAIRES neuves à vendre — Toutes dimensions en stock à échanger Lac-à-la-Tortue, eau courante, 220, entre Venise et plage Bureau. LE 7-1189 ou 580, 130e Rue.
16 S 201-204

AVIS SEULEMENT aux intéressés. Chalet au Lac Goulet et 2 cottages modernes à vendre, situés sur la Terrasse des Rapides. S'adresser à 7632, 17e Avenue, Shawinigan-Est. Aucune offre raisonnable refusée. Inutile d'appeler.
16 S 203-205

A LOUER 2 chalets, 4 appartements meublés $75.00 la saison. — Aussi lac à vendre où sont situés ces chalets à 2 milles de Shawinigan. Tél.: LE 9-5520
16 S 204-205

CHALET A VENDRE, terrain 150 x 50, au Forges, électricité. Conditions de paiement si désirée. LE 6-2037.
16 S 203-206

CHALET A VENDRE, situé route St-Gérard, 3 milles de Shawinigan. Bonnes conditions pour acheteurs sérieux. S'adresser: 1733, St-Aimé, LE 7-0145.
16 S 201-204

GRAND CHALET à vendre meublé, St-Gérard, 12 minutes de Shawinigan, chaloupe. Balançoires, beau terrain, pêche, gros arbres, place de repos. S'adresser: LE 9-9878.
16 S 203-206

CHALET A LOUER au Lac-à-la-Tortue à la semaine ou au mois, juillet et août. S'adresser: LE 8-2371, chalet 1131 au Lac-à-la-Tortue.
16 S 203-204

Un espace restreint, de coût minime est suffisant pour donner une description vendante de tout produit.

## 17 - Terrains à vendre

LAC LORANGER: Terrain à vendre 50 par 100. Bon prix pour acheteur sérieux. Tél.: Roger Houde, LE 7-7075.
17 S 200-203

TERRAIN A VENDRE à Shawinigan-Sud. Grandeur 50 x 133. S'adresser: LE 7-1709.
17 S 203-205

TERRAINS à vendre, 52 x 90, situé sur 11ie et 115e, près de 12e Avenue. Avec égouts. LE 6-2978.
17 S 203-205

SITUE DANS BAS de la ville, grandeur 79 x 92 idéal pour construire maisons appariements. Rapporte actuellement $432. par an. Conditions faciles LE 9-4012.
x 17 S 203-210

A VENDRE grand terrain uni, 223 x 250, au Lac Souris, prix raisonnable. Conditions faciles si désirée. S'adresser: 2042, Boul. Royal, LE 6-5438.
17 S 203-204

TERRAIN A VENDRE, Terrasse des Rapides, magnifique vue du côté de Shawinigan. S'adresser: LE 6-5620.
17 S 203-212

## 22- Entrepôts à louer

ENTREPOT PRES de la rue St-Marc, aussi terrain à vendre au bord du St-Maurice et maison de 2 logements dans St-Marc. Tél.: LE 7-6239.
22 S 203

## 23- Logements à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS! — Pour vos déménagements, appelez: GRENIER EXPRESS LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. Résidence d'été LE 6-8847.
23 S 193-239

LE. 6-5414

VOUS DEMENAGEZ? Appelez toujours un transport d'expérience. — Entièrement assuré. — DERRY EXPRESS, LE 6-5414.
23 S 180-206

A LOUER logement très moderne chauffé 5 pièces service d'incinérateur et de conciergerie. Occupation immédiate 2ième étage, ménage fait à neuf. S'add: 228 — 7ième Rue ou LE 6-5964 ou LE. 6-4767 ou LE. 8-8594.
23 S 195 224

LOYER A LOUER 3 appartements, $20 par mois, ménage fait à neuf, 2e étage. 1755, St-Aimé, LE 7-6138.
23 S 199-202

LOYER A LOUER 2e étage, coin St-Joseph et Boulevard Royal, 5 appartements plus chambre bain et solarium privée. Libre immédiatement. S'adresser: LE 6-2612.
23 S 200-203

LOYER CHAUFFE 4 appartements, libre pour le 1er juillet. S'adresser: 752, rue St-Paul, LE 7-6438.
23 S 203-204

4 APPARTEMENTS, chambre de bain complète, 1er étage, libre le 15 juillet. S'adresser: LE 7-7370, 1594, 109e rue, Shawinigan-Sud 2.
23 S 203-204

5 APPARTEMENTS, salle de bain, eau chaude, 220, rue Coutu. Libre le 1er août. LE 9-9532.
23 S 201-202

2e ETAGE, 5 pièces, 3 chambres à coucher, entrée 220, eau chaude, situé 2455 Dollard. $45.00. Tél.: LE 9-3096.
23 S 203-204

4 APPARTEMENTS plus salle de bain complète, ménage fait à neuf, libre 1er juillet. Situé à Shawinigan-Sud. S'adresser: 1565, 109e Rue, LE 7-6594.
23 S 203-204

LOGEMENT MODERNE, très chaud, 3 pièces, salle bain complète, entrée 220, situé près l'église, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. $30. par mois. Appelez Trois-Rivieres FR 4-1216.
23 T 202-205

COTTAGE DEMANDE 6 pièces ou loyer dans un bas avec garage si possible, dans ville ou environ. Libre 1er juillet. LE 4-0673.
23 S 204

5e RUE, loyer 6 appartements, chauffé, 3 chambres à coucher, chambre de bain complète avec douche. Balcon vitré, libre 1er août. S'adresser: 387, 5e Rue, appt 2, Tél.: LE 6-2389.
23 S 203-205

A VENDRE lot à bois de chauffage, 100 arpents, 10 milles de Shawinigan. Traversé 15 arpents par crique de 20 pieds de large. Idéal pour lac artificiel, chemin d'auto. S'adresser: Roméo Parent, Tél.: 9-R-11, St-Matthieu, Lac Bellemare.
23 S 202-205

5 APPARTEMENTS plus salle de bain, situé dans un bas, libre 1er août. S'adresser: 1144, Frigon, LE 9-9896.
23 S 203-205

LOGEMENT A LOUER 5 appartements, 220, eau chaude, salle de bain complète, 3e étage. Situé à Shawinigan-Sud 2. LE 6-5969.
23 S 203-206

LOYER 3 appartements, plus salle de bain avec douche, entrée 220. S'adresser: 245 Tamarac, Tél.: LE 6-2143.
23 S 204-205-213-214

LOYER 3 appartements, libre immédiatement. Aussi poêle à bois pour chalet. S'adresser: 1143, rue Lambert. Tél.: LE 9-3496.
23 S 203-205

LOYER 6 appartements non chauffé, $40. Situé 1ère rue, près de Spruce. Libre 1er août. S'adresser: de 9 à 6 hres, LE 6-5600 après 6 hres: LE 8-4900
23 S 203-204

LOYER A LOUER 5 appartements plus salle de bain complète, ménage fait à neuf, $40. par mois, libre immédiatement. S'adresser: 700, 113e rue, Shawinigan-Sud, LE 7-8271.
23 S 204-205-213-214

ATTENTION! futurs mariés 2 loyers à louer 4 appartements chauffés, un libre immédiatement. Aussi 2 pièces meublées. S'adresser: 1333, rue Frigon, restaurant Mon Oncle.
23 S 204-205-213-220

LOYER 4 appartements, 2e étage, 1325 Landry, Shawinigan-Sud, près de l'O.T.J. Service d'arrêt d'autobus, libre le 1er juillet, $27. par mois, LE 6-3187.
23 S 203-205

LOYER A LOUER, 2e étage, 5 appartements, plancher de bois franc, entrée 220, au parc St-Michel. No 2987. Tél.: LE 6-2900.
23 S 203-204

COTTAGE MODERNE à louer, 6 appartements, 2 chambres de bain, entrée 220, situé à 250, 122e rue, Shawinigan-Sud. $75. par mois, non chauffé. S'adresser: 250, 122e Rue.
23 S 203-206

LOYER A LOUER, 2 appartements plus chambre de bain, très propre, $18. par mois. Coin 5e Ave et 108e, Shawinigan-Sud. LE 7-0251.
23 S 203-204

LOYER A LOUER 4 appartements. S'adresser: 2133 rue Georges, Shawinigan, Téléphone: LE 6-4046.
23 G 203

LOGEMENT 4 appartements plus salle de bain complète, 1er étage, entrée 220, libre 1er août, situé rue Boisvert. S'adresser: 914, rue Cartier, Shawinigan.
23 S 203-206

LOYER CHAUFFE ou non, tel que désiré, 5 appartements, 3 chambres à coucher, sale de bain complète, 220, situé dans un bas, 9284, route de Grand'Mère. Libre immédiatement. Tél.: LE 6-5577.
23 S 203-206

LOYERS 3 et 4 pièces, libres immédiatement, ensoleillés, toutes commodités modernes, centre commercial Shawinigan-Sud. Tél.: LE 7-8316.
23 S 203-204

LOYER CHAUFFE, 7 appartements, entrée 220, 1er étage, en face de l'hôtel de Ville. S'adresser: LE 7-6287.
23 S 203-207

LOYER MODERNE, 4 appartements, plus salle de bain, fini plâtre, foyer naturel, 220, prix $40. Libre 1er août. S'adresser: 533, rue Frigon.
23 S 203-206

## 27- Chambres à louer

CHAMBRES A LOUER, non meublées, avec lavabo, entrée privée, au mois, situées à 753, 4e rue. Téléphonez après 3 h. 30 à LE 7-9259.
27 S 203-206

## 33- Accessoires électriques

FRIGIDAIRE de Luxe à vendre, grandeur 9 pieds cubes, entourage chromé, tiroir au bas. Peut servir pour maison privée ou chalet. Tél.: LE 6-2110.
33 S 204-205-213-214

REFRIGERATEURS commerciaux et domestiques usagés à vendre. Congélateurs-frigidaires à Coke, accessoires de restaurant pour le prix de ces aubaines, tél.: René Richer, 3réfrigération, LE 7-9168.
33 S 203-208

## 35 - Meubles neufs

PROPRIETAIRES DE CHALET ATTENTION! Poêle, réfrigérateur, lit, T.V. set de salon, à prix d'aubaines. Surveillez le tirage $3.000 en prix, à l'aréna. Visitez notre GROS LOT en montre au sous-sol. LUCIEN BELANGER 1623 — Frigon Shawinigan LE. 9-9484.
35 S 185-204

TESSIER MEUBLES

3522, 18e Av. Shaw.-Est

(route Grand'Mère) LE 9-4434

FORMIDABLES AUBAINES! Réfrigérateur General Electric automatique 13 pieds cubes, spécial $279. Poêle General Electric de luxe, régulier $399, spécial $249. Poêles usagés très propres pour chalet.
35 S 187-216

Wm. GELINAS

568, 4e RUE

Spécial de la semaine

REFRIGERATEUR 13 pieds, régulier $419. Spécial $259 — Aussi 11 pieds cubes $285.; 8 pieds cubes et demi $199.50.
35 S 200-243

## 37 - Articles de ménage

A VENDRE fournaise à l'huile souvant chauffer 5 ou 6 pièces. Avec réservoir Tél.: LE 7-6710.
27 S 203

## 58- Salons de coiffure

SALON DE COIFFURE à louer, équipement moderne, 9 séchoirs, site commercial, 155, 4e Rue, Shawinigan. Téléphoner après 3 h. 30 à LE 7-9259.
58 S 203-206

## 64a- Robes de mariées

ROBE DE MARIEE blanche en organza de nylon ¾ avec diadème et cerceau. Grandeur 14 ans. S'adresser: 1385 rue Gigaire, LE 9-9113, le soir seulement.
64A S 203-204

## 73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00. Jacques Allard sous-sol Allard nouveautés 402, 5e Rue, Shawinigan. Ouvert mercredi après-midi.
73 G 200-204

## 98- Divers

CORDES A FOIN, prix du gros, traité contre insectes, rongeurs, pourriture 100% exempt de noeuds, 9,000 ou 10,000 pieds $6.75. Ficelle à lieuses, 600 pieds à la livre: 6 pelotons $6.75. S'adresser: Roméo Gélinas, 2353, St-Marc, LE 9-3711.
98 S 203-213

## 109- Emplois demandés

JEUNE FILLE désire se trouver de l'ouvrage comme gardienne d'enfants. S'adresser: LE 9-4148.
109 S 203

## 113- Positions offertes

HOMMES - FEMMES demandés temps plein ou partiel, aucune livraison. Star Brush, 663 Montcalm, appt 3, Shawinigan. Rendez-vous après 6 heures. (Etudiants acceptés).
113 S 203-205

## 122A - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. — B.B. Extermination, Co. Shawinigan, LE 6-3808 ou LE 7-8642.
x 122A S 203

## 125 . Autos-Camions à vendre

PLYMOUTH 1956, 2 portes à vendre, bonnes conditions. Overdrive et 7 pneus en bon état. Appelez: LE 6-5659.
125 S 203-206

## 131- Bicycles - Motocyclettes

SCOOTER "Prima de Luxe", presque neuf. En très bonnes conditions. S'adresser: 1335, 125e Rue, Shawinigan-Sud 2. LE 7-1503.
131 S 201-205

## 139- Chaloupes & Yachts

A VENDRE, canot 14 pieds avec protecteur de liège autour. Aussi bureau avec chaise tournante, en bonne condition. LE 6-4702.
139 S 203-204

YACHT 14 PIEDS long, tout équipé, avec moteur 10 forces ou 25 forces à vendre. S'adresser: 314, 4e Rue, Shawinigan, LE 7-8282.
139 S 198-201

**GRAND'MERE**

Tél.: LE 6-3347

## 2- Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terreins, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, LE 8-9046
2 S 119-277

PRETS SUR HYPOTHEQUE

RESIDENCES, fermes, commerces — Villes et campagnes — Meilleurs taux d'intérêts — Prêts temporaires — Aucun déboursé pour avoir votre prêt. — A vendre terrains et maisons. Téléphonez: LE 7-7461. Ecrire à: Casier Postal 174, Shawinigan.
x 2 S 197-298

## 4- Propriétés à vendre

ST-GEORGES, 3 logements qui rapportent $1,836. par an pour seulement $16,800. Appelez votre courtier en immeubles A. Zdanowicz 1330, 12e Avenue. Tél.: LE 8-9046
4 G 203

## 6 - Propriétés à louer

COTTAGE MODERNE à louer, situé 1020, 10e Avenue, 5 appartements plus salle de bain, $75. par mois. Libre 15 août. Téléphoner: LE 8-4609. 6 G 203

COTTAGE A LOUER 6 appartements, chauffage central, libre 1er juillet, $49. par mois. S'adresser: 5, St-Paul, St-Grégoire-de-Champlain. Tél.: LE 8-5218.
6 G 203-206

## 16- Chalets

A VENDRE chalet confortable, Lac-des-Piles; très belle plage, site merveilleux; facile d'accès. Pour renseignements, Tél.: LE 8-5647, aux intéressés seulement.
16 G 201-204

CHALET A VENDRE au Lac Goulet, bon marché. S'adresser: 200, 14e Rue, Grand'Mère.
16 G 203-204

CHALET NEUF à vendre ou à louer, situé à un mille du village de Sainte-Thècle. — S'adresser: Gaston Mongrain, Ste-Thècle, Tél. 94-W-1.
16 G 203-206

## 23 - Logements à louer

ST-GEORGES, logement non chauffé, taxe d'eau comprise, réservoir eau chaude, 6 pièces, 4 pièces, 3½ pièces. Pour informations, s'adresser: Prosper Normandin, 128 Champlain, LE 8-8255.
23 T 201-230

APPARTEMENTS, 2½, 3½ pièces, modernes, ménage fait à neuf, planchers bois franc, eau chaude fournie à l'année, situés centre de la ville. Edifice Rennert's, Tél.: LE 8-4445.
23 G 195-204

LOYER CHAUFFE, 5 appartements plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser: 1471, 9e Avenue, Grand'Mère.
23 G 201-206

LOYER 6 appartements situé 8e Rue, prélart incrusté fourni partout, eau chaude, entrée 220. Pour informations, Tél.: LE 8-9095 ou LE 8-2613.
23 G 201-205

LOYER A LOUER, propriété seule, et très propre, 6 appartements plus chambre de bain, situé 420, 6e Avenue A. Libre 1er septembre. Téléphoner: LE 8-4422
23 G 201-207

LOYER CHAUFFE à louer, 6 pièces, situé en haut du magasin J.-A. THERRIEN, 330, 6e Avenue. Libre 1er juillet. S'adresser à M. Therrien.
23 G 203-206

LOYERS 3 et 4 appartements, 2e et 3e étages, modernes, chauffés, marbelium aux cuisines et passages, $42., $52. et $55. Libres immédiatement. Tél.: LE 8-3437.
23 G 203

## 24- Logements demandés

FUTURS MARIES désireraient logement 4 appartements pour 1er juillet ou 1er août de préférence dans St-Jean-Baptiste. Téléphoner: LE 8-3965
24 G 201-205

## 37 - Articles de ménage

A VENDRE comptoir, frigidaire et balance très bon marché. S'adresser: M. Athanas Lorain, St-Jacques-des-Piles. Tél.: LE 8-2077.
37 G 202-205

A VENDRE pour chalet, poêle et chaufferette usagés à très bas prix. S'adresser: Tél.: 8-3205, le jour; tél.: LE 8-5453 le soir.
37 S 203-206

## 46 - Machines à coudre

MACHINE A COUDRE, portative, bobine ronde, avant et reculons $89.00. Alpha, Singer, Bernina et White. Réparation et démonstration. J.-René RICARD, 574, 4e Rue. Tél.: LE 8-5468.
46 G 181-210

## 64- Lingerie pour femmes

VENTE DE DEMENAGEMENT — Il ne doit rester que les 4 murs chez Mme Rita Lacerte, 426, 6e Avenue. — Chapeaux de paille depuis $3.95. Gaines et brassières à moitié prix. A compter du 7 juillet nous aurons des nouveautés à vous offrir à notre autre local situé 670, 4e Rue (Face au Théâtre National).
64 G 202-205

## 73- Magasins de coupons

MARQUISETTE 3 verges $1.00, draperie imitation fibre de verre, 0.69 la verge, broadcloth 4 verges $1.00. Jacques Allard au marché d'aubaines, en arrière A. Allard Ltée 342, 6e Avenue, Grand'Mère.
73 G 200-204

## 98- Divers

VENEZ VISITER le magasin "Aux 1,000 Aubaines55, 130, rue Principale, Lac-à-la-Tortue. Lingerie neuve et usagée. Coupons à la livre et à la verge. Articles de sport, bibelots, etc. . . Venez profiter de nos bas prix. Fournaise gaz propane avec thermostat. Cigarettes $3.35 — $3.49 le carton. Tabac ½ livre $1.30 — $1.55 — $1.60.
98 G 201-204

## 98- Divers

A VENDRE 2 jeeps en parfaite condition. S'adresser: GARAGE ROBERT ENRG. 230, 6e Avenue, Grand'Mere.
98 G 201-207

A VENDRE boutique à bois, planeur, corroyeur, sableuse, scie à ruban, etc. Outils à la maison (complets). S'adresser: 421 de la Montagne, St-Tite. Tél.: 46-4-3376.
98 T 202-205

POUR TOUTES REPARATIONS à vos maisons telles que briques, plâtre, peinture, etc., adressez-vous 5, St-Paul, St-Georges-de-Champlain ou téléphonez: LE 8-5218.
98 G 203-206

## 107- Personnel

ABSENT

LE DOCTEUR Louis-A. Frenette de Grand'Mère, sera absent du 22 juin au 11 juillet 1960. Merci.
107 G 199-208

PRENDRAIS

SERVICE PRIVE à domicile pour personne âgée ou malade. — S'adresser à St-Tite, Tél.: 36-4-2481
109 G 201-204

## 125 . Autos-Camions à vendre

TRIUMPH TR-2

VOITURE DE SPORT 1954. Téléphoner: LE 8-4540
125 G 202-205

A VENDRE Plymouth 54, très propre, en bonne condition. Aussi radio de Ford. S'adresser 1629, St-Marc, Tél.: LE 8-5434.
125 G 203-204

**LOUISEVILLE**

Tél.: 8-4032

## 113- Positions offertes

Etes-Vous Satisfait Avec $50. Par Semaine

Si oui, ne répondez pas à cette annonce

OPPORTUNITE

pour jeunes filles et jeunes gens de

18 à 26 ans

De bonne apparence, expérience de la vente pas nécessaire. Nous vous entrainons. Transport fourni.

Tél.: CA. 8-2771

10 HRES A.M. A MIDI
2 HRES A 4 H. 30 P.M.
7 A 9 HEURES P.M.

Jack Janneau

113 L 202

## 123-Objets-perdus ou trouvés

PORTE-MONNAIE contenant un billet $10 et 20 timbres, perdu mardi soir à Louiseville, (rue St-Laurent). Ste-Ursule ou Pointe-du-Lac. Appeler message renversé: FR 4-5243.
123 L 203

## 135- Machinerie

Arthur Grandchamp

MACHINES AGRICOLES NEUVES et usagées Massey-Ferguson — Vente et Service — Tracteurs usagés, bonne condition. — 6 St-Antoine — CA 8-2839 Louiseville.
135 L 195-224

**LA TUQUE**

LA 3-4547

## 49- Photographes

PHOTOGRAPHIE. — Quels que soient vos besoins, consultez un expert. — Nous avons un beau choix : caméras, projecteurs. — Nous vendons films, lampes. — Gilles Berthiaume, 540 St-Antoine, LA 3-5005.
49 O 187-216

## 84- Marchands de bois

"De la forêt au consommateur"

**Bois de construction**

GROS ET DETAIL

EVITEZ LES INTERMEDIAIRES ET

Epargnez

en achetant directement de EASTERN SOFTWOODS LTD.

Garneau Jonction LE 8-8603

Le plus grand spécialiste en bois de construction en Mauricie

"SPECIAUX" TOUS LES JOURS — VENEZ VOIR —

Nos prix sont les plus bas
x 84 T 23-24

## 123-Objets-perdus ou trouvés

TRICYCLE ROUGE et blanc, siège coupe pour enfant de 2 à 3 ans perdu le 14 juin près de la rue Joffre. — Pour renseignements téléphoner LA 3-4220.
123 O 200-203

**RIVE SUD**

## 23- Logements à louer

LOGEMENT A LOUER, cinq pièces, situé 138

# AUBAINES SANS PRECEDENT

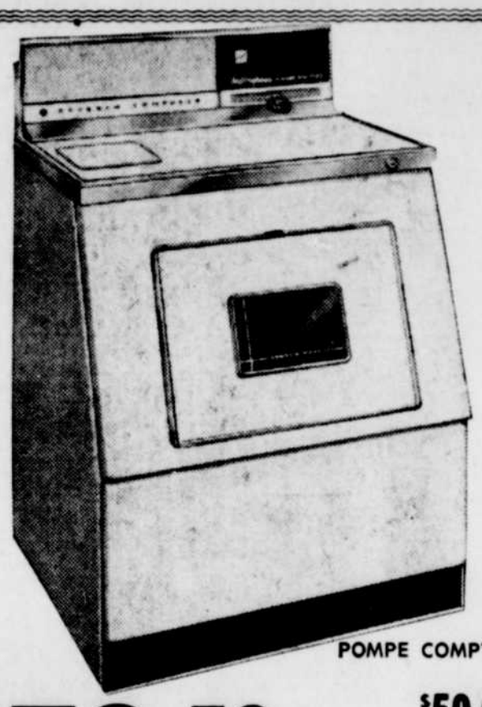
## AUX AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS LTEE

## AVEC "WESTINGHOUSE" EN VEDETTE

REFRIGERATEURS

10 pi. cubes
Valeur $289.
**VENTE**
PLUS ALLOCATION D'ECHANGE

**$199.**



LESSIVEUSES WESTINGHOUSE

POMPE COMPTE-MINUTES

**$179.50**

$50.00
D'ALLOCATION
D'ECHANGE
sur votre lessiveuse
usagée

CONGELATEURS

**$379.95**

$100.00
D'ALLOCATION
D'ECHANGE

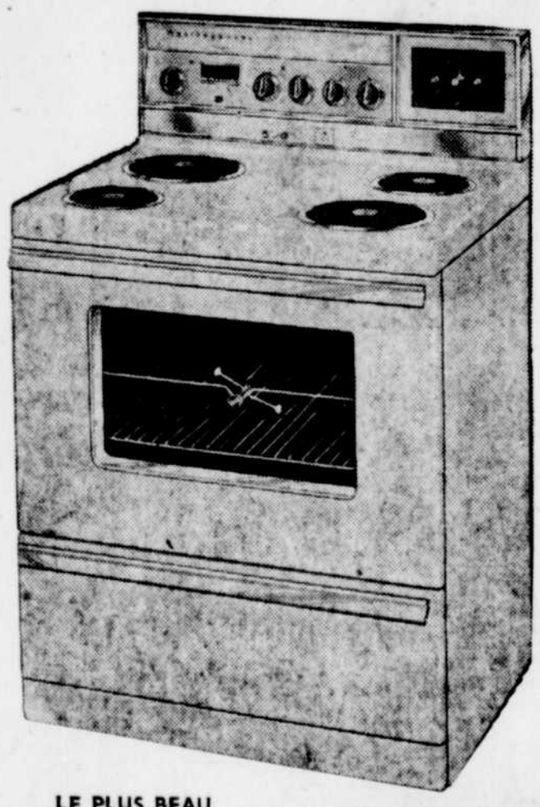
*BEAU CHOIX*
*Ameublement de Salon*
*à prix*
*incroyablement bas*

### SPECIAUX DE LA SEMAINE

**TAPIS VISCOSE,** Valeur $6.75 ..... SPECIAL $ 4.90 LA VERGE
**CHAISES D'ETE,** genre panier, valeur $7.50 ..... SPECIAL $ 4.59
**MOBILIERS DE CUISINE** CHROMES, 5 mcx. Val. $69.50 SPECIAL $39.75

**Tous nos prix SONT COUPES**

## UN INVENTAIRE TROP ELEVE NOUS OBLIGE A SACRIFIER A PRIX D'AUBAINES



POELES WESTINGHOUSE

LE PLUS BEAU,
LA PLUS BELLE VALEUR
$100.00
D'ALLOCATION
D'ECHANGE

**$319.95**

### TELEVISIONS
*Westinghouse*
2 V - 35 T - 21 pouces d'écran

Valeur $259.95
**SPECIAL** **$199.00**

### TELEVISIONS PORTATIVES
*Westinghouse*
Ecran de 17" - De Luxe

Valeur $279.50
**SPECIAL** **$219.00**

ANTENNE à MEME

**20%** D'ESCOMPTE sur tous les modèles STEREO HAUTE FIDELITE

POELES WESTINGHOUSE

LUMIERE DANS LA TETE
CONTROLE FOUR AUTOMATIQUE
ELEMENTS QUI S'ENLEVENT
$100.00
D'ALLOCATION D'ECHANGE

**$319.95**

**CONDITIONS FACILES**
**DE PAIEMENT**
**SERVICE D'UNE**
**MAISON RESPONSABLE**

*Quantité* *Limitée*

LES *Ameublements Trifluviens* LIMITEE

**L'AUTOBUS**
**"LES PINS"**
VOUS CONDUIT à notre MAGASIN

**2029 St-François-Xavier** Coin Williams **Tél. FR 5-481**